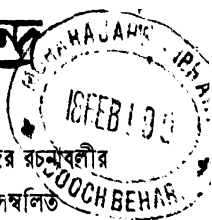


গিরিশচন্দ্র

—বা—

‘গিরিশ-প্রসঙ্গ’ ও ‘গিরিশচন্দ্রের রচনাবলীর
সময়-নির্দেশ-তালিকা’ সম্বলিত
গিরিশ-পীতাবলী
২য় ভাগ।



শ্রীঅবিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত।

কলিকাতা,
২০১ নং কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, বেঙ্গল মেডিক্যাল লাইব্রেরী হইতে
শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক
প্রকাশিত।

আশ্বিন, ১৩২০ সাল।

মূল্য ১, এক টাকা।

কলিকাতা ।

৬৪।১ ও ৬৪।২নং হুকিয়া ষ্ট্রীট,
লক্ষ্মী প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে
শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ঘোষ কর্তৃক মুদ্রিত ।

উৎসর্গ।

মহামহিমাবিত-রাজকুমার

শ্রীল শ্রীযুক্ত গোপীকারণ রায় বাহাদুর।

শ্রীহট্ট।

রাজকুমার !

আপনি নাট্যকার, নাট্যমোদী, সরল, সহৃদয়, গুণী,
গুণগ্রাহী এবং গিরিশচন্দ্রের রচনার বিশেষ অনুরাগী।
“গিরিশচন্দ্র” শ্রদ্ধার সহিত আপনার শ্রীকরে অর্পণ করিলাম,
সাদরে গ্রহণ করিলে কৃতার্থ হইব। ইতি

বাগবান্দার, কলিকাতা,	}	বিনীত
১৮ই আশ্বিন, ১৩২০ সাল		শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়।



পূর্ণ যৌবনে—গিরিশচন্দ্র



মর্জিকারভে—জিৱিখচক

ভূমিকা ।

গিরিশচন্দ্রের পরলোকগমনের পর ‘গিরিশ-গীতাবলী’ ২য় ভাগ প্রকাশের জন্ত যখন তাঁহার জীবনীর শেষাংশ লিখিতে প্রবৃত্ত হই, তখন আমার মনে হয় যে, একে আমি ক্ষুদ্রশক্তি, তাহাতে প্রবন্ধ ক্ষুদ্রাবয়ব, ইহাতে গিরিশচন্দ্রের বিশাল জীবনের কয়টা কথা বলিব ? অথচ এমন অনেক কথা আমার জানা আছে, যাহা সাধারণের জ্ঞাতব্য এবং তাঁহার বৃহৎ জীবনী লিখিবার সময় কাজে আসিবে। সেরূপ বৃহৎ জীবনচরিত লিখিতে অনেকে আমাকেই অনুরোধ করেন। যদি দিন পাই এবং শ্রীভগবান সহায় হন, স্বধীশ্বরের বাক্য রক্ষা করিতে অবশ্য প্রয়াস পাইব। কিন্তু জীবন অনিশ্চিত। সে গুরুতর দায়িত্বভার নিজের উপর সম্পূর্ণভাবে রাখিতে সাহসী হইলাম না। জ্ঞাতব্য বিষয় বাছিয়া বাছিয়া কিছু কিছু এই পুস্তকে লিপিবদ্ধ করিলাম। এই জন্তই গিরিশ-গীতাবলী, ২য় ভাগের পরিবর্তে গ্রন্থের নামকরণ হইল—গিরিশচন্দ্র ।

গিরিশচন্দ্র চারিখণ্ডে সমাপ্ত করা হইল। ইহার—

১ম খণ্ডে—মং সম্পাদিত পূর্বপ্রকাশিত গিরিশ-গীতাবলীতে যে সকল সঙ্গীত মুদ্রিত হইয়াছিল, তৎপরবর্তী গীতগুলি এবং আরও অনেক দুপ্রাপ্য সঙ্গীত সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করিলাম।

২য় খণ্ডে—গিরিশচন্দ্রের জীবনীর শেষাংশ। যাহারা উল্লিখিত “গিরিশ-গীতাবলী” পাঠ করেন নাই, তাঁহারা অল্পগ্রহপূর্বক তাহা হইতে গিরিশচন্দ্রের জীবনীর প্রথমাংশ দেখিয়া লইবেন। তাহা হইলে আর পাঠকালীন প্রথমে অসংলগ্ন বোধ হইবে না, এবং গিরিশবাবুর সম্পূর্ণ জীবনের একটা মোটামুটি ধারণা করিতে পারিবেন।

৩য় খণ্ডে—গিরিশ-প্রসঙ্গ নাম দিয়া কতকগুলি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র আলোচনা সন্নিবিষ্ট করিলাম। মানুষকে জানিতে হইলে, তাহার চিন্তা-ধারা ও কর্মজীবনের সহিত পরিচিত হইতে হয়। কিন্তু গ্রন্থের আকার বৃদ্ধি ভয়ে ‘গিরিশ-প্রসঙ্গ’ প্রসঙ্গমাত্রেই সন্নিবদ্ধ রহিল। সাধারণের উৎসাহ পাইলে, যাহাতে তাহার বহুল প্রচার হয়, তাহার চেষ্টা করিব।

৪র্থ খণ্ডে—গিরিশচন্দ্রের রচনাবলীর কাল নির্দিষ্ট হইল। গ্রন্থকারের জীবনের বিশালভাগই তাঁহার রচনাবলী, এবং তাহাই তাঁহার কর্ম-জীবনের প্রকৃত ইতিহাস। গিরিশচন্দ্র শ্রেষ্ঠ অভিনেতা ছিলেন, আজ তাহার স্মৃতি মাত্র আছে, কিন্তু বঙ্গসাহিত্যের সঙ্গে তাঁহার রচনাকীর্তি ও নাম চির সমুজ্জ্বল থাকিবে। সাহিত্যে, বিশেষতঃ নাট্যসাহিত্যের ইতিহাসে গিরিশচন্দ্রের রচনাবলীর কাল নির্দেশ হওয়া বিশেষ আবশ্যক জানেই তাহা এই পুস্তকে তালিকাভুক্ত করিলাম।

এতদ্ব্যতীত অতীতে যে সকল অভিনেতা ও অভিনেত্রী রঙ্গভূমে গিরিশচন্দ্রের সহায়স্বরূপ ছিলেন এবং বর্তমানে যাহারা অভিনয়-কলায় তাঁহার নাম জীবন্ত করিয়া রাখিয়াছেন, চিত্রসহ তাঁহাদের কর্মজীবনের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ইতিহাস ও গিরিশচন্দ্রের বিবিধভাব-রস-বাঞ্ছক বহু চিত্র এই পুস্তকে সন্নিবিষ্ট করিলাম। গ্রন্থখানি সাধারণের সুখপাঠ্য ও হৃদয়-গ্রাহী করিতে যত্নের ক্রটি করি নাই। কতদূর কৃতকার্য্য হইয়াছি, লীভগবানই জানেন।

পরিশেষে যাহার সর্বতোভাবে সাহায্যালাভে এই গ্রন্থ সুসম্পন্ন করিতে সমর্থ হইয়াছি, যিনি গিরিশচন্দ্রের পরমাত্মীয় এবং বাল্যাবধি গিরিশচন্দ্রের পরম স্নেহপাত্র ও চিরসহচর ছিলেন, যাহার দ্বারা আমি গিরিশচন্দ্রের সহিত প্রথম পরিচিত হই, সেই উদারহৃদয় পরম শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত বাবু দেবেন্দ্রনাথ বসু মহাশয়ের নামোক্তে আমার সর্বাগ্রে কর্তব্য। এই গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি তিনি আত্মোপাস্ত দেখিয়া দিয়াছেন এবং

আবশ্যক মত সংযোজন, সংশোধন ও পরিবর্তন করিয়া আমাকে দুঃশ্চেষ্ট কৃতজ্ঞতা-পাশে বদ্ধ করিয়াছেন।

অপর ঠাঁহাদের নিকট যে যে বিষয়ে সাহায্য পাইয়াছি, সেই সেই বিষয়-সংশ্রবে তাঁহাদের নাম কৃতজ্ঞহৃদয়ে এই গ্রন্থমধ্যে যথাস্থলে উল্লেখ করিয়াছি। তদ্ব্যতীত উচ্চমনাঃ সদ্ধীতাচার্য্য শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্‌চী, লক্ষ্মীপ্রতিষ্ঠা অভিনেতা শ্রদ্ধাঙ্গদ স্তব্ধ শ্রীযুক্ত অপরেণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, “সাহিত্যের” সহঃ সম্পাদক উদীয়মান সমালোচক শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ রায় প্রভৃতি মহাশয়েরা আমাকে বহু বিষয়ে সাহায্য করিয়া ঋণ-পাশে বদ্ধ করিয়াছেন।

সহৃদয় স্থলেখক শ্রীযুক্ত ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় এবং ই, আই, রেলওয়ের ফটোগ্রাফার শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথ দে মহাশয়দ্বয় কর্তৃক গৃহীত ফটো হইতে গিরিশচন্দ্রের অনেক চিত্র প্রকাশ করিতে সমর্থ হইয়াছি; এ নিমিত্ত তাঁহাদের নিকটও আমি কৃতজ্ঞ। ইতি

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়।

সূচীপত্র।

বিষয়।			পৃষ্ঠা।
শাস্তি কি শাস্তি ?	...	...	১
শঙ্করাচার্য্য	...	...	৫
অশোক	...	...	১৮
তপোবল	...	...	২৮
গৃহ-লক্ষ্মী	...	...	৩২
নিত্যানন্দ বিলাস	...	...	৪০
বেজায় আওয়াজ	...	...	৪২
বাকুমারী	...	...	৫৭
মাধবী-কঙ্কণ	...	...	৬৩
বিবিধ গীত	...	...	৬৬
সংয়ের গান	...	...	৯২
গিরিশচন্দ্রের সংক্ষিপ্ত জীবনী	...	...	১০৩
গিরিশ-প্রসঙ্গ	...	...	১৩২
গিরিশচন্দ্রের রচনাবলী	...	...	১৯৪
পরিশিষ্ট	...	...	২০৩
গিরিশ-বন্দনা	...	...	২১৭
গীতাবলীর সূচীপত্র	...	...	২১৯



গিরিশচন্দ্র



প্রথম খণ্ড ।

গিরিশ-গীতাবলীর পরিশিষ্ট ।

শান্তি কি শান্তি ?

ভিখারিণী হস্তমণি ।—

মল্লার মিশ্র—ঠুংরী ।

কেন দিবানিশি ভাসি অঁধিজলে !

মুহু মুহু ভাসে হৃদি পরশে,

কে বলে—“তাপিত তনয়, আয়রে কোলে,—

ব্যথা পেয়েছ, ব্যথা পেয়েছি,

যত কৈদেছ, তত কৈদেছি,

আমি সাথে সাথে সদা রয়েছি ;

কেন পান্থবাসে, ভ্রম নিরাশে, এসো আবাসে,—

দূরে থেকো না, পাবে যাতনা,

জালা সবে না—হৃদি-কমলে !”

বিধবা ভুবনমোহিনীর বিলাসপরায়ণতায় কটাক্ষ করিয়া হরমণির পালিতা
কণ্ঠাগণ।—

মল্লার মিশ্র—লোফা ।

কুসুমের আমার নাহি অধিকার,
কেন বা কুসুম তুলিব আর,
যতনে কুসুম করিয়ে চয়ন—

সোহাগে সাজিব—সোহাগে কার !

তাম্বুল-রাগ অধরে, রঞ্জিব কার আদরে,
কি কাজ মুকুরে—মিলিবে না তার
নয়নে নয়ন লালসার ।

কি কাজ মোহন বেশে,
উরু-চূষিত চাকু কেশে,
নাহি তো কান্ত, কেন সীমন্ত

যতনে সরল করি মিছার ।

কেন সৌরভ মাখি অঙ্গে,
গেছে গোরব তার সঙ্গে,
দুঃখফেন শয্যা—লজ্জা—

সে বিনা সকলি হেরি অসার ।

ভিখারিণী হরমণি তাঁহার অপরিস্রব স্বামী পাগলের সহিত কথা কহিয়া,—

ভৈরবী মিশ্র—একতালা ।

ধরি ধরি যেন, মনে হয় হেন,
ধরিতে তাহারে নারি ।

দেখা দিয়ে যায়, অমনি লুকায়,
অঁখি ভ'রে আসে বারি ।



সঙ্গীতাচার্য্য স্ককবি শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্‌চি ।

মিনার্ভা ও ক্লাসিক থিয়েটারে অভিনীত গিরিশচন্দ্রের প্রায় যাবতীয় গ্রন্থেরই ইনি সুর সংযোজন করিয়াছেন। গুণগ্রাহী গিরিশচন্দ্র ইহার প্রতিভার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন ; এবং নানাওপে মুক্ত হইয়া ইহাকে পুত্রবৎ স্নেহ করিতেন। এই গ্রন্থে প্রকাশিত গিরিশবাবুর যাবতীয় অপ্রকাশিত সঙ্গীতের সুর ও তাল দেবকণ্ঠ বাবু তাঁহার অভাবসিদ্ধ উদারতাবশতঃ প্রদান করিয়াছেন।

বাসনা কত মানসে ভাসে,
 দিবানিশি ফিরি তাহাবই আশে,
 অবশে হৃদি-আবেশে—
 পদে বিকসিত চাহি তারি ॥

তারি পানে প্রাণ টানে,
 ধ্যানে জানে—তারে আপন বলিয়ে জানে,
 ফিরিতে সে নারে, আপন পাসরে,
 কেঁদে বলে আমারি ॥

হরমণির গালিতা অনাথ-সেবায়গা বালিকাগণ ।—

ভৈরবী মিশ্র—লোফা ।

ভবে কাজ র'য়েছে, কাজ ফেলে গেলে,
 তাঁর কাছে যাব কি বলে,
 স্থান যদি গুণনিধি—“কাজ কারে দিয়ে এলে ?”
 বোঝাতে অনাথের ব্যাধা, ক'রেছেন কৃপায় অনাথা,
 না বুঝলে ব্যাধা হয় না মমতা ;
 নেব কোলে আপন ব'লে, শ্রীনাথের অনাথ পেলে ।
 প্রভুর সেবা—অনাথা-সেবায়,
 সে সেবায় হেলায়—হব অপরাধী পায়,
 কায়মনে রই সেবায় রত, ঘৃণা-লজ্জা-ভয় ঠেলে ॥

কদাচাররত বিলাত-ফেরত ঘোঁটা, মি: মল্লিক, মি: বড়াল ও মি: বাহু
 (ইনি বিলাত-ফেরত মহেন) কে যথাক্রমে ঘোড়া, গরু, বানর ও পাখার
 খুঁচোস পরাইয়া হেবো ও দোকানদারগণ ।—

ভূপালী মিশ্র—কাহারবা ।

এরা বাছা বাছা সাঁচ্চা জানোয়ার ।
 দিলী কি বিলিতী ছাঁচে, আঁচে বুঝে ওঠা ভার ॥



“শান্তি কি শান্তি ?” নাটকে

“প্রমদা”র ভূমিকায় শ্রীমতী শশীমুখী

এ বোড়া নিজেই জোড়া, নিখুঁত গড়ন আগাগোড়া,
খায় বিলিতী কচুর গোড়া, দৌড়টা খুব চটকদার ॥
মূলকজাদা ভালুকটা ধেড়ে, বেরিয়ে এলো জাহাজ চড়ে,
কে জানে কে শেখালে, খেল্ খেলে খুব চমৎকার ॥
ইটা ঠিক বাদর খাটা, ভিরকুটাতে পরিপাটা,
এক ধরণের জন্তু ক’টা, এরও নাচের বেশ বাহার ॥

গাধা কিন্তু ছিল হেথায়, ধাত পেয়েছে গা ঘ'সে গায়,
 এখন আর ওরে কে পায়, পাখার হ'য়েছে সর্বদার ॥
 আধ্ বিলিতী আধ্ দিশী ঢং, দোআঁসলা নাচন-কৌদন,
 ভাবি তাই ল্যাজ কেন নাই, এইটা তো ভুল বিধাতার ॥

কলঙ্কিনী অমৃতাপিনী ভুবনমোহিনীর প্রতি হরমণির উপদেশ ।—

বিভাসমিশ্র কীর্তন—লোফা ।

যদি শরণ নিতে পারি রাঙ্গা পায় ।

নাম নিলে তাঁর হৃদয় ভরে, কলঙ্ক কোথায় পলায় ॥
 নাম কলঙ্ক-ভঞ্জন, ডাক্লে নিরঞ্জন, থাকে কি অঞ্জন,
 লাঞ্ছনা গঞ্ছনা কি রয়, ভেসে যায় তাঁর কঙ্কণায় ॥
 যে কঙ্কণা যাচে, আসেন তার কাছে,
 অভয় চরণ তার তরে আছে !
 ডাক' পতিত, পতিতপাবন, ত'রবে নামের মহিমায় ॥

হিংসা-দেব ছাড়িয়া ভগবানের মঙ্গলময় রাজ্যে কার-মন-বাক্যে সকলের মঙ্গল
 প্রার্থনা করিতে ভুবনমোহিনীকে উপদেশ দিয়া হরমণি ।—

সিন্ধু-ভৈরবী—ঠুংরী ।

প্রাণময় প্রাণনাথ আমার ।

ব্যাথা কারো দিলে প্রাণে বাজে ব্যাথা তাঁর ॥
 ব্যাথা পেয়েছ প্রাণে, প্রাণে ব'সে প্রাণনাথ জানে,
 চাওয়ে ব্যথিত তাঁর বদন পানে ;
 প্রেম বিনা কি নেভে জালা, জালিয়ে জালা জুড়ায় কার ॥
 নিরমল হৃদয়-কমল, ঢাল্লে তায় গরল,
 কোমল কমল শুকিয়ে যাবে, তায় পূজা হবে না আর ॥

শঙ্করাচার্য্য ।

ঐহুকার একেবারেই অষ্টমবর্ষীয় শঙ্করকে রক্তমঞ্চে বাহির করিয়াছেন । এই অষ্টবৎসর সময় ঐহুণের জন্ত প্রস্তাবনার শেষে সঙ্গীশীপন সহ মহামায়াকে আবির্ভাব করাইয়া, নিম্নলিখিত গীতটী দিয়াছেন । সঙ্গীতকালীন দৃশ্যগটে শঙ্করাচার্য্যের অষ্টবর্ষব্যাপী লীলা প্রদর্শিত হইয়া থাকে । বঙ্গ-রঙ্গালয়ে এরূপ সুকৌশল অবলম্বন এই প্রথম ।—

পূরবী মিশ্র—চৌতাল ।

স্বপন-গঠিত সময় বহিয়ে স্বপন-গঠিত স্থানে ।
অষ্ট বরষ শোক-হরষ জাগাও মানব-প্রাণে ॥
স্বপনঘোরে আপন পাশরে, জনম-মরণে ঘূর্ণিত নরে,
মোহ তমসা যামিনী ঘোরা জড়িত স্বপন-ভোরে ;
সহিয়ে যাতনা, যাতনা কামনা, অবসাদ নাহি মানে ॥
মানব-বেদনা স্মরণে, স্বপন ঘোর হরণে,
জ্ঞান-কিরণ দানে—
নর-শঙ্করে হের ধরাপরে, জাগাইতে মোহনিদ্রিত নরে,
বিমল বেদ-গানে ॥

জগন্নাথ সগুণে অষ্টমবী-বেষ্টিতা মহামায়া ।—

খান্ধাজ মিশ্র—ত্রিতালী ।

বেলপাতা নেয় মাথা পেতে, গাল বাজালে হয় খুসী ।
মান-অপমান সমান তো তাঁর, তাঁর কাছে নয় কেউ দেবী ।

এত তো ভুলে থাকে, নেচে আসে যে তায় থাকে,
 'বোম্ ভোলা' ব'লে কেন, নাও না ঘেচে যা খুসী ।
 যা ফেলে দেছে, নেয় সে বেছে, ভালমন্দ নাই ছ'স-ই ॥

শঙ্করাচার্য্যের সন্ন্যাস গ্রহণে বিদ্বাধর ও বিদ্বাধরীসণ ।—

স্মরট মিশ্র—একতালা ।

বিমল কান্তি, বিরাজে শাস্তি, নেহার নর-শঙ্কর ।
 বেদস্বত্র—মুক্ত ব্যস্ত, সত্যমূর্ত্তি হৃন্দর ॥
 মোচন মোহ-অঞ্জন, সন্দ-দ্বন্দ্ব-ভঞ্জন,
 জ্ঞানালোক রঞ্জন,—
 উচ্চতান বেদগান—পূর্ণ অবনী-অম্বর ।
 জয় জয় জয় জগত-জ্যোতি, যতীশ যোগেশ্বর ॥

শঙ্করাচার্য্যের গঙ্গাস্নানের পথ রোধ করিয়া, স্বদলে চণ্ডালবেশী মহাদেবের
 বেদরূপী কুকুর চারিটি সহ প্রবেশ ।—

ভৈরবী মিশ্র—কাহারবা ।

ভরপুর নেসা কেন করুবি ফিকে ।
 এটা সেটা দুটো ফিকে দেখে ॥
 মজাতো মজা, আর ফিকে বেলকুল,
 পূরা মজা লিয়ে থাক্না মজ্জুল,
 ত্যাকা ভেকা পারা চাস্নে জুল জুল ;
 আপ্না মজাতে দেল পূরা রেখে ।
 বে-মজা আস্বে তো দিবি ফিকে ॥



‘শঙ্করাচার্য্য’ নাটকে
মহামায়ার অবিভা-সহচরীগণ ।

জগদ্রাথ । “আজ্ঞা তুই কে ?” উত্তরে মহামায়া ।—

কাফি মিশ্র—যৎ ।

যে আমায় চেনে, আমায় জেনে আপ্নি থাকে না ।

সবাই জানে, জেনে শুনে মনে রাখে না ॥

যে আমায় জানতে পারে, তার কাছে থাকি স’রে,

এই ধরে ধরে ধ’রতে নারে, দেখে দেখে না ॥

ভালবাসি খেলতে আসি, খেলার ছলে কান্না-হাঁসি,

কত দেখে কত ঠেকে—খেলা শেষে না ॥

কৃত্রিম তপোবন নির্মাণে কৃত্রিম্যন্ত কাপালিক সম্মুখে নর্তক-নর্তকীগণ ।—

খান্জাজ মিশ্র—ঠুংরী ।

ফুল কাননে—

চোখে চোখে মুখে মুখে থাকি ছ’জনে ।

ধরি আদরে করে, কত রাখি আদরে,

তারই সোহাগে মাতি হৃদয়রাগে,—

কত আশ-পিয়াস জাগে ;

দৌহে দৌহা চাহি কত সাধ মনে !

বসরঙ্গ তরঙ্গিত তারই সনে ।

শঙ্করাচার্য্যকে পাইয়া শিউলি বালকগণ ।—

লুম মিশ্র—খেম্টা ।

বাঃ বাঃ বাঃ !—নূতন চাঁদা দাদা লিয়ে খেলবো ।

লেচে লেচে বাটে চলবো—ছলবো—হেলবো ॥



বঙ্গ-নাট্যশালার আদি নাট্য-শিল্পী স্বর্গীয় ধর্মদাস স্মর ।

শঙ্করের পশ্চাৎ নদীশ্রোত প্রবাহিত হওন, সনন্দনের প্রতি পাদম্পর্শে গঙ্গাবক্ষে
গদ্য অক্ষুটিত হওন, শঙ্করের কমণ্ডলু মধ্যে নর্দদা নদীর প্রবেশ, বারিহীন নর্দদা-
বক্ষে জলচরগণের কাতরতাপূর্ণ লক্ষ-লক্ষ প্রভৃতি অত্যাশ্চর্য্য দৃশ্যাবলী যে শঙ্করাচার্য্য
নাট্যকাভিনয়ের সমধিক সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি করিয়াছিল, তাহার স্মৃতি-কর্তা স্বর্গীয় ধর্মদাস
বাবু । গভীর অজ্ঞতাগের বিষয়, ইহসংসারে ইহাই তাহার শেষ কীর্ত্তি ।

খেলেবো ছুটাছুটি, খেলেবো ধূলানুটি,
খেলেবো বুলঝাঁপ, খেলেবো তুড়িলাফ,
চানাকে কাঁধে লিব, কাঁধে চাপবো ॥
চান্দা দান্দা লিয়ে, গাব তালি দিয়ে,
লতার দোলায় ব'সে ছলেবো ॥

উগ্রভৈরব সম্মুখে মহামায়ার অবিদ্যাসহচরীগণ । —

কাফি-খান্সাজ—দাদরা ।

হেসে হেসে কাছে ব'সে মন্মোহিনী মন মজাই ।
যে রসে যে জন রসে, সেই রসে তারে ভোলাই ॥
কার' প্রেমিকা নারী, কার' করে দিই তরবারী,
মানের কানে কেউ জটাধারী ;
কাঞ্জে বা সিংহাসনে, ভুলিয়ে আনি প্রাণের টানে,
পায় বা না পায় সাধের ফেরে, আশা ধ'রে পায়ে ফেরে,
বুঝে না বুঝতে পারে, ধ'রতে সোনা ধরে ছাই ॥

সনন্দনাদি শঙ্করাচার্যের শিষ্যগণকে সঙ্গীতচ্ছলে সাধনপ্রথা সম্বন্ধে মহামায়ার
উপদেশ,—“বিদ্যামায়ার সংসর্গে বিদ্যামায়া ও অবিদ্যামায়া পরস্পর ধ্বংস না
হ'লে জীবের চৈতন্য লাভ হয় না ।”

খান্সাজ মিশ্র—একতারা ।

প'রলে পরে সাধের বাধন, খুললে খোলে না ।
কাঁটা দিয়ে কাঁটা তোলা কথায় চলে না ॥
সোনায়ে লোহার ঘ'সে ঘ'সে, তবে লোহার শেকল ঘ'সে,
যত্নে গড়ে সোনার শেকল, কিন্তে মেলে না ॥
সে শেকল শক্ত লোহার, আঁতে আঁতে বাধুনি তার,
হার ব'লে প'রেছে গলে, অর্মান ফেলে না ॥

লোহার শেকল মনে হ'লে, তখন চায় সে শেকল খোলে,
চেনে, যে চোখ পেয়েছে, চোখ না পেলে, না ॥

অমরক-রাজদেহাঙ্গিত শঙ্করাচার্য্যকে যোহাচ্ছন্ন রাধিবার নিমিত্ত উগ্রভৈরব-
প্রেমিত অবিদ্যাসঙ্গিনীগণের প্রবেশ ও নৃত্যগীত ।—

খান্ধাজ মিশ্র—দাদরা ।

চাঁদ উঠেছে, ফুল ফুটেছে, বইছে মলয় বায় ।
সোহাগে গাইছে পাখী, চকোর উধাও ধায় ॥
অবশে এলোকেশে, অরুণ অঁাধি চায় আবেশে
কাঁচলী পড়ে খ'সে, কাতর পিপাসায় ।
ভরা লাবণ্য জলে, তরঙ্গ রঙ্গে চলে,
হিল্লোলে কমল দোলে, উথ্লে মধু যায় ॥

উত্তরভারতী কমলবনে সরস্বরূপে বিরাজিতা । কলাবিদ্যাগণ ।—

সিন্ধু-ভৈরবী—একতালা ।

কবি-রবি-ছবি নথরে ঠিকরে ।
রাগরঙ্গ গুঞ্জরে করে, মোহ নাশি বেদহাসি অধরে ॥
ধ্যানগঠিত শ্বেত মূরতি, দিব্যাস্বর শ্বেত জ্যোতি,
ভূষণসিত জ্ঞানভাতি সহস্রারে বিহরে ॥
শ্বেতাক্ষিনী ভারতী, শ্বেত-সরোজে আরতি,
আলোকিত ভ্রাস্তি রাতি, শ্বেত কিরণনিকরে ॥

হাৰা (হস্তামলক)-কে বুড়ী করিয়া বালকগণ ।—

লুম-খান্ধাজ—খেম্‌টা ।

হ'য়েছে, টু দিয়েছি, লুকোবো না—ছোঁ দেখি ?
তাড়া দাও, তা হবে না, চোর হ'য়েছ—চালাকি ?

ছাই জানিস্ লুকোচুরী, ছুঁবি? তোর মুরোদ ভারি,
এক ছুটে ছোঁব বুড়ী; ভাঙ'বো তোর জারী ;
সাত চাঁদ গায়ে দেব, ঝাড়'বো মাথায় চক্‌মকি ।

শঙ্করাচার্য্যকে মুক্ত করিতে সঙ্গিনীগণসহ কামকলা ।—

পিলু-পাহাড়ী—ঠংরী ।

না হেরে মাধুরী যে নারীর অধরে ।

ছি ছি সখি, মিছে অঁখি তার কিসের তরে ॥

করে না নারীর আদর, এত তার কিসের কদর,

কিসের এত গুমর নিয়ে থাকেলো সে গুমরে ॥

তার কাছে যেতে কে চায়, যেতে যে বাধেলো পায়,

তার গায়ের হাওয়া কি সয় গায় ।—

প্রেমরসে যার প্রাণ রসে না, শুকিয়েছে প্রাণ জোর ক'রে ॥

শঙ্করাচার্য্য বধার্থে ক্রকচের হোমকুণ্ডে আহুতি প্রদানে বিকটাগণের

আবির্ভাব ও নৃত্যগীত ।—

মিশ্র—কাহারবা ।

খুট্ খুট্ খুট্ খুট্, গুট্ গুট্ গুট্ গুট্,

ঝাঁকে ঝাঁকে ঝাঁকে ঝাঁকে ।

কিল্ কিল্ কিল্ কিল্, খিল্ খিল্ খিল্ খিল্,

ডেকে হেঁকে, এঁকে বোঁকে ॥

তুড়্ তুড়্ তুড়্ তুড়্ তুড়্, হাঁকারি চিকুড়্,

তড়্ তড়্ তড়্ তড়্ তালি, হাড়ে হাড়ে চালি,

ঘুট্ ঘুট্ ঘুট্ ঘুট্ কেলে মেঘে ঢেকে,

ঝড়ি বুড়ী ছোট্, কোঁ কোঁ সোঁ সোঁ হেঁকে ।



শ্রীমতী সরোজিনী (নেড়া)

পরিশদের "শান্তি কি শান্তি ?" নাটকে ভূবন মোহিনী, শঙ্করাচার্য্যে শিশু শঙ্কর, অশোকে গ্রামোথ এবং গৃহলক্ষ্মী নাটকে সরোজিনীর ভূমিকা অতি যোগ্যতার সহিত অভিনয় করিয়া শ্রীমতী সরোজিনী সাধারণের নিকট বিশেষ প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছেন ।

কল্ কল্ কল্ কল্, চলে নোনা জল,
তাথাই তাথাই, আঁতি মাতি থাই,
গন্ গন্ গন্ গন্ গন্ আঙনে সেকে ॥

পূৰ্বোক্তরূপ ভূতশ্রেণীগণের আবির্ভাব ও নৃত্যগীত ।—

মিশ্র—কাহারবা ।

দে—দেয়ে দেয়ে দে না হানা ।

মাব্ মাব্ মাব্ মাব্, ধব্ ধব্ ধব্ ধব্,

কাট্ কাট্ কাট্ কাট্ খানা খানা ॥

তড়্ তড়্ তড়্ তড়্ তোড়ে তাড়্,

মাটি ফাঁড় পাড় পাহাড়্,

মোচ্ড়া ঘাড়্, চিবো হাড়্,—

গুমে গুমে পোড়া হাওয়া,

ভ'ল্কে ভ'ল্কে উঠ্ ক ধোয়া ;

তোল রোল গগুগোল,

আকাশ জোড়া তুফান তোলা ;

ফেব্কে ফনা গর্জে এসে,

ছনিয়া মেখে ফেল্না বিধে ;

এক গাড়ে—নিঃঝারে, যে আছে—না বাচে—

বুড়ো যুবো মাগী ছানা ॥

শঙ্করাচার্যের লীলাবসানের পূর্বে মহাযাত্রা ।—

আসোয়ারী মিশ্র—একতালা ।

কব কারে আর সে বিনা কে জানে, কি বেদনা তারি বিহনে ।

বিরহ-গাথা থরে থরে গাঁথা, রহিবে নীরব বিজনে ॥

নয়ন-বারি মিলাও নীহারে, ঘন খাস মিশ' পবনে,
হৃদয়তাপ তপনে মিলাও, কঠিন কায়া মিল গিরি সনে,
শূন্য প্রাণ গগনে ॥

বিনা প্রাণাধার, আমি আমি নই, প্রাণে প্রাণে বাঁধা তাই প্রাণমই,
কতই সहेছি কত সहे আর, মিছার কেন বা সই—
বিফল আশা হৃদয়মাঝে রাখিব কেমনে ঘটনে ॥

কৈলাসে হর-গৌরী মিলনে সমবেত সঙ্গীত ।—

টোড়ী-ভৈরবী—চৌতাল ।

বৃষভ-আসনে জগতপিতা, জগত-জননী বামে ।
কনক-রজত মিলিত ললিত, রাজিত যুগল ঠামে ॥
হর—গৌর কর্পূর, গৌরী—চম্পা সুন্দর,
মনোমালিন্য-হরণ মূরতি, দীন-শরণ চরণ-জ্যোতি,
জয় জয় জয় হর-পার্বতী, দ্বিদল চণক পুরুষ-প্রকৃতি,
নিত্য চেতন নিত্য শক্তি, লীলা নিত্যধামে ॥

অশোক ।

চিন্তাধরা ।—

খান্সাজ মিশ্র—ঠুংরী ।

স্ববশে থাকিতে কেন আপন দোষে ।

যাব অকুলে ভেসে ম'জে প্রেম-রসে ॥

পর আপন কবে, কেন কাঁদিব তবে,

কুসুম-প্রাণে ছি ছি এত কি স'বে ;

পরে আপন ভেবে, মিছে জ'লে কি হবে,

পাব না মণি, কেন ধরিব ফণী,

দহিব দশন-বিষে দিবা-রজনী ;

সাধে বাদ সেধে, পড়িয়া ফাঁদে,

কেন রব অবশে পর-প্রেম-পরশে ॥

দেবীর সহিত অশোকের মিলনে সহচরীগণ ।—

খান্সাজ মিশ্র—দাদরা ।

চাঁদ-ধরা-ফাঁদ পেতেছিল, যতনে মালা গাঁথে ।

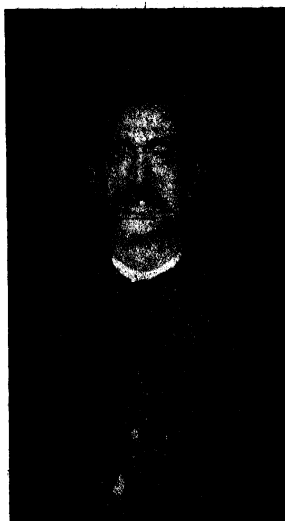
ধ'রুতে গিয়ে প'ড়লো ধরা, চাঁদ ধ'রেছে বুক পেতে ॥

কিনেছে বিকিয়ে গিয়ে, ধ'রেছে ধরা দিয়ে,

এ সাধের খেলা দিয়ে নিয়ে, নয় শুধু নিয়ে ;

দিয়েছে তাই পেয়েছে, কোমল-কঠিন এক হ'য়েছে,

ছুই ধারা এক শোতে চলে, ডুবেছে প্রাণ তায় মেতে ॥



উদীয়মান নৃত্যশিক্ষক শ্রীযুক্ত সাতকড়ি গনোপাধ্যায় ।

গিরিশচন্দ্রের বলিদান, হর-গৌরী, সিরাজদৌলা, বাসর, মীরকাসেম, অশোক ও তপোবল নাটকে চিত্রমুগ্ধকর কলাপূর্ণ বিবিধ নৃত্য-সৌন্দর্য দেখাইয়া কড়ি বাবু নাট্যাযোদীপনের নিকট বিশেষরূপ প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছেন ।

সিংহাসনে যুবরাজ হুমায়ুন ও চিত্তহারা । নর্তকীগণ ।—

মুলতানমিশ্র—ঠুংরী ।

ব'সো আদরে বামে, বহে মধু ঘামিনী ।

ধরো আদরে করে, পাশে ব'সে কামিনী ।

প্রেমিক-প্রাণে কত পিয়াস আগে,

চোখে চোখে কথা, প্রাণে সোহাগ মাগে ;

ধরা ফুলমালিনী নিশা শশীশালিনী ॥

স্বপ্নের নিশি, খেলে মদন-রতি,

স্বপ্নের নিশি, খেলো যুবা-যুবতী,

স্বপ্নের রাত্তি, খেলো প্রমোদে মাস্তি,

প্রমোদে কলিকা দোলে মৃদুহাসিনী ॥

মহেন্দ্র ও সত্যমিত্রাকে পদ্মাবতীর নিকট আনিয়া কুনাল ।—“মাকে পান শোনাও ।”

ঝিঁঝিঁট-খাস্বাজ—ঠুংরী ।

মহেন্দ্র ও সত্যমিত্রা ।

নর-দেহে তবে কেন এসেছি ভবে,

যদি ভালবাসা নরে বিলা'তে নারি ।

আছে মানব-হৃদয়, তবে দিব পরিচয়,

অনাথে হৃদে যদি ধরিতে পারি ॥

কুনাল (আঁকর দিয়া) । মিছার এ ছার শরীর ধারণ,

করি অনাথ সেবা—

সফল হবে মানব-জ্ঞানম ।

মহেন্দ্র ও সত্যমিত্রা ।

হেরি দুখ নিশিদিন, যদি রহি উদাসীন,

মুছাতে নয়ন-বারি নারি যতনে ।

কর বিফলে দোলে, কেন চরণ চলে,

জন-হিত-ব্রত যদি না থাকে মনে ॥

কুনাল (আঁকর দিয়া) । স'হে ত্রিতাপ দহন,

কেন মাটির দেহ ক'রবো বহন ।

মহেন্দ্র ও সত্যমিত্রা ।

আত্ম-প্রসাদ, যদি নাহি করি সাধ,

ভঙ্গুর দেহে ফিরি কি ফল আশে ।

ধন-জন-মান—বিনা আত্মপ্রদান,
প্রয়োজন কিবা এই পান্থবাসে ?
কুনাল (আঁকর দিয়া) । আত্মপ্রসাদ আত্মদানে—
শান্তিদেবী বসেন প্রাণে ।

যারের আজার প্রান্তর হৃদে পরিণত হওন, হৃদযথো দৃষ্টমান পুরী ;
পুরীযথো যার-সঙ্গিনীগণ ।—

খাস্বাজমিশ্র—দাদরা ।

এসেছি বড় সাধ ক'রে ।

করি গান মনের টানে, শোনাই যার মনে ধরে ॥
যে বোঝে বেদনা, তার থাক্বো কেনা, সদাই বাসনা,
গানে জানাই ব্যথিত জনে, কত ব্যথা অন্তরে ॥

দরদী বিনে, দরদ কে জানে—

বেদরদীর দরদ নাই প্রাণে ;

ব্যথার ব্যথিত হ'লে পরে, ব্যথায় ব্যথা নেয় হ'রে ॥

কলিক ধ্বংসে যার ও তমহুচ্চরণের আনন্দ-উৎসব ।—

সারঙ্গমিশ্র—তেওরা ।

হিংসা-দ্বেষে ধরা পূর্ণ হবে,

সময় ঘোর ধর শোণিত ব'বে,

ব্যাপিব দশদিশি হাহা রবে,

জয় জয় জয়—বোধিসত্ত্ব পরাজয় !

পর-ঈর্ষারত—নর-হৃদয়-ত্রত,

অনলে গরলে হবে সলিলে হত,

গুপ্ত তীক্ষ্ণ ছুরি খেলিবে শত ;

মাঝে পরাজয় কে করে কবে,
এ বিশাল ভবে—কি ভয় তবে ?
জয় জয় জয়—অভয় অভয়—
বৌদ্ধধর্ম পাবে জয় ।

উত্তর-মন্ডিক অশোক সম্মুখে বৌদ্ধ ভিক্ষুগণ ।—

মিশ্র—পটতাল ।

ক্রোধানল কেন হৃদয়ে জ্বালি,
পরম রতন দিব শাস্তি ডালি,
চির শাস্তি—শাস্তি—শাস্তি !
ষড় করি ধরি হৃদয়ে অহি,
কেন দংশন-তাড়ন নিয়ত সহি,
একি ভ্রাস্তি—ভ্রাস্তি—ভ্রাস্তি !
ভ্রাস্তচিত নাহি বাহিরে অরি,
অস্তরে রাখিয়াছ আদর করি,
ঠেকিয়ে শেখ, অরি বিবেকে দেখ,
আসিয়ে ভবে, যদি মানব হবে,
বিমল হৃদে হের শাস্তি,
অমৃতময় কিবা কাস্তি,
কিবা কাস্তি—কাস্তি—কাস্তি !

ব্রহ্মদেব মায়াপুরী সম্মুখে প্রেলোডন-উজ্জৈনকারিণী মায়-কিছরীগণ ।—

সিন্ধু মিশ্র—দাদরা ।

সাধ সদা তারে হৃদয়ে ধরি ।
যেই যতন জানে তারে যতন করি ॥



পিরিশাচন্দ্রের বহু নাটক ও গীতিনাটো কালীচরণ বাবু তাঁহার অদ্ভুত শিল্পনৈপুণ্যের পরিচয় দিয়াছেন ।
কত "অশোক" নাটকে তাঁহার কৃতিত্ব অসাধারণ । বিষয় ও চমকপ্রদ ভূরি ভূরি ঐচ্ছাসিক দৃষ্টপটপূর্ণ
এরূপ নাটক বঙ্গনাট্যশালার অতি বিরল ।

লক্ষপ্রতিষ্ঠ তৈলচিত্রকর ও সুপ্রসিদ্ধ টেক্স ম্যানেজার
শ্রীযুক্ত কালীচরণ দাস ।

নীরস প্রাণে কেবা আদর জানে,
 জীবন-যৌবন কি ফল দানে,
 এ তো মন না মানে ;
 আপন আপনি রহি মানে,
 রসিক বিনে সহিব দহিব কত অভিমানে ;
 কি কাজ মেনে, প্রেম-আশে ফাঁস ঘটনে পরি ।

হুনাল ।—

বেহাগ মিশ্র—ঠংরী ।

বিনা তৃতীয় নয়ন, এ বিফল নয়ন
 কিবা প্রয়োজন—
 যদি বুদ্ধদেবে নাহি করে দরশন ।
 সতত শ্রবণ করে চঞ্চল মন,
 মধুর মোহিনী স্বরে সদা বিমোহন,
 পরম শত্রু দেহে রয়েছে শ্রবণ ।
 কবে ধন-জন-মান, দিবে মোরে জ্ঞান,
 হবে বুদ্ধদেব-পদে লুপ্তিত প্রাণ ;
 দীনভাবে কবে শ্রমিব ভবে,
 ঘোর অভিমান নাশ হবে,
 তৈলধারাবত, বুদ্ধদেবে চিত
 হবে শ্রীপাদপদ্মে লীন জীবন ।

সপ্তাহ রাজ্যভোগান্তে শিরশ্ছেদ-আদেশপ্রাপ্ত-বীতশোক সম্মুখে

ভূষা ও নর্ত্তকীগণ।—

খান্ধাজ মিশ্র—দাদুৱা ।

হয় যদি হবে মরণ, আজ কেন ভেবে

মিছে মজা হারাবে ।

ফোটে ফুল লোটার মধু ঝরবে কি ভাবে ॥

ম'রবে তো সবাই মরে, নিত্য কেবা ভেবে মরে

মরণ হ'লে ফুরিয়ে যাবে, নাও আমোদ ক'রে ;

এসো হে সোহাগ ভরে, সোহাগীয়ে হৃদে ধ'রে,

পিয়ে অধর-সুধা থাক বিভোরে ;

আত্মক মরণ, থাকলে বিভোরে - কি এসে যাবে ।

বুদ্ধধর্ম্মাস্ত্ররক্ত রাজকুমার কুনাল ।—

মল্লার মিশ্র—ঠুংরী ।

নিদারুণ বন্ধন কতদিন সহিব,

ত্রিতাপ-দহনে কতদিন দহিব,

পান্থবাসে কত রহিব ।

কবে পীতবসন হবে দেহের(ই) ছাদন,

অমিব স্বাধীন চিতে বিহগ যেমন,

নিতি শমন-শাসন, পীড়ার তাড়ন,

কবে হইবে মোচন ;

একে মাটির কায়, আছে বেড়িয়ে মায়া,

ভূত্য পাবে কবে চরণ-ছায়া,

শান্তি-বারি প্রাণ ভরি পিয়িব ।

পদ্মাবতী-শিক্ষিতা হিংসাবর্জিত চণ্ডাল বালক-বালিকাগণ ।—

ভূপালী মিশ্র—কাহারবা ।

বুকু বুকু ফুকার না ।

বুকু খেপা হবে, খেলনা খেলাবে,

চিঁউটা ভি কভি না মার না ॥

দেখ চিড়িয়া চলে, মিঠি বুলি বোলে,

উসিকো আপন সমঝ না ॥

কিসিকো বুয়াই না মান্না, কোহি নেহি বেগানা,

সবকোই কো আপনা বিচার না ।

যড়যন্ত্রে অন্ধ রাজকুমার কুনালের হাত ধরিয়া তৎপত্নী কাঞ্চনমালার গথে গথে
ভ্রমণ ।—

আশাবরী মিশ্র—ঠুংরী ।

কুনাল । মানস-সরে চিত-কমল-কলি,

জ্ঞানারূপ হেরি হাসে ।

কাঞ্চন । হৃদয়চাঁদ মম অন্তরে বাহিরে,

চিত কুমুদিনীসনে বিহরে বিলাসে ॥

কুনাল । নম্বর নয়ন নাহি আর কাজ,

কাঞ্চন । শত আঁখি পেলে মম হেরি হৃদিরাজ ;

কুনাল । পূর্ণ পূর্ণ কিবা নির্মল জ্যোতি,

কাঞ্চন । পূর্ণ পূর্ণ প্রাণ-পাশে প্রাণপতি ;

কুনাল । মুক্ত মুক্ত—গেল বন্ধন-পাশ,

কাঞ্চন । পতি-পদ-আশ—

সোহাগে প্রাণ বাঁধা পতি-প্রেম-ফাঁসে ।

উভয়ে । মাধুরী-সাগরে অন্তর ভাসে ॥

রাজসভায় আনীত কাঞ্চনমালাসহ কুনাল ।—

ভৈরবী মিশ্র—ঠুংরী ।

কায়বাক্যমন নহে তো আমারি

সকলই তোমারই—

বারি সনে কবে মিশাইবে বারি ॥

শ্বাসবায়ু তুমি জীবন প্রাণ,

নাথ হর অহমিতি অভিমান ;

ধায় ধায় চিত উধাও ধায়ে,

চাহে চাহে যায় বিশ্বে মিলাইয়ে ;

বিস্তৃত জীবন, বিস্তৃত প্রাণমন,

ভুবনবিহারী, শুদ্ধ বোধোদয় মোহ-তমোহারী

মাগে ভিখারী !

শূণ্ণে বুদ্ধদেবের মূর্তি প্রকাশ । সমবেত সঙ্গীত ।—

জাজ্মল্লার—একতাল্লা ।

মরি ভুবনমোহন মুরতি ।

হরে আন্তি-তিমির চরণ মিহির জ্যোতি ॥

বিমল বদনমণ্ডলে, করুণার্ণব উথলে,

হেরি পরশে পুলক মানব-হৃদয়-কমলে ;

দীন শরণ-গতি, স্বরণে অমল মতি,

অবনী, তপন, ব্যোম সমীরণ, নিয়ত করিছে আরতি ॥

তপোবল ।

দ্বিধিভয় করিয়া বিশ্বামিত্র রাজধানী ফিরিতেছেন ভ্রমে নাগরিক ও নাগরিকা-
গণের উৎসব ।—

ইমন ভূপালী—ঠংরী ।

অবনত সঙ্গরা অবনী ।

বাজে হুন্দুভি বিজয়, উঠে গভীর জয়ধ্বনি ॥

উজ্জ্বলা দীপের মালা, হাসে নগরী,

স্বরভি কুসুম-হার পরি ;

গরবে উড়ছে ধ্বজা, নতশির অরি,

নয়ন ভরি এস নেহারি, এস নাগর-নাগরী ;

শৌর্য্য বীর্য্য ভূবন পূজ্য রাজ্যে আসে নৃমণি ॥

ব্রহ্মণ্যদেব ও বিশ্বামিত্রের বয়স্ত সদানন্দ ।—

লুমমিশ্র—লোফা ।

ব্রহ্মণ্য । উদরটী ব্রহ্মাণ্ড, দাদা, বুঝবে কে ভাই এর কদর ।

সদা । আমারও ব্রহ্মাণ্ড খুদে, এটীও জ্বর উদর ॥

ব্রহ্মণ্য । আমায় যে যা দেয়—তাই খাই,

সদা । আমারও ভাই—তাই,

রসকরা পক্কায় মিঠাই—সামনে দিতেই নাই ;

ব্রহ্মণ্য । আমার ক্ষীরসর নবনীৰ উপর ঝাঁক,

ইন্দ্রাদেশে তপোভঙ্গার্থে ধ্যানমগ্ন বিদ্যামিত্রসদৃশে কৃষ্ণবন সৃষ্টি করিয়া
রত্না ।—



“তপোবল” নাটকে “রত্না”র ভূমিকায় শ্রীমতী চারুশীলা ।



“তপোবল” নাটকে “মেনকা”র ভূমিকায় শ্রীমতী তিনকড়ি (হোট) ।

সদা । আমারও ওই রোগ—

বুঝ্বে দাদা, ছ’চার রকম পরখ আগে হোক ;

ব্রহ্মণ্য । আমি ক্ষীরে ভাসি দিবানিশি, ক্ষীরোদবিহারী,

সদা । ক্ষীরখোর রসনা আমার, আমি কোন্ হারি ;

উভয়ে । যার ঘরে ভর ক’র্বো রে ভাই, তারই বেজায় বরাত জোর ।

বিদ্যামিত্রের প্রতি বেদমাতা ।—

ঝিঁঝিঁ টমিঞ্জ—একতালা ।

বিড়ম্বনা, যে চেনে না, আমায় চেনা খুব সোজা ।

সেই চেনে, যার নাইকো মনে, গাঁট দেওয়া সাত-পাঁচের বোঝা ॥

গেরোর ফেরে ঘুরে ঘুরে, থাকি কাছে—যায় সে দূরে,

চিন্বে বল কেমন ক’রে, অঁধারে যার চোখ বোজা ?

মনে-মুখে একই বলে, সিঁদে পথে সদাই চলে,

চিন্তে পারে মরল প্রাণ হ’লে ;

তার কাছে তফাৎ থাকি, ভাবের মিলে যার গৌজা ॥

পরিচয় জিজ্ঞাসা করায় বিশ্বামিত্রের প্রতি বেদম্বাভা ।—

সারঙ্গ মিশ্র—একতালা ।

দেখতে পাবে মনে মনে, সাম্নে দেখে চিন্বে না ।

প্রাণ খোলো—প্রাণ জানিয়ে দেবে, তা না হ'লে জান্বে না ॥

অস্তরঙ্গ থাকি অস্তরে, মনের ফেরে রাখে অস্তরে,

দূর ভেবে যে পর ক'রেছে, বুঝ্বে কি করে !

সুকনো ধ্যানে পায়না ঠিকানা,

সন্দ এসে দ্বন্দ্ব বাধায়—ভাবে এই কিনা ! .

আমি প্রাণময়ী প্রাণে থাকি, প্রাণ দে আমায় যায় কেনা ॥

বিশ্বামিত্রের তপঃপ্রভাবে তপোবালাগণের যজ্ঞ গমন ।—

রামকেলী মিশ্র—একতালা ।

বিমলা সরলা, খেলি তপোবালা, তপ-প্রাণা তপ-অশনা ।

তপাচারী জনে, রাখি সযতনে, পূরে যাহে তপ-বাসনা ॥

জ্যোতিকাস্তি, বদনে শাস্তি, তপ ভূষণা-বসনা,

মিটাইতে ক্ষুধা, দানি তপ-সুধা, পিয়ে তাপস-রসনা ;

তপোজ্জল হোমানল, দেখলো তপ-ললনা ।

তপ-অঙ্গিনী, তপ-সঙ্গিনী, দানি তপোবল, চলনা ॥

ত্রিশঙ্কু ও বদরীর বিশ্বামিত্র-সৃষ্ট নবস্বর্গসিংহাসনারোহণে দিব্যধামবাসিগণ ।—

ইমন মিশ্র—চৌতাল ।

নবস্বজিত গ্রহতারাদল, নভোমণ্ডল উজ্জল ।

নব ত্রিদিবে নব দেবেজ্জ, বামে নব শচী বিমল ॥

ধন্য পুণ্য, ধন্য ধন্য, ভুবন পূর্ণ স্বয়শে,
 নর শরীরে নব ত্রিদশে ইচ্ছাসনে কে বসে !
 জয় জয় মহাকৃতী, নব দেবেন্দ্র দম্পতি,
 নাগর উথাল, উঠে জয় রোল, দ্যলোক টল টল ॥

বিশ্বামিত্র-আশ্রমে সমাগত অপ্সরাগণ ।—

ঝিঁঝিঁট খাম্বাজ—দাদ্রা ।

রাগ যদি না থাকে অধরে,
 তাহ'লে বল, সজনি, ফুল-শরে কি করে ।
 ল'য়ে ফুল শরাসন, কি ক'রতো লো মদন,
 সহায় যদি না হ'ত নয়ন !
 নয়নে নয়ন মেলে, দেয়লো প্রাণে গরল ঢেলে,
 ক্ষণ পেয়ে বাণ হানে তখন, তাহিতো বেঁধে অন্তরে ॥
 প'রে ফুলসাজ, পেয়ে লাজ, যেত ঋতুরাজ,
 অঙ্গে লাগ্য যদি না করে বিরাজ ;
 রয়েছে ঘোবন, তাই মোহন কুঞ্জবন,
 অঙ্গ ছুঁয়ে রঙ্গ ক'রে যায় মলয় পবন ;
 সুরভি কুসুম হেসে, সুরভি মাথায় কেশে,
 প্রাণ কি শিহরে লো সই, কোকিলে কুহ স্বরে ॥

পুঙ্খ সন্ধ্যাবে মেলকা প্রভৃতি অপ্সরাগণের জল বিহার ।—

বাহার মিশ্র—দাদ্রা ।

চল্লো চল যুগাল ভূজে কেটে জল ।
 হেসে হেসে জলে ভেসে, গরব না করে কমল ॥

সলিলে ক'বুলে কেলী, নলিন-অধরা,
মত্ত হ'য়ে গুঞ্জে ধেয়ে আস্বে ভ্রমরা,
ঢাক্‌বো আঁচলে বদন, ভ্রমরা হবে বিকল ॥
রঙ্গ ক'রে অঙ্গে ঠেকে তরঙ্গ খেলে,
হিল্লোলে গা দোলে, ঢ'লে পড়িলো হেলে,
থাকিস্ সাবধানে, উথ্লে জল যায় কাণে কাণে,
ডুব দিলে সই থই পাবিনে, উপর উপর ভেসে চল ॥

মেনকা-প্রেমোন্মত্ত বিশ্বামিত্র, ব্রহ্মণ্যদেবের পরিচয় জিজ্ঞাসায় ব্রহ্মণ্যদেব।—

পূরবী মিশ্র—একতালা ।

আপনাকে চেন আগে, চিন্বে আশ্রয় তার পরে ।
 দেখ্ছ কি এদিক ওদিক, দেখ কে আছে ঘরে ॥
 গরবে চোখ ঢেকেছ, মুখে তাই পাক মেখেছ,
 দোর খুলে চোর ঘরে ডেকেছ ;
 মনের ভুলে মূল গোয়ালে, কাঁচ নিলে সোনার দরে ॥
 মনকে ঠেরো না আঁখি, বুঝ্লে কি আঁখির ফাকী ?
 মিলে আঁখি, ভাব দেখি, আছে কি বাকী !
 অকলে আর ভেসো না, ওঠ কূলে জোর ক'রে ॥

ইন্দ্রাদেশে তপোভঙ্গার্থে ধ্যানমগ্ন বিশ্বামিত্র-সম্মুখে কুঞ্জবন সৃষ্টি করিয়া রত্না ।—

মালকোষ—ঠংরী ।

পিক কেন পঞ্চম তান তোলে ।

ধীরে সমীরে কলিক। দোলে ॥

কেন গুল্মে অলি, ঢলি কুঞ্জবনে,
 সুরভি তরঙ্গিত কেন কাননে ;
 কেন কাতরস্বরে, সারী ডাকিছে শুকে,
 কপোত পিয়ে স্রধা কপোতী-মুখে,
 বিহগ বিহগী সনে গাহিছে স্রধে ;
 সাজিয়ে লতিকা, তরু বেড়েছে ভুজে,
 ঋতুরাজ আসি কেন মদনে পূজে,
 বুঝি স্রষমাদলে—
 কামিনী কোমল প্রাণ মজাবে ছলে ॥

সদানন্দের প্রতি ব্রজগ্যদেব ।—

সিন্ধু—একতালা ।

বাজে না বেদনা প্রাণে, পরের প্রাণে ব্যথা দিতে ।
 আমি তার হিতকারী হই, তার কাছে রই, ফেরে যে জন পরের হিতে ॥
 ছুঁদিনের ছুনিয়াদারি, কদর তারই, হিতবাণী বোঝে না চিতে,
 দীন দেখে যার মন কাঁদে না, জানে না দিন কিনে নিতে,
 যে যতন করে—শরণ নিলে,—সেই তো আমার প্রাণের মিতে ।

শাপমুক্তা রম্ভাকে মধ্যবর্ত্তিণী করিয়া অঙ্গরাগণ ।—

হাস্থীর মিশ্র—দাদরা ।

সইলো, হানিসনে নয়ন-বাণ ।

সামলে থাকিস, কেশের ফাঁসে বাঁধিস না কার প্রাণ ॥
 তোলো তান শিখ্বে পাখী, লতার সনে শুনবে শাখী,
 কলিকা শিখ্বে হাসি, কর্ লো হেসে গান ॥



"তপোবল" নাটকে সদানন্দ ও ব্রহ্মদেবের ভূমিকায় হনিপুণ অভিনেতা।
 শ্রীযুক্ত মহাশয় পাল ও স্ত্রী-অভিনেত্রী শ্রীমতী নীরদা হন্দরী
 (সদানন্দের কর্ণে ব্রহ্মদেবের গায়ত্রী যন্ত্র প্রদান।)

শ্রীযুক্ত মনুখনাথ পাল (হাঁহ বাবু) হস্তরসাত্নিনয়ে নাট্যামোদীগণের নিকট বিশেষরূপ পরিচিত । গিরিশচন্দ্রের বলিদান নাটকে রমানাথ, সিরাজদ্দৌলার সন্তকৎজঙ্গ ও মুসালা, মীরকাসিমে সাম্‌সের ও ফুলার্টন, ছত্রপতি শিবাজীতে গঙ্গাজী এবং তপোবলে সদানন্দের ভূমিকা দক্ষতার সহিত অভিনয় করিয়াছিলেন । এতদ্ব্যতীত ইহঁদের সংসারে হারু মাষ্টার, শিরীফরহাদে ফরহাদ এবং চাঁদবিবিতে রঘুজীর ভূমিকাভিনয় বিশেষ উল্লেখযোগ্য ।

দেখে নাচ নবীন পাতা, মলয় সনে কইবে কথা,

অঙ্গ হেরে তরঙ্গিণী বইবে লো উজান ।

নৃপূরের রুণু রুণে, শিখ্বে ভ্রমরা শুনে,

চুমিবে গুণ্ডনয়ে কুসুমের বয়ান ॥

অমরীষ রাজার যজ্ঞে গুনঃশেফের নারায়ণ-স্তবগান ।—

মল্লার মিশ্র—একতালা ।

অবীন নীরদ, নব নটবর, নীল নলিন-নয়ন ।

অধুষ্মন, মুরলীমোহন, মথিত-মান-মদন ॥

অান নীরজ, নাগশয়নে নিদ্রিত নিরঞ্জন ।

রাজীব-রাজ রাতুল চরণ 'রাধিত হৃদিরঞ্জন ॥

অজ্ঞেশ্বর, যোগেশ্বর, যম-যজ্ঞা-ভঞ্জন ।

অনিবাস, নরকনাশ, নীরজা-নয়ন-অঞ্জন ॥

নারায়ণ, নারায়ণ, নমো নম নারায়ণ !

ব্রহ্মার নিকট বিশ্বামিত্রের ব্রহ্মর্ষিধ্ব বর লাভে সিদ্ধচারণগণ ।—

ঝিঁঝিঁট মিশ্র—কাহারবা ।

শুদ্ধচিত্ত, ধরা পবিত্র, বরনর তপাচারী ।

পৌরুষ যশ, পরম আদর্শ, তাপস-হর্ব্বকারী ॥



চৈতন্যলীলায় “নিতাই” এর ভূমিকায়
স্বপ্নায়িকা শ্রীমতী বনবিহারিণী (ভূনৌ) ।

গিরিশচন্দ্রের মায়াকুরু ও মলিনমালায় ফুলধূলা ও বরুণা, ধ্রুবচরিত্রে সুনীতি, কমলে কামিনী নাটকে শ্রীমন্ত, চৈতন্যলীলায় নিতাই, প্রভাসযজ্ঞে রাধিকা, বুদ্ধদেব চরিতে গৌতমী, রূপসনাতনে অলকা প্রভৃতি ভূমিকা অভিনয়ে শ্রীমতী বনবিহারিণী যথেষ্ট সুখ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন । বিশেষতঃ চৈতন্যলীলা ও কমলেকামিনী নাটকে নিতাই ও শ্রীমন্তের মধুর সঙ্গীতে সে সময় সমস্ত বঙ্গদেশ মাতিয়া উঠিয়াছিল ।

বিশ্বামিত্র জগতমিত্র, উগ্ধমপ্রচারী,
উচ্চ বিভব গৌরব লাভ, বিঘ্নবাধা বারি ;
ব্রহ্ম-ঋষি, মনীষী পুরুষ, যাজ্ঞী, যোগধারী,
জয় জয় জয়, পরহিতব্রত, আশ্রিত-ভয়হারী ॥

—:—

বশিষ্ঠ-বিশ্বামিত্র মিলনে সমবেত-সঙ্গীত ।—

কামোদ মিশ্র—একতারা ।

ব্রহ্মবিদ, হিতব্রত, বর্জিত-চিত-বাসনা,
চিরভূষণ মার্জনা, করুণা হৃদয়-আসনা,
অজ্ঞান-তম-বারণ, পদ-রজ ভব-তারণ !
উদারচেতা, বিধাননেতা, মহাবিদ্যা অর্জন,
পূর্ণকাম আত্মারাম, প্রেমে আত্মা-মজ্জন,
দুষ্কৃতি-ভীতি-ঙ্কশন, দেহি পদ-ফুল-সরোজ ব্রাহ্মণ ॥

—:—

গৃহলক্ষ্মী ।

কুলী ।—

মল্লার মিশ্র—একতালা ।

হে দীনশরণ, বন্ধনমোচন, তাপে তাপ বার' ত্রিতাপবারণ,
নিঠুর ত নও, হে করুণাময়, করুণা তোমার কলুষহরণ ।
তোমাতে পাশরি, ভবে ভ্রমি হরি, বন্ধ মায়া-ঘোরে মোহে ডুবে মরি,
ঘোর পাপ-পঙ্কে কেমনে হে তরি, বিনা পাপহারী পঙ্কজ-চরণ ॥
ভীষণ পাথার না করি বিচার, সুখ-সাধে দুখ-সাগরে সাঁতার,
বাসনার ছলে উন্মাদ চীৎকার, শাসন-মত্ততা-দমন কারণ ॥
জনম-মরণ নিয়ত ভ্রমণ, অন্ধের নয়ন নহে নিমীলন,
নিবিড় তিমির তাহে আবরণ, কভু নাহি পশে বিবেক-কিরণ,
অন্ধ আঁখি পায়—তোমার রূপায়, আলোক-বলকে আগে ব্যথা পায়,
অস্তর নির্মল আলোক-প্রভায়, তাপেতে কাঞ্চন উজ্জল বরণ ॥



নিত্যানন্দ বিলাস ।

প্রামাণ্যীগণ ।—

পিলু-পাহাড়ী—দাদরা ।

চলো চলো প্রাণসজ্জনী আয় লো ত্বরা আন্ববো বারি ।
আয় লো আয় বেলাবেলি, আস্ববো ফিরে কুলের নারী ॥
ওই দেখ রাঙা ছবি, ডুবু ডুবু হ'ল রবি,
ননদী বল্বে কত কেনলো স'বি ;
সন্ধ্যা হ'লে ব'ল্বে ছলে জানিস্ তো কুটিল ভারি ॥

—•—

বটবৃক্ষতলে উপবিষ্ট নিতাইকে দেখিয়া বসু ।—

পিলু-মূলতান—একতাল ।

জল আনা সহি হ'লো ভার,
আমি যেখানে যাই চেয়ে দেখি,
মুখশানে সে চায় আমার ।
বিশ্ব উঠে আচম্বিতে,—
জলে ঢেউ দিতে,
উঠে প্রাণ তা'তে মেতে,
দেখি চেয়ে ঢেউয়ের গায়ে
সে আছে তাতে ;
আমি বুজ্লে আঁখি তারে দেখি,
কেউ তো আমার নাইকো আর ॥

—•—



কপালকুণ্ডলায় “মতিবিবি”র ভূমিকায় লক্ষপ্রতিষ্ঠা অভিনেত্রী স্বকুমারী দত্ত ।

গিরিশচন্দ্রের পূর্ণচন্দ্র নাটকে পূর্ণচন্দ্র, চণ্ড নাটকে বিজুরী, এবং মলিনাবিকাশ গীতিনাট্যে বিকাশের ভূমিকাভিনয় করিয়া শ্রীমতী সুকুমারী দত্ত ওরফে গোলাপসুন্দরী বিশেষ কৃতিত্ব প্রদর্শন করেন। ইনি বেরুগ সুমভিনেত্রী, সেইরূপ সুগায়িকা ছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্রের দুর্গেশনন্দিনী, মৃণালিনী, কপালকুণ্ডলা, বিবরূপ ও রজনী গ্রন্থের বর্ণাক্রমে বিমলা, গিরিজায়া, মতিবিবি, সূর্য্যমুখী ও রজনী এবং পুরুবিক্রম নাটকের এলবালা চরিত্রের নিখুঁত ও সম্ভাব অভিনয়ে ইনি বঙ্গনাট্যশালীর ইতিহাসে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবেন।

—:—

মিতাই। “দেখ, তোমাদের টানাটানি, আমি আর যাব না।” উত্তরে উদ্ধারণ দত্ত।—

ঝাঁঝিঁট—দাদরা ।

আমাদেড় চিড়দিন টানাটানি ।

কে জানে মন গ’লেছে, হেড়ে তোড় বদনখানি ॥

কেবল নিড়েনবুয়েড় ধাক্কা, জান হ’য়েছে অক্কা,

মনে কড়ি স্থথ পাব,—তায় পেয়েছি ফক্কা ;

তুই আয়না ঘড়ে দু’দিন না হয় খাওয়াব—

তায় কি হানি ॥

আহবার প্রতি সধিগণ।—

খাম্বাজমিশ্র—থেম্‌টা ।

প্রাণ না বিকায় তুই সাম্লে থাকিস্‌ সই ।

রসময় দাঁড়িয়ে আছে ওই ॥

পরকে দিতে প্রাণ কি বল চায়,

যেন সই ডাক্‌চে লো আমায়,

প্রাণ তো সঁপেছে মন-কায়,

বলি বা, না বলি আমার,

আমি তো আর আমার নই ॥



Mr. N. Banerjee (The well-known amateur actor.)

গিরিশচন্দ্রের নীরকাসিম নাটকে এম্বিট, ছত্রপতি শিবাজীতে আকল্ল থা, শান্তি কি শান্তিতে পাগল এবং গৃহলক্ষ্মী নাটকে শৈলেন্দ্রের ভূমিকাতিনয়ে নৈপুণ্য প্রদর্শনে “খাকবাবু” নাট্যাযোদী যাজেরই হৃদয় অধিকার করিয়াছেন। নাট্য-কলাভূষণ, বিনয় ও সরলভায় ইনি গিরিশচন্দ্রের বিশেষ স্নেহান্বিত ছিলেন।

পীড়িতাবস্থায় ইহার বাটীতে থাকিয়া নটচূড়ামণি হস্ত-রস-সাগর অর্দ্ধেন্দুশেখর মুক্তকি মহাশয় ইহলোক ত্যাগ করেন । বিশেষ ভক্তিশ্রদ্ধার সহিত ইনি তাঁহার পরিচর্যা করিয়াছিলেন ।

—ঃ—

গৌরাজ-কৃপায় জীবের উদ্ধার দর্শনে যমদূত ।—

মিশ্র—কাহারবা ।

আমি চেপে ধ'রবো কার ঘাড়ে,
কঁাতা কঁাৎ মারবো লাথি
লাগ'বে তার হাড়ে হাড়ে ।
কোন' শালা জরে মরেছে,
ওলাউঠায় কেউ বা এয়েছে,
বসন্তের ছটফটানি কেউ বা জ'লেছে,
জ্বালার চোটে সে তো এসেছে ;
আগুনে কেউ পুড়েছে,
জলে ডুবে কেউ মরেছে,
কেউ আপনার হাতে আপনি ম'রে
ভূত হ'য়ে এসে হাঁপ ছাড়ে ।

স্বর্গে বিদ্যাধরীগণ ।—

সিন্ধু-খাম্বাজ—ঠুংরী ।

ধরাতে বলে পাপের ভার ;
যদি মন বুঝে দেখ, বল পাপ র'য়েছে কার ।
হই বিদ্যাধরী, ফিরি নন্দনে,
কে আমারে চায় লো নয়নে,
মনে হয় বা, না হয় চাই তার পানে ;



সুঅভিনেত্রী শ্রীমতী হরিমতী (ব্রাহ্মী) ।

ইনি গিরিশচন্দ্রের সভ্যতার পাণ্ডায় কুমুদিনী, পাঁচক'নে প্রহসনে দ্বাপর, কণির-
মণি গীতিনাটো বেদিনী, সংনামে পান্না প্রভৃতির ভূমিকাভিনয় করিয়াছিলেন ।

“এনেছি ভাতার ধরা ফাঁদ” বেদিনীর গীতে শ্রীমতী হরিশ্রীমতী দর্শকমণ্ডলীর
নিকট বিশেষ আদৃত হইয়াছিলেন ।

—:—

আসে জটাধারী ব্রহ্মচারী
প্রাণে কি সয়, মোরা নারী,
শুন্মোর করে ব্রহ্মচারী জারী তার ভারী ।
কাছে না এসে দেয় শাপ,
বিদ্বাদধরী কি বাক্যমারী একি পরিতাপ,
কইতে নারি প্রেমের কথা,
পাপ কি আছে অধিক আর ।

নিতাই-বিরহ-বিধুরা জাহ্নবার সখিগণ ।—

ভৈরবী—ঠুংরী ।

দেখ যার আছে হে নয়ন,—
প্রেমিক হৃদয়নিধি, প্রেমে করে আকর্ষণ ।
ব্যাকুল কত সে আমার তরে,
ব'সে এসে হৃদয় পরে, কত আদর সে করে ;
অযতন করি যত, তত সে করে যতন ।

জাহ্নবা । (নিতাই উদ্দেশে) “যদি তোমায় না ভুলে থাকতুম, আমি মনের
মতন মন পেয়ে তোমায় দিভুম ।” উত্তরে—সঙ্গিনী ।—

দেশমিশ্র—লোফা ।

মন তো আমার নয় মনের মতন,
যে আমায় আপন ভাবে
পর তারে তো করে মন ।



দুটি প্রাণ গীতিনাটো "মিহিহানাওয়ালী" ও "সীতাভোগওয়ালী"র ভূমিকায়

সঙ্গীতনিপুণা শ্রীমতী ভুবনেশ্বরী ও নৃত্যকলাকুশলা

শ্রীমতী বিনোদিনী (হাঁদী)

শ্রীমতী ভুবনেশ্বরী গিরিশচন্দ্রের ভাস্কিনাটকে মাধুরীও অভিষাপে সুবহার ভূমিকা এবং
শ্রীমতী বিনোদিনী অভিষাপে তম প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে খ্যাতি লাভ করিয়াছিলেন ।

আমি পর ক'রেছি, পর ভেবেছি,
 কি জানি কি নিয়ে আছি,
 তার সনে নাই দেখাদেখি,
 মাথামাথি একি একি,
 আমি তো পর করি তায়
 আপন হয় সে এ কেমন ।

দেহত্যাগের পূর্বে আহ্বা ।—

গৌরী—একতালা ।

আমার মন বোঝে না দেখতে আসি,
 দেখে পাই প্রাণে ব্যথা,—
 তোমার সনে ফুরিয়েছে কথা ।
 বলি বলি মনেতে করি,
 তোমার ভাব দেখে হে প্রাণে শিহরি,
 তোমার নাইতো সে ভাব, ভাবের অভাব,
 ব্যথা তো হৃদে গাঁথা ।

নিতাই-আগমনে জাহ্নবীর পুনর্জীবনলাভ । সমবেত গীত ।—

ভৈরবী—ঠংরী ।

প্রেমের খেলা বোঝা ভার !
 প্রাণে প্রাণে অন্তঃশীলে,
 একটানা বয় প্রেমের ধার ।
 সাধ ক'রে যে খেলা দেখতে চায়,
 একটানাতে অম্নি ভেসে যায়,—
 তরঙ্গে খায় হাবুড়ু দেখতে সে কি পায় ;
 ছলে যায় ঢেউয়ে ঢেউয়ে,
 হুঁস্ কি তখন থাকে তার ।

বেজায় আওয়াজ ।

রবীন্দ্র—

খান্সাজমিশ্র—খেমটা ।

সই লো আজ খবর চমৎকার ।

বিয়ের আগে অহুরাগে আসবে লো ভাতার ॥

ভাতারগিরির খাট্বে এগ্রেটিস্,

কাছে ব'সে হেসে কথা কবে লো ফিস্ ফিস্,

যোগাবে এসেন্স-শিশি বেলের গ'ড়ে, ম্যান্ডো ম্যান্ডো-ফিশ্ ;

কিস্ ক'রে হায় হাঁটু পেড়ে, ব'লবে তুমি মাই ডিয়ার ।

ক'নেগিরি ঝক্‌ঝক্‌ সই থাক্বে না লো আর ॥

নাপিত ও নাপ্তিনী ।—

কাফি মিশ্র—খেমটা ।

নাপিত । আমার রসে ভরা রসের নাপ্তিনী ।

নাপ্তিনী । খেটেখুটে যোগাই আমি মিলে করে কাপ্তিনী ॥

* “বেজায় আওয়াজ” প্রণেতা মাননীয় দেবেন্দ্র বাবুর পত্র ।

শ্রীশ্রীদুর্গা

শ্রবণং ।

পূজনীয়

শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ।

প্রিয় অবিনাশ, তুমি গিরিশ-গীতাবলীর দ্বিতীয় খণ্ড প্রকাশ করিতেছ, যোধ করি তোমার জানা নাই যে, মিনার্ভা থিয়েটারের দ্রষ্টা যখন “বেজায় আওয়াজ” লিখিত হয়, পূজ্যপাদ গিরিশদাদা তাহার অধিকাংশ সঙ্গীতই রচনা করিয়া দেন । আমার ইচ্ছা, এখন সে সকল তাঁহার নিজ নামে প্রকাশিত হয় । তুমি আমার বাসনা কার্য্যে পরিণত করিলে সুখী হইব ।

৮ই বৈশাখ, ১৩০০

কলিকাতা ।

তোমার—

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ বসু ।

নাপিত । বাঃ বাঃ নাবাস্ রে ক্যাবাৎ
 নাপ্তিনীর টিকীকাটা হাত,
 নাপ্তিনী । আমি যাই কামিয়ে আনি
 মিসে নেশায় কুপোকাৎ,
 নাপিত । নাপ্তিনীর গুণে আমার বেজায় লোকের আমদানী ॥

হোটেলওয়াল ব্রাহ্মণ ও ব্রাহ্মণী ।—

ভোমপলশ্রীমিশ্র—খেমটা ।

আমার মটন-কারী ভোগ ।

শালগেরামের প্রসাদ করা থাকবে না রোগ শোক ॥
 আমার ফাউলকারী খেয়ে মেরী তর্কপঞ্চানন,
 হাম দেখে তাঁর বারে নোলা চিবন কোন্ড মটন,
 আমার শুদ্ধ থানা নাইকো মানা, স্বতির এ ব্যবস্থা যোগ ॥

ভিত্তি ।—

মিশ্র—কাহারবা ।

গিয়া ডায়মনহারবার পানী উঠানে ।
 হুকুম হুয়া গঙ্গাপানী ছিটানে ॥
 মশক পায়, গঙ্গাজী খুনী হুয়া,
 পাক মশক ভরুকে মুঝে পানী দিয়া ;
 বোলা পাদুরী ভট্টচাজ, পানী ছিটানে আজ,
 উঁচা গির্জামে গোপালজী জরুর জাদে,
 আগে আগে হোঁগা হামকো জানে ॥



প্রতিভাবান নৃত্যশিক্ষক শ্রীযুক্ত নৃপেন্দ্রচন্দ্র বসু।

নৃত্যকলায় অসাধারণ নিপুণতাসহ নৃতনয় সৃষ্টি করিয়া বঙ্গনাট্যশালায় ইনি বিশেষ প্রতিষ্ঠাভাজন হইয়াছেন। নৃত্যে হৃদয়-ভাবানুযায়ী সুললিত হাবভাব-অঙ্গভঙ্গী প্রদর্শন ইহার বিশেষত্ব। শিক্ষাদানপদ্ধতি, কার্যকুশলতা, একাগ্রতা এবং নৃত্যচাতুর্যের জন্ত নৃপেন্দ্রবাবু গিরিশচন্দ্রের বিশেষ স্নেহভাজন হইয়াছিলেন। ক্লাসিক থিয়েটারে অভিনীত গিরিশচন্দ্রের প্রায় সমস্ত নাটকাদির এবং মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত যায়সা-কা-তায়সা, ছত্রপতি শিবাজী, শাস্তি-কি-শাস্তি এবং শঙ্করাচার্য নাটকের ইনিই নৃত্য শিক্ষাদান করেন। কেবলমাত্র সুপ্রসিদ্ধ নর্তক বলিয়া নহে, হাস্তরসাত্মক জন্তুও ইনি সাধারণে সুপরিচিত। গিরিশচন্দ্রের ফণীরমণিতে ফক্রে, দেলদারে দেলদার, পাণ্ডব-গৌরবে থেসেড়া, মনেরমতনে টাহার, যায়সা-কা-তায়সায় মাণিক, শঙ্করাচার্যে জগন্নাথ, ছত্রপতি শিবাজীতে গঙ্গাজী প্রভৃতি ভূমিকা বিশেষ দক্ষতার সহিত অভিনয় করিয়াছিলেন। আলিবাযায় ইহার “আবদালা”র অভিনয় দেখেন নাই, বোধ হয় বঙ্গদেশে এক্ষণ লোক নাই।

সেলার বেশে রমণীগণ।—

খান্সাজমিশ্র—কাহারবা ।

তোলো সেল্ ফুর্ ফুর্ ফুর্ ফুর্ চলে গেল

হেল হেল হেল ওল্ড ইংল্যান্ড ।

হেলে খেলে—টেউয়ে ঢুলে,

চেরিলি চেরিলি—মেরিলি মেরিলি

ঢুলে চলে সেলার ব্যাণ্ড ॥

গুডশিপ গ্যাড, অন্ মাই ল্যাড,

ম্যাড ম্যাড হু গো টু ল্যাণ্ড

কুলে বাজ, কুল জাহাজ

কাম কাম কাম কাম লেডি সেলার্স ডু কম্যাণ্ড ॥

নাগরিকা।—

লুমমিশ্র—আড়খেমুটা ।

যদি বাদসাজাদী না করে আমায় ।

এই মেলে হয় বিলেত যাব, নয় যাব আমেরিকায় ॥



লক্ষপ্রতিষ্ঠ অভিনেতা শ্রীযুক্ত প্রিয়নাথ ঘোষ ।

নাট্যামোদীমাত্রেই ইহাকে বিশেষ সমাদর করিয়া থাকেন। এমারেল্ড থিয়েটারে সুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা স্বর্গীয় মহেন্দ্রলাল বসু কর্তৃক অভিনীত প্রায় সকল নায়কের ভূমিকাই ইনি তৎপরে দক্ষতার সহিত অভিনয় করিয়া প্রতিষ্ঠালাভ করেন। গিরিশচন্দ্রের ছত্রপতি শিবাজী নাটকে তানাজী, শাস্তি-কি-শাস্তিতে বেণী ও ম্যাজিষ্ট্রেট, শঙ্করাচার্য্যে কাপালিক ও অমরক, অশোকে মার, তপোবলে ত্রিশঙ্কু, গৃহলক্ষ্মীতে নিতাই উকীল প্রভৃতি ভূমিকান্তিনয়ে বিশেষ কৃতিত্ব প্রদর্শন করেন। এতদ্ব্যতীত সাজাহানে সাজাহান, কালপরিণয়ে মণীন্দ্র, রিজিয়ায় বীরেন্দ্র, রঘুবীরে ছলিয়া, দুর্গাদাসে ঔরঙ্গজেব, মেবারপতনে মহব্বৎ খাঁ প্রভৃতি ভূমিকান্তিনয়ে ইনি বঙ্গনাট্যশালায় উচ্চ স্থান লাভ করিয়াছেন।

তুই বেটা বেজায় নেশাখোর,
 নেংটা হ'য়ে বেড়াস্ ধেয়ে সরম হয় না ভোর,
 ধরা তুই সরা দেখিস্ এতই কি গুমোর ;
 খুল্লে বোতল আস্‌বি ছুটে
 শুধ্বে কে বল শুঁড়ীর ধার ॥

ফুলের ছাত্র ও ছাত্রীগণ।—

ভূপালীমিশ্র—কাহারবা ।

গ্যালপ্ গ্যালপ্ গ্যালপ্ চল, না হয় নাচ পল্কা ।
 লিটল্ লিটল্ ল্যাড লেসীস্, বেরিয়েছে আজ হল্কা ॥
 একজামিন কাল, চালো ল্যাড লেসী চাল,
 নয়তো শ্রাব্ দেবে গাল,
 টেক কেয়ার, মাইডিয়ার, হ'য়ো নাকো হাল্কা ॥

কেল্লার সন্নিকটস্থ মাঠে রমণীগণ।—

বাহারমিশ্র—দাদরা ।

রমণীর এমনি আঁখির জোর ।
 বেড়ী হাতে তেড়ে যেতে লেগে গেল ঘোর ॥
 জবর নোড়া হাতার কারখানা,
 রণে লো দিয়েছি হানা,
 কে আছে পুরুষ, নারীর প্রতাপ মানে না,
 কে এমন হয় না গোলাম
 বাঁধ্লে মোহন বেণীর ডোর ॥

বাক্মারী ।

প্রস্তাবনা ।—

কবির সুর—আড়থেমটা ।

ভিটে বেচে পথে যদি ব'সতে চাও ।

সকাল সকাল নেয়ে খেয়ে আদালতে ছুটে যাও ॥

ব'লে দিই তোমায়, শাম্‌লা যার মাথায়,

ধ'রবে গে তার পায়, ভিটে বেচ'বার বাত্‌লাবেন উপায় ;

গাম্‌লা ভ'রে ছোবড়া দেবে, যত পারবে তত খাও ॥

জয়েট ক্যামিলি তোমার, ভাবনা বড় নাই বেশী আর,

পাটিসন স্ট লাগিয়ে দাও দেদার ;—

বউ গুলো হস্‌মে হ'য়ে, হাড়-মাস ফেল্‌বে খেয়ে,

বাধিয়ে দেবে ঠিক ভেয়ে ভেয়ে ;

র'য়েছে পাওনা দেনা, রাখ্‌বে জেদ—মেটাবে না,

গাটিসে 'অনিয়ন-সুজ' (পেঁয়াজ পয়জার) মরদ

হও তো কিনে নাও ॥

* কাশীধামে অবস্থানকালে “বাক্মারী”র Plotটি গল্প করিয়া বলায়, মাননীয় গিরিশবাবু আমাকে ঐ Plot লইয়া একখানি প্রহসন লিখিতে উৎসাহিত করেন । প্রহসন রচিত হইলে তিনি আমূল সংশোধন করিয়া তাহার গানগুলি বাঁধিয়া দেন । অভিনয়ের পূর্বে প্রহসনখানি তাঁহারই রচনা বলিয়া মিনার্ভার তাৎকালিক কর্তৃপক্ষীয়গণ কর্তৃক ঘোষিত হয় । কিন্তু গিরিশচন্দ্র এরূপ প্রকার গল্পগাথা কোনকালেই ছিলেন না, তিনি পুস্তকখানি আমার নামে উৎসর্গ করিয়া একান্ত কথা প্রকাশ করিয়াছিলেন ।

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ।

গ্রাম্যস্তোপণ ।—

পিলু মিশ্র—দাদরা ।

ভালবাসি গিয়েপনা, দেইজী সয়না সই ।

কন্না ক'র্বো ভাতারের, তার ভাইয়ের কেউ তো নই ॥

কিসের এত দায় প'ড়ে গেছে,

ভাস্বর দেওর হ'লেই বা, কি মাথা কিনেছে,

ঢাক্ ঢাক্ নাই স্পষ্ট কথা কই সবার কাছে,

হাত নাড়া দে এলোচূলে কৌদল হ'লো না মূলে,

জা আবাগী ঠসক্ ক'রে যায় হেলে ছুলে,—

চোখের মাথা খাই, যদি সই মুখ বুজে তা সয়ে রই ॥

মকদ্দমার সাক্ষীদাতাপণের স্ত্রীগণ ।—

ঝিঁঝিঁটি-খান্ধাজ—দাদরা ।

জায়ে জায়ে ভা'য়ে ভা'য়ে বেধে যায় ঘরে ঘরে ।

শিখেছে সাক্ষী দিতে, চলে খুব গুমোর ক'রে ॥

তু'কথা বলবে আর মুদী, উঠ'নো ধার যা আছে শুধি ;

ঘুমিয়ে উঠে পেটে পেড়ে, ফের দে প'রে কস্তা পেড়ে,

চ'লে যাই কলসী কঁাকে হাত নেড়ে নেড়ে ;

তু'খানা গয়না পরি, তোয়াক্কা আর কারে করি,

ঘর ঠাসা সামিগ্গীরি থাকে সব থরে থরে ॥

জেলায় বাসায় সাক্ষীগণ ।—

লুমমিশ্র—খেমটা ।

আমাদের তালিম দিতে হয় না আর ।

শিখেছি ব্যবসা জবর, জামাই আদর, ঘাড়ে চেপে বসি যার ॥



মুজ্জিহান নাটকে মুজ্জিহান ও রেবার ভূমিকায় প্রসিদ্ধা
অভিনেত্রীষয় শ্রীমতী প্রকাশমণি ও শ্রীমতী হেমন্তকুমারী ।

ঐমতী প্রকাশমণি বহু নাটকাদিতে বহু ভূমিকার অভিনয় করিয়া নাট্যমৌদী-গণের বিশেষ পরিচিতা । গিরিশচন্দ্রের নন্দচুলালে কুটীলা, মীরকাসিমে ছেট্টংস, ছত্রপতি শিবাজীতে জিজাবাই, শাস্তি-কি-শাস্তিতে পার্কী, তপোবলে অরুন্ধতী, গৃহলক্ষ্মীতে তরঙ্গিণী প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে যথেষ্ট নৈপুণ্য প্রকাশ করিয়াছেন । এতদ্ব্যতীত সাজাহানে মহামায়া, মুর্জিহানে মুর্জিহান, মেবারপতনে সত্যবতী, অলীকবাবুতে এসন্ন প্রভৃতি ভূমিকাভিনয় ইহার বিশেষরূপ উল্লেখযোগ্য ।

ঐমতী হেমন্তকুমারীও অভিনয় নৈপুণ্যে বঙ্গরঙ্গালয়ের দর্শকগণের সুপরিচিতা । গিরিশচন্দ্রের সিরাজদৌলায় (২য় রজনী ইহতে) আলিবর্দী-বেগম, বাসরে পুরোহিত-পত্নী, যায়সা-কা-তায়সায় রতনমালা, শাস্তি কি শাস্তিতে নিশ্চলা, শঙ্করাচার্য্যে বিশিষ্টা, অশোকে দেবী প্রভৃতি ভূমিকা অভিনয়ে ইনি বিশেষ সুখ্যাতি অর্জন করেন । এতদ্ব্যতীত মুর্জিহানে রেবা, মেবারপতনে কল্যাণী, সাজাহানে নাদিরা প্রভৃতির ভূমিকাভিনয় বিশেষ উল্লেখযোগ্য ।

জোটে না মুড়ি ঘরে, মোণ্ডা ফেলি থু থু ক'রে,
বসি যে বায়না ধ'রে, পেতে দেবী হয়না তার ॥
ধুতি চাদর কামিজ জুতো, সেমিজ সাড়ী মিহি সূতো,
চোখ রান্ধানি দিই পেলে ছুতো ;
উড়ছে মজা আফিং গাঁজা, হুখে বাঁটা সিদ্ধি তাজা,
চালিয়ে দাও—খোলা দরজা ;
কান্টি লিকার, ঢালো দেদার, চাট খেয়ে নাও যে সখ যার ॥

সমবেত গীত ।—

খট্—দাদরা ।

মামলা করা ঝকুমারী ।

সেলাম ঠুঁকো, তফাৎ থেকো, দেখতে পেলে কাছারী ॥

মামলায় যে মাতে, ঘুঘু ডাকে তার ছাতে,
 ভিটেতে সর্ষে ব'নে খোলা নে হাতে ;
 সাক্ষী আমলা, মোক্তার শামলা, তেলা হাত চাই সবারি ॥
 কাছারীর মাটি হাঁ করে, চলতে গেলে কামড়ে পা ধরে,
 চালচুলো সব পোরে উদরে ;
 লাগলে পরে ছাড়ে নাকো, আইনের ভেঙ্কী ভারি ॥
 হারলে তো হাড়ীর বেহাল, জিত হ'লে সমান নাকাল,
 ধুয়ে থাও ডিগ্রী নিয়ে, মামলাকে বলিহারী ॥



“ঐলবালা”র ভূমিকায় স্প্রসিদ্ধা সুকুমারী দত্ত ।
 (বিবরণ ৪২ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)



মনের মতন নাটকে “পরিয়া”র ভূমিকায় রাণীমণি ।

গিরিশচন্দ্রের দ্রাস্তি নাটকে ললিতা, মনের মতনে পরিয়া, অভিশাপে বল্লরী, সংনামে গুলসানা প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে রাণীমণি বঙ্গনাট্যশালায় অতিষ্ঠালাভ করিয়াছিলেন ।
দুঃখের বিষয়, এই উদীয়মানা অভিনেত্রী অকালে কালগ্রাসে পতিত হন ।

মাধবী-কঙ্কণ ।*

চরণ ১-

কামোদমিশ্র—ঠুংরী ।
উজ্জল নীল ভূষিত ধরাধর,
গভীর গহ্বর গাওরে ।
নির্মল নিঝর, তরুরাজী তটিনী,
সঙ্গীতে সুর মিলাওরে ।
নীলাম্বর ঘন, ঘন ঘটা আবৃত,
থা-রা রা রা থা-রা রা-রা, চপলা চমকে ঘন,
তর্জন গর্জন স্বন স্বন পবন ।
ভূচর খেচর তর তর থর থর,
কম্পিত জগজন ভীত ।
গভীর গরজন, গাও পবন ঘন,
সবে মিলি গাও উধাওরে ।
উচ্চ গভীর, দামামা নিনাদ,
তড় তড় তড় তড়, আসোয়ার দড়বড়,
মত্ত বীর হিমা সংগ্রাম সাধ ;
হর হর হর হর, গহন থর থর,
শৃঙ্গ গভীর বাজাওরে ।
ধনহীন দীন, সহায় হীন,
দীনবেশী ও কে রাজপুতরে ।

* ১ম ভাগ গিরিশ-গীতাবলী, ৩৯৯ পৃষ্ঠায়, আমরা দুইখানি মাত্র গান প্রকাশ করিয়াছি। বঙ্গনাট্যশালার সর্বপ্রধানা অভিনেত্রী শ্রীমতী বিনোদিনী দাসীর নিকট প্রাচীন হাস্যাত্মক থিয়েটারের অভিনীত স্বর্গীয় গিরিশচন্দ্র কর্তৃক নাট্যকা-
কারে পরিবর্তিত “মাধবী-কঙ্কণের” খাতা পাওয়ার অবশিষ্ট গানগুলি প্রকাশে সমর্থ হইলাম।

সাধি তরবারি, অশ্রু জটাধারী,
স্থির দৃঢ়মতি অন্তরে ।

জটাজুট শোভন, নীল হয় বাহন,
সংগ্রামে প্রতাপ ধায়রে ।

বালার্ক দাপ, রাণা প্রতাপ,
হলদিঘাট রণে ধায়রে ।

নিঝর ঝর ঝর, ঝড়ির তর তর,
প্রবাহ বহিছে গায় রে ।

সাধি তরবারি, অশ্রুজটাধারী,
একাকী দুর্গমে যায়রে ।

দাবানল বল, সাগর উথল,
টল টল যবন আসনরে ।

দমি ঘন গরজন, হুকার ঘন ঘন,
চাকি চমক চক্, কৃপাণ লক্ বাক,
ত্রিপুঙ ধবক ধবক ;

যেদিনী কল্পন, বান রণ বান রণ,
সন সন সন সন উচ্চা গমন ;

যবন দমন, পুন রণ পুন রণ,
রাজপুত শাসন গাওরে ।

গভীর শৃঙ্গ বাজাওরে ।

অভীত রাজপুত,— কীর্তি কলাপ, বীর প্রতাপ,

ভুধর শিখর গাওরে,
কল্লোলিনী শ্রোত গাওরে।
স্বভাবে সবে মিলি গাওরে।
রাজপুত হিয়া মাতাওরে।



সর্ব প্রথম পদব্রজে ৩ তার কনাথ দর্শন করিয়া ফিরিবার সময় পাড়ীতে এই গীতটি প্রথম রচিত হয় ।—

ভৈরব—দাদরা ।

ওরে হ'রে সন্ন্যাসী !

মিটবে প্রেমের ক্ষুধা, সুধা পাবিরে রাশি রাশি ।
 দেখে আমি প্রেমের তরে, জটা ঘটা শিরোপরে,
 জাহ্নবী শিরে বিহরে, প্রেম অভিলাষী ।
 যুগে যুগে ক'রে ধ্যান, হয়নি প্রেমের তত্ত্ব জ্ঞান,
 ভেবে পরম শক্তি, চাইনি মুক্তি, আজও রে শ্মশানবাসী ।
 ক্ষীরোদ সাগর মন্থন ক'রে, স্রাস্রর সুধা হরে,
 বিদিত আছে চরাচরে, আমি গরল-প্রয়াসী ।
 নিয়ে বাঘের ছাল আর ধুতুরা ফুল, দেখ'বো প্রেমের পাই কি কুল,
 (ওরে) নকুলে কি আছে'রে কুল, প্রেম-নীরে সদাই ভাসি ।
 ভূত নাচে সব ফেরে সঙ্গ, মত্ত সদা ভূতের রঙ্গে,
 হবি অভিভূত ভূতের ভঙ্গে, মহাকাল, আমি নাশি ।
 প্রাণ তো কেবল চায়রে ভোগ, হয়রে তার যোগাযোগ,
 সুখ আশে কৰ্মভোগ, আমি সুখে উদাসী ।
 সুখ পাবিনে সুখের তরে, মিছে ঘুরিস ভ্রান্ত নরে,
 দুঃখ ধ'রে থাকলে পরে, সুখ তোমার হবে দাসী ।
 (ওরে) দেখ'রে চেয়ে দারাস্ত, তোর মত সব অভিভূত,
 কেন মনকে দিয়ে থাতামৃত, আপন গলায় দাও ফাঁসী ।

জেলখাঁ । —

ভৈরবী—একতালা ।

রেখ পদে অবলায় ।

প্রণয়-প্রয়াসী দাসী প্রেম-বারি চায় ॥

প্রবাসে বান্ধবহীনা, নাহি জানি তোমা বিনা,

দুখ-সুখ-সঙ্গিনী, অধিনী প্রেমাধিনী,

ছিন্ন লতিকা না ধুলায় লুটায় ॥

বিবিধ গীত ।

কলিকাতায় প্রথম প্লেগ প্রকাশ পাইলে সহরে গুজব উঠে, যে বাড়ীতে প্লেগ হইবে, পুরুষই হোক বা স্ত্রীলোকই হোক, সরকার হইতে তৎক্ষণাৎ তাহাকে প্লেগ হস্পিটালে লইয়া যাইবে। ভয়-বিহ্বল জনসাধারণ সহর ছাড়িয়া পলাইতে আরম্ভ করে। কলিকাতায় মহা হলস্থল পড়িয়া যায়। সে সময়ে বঙ্গের সদাশয় ছোটলাট সারু জন উডবর্গ মহোদয় সহরের সর্বত্র ভ্রমণ পূর্বক প্রজাবৃন্দকে এ বিখ্যা গুজব বুঝাইয়া দিয়া রাজধানী ভয়শূন্য করেন। চোরবাগানের রায় অমৃত নাথ মিত্র বাহাদুরের পুত্রের বিবাহোৎসবে ছোটলাট বাহাদুর শুভাগমন করেন। তদুপলক্ষে ক্লাসিক থিয়েটারও আহুত হয়। নিম্নলিখিত ইংরাজী গীত দুইখানি ছোটলাট সমুখে গীত হয়।—১ম গীতটি অমরবাবুর পূর্বরচিত “পূজা ধর বঙ্গেশ্বর বঙ্গের ভূষণ” গীতের অনুবাদ ও দ্বিতীয় গীতটি গির্শি বাবুর মৌলিক রচনা।—

I.

On Bengal's head, you brightest crown,

Accept our humble lay !

To light our heart, O deign to dart,

A glance of hopeful ray.

Wide all over,

Your mercy hover,

At your feet, our grateful hearts we lay

On our lotus breast,

For a while you rest,

Being thus enshrined, adore we may



ইরামাল ।

সরোজিনী ।

নগেন্দ্র ।

চাক্ষুণী ।

অহীন্দ্র ।

With Justice Mercy is combin'd—
 The noble pair here sits enshrined,
 To shed on us a cheering ray,
 Long live th' Stanleys the foot-light's pray.
 The zealots may our work despise,
 Our patrons all above them rise.
 Their presence makes our hearts so gay—
 Honor's theit due, let's honor pay.

এক সময় জাপানী গান বাঁধিবার আবশ্যক হওয়ায়, এনসাইক্লোপিডিয়া ব্রিটানিকা হইতে জাপানি শব্দ ও তদর্থ সংগ্রহ করিয়া নিম্নলিখিত গীতটি রচনা করেন।—

ডায়ানা-নাই-পন ১ কিমি ২ নাই হন ৩।

ডণ্টাকু ৪ রিক্স ৫ নরমি নো ৬

টোবাকো ৭ কস্টার ৮ সিনটো ৯

মিকাডো ১০ মন্চ ১১ মন্চ ১২ পন ১৩ ॥

গো আই ১৪ আগআই ১৫ টে আই ১৬ ডায়মীও, ১৭

সেনসর সি ১৮ সেক ১৯ হায়াগো ২০

হাটা মটো ২১ মচ্ ২২ ডায়েকন ২৩ ॥

চিহ্নিত মাত্রার অর্থ:—

১। Great Japan. ২। Lord. ৩। Sun's origin. ৪।
 Sunday. ৫। Carriage. ৬। Palankin. ৭। Tobacco.
 ৮। Cake. ৯। ways of gods. ১০। Emperor. ১১। ১২।
 Chew. ১৩। bread. ১৪। ১৫। A kind of bird. ১৬। fish,
 ১৭। Noble. ১৮। Senate. ১৯। Country wine. ২০।
 প্রদেশের নাম ২১। Petty nobles ২২। Chew ২৩। Radish
 (মুলা)।

সমস্ত গানটির বঙ্গানুবাদ এই :—

বিস্তার জাপান দেশে সূর্যের জনম,
শকট-শিবিকা পরে, :দেবকার্য অহুসারে,
রবিবারে পিষ্টকাদি তামাকু পার্কিন ।
পক্ষী, মৎস্য, রুট আর, ভক্ষ্য বস্তু বান্দনার,
স্বরূপান করে মিলি উচ্চ ব্যক্তিগণ,
লালমূলা করে যত মোড়লে চর্ব্বন ।

শুক্রবার, ২ই এপ্রিল, ১৯১৯ খৃষ্টাব্দে মহায়াজ্ঞা দ্বারভাঙ্গার সভাপতিত্বে কলিকাতা টাউনহলে প্রথম ধর্মসম্মেলনের এক বিরাট সভা হয়। ভারতের নানা স্থান হইতে নানা ধর্মাবলম্বী সম্প্রদায়ের নেতারা আসিয়া বক্তৃতা করেন। নাট্যাচার্য্য কর্তৃক রচিত নিম্নলিখিত খিলন-সঙ্গীতটী হুগায়ক শ্রীযুক্ত পুলিনবিহারী মিত্র কর্তৃক প্রথমে গীত হয়।

সিন্ধুড়া—ধামার ।

সিন্ধু শৈল গ্রহ জ্যোতি সাকার বা নিরাকারে ।
সমভাবে বিভূ হেরে ভাবুক হৃদয়াগারে ॥
অজ্ঞানতা অভিমানে, বন্ধ করে নামে-স্থানে,
দেষাদেষ ভেদ জ্ঞানে, তর্কযুক্তি অহঙ্কারে ॥
যথায় বিরাজে শান্তি, দ্বন্দ আসি করে ভ্রান্তি,
সাধু হেরি প্রেমকান্তি, ভাসে প্রেম-পারাবারে ॥ •
মিলে যথা সাধুবর্গ, ধরায় তথায় স্বর্গ,
আজি এ মিলনোৎসর্গ, দেষ-দ্বন্দ হরিবারে ॥

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের মহাভক্ত রামকৃষ্ণানন্দ স্বামী মুমূর্ষু অবস্থায় “পোহাল ছুখ রজনী।” এই প্রথম ছত্রটী বাঁধিয়া ভক্তবীর গিরিশচন্দ্রকে একটি সম্পূর্ণ গীত রচনা করিতে বলেন। তাঁহার আদেশানুসারে নিম্নলিখিত গীত রচিত হইয়া শ্রীযুক্ত পুলিনবিহারী মিত্র কর্তৃক তাঁহাকে স্মরণ সংযোগে গুনান হয় ।

ভৈরবী—একতালা ।

“পোহাল দুখ রজনী !”

গেছে আমি আমি ঘোর কুস্বপন,

নাহি আর ভ্রম জীবন মরণ,

হের জ্ঞান-অরুণ বদনে বিকাশে

হাসে জননী ।

বরাভয়করা দিতেছে অভয়,

তোল উচ্চতান গাও জয় জয়,

বাজাও হৃন্দুতি শমন বিজয়

মার নামে পূর্ণ অবনী ।

কহিছে জননী কেঁদ' না,

রামকৃষ্ণ পদ দেখ' না,

নাহিক ভাবনা, রবে না যাতনা,

হের মম পাশে,

করণায় দু'টী আঁধি ভাসে,

ভুবন-তারণ গুণমণি !

কাশিমবাজারাধিপতি মহারাজ মহীন্দ্রচন্দ্র নন্দী মহোদয়ের কথার । বা-
উপলক্ষে (১৮ই ফাল্গুন, ১৩০৫) নবদম্পতির উদ্দেশে মঙ্গলাচরণ ।—

সাহানা—ধামার ।

তারানাথ তারাদলে আনন্দে মগন ।

দিনদেব পুলাকিত নেহারি শুভ মিলন ॥

আমোদিনী বসুমতী, আমোদিত ঋতুপতি,

আমোদিত নরপতি, তনয়া করি অর্পণ ॥

চাকু নয়নে নয়ন, দেবদেবী ফুল্লমন,

ফুল্লমন জগজ্জন, জয়ধ্বনি ঘন ঘন ॥



চারশীল।

সরোজিনী।

সিন্দুর সীমস্ত পরে, বিহর আনন্দ ভরে,
চির রবিশশী-করে বিকাশ সত্যভূষণ ॥

হুনিপুণা অভিনেত্রী শ্রীমতী সরোজিনী গিরিশচন্দ্রের নাটকাদিতে অভিনয় ব্যতীত (১৫ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য) চল্লিশগুণে হেলেন, সাজাহানে জহরউন্নিসা, দরিয়ায় দরিয়া, ভীষ্মে অম্বা ও শিখণ্ডী প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে সুখ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন।

নৃত্যকলাকুশলা স্ত্রীঅভিনেত্রী শ্রীমতী চারুশীলা নৃত্যবিদ্যায় বিশেষ পারদর্শিনী বলিয়া নাট্যামোদীগণের নিকট বিলক্ষণ সুপরিচিতা। বালিকাকালে গিরিশচন্দ্রের মণিহরণ গীতিনাটো কুমারের ভূমিকাভিনয় ইহার প্রথম। পরে শঙ্করাচার্যো উভয়ভারতী ও কামকলা, অশোকে চিত্তহরা, তপোবলে রম্ভা, গৃহলক্ষ্মীতে কুমুদিনী প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে ইনি স্ত্রীঅভিনেত্রী বলিয়া সাধারণের নিকট সমাদৃত হইয়াছেন। ইহা ব্যতীত ইহার দরিয়ায় ফিরোজা, তুফাঙ্গিতে পটু প্রভৃতি ভূমিকাভিনয় বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

১৮৬৮ খৃষ্টাব্দে, বাগবাজারে, উষা-অনিরুদ্ধ ব্যতীর অল্প রচিত নিম্নলিখিত গিরিশ বাবুর দুইখানি গীত সুহৃদ্রর সুকবি শ্রীযুক্ত কিরণচন্দ্র দত্তের চেষ্টায় প্রাপ্ত হইয়াছি।

(১) স্বপ্নদর্শনের পর নিদ্রোথিতা উষা।—

বেহাগ—আড়াঠেকা।

যামিনীতে একাকিনী ঘুম-ঘোরে অচেতন।
হেরিছু স্বপনে সখি, কামিনী মনোরঞ্জন।
ধীরে ধীরে গুণমণি, রমণী হৃদয়-মণি,
আসিয়ে প্রাণ সজ্জন, চুরী করি গেছে মন ॥
অলসে ঘুমের ঘোরে, ধরিতে নারিছু চোরে,
পাগলিনী ক'রে মোরে পলা'য়াছে প্রাণধন ॥



নৃত্যকলাকুশলা স্নিগ্ধা অভিনেত্রী শ্রীমতী নীরদাসুন্দরী ।

নৃত্যনৈপুণ্যের সহিত অভিনয় শক্তির বিকাশে ইনি নাট্যমোদীগণের নিকট বিশেষরূপে পরিচিতা। ক্লাসিক ধিয়েটারে অভিনীত নিম্নলিখিত নাটকে “বীশরীর” ভূমিকাভিনয়ে ইহার প্রথম গুণবিকাশ। গিরিশচন্দ্রের শঙ্করাচার্য নাটকে সরমা, অশোকে কাঞ্চনমালা, তপোবলে ব্রহ্মগ্যদেব, ঝকুমারীতে দোপি, গৃহলক্ষ্মীতে ফুলী প্রভৃতি ভূমিকা ইনি সুখ্যাতির

সহিত অভিনয় করিয়াছেন। ইহা ব্যতীত দরিয়ায় আমিনা, পাষাণে প্রেমে বিভলী, চল্লিশপ্তে আত্রেয়ী প্রভৃতি ভূমিকাভিনয় বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

(২) অনিরুদ্ধের কারাবদ্ধ সংবাদ পাইয়া শিবপূজারতা উবা।—

টোড়ী—মধ্যমান ।

পূজিতে মহেশে হেরি প্রাণধনে ।
 শিব-শিরে দিতে বারি বারি বহে ছ'নয়নে ॥
 ত্রিপুরারি করি ধ্যান, হৃদে জাগে সে বয়ান,
 ব্যাকুল পাগল প্রাণ, রাধিতে নারি যতনে ॥
 কাতরে করুণা কর, হে শঙ্কর পূজা ধর,
 আশুতোষ দুখ হর, কৃপাকণা বিতরণে ॥

—*—

খান্ধাজ—টিমে তেতালা ।

মরি কি শোভা হইল হের কাননে ।
 এল বসন্ত সামন্ত সহ ধরা শাসনে ।
 লয়ে ফল ফুল তরুমূল ভেটিবারে রাজনে ।
 মলয়ানিল নিল বাস হ'রে,
 সরমে নলিনীদল শিহরে
 কাতরে ভ্রমরা গুঞ্জরে—
 সাজে পিকবর-সহচর সহচর মিলনে ।

—*—



সুগায়িকা শ্রীমতী রাণীসুন্দরী ।

গিরিশচন্দ্রের স্মৃতিভাণ্ডারের সাহায্যকল্পে মঙ্গলবার, ১১ই ভাদ্র, ১৩১৯ সাল, কলিকাতার সমস্ত রঙ্গালয়গুলির সম্মিলনে কোহিমুর থিয়েটারে বলিদান ও পাণ্ডব-গৌরব নাটকদ্বয় অভিনীত হয়। শ্রীমতী রাণীশ্রদ্ধারী পরম আনন্দের সহিত বলিদান নাটকে “রাজলক্ষ্মী”র ভূমিকাভিনয় করিয়া নাট্যসম্রাটের প্রতি আন্তরিক ভক্তি ও স্বীয় অভিনয় নৈপুণ্য প্রদর্শন করেন।

—*—

ইমন—একতালা।

জয় পীতাম্বর শ্যাম নটবর মনোহর গিরিধর ।
বনমালী বিনোদবিহারী, বিভূ বন্ধিম বিপিনচারী,
ব্রজ-জীবন—শ্রীরাধারঞ্জন,
মোহন মুরলী শোভিত অধর ।
গোপীজন মনোমোহন,
নব নীরদ মনমথন,
নীল রতন কমল লোচন,
দীনজন গতি ভব-ভয়-হর ॥

২য় সংস্করণ গিরিশ-গীতাবলী ৪১৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত “(মদিরা) তোমায় সঁপেছি
প্রাণমন” শীর্ষক “সধবার একাদশীর” অসম্পূর্ণ গীতটী সম্পূর্ণাকারে নিম্নে প্রকাশিত
হইল।—

নকুলেশ্বর।—

সুরট—একতালা ।

(মদিরা) তোমায় সঁপেছি প্রাণ-মন ।
মাতাল মোহিনী, অশেষ রঙ্গিনী,
তরঙ্গিনী বিবিধ বরণ ॥
হ'লে প্রবীণা, হও নবীনী,
তোমার ততই বাড়েলো যৌবন ॥



সুপ্রসিদ্ধা অভিনেত্রী—শ্রীমতী শ্রীলাবালা ।

কি সঙ্গীতে, কি অভিনয়ে এরূপ অসামান্য প্রতিভা লইয়া অতি অল্প অভিনেত্রীই বঙ্গরঙ্গালয়ে আবিভূত হইয়াছেন। অতি সহজে শিক্ষাগ্রহণ করিবার স্বভাবজ শক্তি থাকায় ইনি শিক্ষকগণের নিকট বিশেষ আদরনীয়। মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত গিরিশচন্দ্র কর্তৃক নাট্যকারে গ্রথিত বঙ্কিমচন্দ্রের সীতারামে জয়ন্তীর ভূমিকায় “উদার অশ্বর শূন্য সাগর” স্রমধুর বেদান্ত সঙ্গীতে প্রথমে ইনি সাধারণের ত্রীতিদৃষ্টি আকর্ষণ করেন। পরে গিরিশচন্দ্রের মণিহরণে ত্রীকৃষ্ণ, নন্দচুলালে বিষ্ণুপ্রাণা ও রাধিকা, বলিদানে জোবী, সিরাজদ্দৌলায় লুৎফউল্লিসা, বানরে বিধাবতী, মীরকাসিমে বেগম, যায়সা-কাতায়সায় গরব, ছত্রপতি শিবাজীতে পুতলাবাই, শাস্তি কি শাস্তিতে হরমণি, অশোক কুনাল প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে সুপ্রসিদ্ধা হইয়া উঠেন। এতদ্ব্যতীত রাণাপ্রতাপে মেহের-উল্লিসা, দুর্গাদাসে রাজিয়া, মেবারপতনে মানসী, সাজাহানে পিয়ারা, বাজীরাওএ মস্তানি, খাসদখলে গিরিবালা প্রভৃতির ভূমিকাভিনয় ইহার সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। জয়ন্তী, জোবী, রাজিয়া ও গিরিবালার গীতে ইনি বঙ্গদেশ মুগ্ধ করিয়াছেন।

—*—

মরি কি মাধুরী, জাননা চাতুরী,

সম সব কর' বিনোদন ॥

—*—

বাগবাজার, “অভিমুখ্যবধ” ব্যতীর জন্ত নিম্নলিখিত দুইখানি গীত রচিত হইয়াছিল।

(১) উত্তরা।—

কাফি সিন্ধু—একতালা।

মন বুঝাইতে নারি।

সে বিধুবদন জাগিছে হৃদয়ে, ছার সংসার, হেরিগো অঁধার

জনমাঝে বনচারী ॥

সাধে বাদ একিলো বিবাদ, হারা নিধি, বাদী বিধি, হইল প্রমাদ,

কেমনে এ জালা নিবারি ॥

প্রাণনাথ ধরাসনে, প্রাণসখি পড়ে মনে,

সে মনোমোহনে, বল ভুলিব কেমনে,

অকুল জলে ফেলে, প্রাণপতি গেছে চলে,

কিসে প্রাণ ধরে নারী ॥

—*—

(২) হৃদহার প্রতি সখী ।—

ভৈরবী—কাওয়ালী ।

পোড়া বিধি বাদী, সখি, কি হবে কাঁদিয়ে ।

নয়ন-নীরদ-ধারা ফেল'গো মুছিয়ে ॥

ছার পিয়াসা ফুরাইল আশা,

সোণার নলিনী মরি বিবশা—

রজনী হেরিয়ে, শোকে দহে হিয়ে ॥

কপাল লিখন, কে করে মোচন,

কি ব'লে বুঝাব, সখি, বুঝগো আপনি ভাবিয়ে

শোক পাশরিয়ে ॥

—*—

ভারত সম্রাট সপ্তম এডওয়ার্ডের সহসা মৃত্যু সংবাদে ১৯১০ খৃঃ. ৮ই মে, মিনার্ভা থিয়েটারের নটনটীগণ কর্তৃক নিম্নলিখিত শোক-সঙ্গীতটী গীত হয় ।—

পুরবী—ত্রিতালী ।

অকস্মাৎ বজ্রাঘাত তড়িৎ ছুটিল ;

শোকবার্তা সসাগরা ধরায় রটিল ।

নিবিড় আঁধার ধরা, আঁধার হৃদয় ভরা,

স্থলে জলে হাহারব গগনে উঠিল ।

নাই নাই প্রাণে রব, নাই নাই শূন্য সব,

সপ্তম এডওয়ার্ড নাই, তমসা যামিনী তাই,

সপ্তম এডওয়ার্ড নাই, হৃদয়ে ফুটিল,

নাই নাই কঠিন কামান প্রকটিল ।

—*—

ভারত সম্রাট পঞ্চম জর্জের অভিষেক-উৎসবে ১৯১৮ সাল, ৭ই আষাঢ়, মিনার্ডা
থিয়েটারে নটনটীগণ কর্তৃক নিম্নলিখিত সঙ্গীতটি গীত হয় ।

ইমন মিশ্র—একতালা ।

রবি-শশী-তারা মিলিয়া গগনে
তব অভিষেক নেহারে,
নিজ নিজ সাজে ষড়ঋতু রাজে
সুবিশাল অধিকারে ।
সাগরে ভূধরে পবনে অম্বরে,
জয়নাদ উঠে লহরে লহরে,
কামান হুঙ্কারে দশদিশি ভরে
শুভদিন আজি প্রচারে ।
পুলকিত চিত আশা বিকশিত,
পরম শাস্তি ভুবনে রাজিত,
রাজ-রাজেশ্বর জগত পূজিত,
করণ্য, ত্রায়, প্রেমে বিজড়িত,
জন-বিমোহন আধারে ।
বিধি চিরস্তন নট-নটীগণ,
চির অধিকারী করিতে বন্দন,
দীন হীন মনে সদা আকিঞ্চন,
বিরাট সম্রাট চরণ পূজন,
মিলি অকিঞ্চন করিছে অর্পণ
হৃদি-ফুল-মধু ভকতি-ধারে ।
জয় জয় জয় জর্জ পঞ্চম,
শুদ্ধ আত্মা নরেশ উত্তম,
তোল এক তানে, তোলা এক প্রাণে—
জয় রব বারে বারে ।

শ্রীমা সঙ্গীত ।—

স্বঘরাই কানাড়া—চৌতাল ।

নহে নীলবসনা, হেমবরণা কমলবাসিনী ।

নিবিড় জলদ ঘোরা, নরহারা দিকবাসিনী অটুহাসিনী ॥

হৃৎকার ঘন গভীর, তর তর তর প্রবল কধির,

ধরাধর শিখর অধীর, বিষমোজ্জল জালানিকর অরাতি ত্রাসিণী ॥

অস্থিদাম সিঞ্জিণী-ধ্বনি, ধিয়া তাধিয়া রণরঙ্গিণী,—

ব্রহ্মভিষ ভঙ্গিণী, কাল সঙ্গিণী, •

প্রলয় ধূম আবরিত দিশা, উদয় করাল তমসা নিশা,

মাঠে: মাঠে: ভীম ভাষিণী ভকত-মন-বিভাষিণী ॥

শিবসঙ্গীত ।—

ঝাঁঝিঁট—ঠুংরী ।

শিব শঙ্কর শুভকারী ।

আশুতোষ ভোলা ভব-ভীত-ভয়হারী ॥

নর্তন ঘন—হরিগুণগান, প্রেমবারি গঙ্গা উজ্জান,

বৈষ্ণব বিতু কৃপানিদান পরম প্রেমভিথারী ॥

শিবসঙ্গীত ।—

সারঙ্গ—ধামার ।

ভূতবিভঞ্জন পিণাকধারী ।

উর্দ্ধ তুণ্ডে ঘন 'নাশ' 'নাশ' রব,

বিপুল উৎসব বিনাশকারী ॥

ব্রহ্মভিষ টুটে শূল চমক ঘটা,

ধব্ধ ধব্ধ ধব্ধ ভালে অনল ছটা,

তপন জালা কোটা ঠিকরে চন্দ্র ফোটা,

জটাজাল দল, করাল দল দল,
বিষাণ ছকার প্রলয়বিহারী ॥

অন্তর্দানকালীন লক্ষ্মীদেবীর সহায়ত্বভূতি ।—

গৌরী—একতালা ।

নিয়তি নে যায় টেনে, কি করিগো রইতে নারি ।
চঞ্চলা, নইলে কি হায় তোমায় ছেড়ে যেতে পারি ॥
কাতরা তোরই তরে, নয়ন-কমল দ্যাখ্‌না ঝরে,
চলে যেতে মন কি স'রে, ক'ব্বো কি বল আমি নারী ॥
জান'তো তারই দাসী, তারই কথায় অতলবাসী,
নিয়তি নয় তো দোষী, নিয়তি অধীনা তারি ।

বিজয়দল নাটকের “কি ছায় আর বেন মায়া” গানের সুরে গায় ।—

হরকি নাম হরদম লে না,
দোসর বান্দা কেঁও উঠা না,
দুনিয়াদারি বহুত কিয়া ভাই, ফয়দা কেয়া কুছ্ পায়া,
রোয়ে রোয়ে দিন গুজারা, তব্ না ছুটে মায়া ;
কায়া প্রাণে জুদা যব্ তব্ আপনা কেস্কো জান',
মালখাজানা লেড়কা জায়া পেয়ারা কাহে মান' ;
কেৎনা রোজ ইয়ে চল্‌না বল্‌না ইয়াদ রাখ্‌না ধীর,
কেয়া জানে কব্ গিব্ পড়েগা কমলপাতেকা নীর ।

“কল্পিতগীতবরণ” লিখিবার মানসে প্রথমেই এই গীতখানি রচিত হয় ।

কীর্ত্তন—লোফা ।

বনফুল হার, কার তরে আর গাঁথবো সজ্জনী,
আমার বনমালা বনমালী পরবে লো গলে ।



পাণ্ডব-গৌরব নাটকে “কঙ্কুকা” ও “সুভদ্রা”র ভূমিকাভিনয়ে
স্বর্গীয় অঘোরনাথ পাঠক এবং শ্রীমতী কুম্মকুমারী।

খ্যাতনামা গায়ক ও অভিনেতা স্বর্গীয় অঘোরনাথ পাঠক ।

পার্কীর সাহেবের অফিসে কার্যকালীন গিরিশচন্দ্র উক্ত অফিস হইতে পাঠক মহাশয়কে আনিয়া গ্রেট স্ট্রাসান্ডাল থিয়েটারে নিযুক্ত করেন । কণ্ঠস্বরের স্বাভাবিক উচ্চতা এবং পরিসরতা (volume) গুণে সমবেত গীত (chorus) পরিচালনায় পাঠকমহাশয়ের অসাধারণ দক্ষতা ছিল । বঙ্গরঙ্গালয়ে এ পর্য্যন্ত তাঁহার অভাব পূরণ হইল না । তিনি একক যে সকল গান (solo) গাহিতেন, তাহাও চিত্তাকর্ষক হইত । গিরিশচন্দ্রের রাবণবধ নাটকে সর্বপ্রথম হুম্মানের ভূমিকাভিনয় করিয়া ইনি দর্শকগণের নিকট নিপুণ অভিনেতা বলিয়া পরিচিত হন । বহুসংখ্যক নাটকাদিতে বহুবিধ ভূমিকার ইনি অভিনয় করিয়াছেন । তন্মধ্যে নলদময়ন্তী নাটকে কলি, বিষ্ণুমঙ্গলে ভিক্রুক, মনেরমতনে ফকির, সীতারামে চন্দ্রচূড় এবং কপালকুণ্ডলায় কাপালিকের ভূমিকাভিনয় ইহার বিশেষরূপ উল্লেখযোগ্য । পাঠকমহাশয় স্বকবি ছিলেন ; ইহার প্রণীত “লীলা” নামক গীতিনাট্য সিটি থিয়েটারে অভিনীত হয় । সখের যাত্রায় ইহার বড় সখ ছিল । গিরিশচন্দ্রের দক্ষযজ্ঞ ও সীতাহরণ নাটকে যাত্রা উপযোগী গান বাঁধিয়া বহু সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির ভবনে বহুবার ইনি সুযশের সহিত মহাসমারোহে যাত্রা করিয়াছেন ।

—:~:—

সুপ্রতিষ্ঠিতা অভিনেত্রী শ্রীমতী কুসুমকুমারী ।

কি নৃত্যে, কি গীতে, কি অভিনয়ে এরূপ সর্বতোমুখী শক্তিসম্পন্ন অভিনেত্রী বঙ্গ-রঙ্গক্ষেত্রে বিরল । ইহার হাবভাবকুশল নৃত্য অতুলনীয় । নৃত্যশিক্ষাদানেও ইহার নৈপুণ্য যথেষ্ট । ক্লাসিক থিয়েটারে অভিনীত গিরিশচন্দ্রের অভিশাপ গীতিনাট্যে ও ভ্রান্তি নাটকে ইনি নৃত্যশিক্ষা দান করিয়াছিলেন । অভিশাপ গীতিনাট্যে নৃত্যসংযোজনে ইনি সুবর্ণপদক প্রাপ্ত হন । আলিবাখা ও হিরণ্ময়ী গীতিনাট্যে মর্জিনা ও গোয়ালিনীর নৃত্যগীতে এপর্য্যন্ত কোনও অভিনেত্রী ইহার সমকক্ষ হইতে পারেন নাই । মিনার্ভা থিয়েটারে সর্বপ্রথম অভিনীত ম্যাকবেথ নাটকে “ফ্লিয়ালে”র ভূমিকা লইয়া ইনি প্রথম রঙ্গালয়ে জীবতীর্ণা হন । পরে গিরিশচন্দ্রের মুকুলমঞ্জুরায় মঞ্জুরা, জনায় মদনমঞ্জরী, কণিরমণিতে ধাওড়কন্ডা, করমেস্তিবাইএ শ্রীকৃষ্ণ, দেলদারে পিয়াসা, পাণ্ডব-গৌরবে উর্বশী, মনেরমতনে দেলেরা, অভিশাপে শ্রীমতী, ভ্রান্তিতে গঙ্গাবাই, সংনামে বৈষ্ণবী, ছত্রপতি শিবাজীতে সইবাই প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে যথেষ্ট সুখ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন । এতদ্ব্যতীত ভ্রমরে ভ্রমর, মজার কুসুমকুমারী, পৃথ্বীরাজে সংযুক্তা, কপালকুণ্ডলায় কপালকুণ্ডলা, রাণীভবানীতে রাণীভবানী প্রভৃতি ভূমিকায় ইনি আশ্চর্যরূপ অভিনয় নৈপুণ্য দেখাইয়াছেন ।

পায় পায় কাছে এসে মুচ্‌কি হেসে গুণমণি

“দাও মালা দাও মালা” ব’লে—

সই, আড় নয়নে চাইবে ছলে ॥

লোকলাজ ক’বুবো কিসে, ষখন তখন কাছে আসে,

কথা না কইলে হেসে, নয়ন-জলে যায় সে ভেসে,

বোঝালে সে বোঝে না, কই সই মানা মানে না,

এ কি হয় কত লো সয় রমণী,

সে এলে কি ব’লে বল্‌, ফেলে তারে যাব চলে ॥

নিম্নলিখিত গীতটির একটি লাইন পাওয়া যায় নাই।—

বেহাগ—একতালা ।

সাধ ক’রে সাজায়ে বাসর বসেছে রাই রাজবালা ।

আশে ভাসে উন্মাদিনী, কুঞ্জবনে আসবে কালা ॥

গবনে শিহরে কায়, পথপানে ঘন চায়

* * * * *

সখী মেলি বৃন্ত ফেলি গাঁথে মালা ॥

বাগবাজারে শর্ষিষ্ঠা বাজার ক্রম রচিত । শর্ষিষ্ঠার প্রতি সখী।—

খান্ধাজ—ত্রিতালী ।

কেমন ক’রে বল’ যাই সজনি ।

একাকিনী বিরহিনী হইয়াছ পাগলিনী ॥

ধৈর্য্য ধর ধনি, ভেবনা অন্তরে,

আসিবেন প্রাণনাথ তুষিবেন সাদরে,

নাশিবে বিরহ-মসী পোহাবে ছুখ-রজনী ॥

২য় সংস্করণ গিরিশ-গীতাবলীর ৪৩৬ পৃষ্ঠায় মুদ্রিত বিবেকানন্দ স্বামীর অসম্পূর্ণ গীতটী শ্রদ্ধাংশদ ব্রহ্মচারী শ্রীযুক্ত গণেশনাথের নিকট আমরা সম্পূর্ণ আকারে পাইয়াছি । নিম্নে প্রকাশিত হইল ।—

সাহানা—ধামার ।

ভুবন ভ্রমণ কর যোগীবর যার ধ্যানে ।

তাহারি সন্তানগণ চেয়ে আছে পথ পানে ॥

উচ্চব্রতে আত্মহার, ভ্রমি সঙ্গাগরা ধরা,

মোহিলে মানব-চিত, প্রভুর গৌরব-গানে ।

নানা দেশে নানা ভাষে জয়ধ্বনি এক তানে ॥

রামকৃষ্ণ হৃদে ধর, হৃদয় আকৃষ্ট কর,

ইষ্টপূজা পূর্ণ তব, পুলক আলোক দানে ।

জন-মন পুলকিত, মোহ-নিশা অবসানে ॥

নিম্নলিখিত গীত তিন খানি গিরিশচন্দ্র কোন সময়ে দেখা প্রেরিত হইয়া রচনা করিয়াছিলেন । শেষ গীতটী অসম্পূর্ণ !

(১)

সামন্ত-সারঙ্গ—ত্রিতালী ।

নিবিড় ঘোরা রূপা সজনি, সঙ্গিনী রজনী ।

নিবিড় ছাদনে ছাদলো অবগী ॥

প্রলয় মেঘমাল, বিকট করাল,

করাল কাল, খেল উথাল,

সংহার কুংকার, ঘন ঘোর হুংকার,

নিভাও তারকা চন্দ্রমা দিনমণি ॥



ছর্গেশনন্দিনীতে “আয়েবা”র ভূমিকায়
সুপ্রতিষ্ঠিতা অভিনেত্রী শ্রীমতী তারাস্বন্দরী ।

এমারেন্ড থিয়েটার হইতে ষ্টার থিয়েটারে আসিয়া গিরিশচন্দ্র শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের চিত্র সমক্ষে প্রণাম করিয়া দেখেন, একটা ক্ষুদ্র বালিকা তাঁহার সম্মুখে দাঁড়াইয়া বিস্মিত-নেত্রে তাঁহাকে দেখিতেছে। তিনি বলিলেন, “তুই কেরে?” নির্ভীকচিত্তে বালিকা উত্তর করিল, “আমি তারা।” “তুই বৃষ্টি গোপাল সাজিস” বলিয়া গিরিশচন্দ্র আনন্দে তাঁহার মস্তকে হস্ত স্পর্শ করিয়া সুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা অমৃতলাল মিত্র মহাশয়কে বলিলেন, “অমৃত, এই বালিকাকে যত্ন করিস, ইহার কিছু হবে।” শুভ মুহূর্ত্তে আচার্য্য আশীর্ব্বাদ করিয়াছিলেন। শ্রীমতী তারামঙ্গলীর অভিনয়-প্রতিভায় বঙ্গদেশের আবালবৃদ্ধবনিতা আজ মুগ্ধ! বালিকা বয়সে প্রথমে নসীরামে ভীলবালক, পরে গোপাল, যাদব, হেমাস্বিনী, মুকুলজী প্রভৃতি বালক-বালিকার ভূমিকা দক্ষতার সহিত অভিনয় করিয়া ইহাকে থিয়েটারের মামুলীপ্রধানত প্রথমে সখী সাজিতে হয় নাই। চন্দ্রশেখরে শৈবলিনী ভূমিকার অতুলনীয় অভিনয়-নৈপুণ্যে ইহার প্রতিভা-রশ্মি চতুর্দিকে বিস্তৃত হইয়া পড়ে। গিরিশচন্দ্রের নসীরাম নাটকে ভীলবালক, প্রফুল্ল যাদব, হারানিধিতে হেমাস্বিনী, চণ্ডে মুকুলজী, মায়াবসানে অন্নপূর্ণা, মনেরমতনে গোলেন্দাম, হর-গৌরীতে গৌরী, বলিদানে সরস্বতী, সিরাজদ্দৌলার জহরা, ছত্রপতিশিবাজীতে লক্ষ্মীবাই, অশোকে পদ্মাবতী, তপোবলে স্বনেত্রা, গৃহলক্ষ্মীতে বিরজা প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে শ্রীমতী তারামঙ্গলী অদ্ভুত কলাবিদ্যার পরিচয় দিয়াছেন। এতদ্ব্যতীত দুর্গেশনন্দিনীতে আয়েষা, কপালকুণ্ডলায় মতিবিবি, রিজিয়ার রিজিয়া, হরিশ্চন্দ্রে শৈব্যা, চাঁদবিবি নাটকে চাঁদবিবি প্রভৃতি ভূমিকার স্বভাব-স্থল্লর অভিনয় বঙ্গরঙ্গালয়ে ইহার অক্ষয় কীর্ত্তি।

(২)

যোগিয়া—ত্রিতালী ।

‘ অভিমানে সৃজন ভুবন অভিমানের এ মেলা ।

অভিমানের মধুর গানে সংসারে চলে খেলা ॥

অহংকার এ ভব-পাথর, এমন শক্তি আছে কার,

জ্ঞান-তরণী বিনা পাথর হ’তে পারে পার,

মোহময় এ ঘোর আঁধার, আঁধারে সাঁতার,

তরঙ্গে ওঠা নাবা করে বার বার,

সরল মনে শরণ নিলে তবে সে জন পায় ভেলা ।

নইলে নাচে ছুঁবেলা মহামায়া যে করে হেলা ॥

(৩)

পিলু—খেম্টা ।

তুই চিনেছিস রাক্ষা জবা

শ্রামা মায়ের চরণ রাক্ষা ।

রাক্ষা ভেবে রং ধ'রেছে

পেয়েছিস তাই বরণ রাক্ষা ॥

(অসমাপ্ত)

স্তাস্ত্রাঙ্গাল থিয়েটারে অভিনীত "Haunch Back." গ্রন্থের নিম্নলিখিত
অসম্পূর্ণ গীতটি পাইয়াছি।—

ঝিঁঝিঁ ট মিশ্র—খেম্টা ।

চারো তরফে চুঁরা হাঘ তেরি মোকান ।

ঘেরা হাস্কে বলো ও মেরা জান ॥

ই পারে গন্ধা উ পারে ঘমুনা,

(অসমাপ্ত)

সংস্কার গান।

উক্তিওয়ালীর গান।—

পিলু পাহাড়ী—খেমটা।

আয়লো আয় বুকের মাঝে উক্তি দেগে নে।

ভেল্কি ক'রে পয়সাওয়াল নাগর কিনে নে ॥

উক্তিপর নাগর ধরা সখের নূতন ফাঁদ,

উক্তি দেখে ভেল্কি খাবে পয়সাওয়াল চাঁদ ;

তোর সাধের বেণী, ওলো শোন বিনোদিনী,

যদি বেণীর গুমোর করিস তবে খাবি আমানি।

উক্তিতে ভেল্কি খেয়ে, মুখপানে তোর থাকবে চেয়ে,

হতছাড়া নাগর তোমার হবে না আর ভ্যান্ভেনে ॥

সাপুড়িয়াগণ।—

পাহাড়ী—কাহারবা।

কেন আইল নিদির ঘোর রে—আইল নিদির ঘোর।

কালনাগিনী কেটে গেল সোনার লকিন্দররে, সোনার লকিন্দর

চ্যাংমুড়ি কানি, ক'রেছে বেইমানি;

মিছে হ'লো সাতালিতে লোহারি বাসররে, লোহারি বাসর।

হাতে আছে জাঁতিখানি, ল্যাজ ছেটে নাও বেউলো রাণী,

ল্যাজটী নিয়ে আঁচলকোণে গেরো দাও জবররে—

গেরো দাও জবর ॥

কেউটো গোখরো জোড়া জোড়া, উদয় কাল শিখিনী বোড়া,

আজ্ঞা তোমার ধূলোপড়া ভেঙ্গেছে গুমররে, ভেঙ্গেছে গুমর।



প্রতিভাশালিনী অভিনেত্রী শ্রীমতী বিনোদিনী ।

অভিনয়-নৈপুণ্যে যিনি মহাপুরুষের কৃপালাভ করিয়া ধন্য হইয়াছেন, তাঁহার গুণো-
পযোগী প্রশংসার ভাষা নাই । চৈতন্যলীলায় ইহার চৈতন্যের ভূমিকাভিনয় দর্শনে সমস্ত
বঙ্গদেশ ভক্তিরসে আশ্রুত হইয়াছিল । শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেব ইহার চৈতন্যের

অভিনয় দর্শনার্থে প্রথম নাট্যাশালায় পদধূলি প্রদান করেন। অভিনয় দর্শনে ভাবাবিষ্ট হইয়া “তোমার চৈতন্য হোক” বলিয়া শ্রীমতী বিনোদিনীকে আশীর্বাদ করেন। রঙ্গালয়ে এক্রপ সৌভাগ্য আর কাহারও হয় নাই। গিরিশচন্দ্রের মায়াতরু ও মোহিনীপ্রতিমা গীতিনাটো ফুলহাসি ও সাহানা, আনন্দরহো নাটকে লহনা, রাবনবধ ও সীতাহরণে সীতা, রামের বনবাসে কৈকেয়ী, দক্ষযজ্ঞে সত্যী, ধ্রুবচরিত্রে সুর্য্যচি, নলদময়ন্তীতে দময়ন্তী, চৈতন্যলীলা ও নিমাই-সন্ন্যাসে চৈতন্য, বুদ্ধদেবে গোপা, বিশ্বমঙ্গলে চিত্তামণি প্রভৃতি বহু নাটকে বহু ভূমিকা অভিনয় করিয়া একসময়ে শ্রীমতী বিনোদিনী বঙ্গনাট্যাশালায় যুগান্তর উপস্থিত করিয়াছিলেন। এতদ্ব্যতীত সধবার একাদশীতে কাঞ্চন, দুর্গেশনন্দিনীতে তিলোত্তমা ও আয়েষা, মৃণালিনীতে মনোরমা, কপালকুণ্ডলায় কপালকুণ্ডলা, বিশ্ববৃক্ষে কুল্ল, বিবাহবিভ্রাটে বিলাসিনী কারফরমা প্রভৃতি ভূমিকাভিনয় করিয়া ইনি চির-যশস্বিনী হইয়াছেন। গিরিশচন্দ্র বলিতেন, কল্পনা-চিত্রিত চরিত্রাভিনয়ে ইনি অদ্বিতীয়া ছিলেন। ভূমিকা-উপযোগী কেশবিচ্ছাদ, পোষাক ও রং করিবার (make up) শক্তি ইহার অতুলনীয় ছিল, এখনও পর্য্যন্ত অভিনেত্রীরা তাঁহার অনুকরণে সাজিয়া থাকেন। ইনি স্থলেখিকা। বাসনা ও কনকনলিনী নামে দুইখানি কাব্যগ্রন্থ এবং “বিনোদিনীর কথা” নামে আত্মজীবনী পুস্তক ইনি রচনা করিয়াছেন। প্রবীণা অভিনেত্রী শ্রীমতী জগত্তারিণী ব্যতীত আর কোনও অভিনেত্রী গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন কিনা, আমাদের জানা নাই। যাহাই হউক বঙ্গনাট্যাশালায় অভিনেত্রীবৃন্দের ইহা যে গৌরবের বিষয় তৎপক্ষে সন্দেহ নাই।

সলাতে প্রদীপ জ্বলে, ঠাণ্ডা থাকে ছেলেপিলে,
রাঙা থোকা বউয়ের কোলে,
সলাই বিনে ভালাই নাই ।

মিশিওয়ালী ও সরপুরিয়াওয়ালী।—

কালান্ডা—দাদরা ।

সর। উপর নীচে ছদ্মসারা সর, মশলা ঠাসা মাঝখানে ।

মিশি। রখদারি মিশিওয়ালী, আ গিয়া কুছ কামানে ॥

সর। চাই সরপুরিয়া,

মিশি। মিশি লেবে গো—

সর। কামড় দিলে পুরিয়াতে আমার,

ভালবাসা বশে থাকে তার,

মিশি। মোর মিশি দিলে দাঁতে গোলাম হয় ভাতার ॥

সর । পুরিয়া খেয়ে ভালবেসে পুরিয়া মুখে দেয়,
 মিশি । দাঁতে মিশি মধুর হাসি, ভাতার কোলে নেয়,
 সর । খেলে এ পুরিয়া খাসা, জন্মে য'বে নোলার আশা,
 চেটে চোঁট ভালবাসা কসে লাল গড়ায় ;
 মিশি । মিশিতে মন মজাবে, এক পা স'রে কে আর যাবে,
 হাসি ক'রে হান্লে নয়ন, ঘুরবে পায় পায় ;
 সর । সখের এ সরপুরিয়া,
 মিশি । মিশিতে মন দরিয়া,
 উভয়ে । ক'রবে আদর সখের চিজের কদর যে জানে ॥
 সর । চাই সরপুরিয়া,
 মিশি । মিশি লেবে গো—

ভিত্তি।—

পাহাড়ী মিশ্র—কাহারবা।

মিঠা পানি ছিটান ।

বাগ বাগিচে সরকবিচে দিতে হয় যোগান ।

কলের বিচে সাপের ছানি, ক'রতে থাকে ফৌস্ফৌসানি,

মশক খুলে দিতে পানি, কাঁপ্তি থাকে জান ॥

ভক্তি গাঞ্জে ঢল নেমেছে, হাঁপান দেখে রড় দি থিঁচে,

বানের জলে আইচে কুমীর, দিইচে গা ভাসান,

মশক খুলি ভক্তি গেলে রাং ধরি দেয় টান ;

রেতে দিনে সাজ সকালে যোগান দিই সমান ।

ছাড়্‌তি হ'লো কাম, ঘুরণিতে না আসান পেলে

বাঁচে কি পরাণ ॥

যাত্রার সং । শ্রীকৃষ্ণের প্রতি সধিগণ ।—

পাহাড়ী মিশ্র—খেম্‌টা ।

শ্রাম শ্রাম ভোর করি কি কুঞ্জে অ্যাগে ।

সারারাত দাঁতখিঁচুনী সখিগুলার মাথা খ্যাগে ॥

রাই আমার গালে মুণ্ডে হাত চাপড়ে,

দাঁতে টেনে কাপড় ফাড়ে,

কালো সখী দেখতে নারে,—

কালো ভোমরা ধ'রে চ'টকে মারে,

কোয়েলার সাধি কি আর, ডাক দেবে সে তমাল-ডালে ॥

নজুম ও নজুমিন (Fortune-teller & his wife)—

ভৈরবী—খেম্‌টা ।

পুরুষ । মালুম হায় আস্‌মান জমীন্‌কা খবর ।

স্ত্রী । যো ছয়া যো হোগা সব নজর উপর ॥

পুরুষ । শ্ররজ চন্দ্রমা সে তারা ঘুমে,

সব খাড়া সাম্‌নে ;

স্ত্রী । জমীন্‌কা পেটমে যো চিজ্‌ হায়,

সমন্দর যো চিজ্‌ ছেপায়,

উভয়ে । সবকো পাস্তা বাতায়,

আকেলমান্দীমে দুনো জবর ॥

পুরুষ । এ হাম্‌সে বেহেতর ।

স্ত্রী । এ হাম্‌সে বেহেতর ॥

মালি ও মালিনী ।—

ইমন মিশ্র—দাদুৱা ।

উভয়ে । পিয়োর পেয়ার নিরাকারের মালী-মালিনী ।

পুরুষ । যেমন তেমন সক্স আমি নই,

স্ত্রী । যিসি তিসি নই ধনী,

উভয়ে । নিরাকারের ফুল যোগান দি, হিন্দুয়ানী মানি নি ॥

পুরুষ । গো টু হেল অপরাজিতা, জবা, করবী,

স্ত্রী । ড্যাম্ ড্যাম্ যাতি, যুঁতি, মাধব-মাধবী,

হরদং রাইট রেভারেণ্ড ভাই,

তার মারসেলনিল চাই,

পুজোর ঘরে নিরিবিলা আমি তাই যোগাই ;

পুরুষ । কচু ঘেঁচু ক্যাক্টারস্ কারন্ য়েথায় যা আছে,

একচেটে মাল দাদন দেওয়া সব আমার কাছে ;

নিরাকার উপাসনায় শ্রাল্ভেনন কুটীরে চাই ;

উভয়ে । উপাসনার সাজাতে বাওয়ার,

দোতালা কুটীরে আনি সিজন ফ্লাওয়ার,

পৌতলিকের ধার তো ধারি নি,

অসভ্য ফুল আর তো তুলি নি ॥

বরের হকার ।—

লুম—থেম্‌টা ।

চাই বর—

বর-বাজারে আজ্‌কের এই ভাও ।

রেস্ত থাকে এগিয়ে এস, নইলে চ'লে যাও ॥

চাই বর ।

খোলার চালে রাঁড়ীর ছেলে এণ্টেন্সে ফেল,
অতি কম নিদেন জেন, পাঁচহাজারি খেল,
পাশকরা চাপ, দালাল লাগাও,

ভিটে বেচে পাও বা না পাও ॥

চাই বর ।

ছোটো পাশের কথায় নাইকো কাজ,
শুনলে পরে মাথায় পড়বে বাজ,
যার যুগিয়া মেয়ে আছে ঘরে,

ভরি তিনেক আফিম খাওয়াও ॥

চাই বর ।

উত্তর উত্তর বাড়িতে চ'ল্লো দর,
আগে থেকে উপায় কর, ইজ্জাতে যার ডর,
হ'লে মেয়ে, আগে গিয়ে, হুণ টিপে তার মুখে দাও ॥

চাই বর ।

বাকাল ভট্টাচার্য্য ও উড়েনী ।—

মিশ্র—একতালা ।

উড়েনী । ভট্টচরজী, তু নাগি মু জাতি গেলা ।

বাকাল । খুব যতনং কৈরাং ভক্ষণঞ্চ চপাকলা ॥

উড়েনী । তোমার মাথায় চৈতন ফকা,

দেল ছাতিরে বড় ধকা,

বাকাল । মম প্রাণং হৈলং অকা ;

উড়েনী । ঠাকুর কঁড় করিলা, মূ ত অবড়া বলা ॥



“নল-দময়ন্তী” নাটকে নল ও দময়ন্তীর ভূমিকায়
সমনামধন্য নট-কবি শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ দত্ত
এবং স্থপতি অভিনেত্রী শ্রীমতী কুম্ভকুমারী ।

বিলিয়ার্ড-ক্রীড়ারতা বঙ্গরমণীগণ ।—

In the play-ground, in the play-ground.
Queer ladies we are all.
Face to face, in Billiard race,
A side long glance shall win the ball.
Twit twit, they call us sweet
We mould our men as we mould a doll,
They say they love and soundly sleep
Men may snarl, you care not girl,
Love hapless if you love
Care not you stand or fall.

উক্ত গীতটি পরে নিম্নলিখিতরূপ বাংলায় রচিত হইয়াছিল ।—

পুরুষ নিয়ে খেলবো লো ফুটবল,
ফুলের মতন we are all,
বাণ হেনে আড় নয়নে ঘুরিয়ে বদন করি ছল ।
Twit, twit, twit, পুরুষে বলে আমরা sweet,
মনের মতন ভাজি গড়ি, পুরুষ—লেডির মোমের doll.
হেসে হেসে বলে তারা—ভালবাসে,
তাতে কি যায় আসে,—
হাসিয়ার, সামলে থাকিস, যেন ভালবেসে হয় না fall.
পুরুষে করে কত কাণ,
বাধতে চায় ছাওয়ার মত প্রাণ,
তবল নারী সরল ভেবে কাপড় দিয়ে বাঁধে জল ।

গিরিশ-গীতাবলী সমাপ্ত ।

গিরিশচন্দ্র ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।

গিরিশচন্দ্রের সংক্ষিপ্ত জীবনী ।

(শেষার্দ্ধ) *

আমরা পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি, “সিরাজদ্দৌলা” ও “মীরকাসিম” নাটক দুইখানি গিরিশচন্দ্রের শেষ বয়সের দুইটি অত্যাঙ্গুল অমূল্য রত্ন । নবাব সিরাজদ্দৌলা ও নবাব মীরকাসিমের পতন এবং বঙ্গে ইংরাজ-রাজশ্রীর প্রথম অভ্যুদয়ের ইতিহাস উক্ত নাটক দুইখানিতে যেরূপ পরিস্ফুট, ইহাদের নাট্য-সৌন্দর্য্যও সেইরূপ পরিপুষ্ট । কি অতুলনীয় দক্ষতার সহিত হতভাগ্য সিরাজ ও মীরকাসিমের শোচনীয় পরিণাম চিত্রিত হইয়াছে । উভয় নাটকেরই উচ্চ প্রশংসা-স্বনিতে সমস্ত বঙ্গদেশ মুখরিত হইয়া উঠিয়াছিল । ইতিপূর্বে মিনার্ভা থিয়েটারের কর্তৃপক্ষগণ নিলামে ৬০ হাজার টাকায় উক্ত থিয়েটার খরিদ করিয়াছিলেন । সিরাজদ্দৌলা-অভিনয়ে ঐ বিপুল অর্থরাশির শীঘ্রই পূরণ হইয়া যায় । মীরকাসিম নাটক একাদিক্রমে সাত মাস কাল ধরিয়া প্রত্যেক শনিবারে অভিনীত হইয়াছিল, অথচ উহা কাহারও নিকট আদৌ পুরাতন হয় নাই । এমন কি, শেষ অভিনয় রজনী পর্য্যন্ত স্থানাভাবে বহুসংখ্যক দর্শক ফিরিয়া যাইতে বাধ্য হইয়াছিলেন । বঙ্গনাট্যশালায় এরূপ উচ্চ গৌরবে এ পর্য্যন্ত আর কোনও নাটক অভিনীত হয় নাই । নাট্যশালার ইতিহাসে এ কথা স্বর্ণ-অক্ষরে লিপিবদ্ধ করিয়া রাখিবার যোগ্য । এই বৎসরে মিনার্ভা থিয়েটারের আয় প্রায় লক্ষাধিক টাকা হইয়াছিল ।

* প্রথমার্দ্ধ—“গিরিশ-গীতাবলী”র শেষভাগে প্রকাশিত হইয়াছে । গিরিশ-গীতাবলী পরিবর্দ্ধিত ২য় সংস্করণ ছয় শত পৃষ্ঠায় সমাপ্ত, উৎকৃষ্ট বাঁধাই, মূল্য ১/ এক টাকা ।

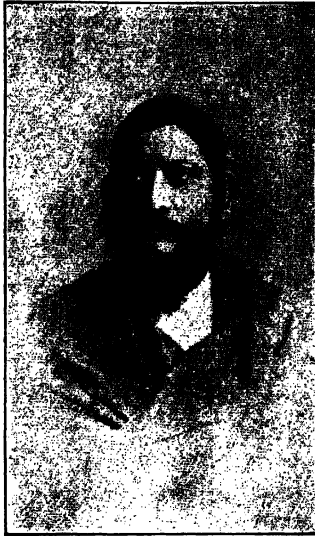
প্রাপ্তিস্থান—বেঙ্গল মেডিক্যাল লাইব্রেরী, ২০১ নং কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা ।

অভিনেত্রী-সংসর্গে বঙ্গনাট্যশালা দূষিত বলিয়া যে সম্প্রদায়-বিশেষ থিয়েটারের নামে নাসিকা কুঞ্চিত করিতেন, তাঁহাদের মধ্যে বহু সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিই এই দুই নাটকের অভিনয় দেখিবার জন্য থিয়েটারে পদার্পণ করেন।

এই সময়ে একদিকে গিরিশচন্দ্রের অভিনব নাটক-রচনা ও অভিনয়-যশঃপ্রভা ক্রমশঃ যেমন উজ্জলতর হইয়া সমগ্র বঙ্গদেশকে উদ্ভাসিত করিয়া তুলিতেছিল, তেমনি অপর দিক হইতে অত্যধিক শারীরিক ও মানসিক পরিশ্রমে দুর্বল হাঁপের পীড়া করাল রূপ ধারণ করিয়া কবি-হৃদয়ের সুবর্ণমন্দিরে ধীরে ধীরে প্রবেশলাভ করিতেছিল।

“বলিদান” নাটক রচনার পর গিরিশচন্দ্র “রাণাপ্রতাপ” নাটক লিখিতে প্রবৃত্ত হন। প্রায় দুই অঙ্ক শেষও করেন।* কিন্তু এই সময়ে ষ্টার থিয়েটারে রাণা প্রতাপের রিহারস্শাল হইতেছে শুনিয়া, তিনি উক্ত নাটক রচনায় বিরত হইয়া সুপ্রসিদ্ধ “সাহিত্য” সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত স্বরেশচন্দ্র সমাজপতি মহাশয়ের উৎসাহে “সিরাজদ্দৌলা” নাটক লিখিতে আরম্ভ করেন। এসিয়াটিক সোসাইটি হইতে সিরাজদ্দৌলা সংক্রান্ত যাবতীয় গ্রন্থ আনাইয়া প্রায় মাসাবধি দিবারাত্র অধ্যয়ন করেন, তৎপরে একমাস কাল সিরাজদ্দৌলা রচনায় অতিবাহিত হয়। প্রথম অঙ্ক রচনায় প্রায় পনের দিন লাগে। সিরাজদ্দৌলার বাল্যজীবন হইতে আরম্ভ করিয়া নাটক লিখিতে গেলে দুইখানি পঞ্চাঙ্ক নাটক লেখা প্রয়োজন। কিন্তু বঙ্গনাট্যশালার দর্শকগণের ধৈর্য্যচ্যুতির আশঙ্কায় তিনি একখানি নাটকেই সিরাজ-চরিত্র অঙ্কিত করিবার মানস করেন। তিন চারিবার প্রথমাক্ষের ন্যূনাধিক অঙ্কে পৰ্য্যন্ত নূতন করিয়া লিখিয়া তাহা নির্দম-রূপে পরিত্যাগপূর্ব্বক পক্ষব্যাপী পরিশ্রমে প্রথম অঙ্ক সমাপ্ত করেন। কিরূপ সুকৌশলে গিরিশচন্দ্র সিরাজের জীবনাখ্যায়ের প্রায় অর্দ্ধেক

* এই দুই অঙ্ক পঞ্চম বর্ষের “অর্চনা” মাসিক পত্রিকায় পরে প্রকাশিত হয়।



যৌবনে গিরিশচন্দ্র ।

ঘটনা ১ম অঙ্কের মধ্যে সহজে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন, তাহা যাহারা সিরাজদ্দৌলার অভিনয় দেখিয়াছেন বা নাটক পাঠ করিয়াছেন, তাঁহাদের অবিদিত নাই ।

সিরাজদ্দৌলা রচনাকালের কয়েকমাস পূর্বে গিরিশবাবুর নূতন নাটক “বলিদান” অভিনীত হয় । বলিদানে “করুণাময়ের” ভূমিকা গিরিশচন্দ্র স্বয়ং গ্রহণ করিয়াছিলেন । সিরাজদ্দৌলা লিখিবার সময়ে থিয়েটারে কোনও বিশেষ প্রয়োজনীয় কার্য থাকিলে, তাহার ব্যবস্থা করিয়া সমস্ত বাটী চলিয়া আসিতেন । এক একদিন “করুণাময়ের”

ভূমিকাভিনয়পূর্বক থিয়েটার হইতে বাটা আসিয়া সিরাজ-সংক্রান্ত গ্রন্থ-পাঠে রাত্রি প্রভাত হইয়া যাইত ; তাঁহার হুঁস থাকিত না। নাট্যা-চার্য্যের চরিত্রের এই বিশেষত্ব ছিল, যখন যে কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিতেন, তাহা শেষ না হইলে তিনি নিশ্চিন্ত হইতে পারিতেন না। সিরাজ-রচনার সময় বলিদান নাটক ছাপা হইতেছিল, আমার প্রেস হইতে ফিরিয়া আসিতে মাঝে মাঝে সন্ধ্যা অতীত হইয়া যাইত। তিনি মহা-বিরক্ত হইয়া বলিতেন, “পুস্তক ছাপিতে বিলম্ব হইলে আমি কিছুই ক্ষতি বিবেচনা করিব না, ছাপা এখন বন্ধ থাক, তুমি সর্ব্বকর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া আগে সিরাজদ্দৌলা লেখা শেষ করো। যতদিন না পুস্তক শেষ হইতেছে, আমি স্থির হইতে পারিতেছি না ; আমার ঘাড়ে ভূত চাপিয়া রহিয়াছে।” এই স্থানে বলা আবশ্যক, গিরিশচন্দ্র স্বহস্তে পুস্তক লিখিতে পারিতেন না, তিনি বলিয়া যাইতেন, অপরে লিখিত। তাঁহার জীবনের শেষ পনের বৎসর আমি তাঁহার সংস্রবে আসিয়া প্রায় নিত্য সহচররূপে অতিবাহিত করিয়াছি। এই পনের বৎসরের মধ্যে যাহা কিছু তিনি রচনা করিয়াছেন, আমাকেই তাহা লিখিতে হইয়াছে। ইহার পূর্বে দেশপ্রসিদ্ধ নট ও নাট্যকার শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বসু, সুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্র, সুপ্রসিদ্ধ ‘মহিলা’কাব্য-প্রণেতা কবি সুরেন্দ্রনাথ মজুমদারের ভ্রাতা স্বর্গীয় দেবেন্দ্রনাথ মজুমদার, নাট্যাচার্য্যের পরমাত্মীয় ও পরম স্নেহাস্পদ শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বসু মহাশয়গণ তাঁহার পুস্তক-লিখন-কার্য্যে ব্রতী ছিলেন। অমৃতবাবুর মুখে শুনিয়াছি, গ্রাসাত্মাল ও ষ্টারথিয়েটারে অভিনীত নাটকাবলী রচনাকালে গিরিশচন্দ্র কখনও বসিয়া, কখনও বেড়াইতে বেড়াইতে এত দ্রুত বলিয়া যাইতেন যে কলমে কালি তুলিয়া লইবার অবকাশ হইত না, এ নিমিত্ত তিন চারিটা পেল্লি কাটিয়া লইয়া তাঁহার সহিত লিখিতে হইত। গিরিশচন্দ্র ভাবে বিভোর হইয়া বলিয়া যাইতেন, লেখার দিকে একেবারেই লক্ষ্য থাকিত না।

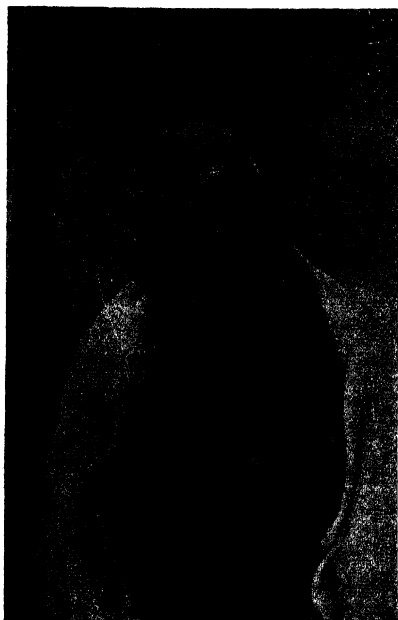


স্বরূপ মূর্তি (En Esse)

১৩১৬ সালে কাশীধামে অবস্থান কালে প্রীতি ও প্রজ্ঞাপ্রদ শ্রীযুক্ত পঞ্চানন বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত বটুকদেব মুখোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত পরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়েরা বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ পূর্বক গিরিশচন্দ্রের এই **স্বরূপ মূর্তি** ও ১০৯ পৃষ্ঠা হইতে পর পর প্রকাশিত বিবিধ রসের অষ্ট প্রকার ফটো তুলিয়া লন। পঞ্চানন বাবুর নিকট ফটো লইয়া আমরা এই নয় খানি প্রতিমূর্তি প্রকাশে সমর্থ হইয়াছি।

প্রথম প্রথম আমি তাঁহার সহিত লিখিবার সময় অল্পসরণ করিতে না পারিয়া ‘কি’ বলিয়া পুনরুল্লেখ করিতে অহুরোধ করিতাম ; গিরিশচন্দ্র ভাবভঙ্গে বিরক্ত হইয়া বলিতেন, “কি কতি করিলে জানো ?—যাহা বলিয়াছি, তাহাতো মনেই নাই, আর যাহা বলিতে যাইতেছিলাম, তাহাও গোলমাল হইয়া গেল। যে স্থান লিখিতে না পারিবে, দুইটা তারা (star) চিহ্ন অঙ্কিত করিয়া তাহার পর লিখিয়া যাইবে, পরে আমি সেই পরিত্যক্ত অংশ পূরণ করিয়া দিব। যাহা বলিয়াছি, তাহা ঠিকটা আর তেমন-বাহির না হইলেও, একটা লাভ এই হইবে, যাহা বলিতে যাইতেছিলাম, সেটা ঠিক থাকিবে।”

সিরাজদ্দৌলা নাটক (১৩১২সাল) রচনার পর হইতে প্রতি বৎসরই হেমস্তের প্রারম্ভে তিনি ছরস্ত হাঁপানী ব্যাধিতে আক্রান্ত হইতেন। শীতকালে পীড়া অত্যন্ত প্রবল ও কষ্টদায়ক হইত, বসস্তাগমে আবার ধীরে ধীরে রোগমুক্ত হইয়া কথঞ্চিৎ সুস্থ হইতেন। তাঁহার শরীর দিন দিন ভাঙ্গিয়া পাড়তে লাগিল, কিন্তু তাঁহার প্রতিভা, তাঁহার মনীষা, তাঁহাকে কখনও পরিত্যাগ করে নাই। ১৩১৩ সালের প্রারম্ভে মীর-কাসিম নাটক রচিত হইয়া, উক্ত সনের ২রা আষাঢ় তারিখে মিনার্ভায় অভিনীত হয়। হেমস্তাগমে গিরিশচন্দ্র পুনরায় রোগাক্রান্ত হন। শীতকালে দারুণ যন্ত্রণায় যখন তিনি গৃহে আবদ্ধ, সেই সময় বড়দিনের কিয়ৎ-দিবস পূর্বে মিনার্ভার কর্তৃপক্ষগণ একদিন তাঁহাকে দেখিতে আসিয়া দুঃখ প্রকাশ করিয়া বলিলেন, “মহাশয়, সব থিয়েটারে নূতন বই হইতেছে, আপনি পীড়িত, আমরা কিছুই করিতে পারিলাম না।” সেই রুগ্ন অবস্থায় গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “ভাবিবেন না, যাহা হোক কিছু একটা করিয়া দিব।” সেইদিনই তিনি সুপ্রসিদ্ধ ফরাসী নাট্যকার মলিয়ারের গ্রন্থাবলী পড়িতে আরম্ভ করিলেন এবং কয়েক দিবসের মধ্যেই মলিয়ারের “L’ Amour Medecin” অবলম্বনে “যায়সা-কা-তায়সা”



গভীর চিন্তা (Deep cogitation)

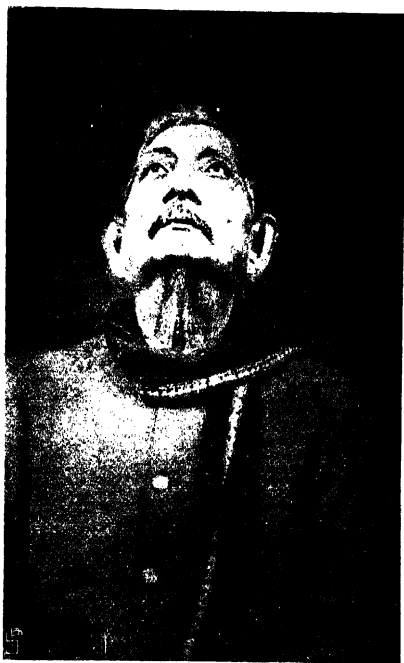
প্রহসন রচনা করিয়া বড়দিনের নূতন প্রহসনের অভাব পূর্ণ করিলেন। তাঁহার প্রদর্শিত পথ অনুসরণ করিয়া তৎপরে সুপ্রসিদ্ধ গীতিনাট্যকার স্বর্গীয় অতুলকৃষ্ণ মিত্র মহাশয় মলিয়ারের গ্রন্থাবলম্বনে অনেকগুলি গীতিনাট্য ও প্রহসন রচনা করেন এবং তাহা সুখ্যাতির সহিত মিনার্ভায় অভিনীত হয়। *

* গিরিশ বাবু অতুলকৃষ্ণের স্মৃতি গীত রচনার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন। অতুল-

রোগমুক্ত হইয়া সুপ্রসিদ্ধ সংবাদপত্র-সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি কয়েকটি সুহৃদের উৎসাহে তিনি “মহম্মদ সা” (অর্থাৎ নাদির সার ভারত আক্রমণ) নাটক লিখিতে প্রবৃত্ত হন। কিন্তু “সিরাজদ্দৌলা”র সহিত কল্পিত নাটকের ঘটনা ও চরিত্রগত বিস্তর সৌসাদৃশ্য দেখিয়া প্রথম দুই অঙ্ক রচনার পরই, পরিত্যাগ করিয়া “ছত্রপতি শিবাজী” নাটক লিখিতে আরম্ভ করেন। ১৩১৪ সালের প্রারম্ভেই উক্ত নাটক রচিত হইয়া জ্যৈষ্ঠ মাসে মিনার্ভা থিয়েটারে তাহার শিক্ষা-কার্য্য আরম্ভ হয়।

বঙ্গনাট্যশালার ইতিহাসে ১৩১৪ সাল একটা স্মরণীয় বৎসর। বঙ্গ-রঙ্গালয়ের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ রত্নগুলির একত্র সমাবেশে উন্নতির সর্ব্বোচ্চশেখরে উথিত হইয়া, ধারাবাহিক বিপদ সংঘটনে এক বৎসরের মধ্যে এরূপ শোচনীয় পতন বঙ্গের কোনও রঙ্গালয়ের ইতিহাসে ঘটে নাই। এই বৎসরের প্রারম্ভে বৈশাখমাসে নদীয়া কুড়ুলগাছির বিদ্রোহসাহী জমীদার,

কৃষ্ণের সরলতা এবং অকপট শ্রদ্ধাভক্তিতে গিরিশ বাবু তাঁহাকে বিশেষ ভালবাসিতেন। এমারেল্ড থিয়েটারে অভিনীত অতুল বাবুর সর্ব্বশ্রেষ্ঠ গীতিনাট্য “নন্দবিদায়” তিনি আদ্যোপান্ত সংশোধিত করিয়া শিক্ষাদানে গঠিত করেন। “আর তো ব্রজে যাব না ভাই, যেতে প্রাণ নাহি চায়” শীর্ষক গীতখানির অধিকাংশ গিরিশ বাবু স্বয়ং বাঁধিয়া দিয়া অতুলকৃষ্ণকে সমরোপযোগী রস-সৃষ্টির কৌশল দেখাইয়া দেন। মিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত অতুলবাবুর “সাহাজাদী” নামক গীতিনাট্য খানির শেষভাগে নাট্যাংশ প্রবল হওয়ায়, তিনি উক্ত গ্রন্থের শেষাঙ্গ রচনা করিয়া দিয়া অতুলবাবুর ভাবনা দূর করেন। “শঙ্করাচার্য্য” নাটক রচনাকালে আমার ভ্রাতার কঠিন পীড়া বশতঃ হঠাৎ আমাকে বাটী বাইতে হয়। উদারহৃদয় অতুল বাবু আমার কার্য্যের ভার লইয়া “শঙ্করাচার্য্যের” তৃতীয় অঙ্ক গিরিশ বাবুর সহিত লিখিয়া আমাকে সে সময়ে বড়ই অনুগৃহীত করিয়াছিলেন। ১৩১৯ সাল, ২১শে আশ্বিন, সোমবার অতুল বাবু অকালে ইহলোক ত্যাগ করেন। তাঁহার অভাবে বঙ্গ-রঙ্গালয়ের একটা দিক অন্ধকারাচ্ছন্ন হইয়াছে। এরূপ গীতি-নাট্যকার আবার কবে বঙ্গের নাট্যগগনে উদিত হইবে, তাহা নটনাথই জানেন!



ধ্যান (Meditation)

হাইকোর্টের উকিল, পণ্ডিতপ্রবর প্রসন্নকুমার রায় এম, এ, বি, এল, মহোদয়ের জ্যেষ্ঠ পুত্র বাবু শরৎকুমার রায় বি, এ, একলক্ষ আট হাজার টাকায় প্রকাশ্য নিলামে স্বর্গীয় গোপাললাল শীলের এমারেন্ড থিয়েটার ক্রয় করেন। ইতিপূর্বে এই থিয়েটার-বাটী ভাড়া লইয়া ক্লাসিক থিয়েটার সম্প্রদায় অভিনয় করিতেন। শরৎবাবু থিয়েটার কিনিয়া কাব্য

স্বশ্রুতালার নিমিত্ত একজন উপযুক্ত অধ্যক্ষের বিশেষরূপ অভাব অনুভব করিতে লাগিলেন। তাঁহার পিতা প্রসন্নবাবু বহুদর্শী ও বিচক্ষণ ছিলেন। তিনি শরৎবাবুর নিকট গিরিশবাবুর নাম উল্লেখ করিয়া বলেন, “যদি আদর্শ নাট্যশালা স্থাপন করিতে চাও, তাহা হইলে তাঁহার ত্রায় উপযুক্ত ব্যক্তির হস্তে কার্যভার অর্পণ করো”। উদ্যোগশীল শরৎবাবু দশ হাজার টাকা বোনাস ও চারিশত টাকা মাসিক বেতন দিয়া গিরিশবাবুকে অধ্যক্ষপদে নিযুক্ত করিলেন। নবপ্রতিষ্ঠিত সম্প্রদায়ের নাম হইল— কোহিনুর থিয়েটার। আষাঢ় মাসের শেষে গিরিশবাবু কার্যভার গ্রহণ করেন। তিনি যখন যোগদান করিলেন, তখন বাটীর সংস্কারকার্যও শেষ হয় নাই, দৃশ্যপট, পোষাক-পরিচ্ছদ, সাজসরঞ্জাম প্রভৃতি সকলই অভাব। খ্যাতনামা নাট্যকার পণ্ডিত শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিজয়াবিনোদ মহাশয় ‘চাঁদবিবি’ নাটক লিখিতেছেন, তাহারও প্রায় এক অঙ্ক বাকী। গিরিশচন্দ্রের বিপুল উদ্যমে ও পুঙ্খানুপুঙ্খ পর্যবেক্ষণে অনিয়ম-প্রক্ষিপ্ত সকল কার্য স্বশ্রুতলাবদ্ধ হইয়া উঠিল। চাঁদবিবির ৫ম অঙ্কের ১ম গর্তাঙ্কের পর হইতে তিনি স্বয়ং লিখিয়া অভিনয়োপযোগী করিয়া ও দিবারাত্র রিহারসাল দিয়া সম্প্রদায়কে শ্রীক্ষিত করিলেন। বঙ্গনাট্যশালায় আদি টেজ-ম্যানেজার স্বনামখ্যাত বাবু ধর্মদাস সুর, গিরিশবাবুর উপদেশে ও সাহায্যে দ্বিগুণ উৎসাহে বাটীর সংস্কারকার্যে মনোনিবেশ করিলেন,—সকলদিকেরই সুব্যবস্থা হইল। সম্প্রদায়স্থ সকলেই গিরিশ বাবুর উৎসাহে উৎসাহান্বিত। যে কোন উপায়ে দিবারাত্র পরিশ্রম করিয়া জীবন মাসের মধ্যেই থিয়েটার খুলিতে হইবে, কারণ—কোনও শুভকার্য্যানুষ্ঠান ভাদ্রমাসে হিন্দুর পক্ষে নিষিদ্ধ। আশ্বিন মাস পর্যন্ত অপেক্ষা করিতে হইলে সর্বাধিকারীকে বিপুল ক্ষতিস্বীকার করিতে হয়। কিন্তু কর্তব্যবীর গিরিশচন্দ্রের নিকট কোন কার্যই অসাধ্য নহে, আহা-নিজ্ঞা পরিত্যাগ করিয়া পলিতকেশ বৃদ্ধ, যুবকের ত্রায় অহোব্রাজ পরিশ্রম করিতেছেন-

দেখিয়া সকলেই পরমোৎসাহে স্ব স্ব কার্য্য সুচারুরূপে সম্পন্ন করিতে লাগিলেন। ২৬শে শ্রাবণ, রবিবার, কোহিমুর থিয়েটার মহাসমারোহে খোলা হইল। ক্ষীরোদ বাবুর “চাঁদবিবি” এই রাত্রে প্রথম অভিনীত হয়। সুবিখ্যাত প্রফেসার শ্রীযুক্ত দক্ষিণাচরণ সেন মহাশয় গিরিশচন্দ্রের উৎসাহে, তাঁহার সম্প্রদায় লইয়া চাঁদবিবি নাটকের গীতগুলি সুদক্ষতার সহিত এক্যতানবাদনের সহিত গঠিত করিয়া বঙ্গনাট্যশালার দর্শকগণকে নূতনত্ব-প্রদর্শনে মুগ্ধ করিয়াছিলেন। প্রথমাভিনয় রজনীতে ২২৫০১ টাকার টিকিট বিক্রয় হইয়াছিল।

মহাসমারোহে অতি দক্ষতার সহিত কোহিমুরের অভিনয় কার্য্য চলিতে লাগিল। এই সময়ে (৩২শে শ্রাবণ হইতে) মিনার্তা থিয়েটারে গিরিশবাবুর “ছত্রপতি শিবাজী” নাটক অভিনীত হইতেছিল। ২৮শে ভাদ্র হইতে কোহিমুরেও উক্ত নাটকের অভিনয় চলিতে লাগিল। উভয় থিয়েটারে শিবাজীর অভিনয় লইয়া সে সময়ে নাট্যজগতে তুমুল আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছিল। বস্তুতঃ গিরিশচন্দ্র-রচিত শিবাজীর ন্যায় চিত্তাকর্ষক ঐতিহাসিক নাটক বঙ্গনাট্যশালায় অতি অল্পই অভিনীত হইয়াছে। এই নাটকোদ্দেশে ভারতপূজ্য শ্রীযুক্ত স্বরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত “বেঙ্গলী”তে লিখিত হয়,—“Chhatrapati” is one of the best and most powerful Dramas ever produced on the Indian stage.” অর্থাৎ ভারতবর্ষের রঙ্গালয়সমূহে এ পর্য্যন্ত যত নাটক অভিনীত হইয়াছে, তন্মধ্যে ছত্রপতি নাটক সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং সর্বাপেক্ষা ওজস্বিতাপূর্ণ। মহারাষ্ট্রের স্বসন্তান তেজস্বী পণ্ডিত স্বর্গীয় সখারাম গনেশ দেউস্কর তৎসম্পাদিত হিতবাদীতে লিখিয়াছিলেন—“শ্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ের ন্যায় কৃতী ও প্রবীণ নাট্যকার “ছত্রপতি” রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন শুনিয়া আশান্বিত হইয়াছিলাম। এক্ষণে তাঁহার রচিত নাটক পাঠ করিয়া, রঙ্গক্ষেত্রে উহার অভিনয় দর্শন করিয়া আমরা

আনন্দিত হইয়াছি। গিরিশ বাবুর উদ্দেশ্য সফল হইয়াছে; তিনি মহারাষ্ট্রীয় জাতির অভ্যাসের চিত্র-অঙ্কনে বিশেষরূপেই কৃতকার্য হইয়াছেন, এ কথা আমরা অকুণ্ঠিতচিত্তে বলিতে পারি। মহারাষ্ট্রীয়েরা ছত্রপতি শিবাজীকে যেরূপ শ্রদ্ধার চক্ষে দর্শন করিয়া থাকেন, গিরিশ বাবুর নাটকে তাহা বিন্দুমাত্র অক্ষুণ্ণ হয় নাই দেখিয়া আমরা আনন্দিত হইয়াছি। শিবাজীর চরিত্রের বিবিধ সদগুণ এবং তাঁহার সহচর ও কর্মচারীদিগের চরিত্রের বিশেষত্ব এই নাটকে অতীব দক্ষতার সহিত পরিস্ফুট করা হইয়াছে। * * *” ছত্রপতি শিবাজীর অভিনয় একরূপ সর্বদৃশ্যম্বর হইয়াছিল যে, সে সময়ে এমন একখানি সংবাদপত্র ছিল না, যাহার স্তম্ভ ছত্রপতির স্মৃতিতে পরিপূর্ণ না হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্র আওরঙ্গজেবের ভূমিকা অভিনয় করিয়াছিলেন। “বঙ্গবাসী”র সুদীর্ঘ সমালোচনার একছত্র এই—“তোমারই তুলনা তুমি এ মহীমণ্ডলে।”

কোহিনুর থিয়েটার খুলিবার অল্পদিন পরেই শরৎবাবুর মাতৃবিয়োগ হয়। সঙ্গে সঙ্গে শরৎবাবুও অসুস্থ হইয়া পড়েন। ক্রমশঃ পীড়া বৃদ্ধি হওয়ায় চিকিৎসকের পরামর্শে তিনি মধুপুরে বায়ু পরিবর্তন করিতে যান। দারুণ পরিশ্রমে এবং হেমন্তাগমে গিরিশবাবুও পুনরায় হাঁপানী পীড়ায় আক্রান্ত হইয়া পড়িলেন। আমরা পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি, সগৌরবে প্রথম উত্থানেই একরূপ শোচনীয় পতন কোহিনুর থিয়েটারের জায় অল্প কোথাও দেখা যায় নাই। থিয়েটার খুলিয়া ছয় মাস গত হইতে না হইতে, পৌষ মাসে শরৎবাবু অকালে ইহলোক ত্যাগ করিলেন। তাঁহার মৃত্যুর তিন দিন পরে তাঁহার পিতৃদেবও স্বর্গারোহণ করেন। শরৎবাবুর মৃত্যুর পর, তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা শ্রীযুক্ত শিশিরকুমার রায়, শরৎবাবুর ষ্টেটের একজিকিউটার হইয়া থিয়েটারের পরিচালনভার গ্রহণ করিলেন। গিরিশবাবুর পীড়া এবং শরৎবাবুর অকালমৃত্যুতে কোহিনুরের অবস্থা



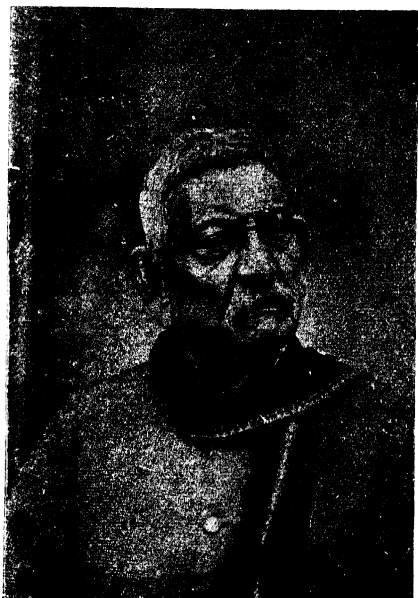
সংকল্প-বিকল্প (Deliberation)

অতিশয় বিশৃঙ্খল হইয়া পড়িল। গিরিশবাবু কোনও নূতন নাটক লিখিবার অবসর পাইলেন না, থিয়েটারের আয়ও ক্রমশঃ কমিতে লাগিল। শিশিরবাবুর পক্ষে এ কাজ নূতন, গিরিশবাবুর সহিত তিনি ইতিপূর্বে সম্যক পরিচিত ছিলেন না। গিরিশ বাবু পুনরায় স্বাস্থ্যলাভ করিয়া কতদূর আর কার্য্যক্ষম হইবেন, শিশিরবাবুর মনে এই সন্দেহের

উদ্বেক হওয়ায় তিনি গিরিশবাবুর বেতন বন্ধ করিয়া দিলেন । এদিকে বসন্তাগমে গিরিশবাবু কিন্তু ক্রমশঃ রোগমুক্ত হইয়া শিশিরবাবুর অভিপ্রায় বুঝিতে না পারিয়া “ঝালির রাণী” নাটক লিখিতে আরম্ভ করিলেন । দুই অঙ্ক লেখা শেষ হইবার পর একদিন কোনও উচ্চতম পুলিশ কর্মচারী কথাপ্রসঙ্গে গিরিশবাবুকে ঐতিহাসিক নাটক লিখিতে নিষেধ করিয়া দিলেন ।* গিরিশচন্দ্র “ঝালির রাণী” লিখিতে বিরত হইয়া একখানি সামাজিক নাটক রচনায় প্রবৃত্ত হইলেন । চারি অঙ্ক লেখা শেষ হইলে + দেখিলেন, তিন মাসের বেতন বাকী পড়িয়াছে । কিন্তু থিয়েটারের কর্তৃপক্ষগণ পুনঃ পুনঃ তাগাদায় কর্ণপাতও করিতে-ছেন না । শিশিরবাবু এ সময়ে স্বর্গীয় শরৎবাবুর ষ্টেটের দেনা এবং বিশৃঙ্খল থিয়েটার লইয়া বিব্রত হইয়া পড়িয়াছিলেন, তিনি বুঝিতে পারিলেন না, যে গিরিশবাবুর সহিত সদ্ব্যবহার করিলে সর্বপ্রকারে তাঁহার সাহায্যাভাভে পুনরায় তিনি সকল দিক গুছাইয়া লইতে পারিতেন । এই একটা ভুলে গিরিশবাবুর সহিত তাঁহার সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হইল । সংক্ষিপ্ত জীবনীতে বিস্তৃত বর্ণনার স্থান নাই । ফলতঃ গিরিশচন্দ্র তাঁহার

* ১৯১১ খৃঃ, মার্চমাসে গভর্ণমেণ্ট সিরাজদৌলা, মীরকাসিম এবং ছত্রপতি শিবাজী উত্তেজক গ্রন্থ বলিয়া এ সকল নাটকের অভিনয়, বিক্রয় এবং পুনর্মুদ্রণ বন্ধ করিয়া দেন ।

+ ১৯১২ খৃঃ, ২৭শে জুলাই তারিখে, প্রকাশ্য নিলামে কোহিনুর থিয়েটার ঋণগ্রস্ত হইয়া বিক্রীত হইয়া যায় । একলক্ষ এগারাহাজার টাকায় মিনার্ভা থিয়েটারের সদ্ব্যধিকারী শ্রীযুক্ত মনোমোহন পাণ্ডে মহাশয় তাহা খরিদ করেন । তাঁহার উৎসাহে ও আদেশে আমি উক্ত নাটকের শেষ পঞ্চম অঙ্ক পূরণ করি । কিন্তু আমার মনের মত না হওয়ায় গ্রন্থকারের পরম স্নেহভাজন ও পরমায়ী পিতৃশ্রেষ্ট শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বসু মহাশয়কে সংশোধনার্থে অর্পণ করি । তিনিও গুরুস্বরূপ গিরিশচন্দ্রের লেখায় হস্তক্ষেপ করিতে প্রথমতঃ ইতস্ততঃ করেন । পরে সকলের অনুরোধে সংশোধনার্থে প্রবৃত্ত হইয়া সম্পূর্ণ নূতন করিয়া উক্ত পঞ্চম অঙ্ক লিখিয়া দেন । “গৃহলক্ষ্মী” নামে এই নাটক মিনার্ভা থিয়েটারে অতি সূখ্যাতির সহিত অভিনীত হইতেছে ।



স্বপ্ন ও বিরক্তি (Disgust)

প্রাপ্য বেতনাদির জন্ম আষাঢ় মাস (১৩১৫ সাল) পর্যন্ত অপেক্ষা করিয়া, শ্রাবণ মাসে পুনরায় মিনার্ভা থিয়েটারে মাসিক চারিশত টাকা বেতন ও খরচ বাদ থিয়েটারের লাভের পঞ্চমাংশের অধিকারী হইয়া যোগদান করিলেন ।

যৌবনে নিমচাঁদ হইতে আরম্ভ করিয়া বার্লিনে আওরঙ্গজেব পর্যন্ত বহুসংখ্যক নাটকে গিরিশচন্দ্র বহু ভূমিকার অভিনয় করিয়া নাট্যকলার

চরমোৎকর্ষ প্রদর্শন করিয়াছিলেন। সে সকল অভিনয়কলা নৈপুণ্যের বিস্তৃত ব্যাখ্যাসহ স্বতন্ত্র পুস্তক লিখিতে আমাদের ইচ্ছা আছে। এ কারণ এই সংক্ষিপ্ত জীবনীতে তাঁহার অভিনীত প্রধান প্রধান ভূমিকার নামোন্মেষ্ট করিয়াই বিরত হইলাম।

যৌবনে গিরিশচন্দ্র সধবার একাদশীতে নিমটাদ, লীলাবতীতে ললিত, কৃষ্ণকুমারীতে ভীমসিংহ, মেঘনাদবধে রাম ও ইন্দ্রজিত, পলাশীর যুদ্ধে ক্লাইব, মৃণালিনীতে পশুপতি, বিষবৃক্ষে নগেন্দ্র, দুর্গেশনন্দিনীতে জগৎসিংহ, হামিরে হামির, আনন্দরহো-তে বেতাল, রাবণবধ, সীতার বনবাস ও লক্ষণবর্জনে রাম, রামের বনবাসে দশরথ, অভিমত্যাবধে দুর্ঘোষধন এবং মাধবীকর্ণণে সাতটা বিভিন্ন চরিত্রের ভূমিকাভিনয় করিয়াছিলেন।

প্রৌঢ়ে গিরিশচন্দ্র দক্ষযজ্ঞে দক্ষ, ম্যাক্বেথে ম্যাক্বেথ, কালাপাহাড়ে চিন্তামণি, মায়াবসানে কালীকিঙ্কর, পাণ্ডব-গৌরবে কঞ্চুকী, সীতারামে সীতারাম, ভ্রান্তিতে রঙ্গলাল এবং কপালকুণ্ডলায় পাঁচটা বিভিন্ন চরিত্রের ভূমিকাভিনয় করিয়াছিলেন। এতদ্ব্যতীত অপর অভিনেতাকর্তৃক দক্ষতার সহিত প্রথম অভিনীত হইয়াছিল এমন সকল ভূমিকাও গিরিশচন্দ্র অসামান্য দক্ষতার সহিত পরে অভিনয় করিয়াছিলেন; যথা—নীলদর্পণে উদ্ভাসাহেব, বিলম্বল্লাসে সাধক, নসীরামে নসীরাম, প্রফুল্ল যোগেশ, হারানিধিতে হরিশ, জনায় বিদুষক ইত্যাদি। যাহারা গিরিশচন্দ্রের বার্কক্যে—বলিদানে করুণাময়, সিরাজদ্দৌলায় করিম চাচা, দুর্গেশনন্দিনীতে বীরেন্দ্রসিংহ, মীরকাসিমে মীরজাফর এবং ছত্রপতি শিবাজীতে আওরঙ্গজেবের ভূমিকাভিনয় দেখিয়াছেন, তাঁহারা শেষ বয়সেও তাঁহার যৌবনের ন্যায় উৎসাহ ও কল্পনাভীত সূক্ষ্ম অভিনয়কলা-নৈপুণ্যদর্শনে মুগ্ধ ও বিম্বিত হইয়াছিলেন। বলিদানে করুণাময়ের ভূমিকায় স্বীয় গৃহিণী সরস্বতীর সহিত কন্তার বিবাহের কথাবার্তা কহিতে কহিতে কাগজে বিবাহের দ্রব্যাদির বর্দকরণ, হিরণ্ময়ীর জলনিমজ্জন দৃশ্যের শেষভাগে রঙ্গমঞ্চে



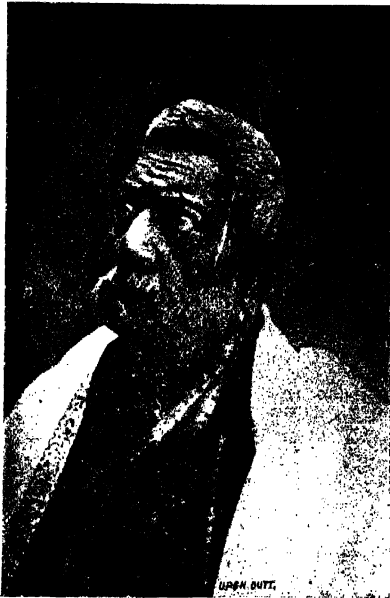
আহ্লাদে আটখানা (In high glee)

প্রবেশ করিয়া “এই যে খুঁজে পাওয়া গেছে, তাইতো বলি আমার শাস্ত মেয়ে—রাস্তায় যাবে না, লজ্জাশীলা রাস্তায় যাবে না !” বলিয়া সেই উন্নতাবস্থাতেও আশ্চর্য্যভাব প্রদর্শন—আবার পরক্ষণেই—গভীর শোকে শুদ্ধকণ্ঠে “মা, মা, অন্ন দিতে পারি নাই, এই যে আকণ্ঠ জলপান করেছ !” বলিয়া ঘূর্ণিতাবস্থায় বসিয়া পড়ন, বিকৃত মস্তিষ্কে উকীল বাড়ী গিয়া সহ-করণ ;—সিরাজদ্দৌলার করিমচাচা সাজিয়া নবাবের স্থ-পলায়নের স্থযোগ

প্রদানের নিমিত্ত, পরিচ্ছদ-বিনিময়পূর্বক স্বয়ং নবাব সাজিয়া গমনকালে ভক্তিকরণমিশ্রিত অভূত মুখভঙ্গীতে পুনরায় পশ্চাৎ চাহিয়া সিরাজের উদ্দেশে কুর্ণিসকরণ;—মীরকাসিমে মীরজাফর সাজিয়া ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর সহিত সনন্দ-সহিকালে-মুসলমান-প্রথামত দক্ষিণ দিক হইতে সহি করণ, মাদকাচ্ছন্ন হইয়া জড়ের ত্রায় অবস্থান, শেষাংশে কুষ্ঠরোগের যন্ত্রণার প্রত্যক্ষ লোমহর্ষণকর অভিনয়;—দুর্গেশনন্দিনীতে বীরেন্দ্র-সিংহের ভূমিকায় বধ্যভূমে ক্ষত্রিয়োচিত ব্যবহারে মৃত্যু-আলিঙ্গন;—ছত্রপতি শিবাজীতে আওরঙ্গজেব সাজিয়া মুখে স্বীয় মনোভাবের কণামাত্র ভঙ্গী না দেখাইয়া রাজনীতির কুট অভিনয়;—বাস্তবিকই যিনি অভিনয় দেখিতে জানেন, তিনি জীবনে সে সকল ছবি আর কখনই ভুলিতে পারিবেন না।* তাঁহার অননুकरणीয় কলা-নৈপুণ্য কি তাঁহার সহিতই বিলীন হইয়া যাইবে! অনেকে বলিয়া থাকেন, বঙ্গনাট্যশালার সৃষ্টি ও উন্নতিসাধন জগুই ভগবান তাঁহাকে প্রেরণ করিয়াছিলেন; যদি তাহা সত্য হয়, তাহা হইলে তৎসঙ্গে বঙ্গনাট্যশালার লোপ অবশ্যই দৈবের অভিপ্রেত নহে। তিনি নাট্যশিক্ষাদান ও স্বয়ং নাট্যাভিনয়ে যে বীজ ছড়াইয়া গিয়াছেন, ভরসা করি, বর্তমান প্রসিদ্ধ অভিনেতাগণের মস্তিষ্কে তাহা অঙ্কুরিত ও কালে রমণীয় ফল-ফুলে সুশোভিত হইয়া দর্শকগণকে পুনরায় আনন্দ প্রদান করিবে।

বলিয়াছি, গিরিশচন্দ্র মিনার্তায় পুনরায় যোগদান করিলেন। মিনার্তায় যোগদান করিয়া তিনি ১৩১৫ সালে শাস্তি কি শাস্তি, ১৩১৬

* ১৩১৭ সাল, বৈশাখ মাসে, ষ্টার থিয়েটারে অভিনীত সুবিখ্যাত “চন্দ্রশেখর”, মিনার্তা থিয়েটারে অভিনীত হয়। উক্ত নাটকে কয়েকটি অতিরিক্ত দৃশ্য সংযোজিত করিয়া গিরিশবাবু দুই রাত্রি চন্দ্রশেখর এবং একরাত্রি শ্রীনাথ, প্রতিবাসী প্রভৃতি দুই তিনটি বিভিন্ন ভূমিকা অভিনয় করিয়া দর্শকবৃন্দকে সম্পূর্ণ নূতনত্বপূর্ণ নাটকীয় সৌন্দর্য দেখাইয়াছিলেন।

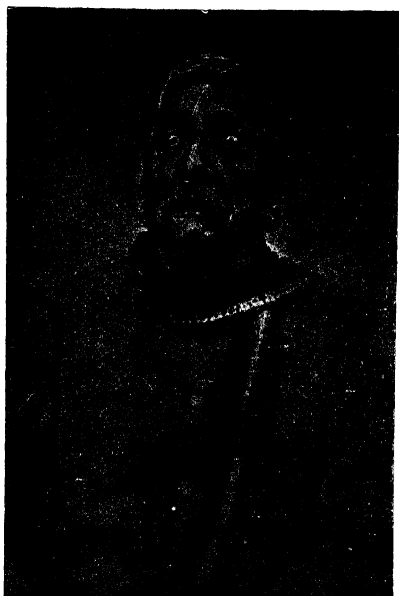


দুরভিসন্ধি (Diabolic purpose)

সালে শঙ্করাচার্য্য, ১৩১৭ সালে অশোক এবং ১৩১৮ সালে তপোবল নাটক প্রণয়ন করেন। তপোবলেই মহাকবির সাধনা সমাপ্ত হয়। শঙ্করাচার্য্য ও তপোবল তাঁহার জীবনের শেষ সীমায় দুইটা অক্ষয় কীর্ত্তি-স্তম্ভ। বঙ্গনাট্যশালার মধ্যযুগে চৈতন্য-লীলা ও বুদ্ধদেবচরিতাভিনয়ে যেরূপ রঙ্গমঞ্চ হইতে ভক্তিশ্রোত প্রবাহিত হইয়া সমস্ত বঙ্গদেশকে প্রাবিত করিয়াছিল,—শঙ্করাচার্য্য নাটকও সেইরূপ নাট্যজগতে এক

যুগান্তর উপস্থিত করিয়াছিল। বেদান্ত-প্রচারক নীরস শঙ্কর-চরিত্র, গিরিশচন্দ্রের অমৃতময়ী রচনায় একরূপ সরস হইয়াছিল, যে বঙ্গের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা শঙ্করাচার্য্য দেখিবার জন্য উন্মত্ত হইয়াছিলেন। শঙ্করাচার্য্য অভিনয় দর্শনে কোনও পণ্ডিত বলিয়াছিলেন, গিরিশবাবু কায়স্থকূলে জন্মগ্রহণ করিয়া ব্রাহ্মণকে বেদান্তের সূক্ষ্ম মর্ম্ম জলের ত্রায় বুঝাইয়া দিলেন, তিনি ঈশ্বরানুগৃহীত, তাহার আর সন্দেহ নাই। বাস্তবিক শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের রূপালাভে তাঁহার যে সর্ব্বতোমুখী প্রতিভা সকলদিকে শতদল পদ্মের ত্রায় প্রস্ফুটিত হইয়া উঠিয়াছিল, তাহার আর সন্দেহ নাই।

পূর্ব্ব পূর্ব্ব বৎসরের ত্রায় ১৩১৫ সালেও হেমন্ত ঋতুর আবহুতের সঙ্গে এবং নব বিরচিত “শান্তি কি শান্তি” নাটকের শিক্ষাদানের পরিশ্রমে তাঁহার আবার হাঁপানী দেখা দেয় এবং তিনি সমস্ত শীতকাল কষ্ট পান। এইরূপে প্রতি বৎসর পীড়াক্রান্ত হওয়ায় চিকিৎসকগণের পরামর্শে ও বন্ধুবান্ধবগণের উৎসাহে তিনি পূর্ব্ব হইতে সাবধান হইবার জন্য, ১৩১৬ ও ১৩১৭ সালে আশ্বিনমাসেই কাশীধামে গিয়া সমস্ত শীতকাল যাপন করেন। ইহাতে আশাতীত ফললাভ হয়, বিশ্বেশ্বরের রূপায় তিনি এই দুই বৎসরই হাঁপানীর পীড়া হইতে অব্যাহতি পাইয়াছিলেন। পূর্ব্ব উল্লিখিত হইয়াছে, হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় তাঁহার যৌবনকাল হইতে অনুরাগ ছিল এবং দীন দরিদ্রগণকে বিনামূল্যে চিকিৎসা ও তাহাদের পথ্যাদির ব্যবস্থা করিয়া বহুসংখ্যক অনাথের জীবন-রক্ষার কারণ হইতেন। কাশীধামে আসিয়া তাঁহার হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসার বিশেষ চর্চ্চা হইতে লাগিল। তাহার প্রধান কারণ, কাশীধামের “রামকৃষ্ণ-সেবাশ্রমের” পরিচালকগণ তাঁহার অব্যর্থ ঔষধ-প্রয়োগ-নৈপুণ্য দেখিয়া আশ্রমের কঠিন পীড়াক্রান্ত ব্যক্তিমাট্রকেই তাঁহার চিকিৎসাধীনে রাখিতেন। বহুলোকের আরোগ্য-সংবাদে



বিভীষিকা (Fright)

কাশীধামের বহু সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণও গিরিশচন্দ্রের নিকট আসিতে লাগিলেন। কাশীর হিন্দুস্থানীমাঝেই তাঁহাকে “ডাক্তার সাব” বলিয়া ডাকিতেন। ক্রমে তাঁহার চিকিৎসা-নৈপুণ্যের সুখ্যাতি এরূপ বহু-বিস্তৃত হইয়া পড়িল, যে অদূর জৈনপুরের সুপ্রসিদ্ধ উকীল শত্ৰুঘ্নসাদ, এলাহাবাদের গভর্ণমেণ্ট উকীল রায় গোকুলপ্রসাদ বাহাধুর, উকীল বাবু সারদাপ্রসাদ এম, এ,বি, এল প্রভৃতি লক্ষপ্রতিষ্ঠ সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণ চিকিৎসার জন্ত তাঁহার কাছে কাশীধামে আসিতে লাগিলেন। বাবু

সারদাপ্রসাদের দৃষ্টিশক্তি ক্ষুণ্ণ হয়। গিরিশবাবু বলিয়াছিলেন, আমি আপনাকে Allahabad Exhibition দেখাইব। গিরিশচন্দ্রের ঔষধের গুণে সারদাপ্রসাদ বাবু সম্পূর্ণ আরোগ্য না হইলেও বন্ধুবান্ধবসহ Exhibition দেখিয়া আসিয়া গিরিশবাবুকে বহু ধন্যবাদ দেন। গিরিশবাবু কলিকাতা আসিলেও রায় গোকুলপ্রসাদ বাহাদুর প্রভৃতি অনেকেই আবশ্যক হইলে ঔষধের ব্যবস্থার নিমিত্ত টেলিগ্রাম ও পত্র প্রেরণ করিতেন।

কাশীধামের পশ্চিমাংশে সেন্ট্রাল হিন্দুকলেজ হইতে অল্প দূরে, সিক্রায় বাবু রামপ্রসাদের বাগানবাড়ীতে গিরিশচন্দ্র অবস্থান করিতেন। দুই বৎসর শীতকাল গিরিশবাবু মহানন্দে কাশীধামে অতিবাহিত করিয়া-ছিলেন। ভোরে উঠিয়া বহুদূর ভ্রমণ করিয়া আসিয়া বেলা প্রায় ১১ট পর্য্যন্ত সমাগত রোগীগণের অবস্থা শ্রবণ ও ঔষধাদির ব্যবস্থা করিতেন। পরে স্নানাহার করিয়া কিঞ্চিৎ বিশ্রামপূর্ব্বক ২টার সময় পোষ্ট-পিয়ন আসিলে পত্র-পাঠে আবশ্যকমত জবাব দিতেন। অপরাহ্ন হইতে সন্ধ্যা পর্য্যন্ত পুনরায় সমাগত রোগীগণের ঔষধ-পথ্যাদির ব্যবস্থা করিতেন। সন্ধ্যার সময় রামকৃষ্ণ-অষ্টোত্ত-আশ্রমের সন্ন্যাসীগণ, রামকৃষ্ণমিশন সেবাশ্রমের সেবকগণ, স্বপ্রসিদ্ধ ডাক্তার শ্রীযুক্ত নৃপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, সেন্ট্রাল হিন্দু-কলেজের সহকারী প্রিন্সিপ্যাল উনওয়ালা সাহেব ও তথাকার শ্রীযুক্ত পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বি, এ, প্রভৃতি শিক্ষকগণ, থিয়েজফিক্যাল সোসাইটীর পুস্তকপ্রকাশ-বিভাগের ম্যানেজার শ্রীযুক্ত অধিকাকান্ত চক্রবর্তী, কাশীর প্রসিদ্ধ উকীল শ্রীযুক্ত আনন্দকুমার চৌধুরী এম, এ, বি, এল, ও শ্রীযুক্তসতীশচন্দ্র দে বি, এল, ভূতপূর্ব্ব কলিকাতা হাইকোর্টের উকীল এবং গিরিশচন্দ্রের হেয়ার স্কুলের সহপাঠী পণ্ডিত শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম, এ, বি, এল, পেন্সনপ্রাপ্ত সাব-জজ শ্রীযুক্ত ললিতকুমার বসুস্বর্গীয় ভূদেব বাবুর পোজ শ্রীযুক্ত বটুকদেব মুখোপাধ্যায়



রূপ-মুগ্ধ (Smitten by beauty.)

এম,এ,চন্দ্রনগরানবাসী জমীদার শ্রীযুক্ত পঞ্চানন বন্দ্যোপাধ্যায়, হিন্দু-কলেজের লাইব্রেরিয়ান শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, এতদ্ব্যতীত কাশীধামের বান্ধবসমিতি, হরিহর-সমিতি, মিত্র-সমাজ থিয়েটারের পরিচালকগণ প্রভৃতি নানা শ্রেণীর ভদ্র ও সম্মান্য ব্যক্তিগণের সমাগম হইত। ধর্ম, সাহিত্য প্রভৃতি নানাবিধ প্রসঙ্গে রাত্রি ১০টা বাজিয়া যাইত। সকলে চলিয়া গেলে রাত্রি ১২টা কোন কোন দিন ১টা পর্য্যন্ত তিনি লেখাপড়ায়

কার্য্য করিতেন। ইহা ভিন্ন নিত্য সংবাদপত্র পাঠ এবং কারমাইকেল ও সেন্ট্রাল হিন্দুকলেজ লাইব্রেরী হইতে আনীত বিবিধ গ্রন্থ স্বেযোগ পাইলেই পাঠ করিতেন। শঙ্করাচার্য্যের কিয়দংশ, সমগ্র তপোবল এবং নাট্যমন্দিরের জ্ঞান অধিকাংশ প্রবন্ধ ও “লীলা” নামক গল্প কাশীধামে অবস্থানকালে রচিত হয়। দুই বৎসরই আমি তাঁহার সঙ্গে ছিলাম।

১৯১১ খৃষ্টাব্দে মিনার্তা থিয়েটারের বিশেষ পরিবর্তন হয়। মিনার্তা থিয়েটারের স্বেপ্রসিদ্ধ প্রোপ্রাইটার শ্রীযুক্ত মনোমোহন পাণ্ডে ও মহেন্দ্র-কুমার মিত্র মহাশয়দ্বয় এ পর্য্যন্ত একসঙ্গে থিয়েটার করিয়া আসিতে-ছিলেন। ১৩১৮ সাল, আষাঢ় মাস হইতে মহেন্দ্রবাবু মনোমোহনবাবুর নিকট হইতে থিয়েটার লীজ লইয়া একক চালাইতে আরম্ভ করেন। সহসা এই পরিবর্তনে থিয়েটারে একটা বিশৃঙ্খলা উপস্থিত হয়। ২রা আষাঢ়, শনিবার, স্বর্গীয় অতুলকৃষ্ণ মিত্রের “রকম ফের” নামক নূতন গীতিনাট্যের প্রথম অভিনয় রজনী ঘোষিত হইবার পর, এই গীতিনাট্যের প্রধান নায়ক এবং আরও দুই এক জন গুণী ব্যক্তি তৎপূর্ব্ব বৃহস্পতিবার রাত্রে কৰ্ম্ম-পরিত্যাগের পত্র প্রেরণ করেন। শুক্রবার প্রাতে মহেন্দ্রবাবু ব্যস্ত হইয়া গিরিশবাবুর নিকট এই বিপদবার্ত্তা জ্ঞাপন করিয়া সত্বপায়ে নির্দেশের নিমিত্ত বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ করেন। কৰ্ম্মবীর গিরিশচন্দ্র তৎক্ষণাৎ থিয়েটারে আসিয়া অভিনেত্রীবর্গকে উৎসাহিত এবং বার্ত্তিক্য ভুলিয়া স্বয়ং উক্ত গীতিনাট্যের “জালিম”এর ভূমিকাভিনয় করিয়া বিশৃঙ্খল সম্প্রদায়ে শান্তি স্থাপন করিলেন। যৌবন হইতে বার্ত্তিক্য পর্য্যন্ত তাঁহার এই অদম্য উৎসাহ ও কার্য্যদক্ষতা গুণেই তিনি যখন যে থিয়েটারে থাকিতেন, সেই থিয়েটার সর্ব্বোচ্চ স্থান অধিকার করিয়া থাকিত। অল্প সম্প্রদায় যে তাঁহার সম্প্রদায়কে কোনও অংশে ক্ষুণ্ণ করিবে, তাহা তিনি কোনও মতে সহ্য করিতে পারিতেন না। তিনি স্বাস্থ্যরক্ষায় সাবধানী ছিলেন, কিন্তু কার্য্য-সমুদ্রে একবার বাষ্প প্রদান করিলে, আর স্বাস্থ্যের

প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া কার্য্য করা তাঁহার পক্ষে অসম্ভব হইত। উপযুক্ত পরি অভিনয়, থিয়েটারের সর্ববিষয়ে তত্ত্বাবধান, একসঙ্গে দুইখানি গীতিনাট্য ও প্রহসন লিখিতে আরম্ভ করিয়া তাঁহার পরিশ্রম বড়ই অতিরিক্ত হইয়া উঠিল।

৩০শে আষাঢ়, শনিবার, মিনার্ভা থিয়েটারে ‘বলিদান’ নাটকে তিনি করুণাময়ের ভূমিকা গ্রহণ করিবেন বলিয়া বিজ্ঞাপিত হয়। সেদিন সন্ধ্যার পর হইতেই বৃষ্টি হইতেছিল। যখন তিনি থিয়েটারে উপস্থিত হইলেন, তখন মূলধারে বৃষ্টি পড়িতেছে। অতি অল্প দর্শকই তখন উপস্থিত, অল্পমান ৫০ টাকার অধিক টিকিট বিক্রয় হয় নাই। মহেন্দ্র-বাবু বলিলেন, “এই দুর্ঘ্যোগে ও এত অল্প বিক্রয়ে নিঃফল অভিনয়ে, আপনার আর ঠাণ্ডা লাগাইয়া স্বাস্থ্যভঙ্গ করিবার প্রয়োজন নাই।” কিন্তু গিরিশচন্দ্রের ‘করুণাময়’ অভিনয় দর্শনের নিমিত্ত সেই দারুণ দুর্ঘ্যোগেও ক্রমশঃ দর্শক সমাগমে প্রায় চারি শত টাকার টিকিট বিক্রয় হইল। তখন গিরিশবাবু বলিলেন, “এই ভীষণ দুর্ঘ্যোগে মূলধারায় বৃষ্টি উপেক্ষা করিয়া যাঁহারা আমার অভিনয় দর্শন করিতে আসিয়াছেন, আমি তাঁহাদিগকে বঞ্চিত করিব না, ইহাতে স্বাস্থ্যভঙ্গ হয়, তাহার আর উপায় কি?” হায়, তখন কে জানিত যে রঙ্গালয়ে সেই কাল রাত্রি তাঁহার শেষ অভিনয় রঙ্গনী! করুণাময়ের চরিত্রাভিনয়ে বহুবার অনাবৃত গাত্রে রঙ্গমঞ্চে আসিতে হইত। সেই ভীষণ রঙ্গনীর দারুণ শীতল বায়ু-স্পর্শে তাঁহার বিশেষ ঠাণ্ডা লাগে, পরদিন হইতেই শরীর অসুস্থ হয়। হোর্মিওপ্যাথিক চিকিৎসা হইতে লাগিল। কিন্তু শরীরের শ্রানি কোনও মতে যায় না, ক্রমে হাঁপও দেখা দিল। ভাদ্রমাসে কতিপয় স্ত্রুদের পরামর্শে তিনি সুপ্রসিদ্ধ চিকিৎসক ও পণ্ডিত শ্রীযুক্ত শ্রীমাদাস কবিরাজ মহাশয়ের চিকিৎসাধীন হন। কবিরাজ মহাশয় বলিলেন, “আপনাকে শীঘ্রই নীরোগ করিতেছি, স্ত্রুদেহে আপনাকে প্রত্যহ গঙ্গান্নান অভ্যাস করাইয়া

দীর্ঘজীবী করিব।” প্রকৃতই কবিরাজ মহাশয়ের চিকিৎসা-নৈপুণ্যে দিন দিন তিনি আরোগ্যলাভ করিতে লাগিলেন। কবিরাজ মহাশয় প্রায় প্রত্যহই আসিতেন। পূর্ব দুই বৎসরের জ্বায় এ বৎসরও আশ্বিন মাসে কাশী যাইবার কথা, কিন্তু কবিরাজ মহাশয়ের চিকিৎসার অসুবিধা হইবে বলিয়া অপেক্ষা করিতে করিতে কার্তিক মাস কাটিয়া গেল। এই অবস্থাতেও তিনি বাটীতে অভিনেতৃগণকে আনায়া অল্পে অল্পে তাঁহার পূর্বরচিত “তপোবলের” শিক্ষাদানকার্য্য সমাধান করিতে লাগিলেন।

প্রথমে ঘেরূপ উপকার হইয়াছিল, শেষাংশে কবিরাজ মহাশয়ের ঔষধে সেরূপ ফল দর্শিল না। এদিকে তখন এত শীত পড়িয়াছে যে, সেরূপ দুর্বল অবস্থায় কোনও চিকিৎসক তাঁহাকে একেবারে পশ্চিমের দারুণ শীতের ভিতর গিয়া পড়িতে পরামর্শ দিলেন না। শীতকালে কলিকাতা মহানগরী সঙ্ক্যার পর হইতে কতক রাজি পর্য্যন্ত ধূমে আচ্ছন্ন হইয়া থাকে। এই ধূম শ্বাসের সহিত ফুসফুসে প্রবেশ করিয়া হাঁপানী রোগীর বিশেষ যন্ত্রণাপ্রদ হয়। যে যে পল্লীতে বস্তু আছে, তত্তৎস্থলে ধূম অধিক পরিমাণে দৃষ্ট হয়। গিরিশচন্দ্রের বাটীর সন্নিহিতে বস্তু থাকায়, ধূমে তাঁহার অত্যন্ত কষ্ট হইত। একে তিনি বায়ুপথ রোধ করিয়া থাকিতে পারিতেন না, তাহাতে এই ধূমের উৎপাত। পশ্চিম তো, যাওয়া হইল না,—কলিকাতায় বা তাহার কাছাকাছি এমন কোন স্থান পাওয়া গেল না, যেখানে তিনি ধূমের হাত হইতে পরিজ্ঞাপাইতে পারেন। সকলই বিধি-বিড়ম্বনা!

১৩১৬ সাল, মাঘ মাসের শেষ ভাগে প্রথম কাশীধাম হইতে আসিয়া, কলিকাতায় ধূমের যন্ত্রণায় তিনি ঘৃণুভাঙ্গায় সাহিত্যিক ও স্রুতিবি শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনারায়ণ রায় মহাশয়ের আগ্রহাতিশয্যে তাঁহার “সুরেন্দ্রকুটীরে” গিয়া ফাস্তন ও চৈত্র দুই মাস অবস্থান করেন। গিরিশচন্দ্রের সঙ্গে আমিও

তথায় থাকিতাম। সুরেন্দ্রবাবু যেরূপ অঙ্ক-ভক্তির সহিত তাঁহার পরিচর্যা করিয়াছিলেন, তাহা জীবনে ভুলিতে পারিব না। এ বৎসরও পুনরায় ঘুঘুডাঙ্গা ঘাইবার কথা হয়, কিন্তু তথায় ম্যালেরিয়া জ্বর হইতেছে শুনিয়া সে সঙ্কল্প পরিত্যাগ করা হইল।

গিরিশচন্দ্র পুনরায় হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসার অধীনে আসিলেন। তাঁহার পূর্ব-স্বল্প খ্যাতনামা ডাক্তার শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র বরাট মহাশয় স্বপ্রসিদ্ধ হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক ইউনিয়ান সাহেবকে লইয়া চিকিৎসা করিতে আরম্ভ করিলেন। হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় গিরিশ বাবুর



রুগ্ন অবস্থায় গিরিশচন্দ্র ।

যেমন আজীবন অসুস্থরাগ ছিল, নিজেও হোমিওপ্যাথি মতে চিকিৎসিত হইতে ভালবাসিতেন। ডাঃ ইউনিয়ান তাঁহার সহিত কথাবার্তায়

এবং পূৰ্ব্ব হইতে সতীশ বাবুর মুখে তাঁহার উক্ত চিকিৎসায় অভিজ্ঞতার বিষয় অবগত হইয়া যে ঔষধের ব্যবস্থা করিতেন, তাহা তাঁহাকে জানিতে দিতেন না । কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয়, গিরিশচন্দ্র অল্পমান করিয়া যে দুই একটি ঔষধের উল্লেখ করিতেন, তাহার মধ্যে চিকিৎসকের প্রদত্ত ঔষধের নাম থাকিত । যাহা হউক ক্রমশঃ তিনি নিরাময় হইয়া আসিতে লাগিলেন । কিন্তু তখনও অতি দুৰ্ব্বল, চিকিৎসকের পরামর্শে প্রত্যহ প্রাতে গাড়ী করিয়া একবার বেড়াইয়া আসিতেন । এইরূপে যখন মাঘ মাসের প্রায় অর্দ্ধেক দিন অতীত হইল, তখন সকলের আশা হইল, এ বৎসর ভালয় ভালয় কাটিয়া গেল । কিন্তু হায় আশা ! বার বার প্রতারণিত হইয়াও মন তোমায় প্রত্যয় করিতে চায় ! ২০শে মাঘ, শনিবার, আহালাদির পর গিরিশচন্দ্র শয়ন করিয়া আছেন ; আমিও আহালাদি করিয়া বৈঠকখানায় বিশ্রাম করিতেছি । দ্বিতীয়া ভাষ্যার লোকান্তর হওয়ার পর হইতে গিরিশচন্দ্র আর অন্তঃপুরে শয়ন করিতেন না । এই সুদীর্ঘ দ্বিতল বৈঠকখানার এক প্রান্ত, কাঠের প্রাচীর দ্বারা বিভাগ করিয়া তিনি নিজের শয়নকক্ষে পরিণত করিয়া লইয়াছিলেন । এই দ্বিতল বৈঠকখানার সহিত গিরিশচন্দ্রের কত স্মৃতিই না বিজড়িত,—ইহাই তাঁহার অধ্যয়ন-কক্ষ—ইহাই তাঁহার চিকিৎসালয় ; এই স্থানে প্রত্যহ পরিচিত, অপরিচিত বহু ব্যক্তির সহিত তাঁহার সাহিত্য, ধর্ম্ম প্রভৃতি নানা বিষয়ের আলোচনা হইত । বহিঃসংসারের নানা দুঃখ-তাপ-জালায় উত্যক্ত কৰ্ম্ম-ক্লান্ত-জীবন এই কক্ষে আসিয়া পরম শান্তি লাভ করিত ! এই কক্ষই তাঁহার অমর-কবি-কল্পনার লীলা-বিলাস ভূমি ! এই কক্ষই শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের পদধূলি বক্ষে ধারণ করিয়া গদ্য-গজা-বারাণসীর গ্রায় তীর্থ-মহিমায় মহিমা-স্থিত ! এইখানেই অমর মহাকবির অস্তিম শ্বাস অনন্তে বিলীন হইয়াছে ।

বলিয়াছি, গিরিশচন্দ্র শয়ন করিয়াছিলেন । ক্ষণেক পরে আমায় ডাকিয়া বলিলেন, “তুমি কি কোথাও বাহির হইবে” ? আমি বলিলাম

“না” । তিনি বলিলেন, “আবশ্যক থাকিলেও কোথাও বাহির হইও না, আমি বড়ই অস্থির অনুভব করিতেছি।” বেলা ৪টার সময় তিনি পুনরায় আমায় ডাকিয়া Temperature লইতে বলিলেন । আমি Temperature লইয়া দেখিলাম, ১০২ ডিগ্রী জ্বর । একটু ইতস্ততঃ করিয়া তাঁহার ভ্রাতা শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত অতুলবাবুর পরামর্শ-মুসারে জ্বরের পরিমাণের কথা তাঁহাকে জ্ঞাপন করিলাম । তিনি বলিলেন, “সেইজন্যই এত অস্থিরতা বোধ করিতেছি।” অতুলবাবু তৎক্ষণাৎ চিকিৎসকগণকে সংবাদ দিলেন । চিকিৎসকগণের ব্যবস্থামত গিরিশচন্দ্র ঔষধ সেবন করিতে লাগিলেন ।

শনি ও রবিবারের পর সোমবারে ২৮ ডিগ্রী উত্তাপ দর্শনে সকলেই আশ্বস্ত হইলেন । কিন্তু দেহের উত্তাপ দিন দিন হ্রাস হইতে লাগিল । আমার উপর উত্তাপ পরীক্ষা করিয়া লিপিবদ্ধ করিবার এবং যথাসময়ে ঔষধ খাওয়াইবার ভার ছিল । মঙ্গলবার ২৭ ও বুধবার ২৬ ডিগ্রী উত্তাপ দেখিয়া আমি বলিলাম, “এ কি আশ্চর্য্য, উত্তাপ যে প্রত্যহ কমিতেছে।” গিরিশবাবু হাসিতে হাসিতে বলিলেন, “দেখিতেছ কি, ক্রমে Collapse হইবে।” আমি সভয়ে বলিয়া উঠিলাম, “অমন কথা বলিবেন না !” তিনি গম্ভীর হইয়া রহিলেন, কোনও উত্তর দিলেন না ।

ক্রমশঃ শয়ন করা তাঁহার পক্ষে কষ্টকর হইয়া উঠিল । শুইলেই শ্বাসরুদ্ধ হইয়া আসে । সোমবার রাত্রি কখনও শুইয়া কখনও বসিয়া অনিদ্রায় কাটিল । মঙ্গলবার সমস্ত রাত্রি শয়ন করা দূরে থাক, একটু বালিশে হেলান দিলেই দাক্ষণ যন্ত্রণা বোধ করিতে লাগিলেন । রাত্রি ২টার পর আমাকে শয়ন করিতে বলিলেন । অত্যন্ত ব্যক্তি জাগিয়া থাকায় এবং উপযুগুপরি রাত্রি জাগরণে আমার যে একটু বিশ্রামের প্রয়োজন, সে অবস্থাতেও তিনি তাহা লক্ষ্য রাখিয়াছিলেন । আমি শয়ন করিতে ইতস্ততঃ করায় তিনি বলিলেন, “অবুঝ হইও না, পালা করিয়া

ভাগো, তুমি পড়িলে বড়ই মুন্সিল হইবে । ইহারা তো রহিয়াছে ।” * আমি নিরুত্তর হইয়া শয়ন করিলাম । কিন্তু নিজ কোথায় ? ঘড়িতে ৩টা বাজিল—শুনিলাম । এমন সময়ে গিরিশচন্দ্র যেন হৃদয়ের সমস্ত আবেগ সঞ্চিত ও কেন্দ্রীভূত করিয়া অতি কল্পণকণ্ঠে তিনবার “রামকৃষ্ণ” নাম উচ্চারণ করিলেন । শুনিয়াই আমি শিহরিয়া উঠিলাম । তাঁহার এরূপ কণ্ঠস্বর আব কখনও শুনি নাই । সে আকুল আহ্বান প্রকাশ করিবার সামর্থ্য আমার নাই । নিমিষে আমার মনে হইল, যেন তিনি স্বীয় ইষ্টদেবতা শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবকে আত্মনিবেদন করিয়া দিয়া বলিতেছেন,—“প্রভু, আর কেন,—শান্তি দাও—শান্তি দাও—শান্তি দাও ।” আমি তৎক্ষণাৎ উঠিয়া বসিলাম । আমাকে সহসা উঠিতে দেখিয়া তিনি যেন ধ্যানভঙ্গের আশ্রয় চকিত হইয়া বলিলেন—“উঠিলে যে” ? আমি বলিলাম, “ঘুম হইল না ।” চতুর্দশার্শে চাহিয়া দেখি, বাহাদের সে সময় জাগিবার কথা, তাহারা ঘুমাইয়া পড়িয়াছে । কিন্তু গিরিশচন্দ্রের তাহাতে ক্রক্ষেপও নাই । আমি কাহাকেও কিছু বলিলাম না, কিন্তু সেই রাত্রিতেই আমার দৃঢ় বিশ্বাস জন্মিয়াছিল, গিরিশচন্দ্র আমাদের পরিত্যাগ করিবেন ! আমি বলিলাম, “ন’ বাবুকে ডাকিব” ? তিনি বলিলেন, “ঘুম না হইলে তাহার অস্থখ হয়, এখন থাক ।” ৪টা বাজিবার পর বলিলেন, “অতুলকে তোলা ।” আমি ভিতর বাটী হইতে ন’বাবুকে ডাকিয়া আনিলাম । গিরিশচন্দ্র ভ্রাতাকে বলিলেন—“একেবারে নিজা নাই, কিছু বুঝিতে পারিতেছি না ।”

স্ববিজ্ঞ ডাক্তার শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী ঘোষ, ডাঃ জে, এন, কাল্লিলালের সহিত অতি সতর্কভাবে চিকিৎসা করিতে লাগিলেন, কিন্তু

* শ্রীযুক্ত বশীষ্মর সেন বি, এ, এবং শ্রীযুক্ত মতীষ্মর সেন (টাবু বাবু) ব্রাহ্মণগল শেষ রাত্রে জাগিবার জন্ত এ সময়ে কক্ষান্তরে নিজা বাইতেছিলেন । তাহারা যেরূপ কায়মনে গিরিশচন্দ্রের সেবা করিয়াছিলেন, তাহা একমাত্র হৃদয়স্থানের পিতৃ-সেবায় সম্ভব ।

কিছুতেই কিছু হইল না। সমস্ত বুধবার দিবারাত্রি এই ভাবেই কাটিল, সমাগত সকলের সহিতই কথাবার্তা কহিতেছেন, কিন্তু নিজা যাইবার উপায় নাই, বলেন—“খাড়া হইয়া বসিয়া ক্রূপে ঘুমাই—এ কি হইল !” কয়েক সপ্তাহ পূর্বে সুপ্রসিদ্ধ সাহিত্যরথী শ্রীযুক্ত অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয় গিরিশচন্দ্রকে দেখিতে আসিয়া চুঁচুড়ার “শিবপ্রিয়” নামক ঔষধের ধুমগ্রহণ করিতে বলেন এবং চুঁচুড়ায় গিয়া এক কোঁটা পাঠাইয়াও দেন। গিরিশচন্দ্র উক্ত ধুম গ্রহণ করিয়া প্রথম প্রথম ফল পাইয়াছিলেন, এ অবস্থাতেও তাহা ব্যবহার করিয়া কতকটা শ্লেষ্মা বাহির হইয়া গেল। কিন্তু নিজা যাইবার কোনও রূপ উপায় হইল না। ইতিপূর্বে মিনার্ভা থিয়েটার ফরিদপুর Exhibitionএ বায়নায়া গিয়াছিল, দানিবাবুকেও (তাঁহার একমাত্র পুত্র শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ ঘোষ) যাইতে হইয়াছিল। সেইদিন (বুধবার) সন্ধ্যার পর অতুল বাবু দানিবাবুকে টেলিগ্রাম করিলেন। কয়েক ঘণ্টা পরে তিনি আচ্ছন্ন অবস্থাতেই বলিলেন, “দানি—message.” অতুলবাবু তৎক্ষণাৎ বলিলেন, “হ্যাঁ দানিকে টেলিগ্রাম করিয়াছি।” তিনি আর কোনও উত্তর করিলেন না। বুধবারও সমস্ত রাত্রি এইরূপ অনিদ্রাবস্থায় কাটিল। মাঝে মাঝে অবসন্নতাবশতঃ একটু একটু আচ্ছন্ন হইতে লাগিলেন। অক্সিজেন্ স্বাস গ্রহণ করিবার জন্ত যন্ত্র আনয়ন করা হইয়াছিল, তিনি দুই একবার স্বাস লইয়া আর লইতে সম্মত হইলেন না।

বৃহস্পতিবার প্রাতে বলিলেন, “আমাকে সরাইয়া আমার বিছানা ঝাড়িয়া দাও”। তাহাই হইল। বেলা ৯টার পর হইতে বলিতে আরম্ভ করিলেন “চলো” আমরা বলিলাম, “কোথায় যাইবেন?” তিনি বলিলেন, “গাড়ী আসিয়াছে।”

এইরূপ “চলো চলো” প্রায়ই অতি আশ্রয়ের সহিত বলিতে লাগিলেন, অথচ জ্ঞান বেশ আছে। পরিচিত ব্যক্তিমাঝকেই দুই একটি কথা

বলেন। মেডিক্যাল কলেজের স্প্রসিঙ্ক ডাক্তার ব্রাউন সাহেবের সহিতও কথা কহিলেন। ডাক্তার সাহেব পরীক্ষান্তে “পীড়া সাংঘাতিক” বলিয়া প্রস্থান করিলেন। মধ্যাহ্নকালে দেবেন্দ্রবাবু আসিয়া গিরিশচন্দ্রের কাছে বসিলেন। গিরিশচন্দ্র জল খাইতে চাহিলে দেবেন্দ্রবাবু জল দিলেন, তিনি স্বহস্তে গেলাস লইয়া পান করিলেন। দেবেন্দ্রবাবু দুই এক কোয়া কমলালেবুও খাওয়াইয়া দিলেন। কিন্তু কিছুতেই তাঁহাকে শয়ন করাইতে পারিলেন না। শেষে পুনঃপুনঃ অস্থরোধ করিয়া বুঝিলেন যে তাঁহার কথা তিনি ধারণা করিতে পারিতেছেন না। তখন দেবেন্দ্রবাবু রামকৃষ্ণ-ভক্ত-জননী শ্রীশ্রীমার কথা তুলিলেন। বলিলেন—“মার কাছে সংবাদ পাঠাব কি?” গিরিশচন্দ্র স্থিরভাবে কিছুক্ষণ দেবেন্দ্রবাবুর মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন,—“দেখ, সব ভাল বুঝতে পারি নি, কেমন গুলিয়ে যাচ্ছে।”

অপরাহ্নকাল হইতে প্রায়ই আচ্ছন্ন হইয়া আসিতে লাগিলেন, এই সময়ে কোন কিছু জিজ্ঞাসা করিলে তাহারই দুই এক কথার উত্তর দিতেন মাত্র। পূর্বোক্ত “শিবপ্রিয়” ঔষধের ধুম গ্রহণে উপকার পাওয়ায় আর চারি কোটা ভ্যালুপেবেলে পাঠাইবার জন্ত চুঁচুড়ায় হারাণবাবুকে পত্র পাঠাইয়াছিলাম। সেই সময়ে পিয়ন কোটা লইয়া আসিল। কেহ কেহ বলিলেন, আর ঔষধের প্রয়োজন কি? দেবেন্দ্রবাবু বলিলেন, “গিরিশদাদা যখন স্বয়ং ভ্যালুপেবেলে ঔষধ পাঠাইতে লিখিয়াছেন, তখন গ্রহণ করা অসম্ভব কর্তব্য।” ভ্যালুপেবেল গৃহীত হইল। কিয়ৎক্ষণ পরে গিরিশচন্দ্রের আচ্ছন্নভাব একটু কাটিয়া গেলে আমি বলিলাম, “ভ্যালুপেবেল ডাকে ‘শিবপ্রিয়’ আসিয়াছে।” তিনি বলিলেন, “টাকা দিয়াছ?” আমি বলিলাম “আজ্ঞে হ্যাঁ।” তিনি বলিলেন, “বেশ করিয়াছ।” তখন বেলা প্রায় ৪টা। কিয়ৎক্ষণ পরে আবার আচ্ছন্ন হইয়া পড়িলেন এবং এই অবস্থায় উঠেঃস্বরে “শিবপ্রিয়” বলিয়া

উঠিলেন। ক্রমে আচ্ছন্নাবস্থা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি হইতে লাগিল। কখনও “চলো”, কখনও “নেশা কাটিয়ে দাও”—কখনও “রামকৃষ্ণ” এইরূপ বলিতে লাগিলেন।

রাত্রি ৮টার পর ফরিদপুর হইতে দানিবাবু আসিয়া পহুছিলেন। দানিবাবু আসিয়া যখন কাতরকণ্ঠে “বাপি—বাপি” বলিয়া ডাকিতে লাগিলেন, তখন পুত্রবৎসল পিতা কম্পিত হস্ত পুত্রশিরে অর্পণ করিয়া আশীর্বাদ করিলেন এবং জল চাহিলেন। পার্শ্বে বেদানার রস ছিল, দানিবাবু ব্যস্ত হইয়া খাওয়াইয়া দিলেন। কিঞ্চৎপান করিয়া ঘাড় নাড়িলেন। ফরিদপুর যাইবার সময়ে তিনি দানিবাবুকে বলিয়াছিলেন, “তুমি ঘুরিয়া আইস, অনেক কথা আছে।” সেই কথা স্মরণ করাইয়া দানিবাবু বলিলেন, “বাপি, আমাকে যে কি বলিবে বলিয়াছিলে?” উত্তরে তিনি কি জড়িতস্বরে বলিলেন, ঠিক বুঝা গেল না। ক্রমে আচ্ছন্নভাব বাড়িতে লাগিল। চিকিৎসকগণ বলিলেন, মহাশ্বাস আরম্ভ হইয়াছে।

সেদিন অপরাহ্ন হইতে বৃষ্টি পড়িতেছিল। সেই বৃষ্টি উপেক্ষা করিয়া বহুসংখ্যক ব্যক্তি তাঁহাকে দেখিতে আসিতে লাগিলেন, কারণ তাঁহার সঙ্কট অবস্থার সংবাদ সকাল হইতেই সহরে রাষ্ট্র হইয়া পড়িয়াছিল। রাত্রি ১২টার সময় স্বামী সারদানন্দ প্রভৃতি শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের শিষ্য ও ভক্তগণ এবং সুপ্রসিদ্ধ নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল বসু প্রভৃতি আত্মীয় স্বজনগণ তাঁহার ইষ্টদেবের নাম গান আরম্ভ করিলেন। “রামকৃষ্ণ হরিবোল” ধ্বনিতে পন্নী পর্য্যন্ত প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল। রাত্রি ১টা ২০ মিনিটের (বৃহস্পতিবার, ২৫শে মাঘ, ১৩১৮ সাল) সময় গিরিশচন্দ্রের অন্তিমশ্বাস শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ-চরণে বিলীন হইল। তিন দিন অনিদ্রার পর মহাকবি মহানিত্রায় মগ্ন হইলেন।

পরদিন প্রভাত হইতে না হইতে রামকৃষ্ণদেবের অগ্নাগ্ন ভক্তগণ ও

বহুবিধ জনসমাগমে সমস্ত গৃহপ্রাক্ষণ পরিপূর্ণ হইয়া বাইল । মহাকবিকে একবার শেষ দর্শন করিবার নিমিত্ত সকলের একরূপ আশ্রয়, যে, জনতার সুশৃঙ্খলতাসাধন একপ্রকার অসম্ভব হইয়া উঠিল । নাট্যসম্রাটকে কিরূপে সাজাইয়া কিরূপ সমারোহে আশানে লইয়া যাওয়া হইবে, তাহা লইয়া সাধারণের মধ্যে একরূপ আন্দোলন উপস্থিত হইল, যে গিরিশচন্দ্রের সহোদর অতুলবাবুরই বিভ্রম ঘটতে লাগিল—গিরিশচন্দ্র তাঁহাদের না সাধারণের !

বিচিত্র খটায় বিচিত্র পুষ্পলতায় সজ্জিত করিয়া ললাটে “রামকৃষ্ণ” নাম লিখিয়া দিয়া নাট্যসম্রাটকে বাহিরে আনয়ন করা হইল । ফটোগ্রাফারগণ আসিয়া সম্মুখ-পথ রোধ করিলেন । কীর্তনওয়ালাদের সহিত ফটোগ্রাফারগণের হুড়াহুড়ি দর্শনে আমরা বিনীতভাবে ফটোগ্রাফারদিগকে নিবেদন করিলাম, মহাশয়গণ অহুগ্রহপূর্বক গঙ্গাতীরে গিয়া ফটো গ্রহণ করিবেন । এ গলি-পথে এত জনতায় আমাদেরিগকে মহা বিব্রত হইতে হইয়াছে । দ্রুতবেগে জনতা গঙ্গাতীরান্তিমুখে প্রবাহিত হইল ।

দেখিতে দেখিতে কানীমিত্তের আশানঘাটে গিরিশচন্দ্রের বন্ধুবান্ধব ও গুণগ্রাহী বহু সম্ভ্রান্তব্যক্তির সমাবেশে ৩রাধাকান্তদেবের মুমূর্ষু-নিকেতন হইতে গোলাবাড়ী ঘাট পর্য্যন্ত মহুয়া ও যানে পরিপূর্ণ হইয়া গমনাগমন হুঃসাধ্য হইয়া উঠিল । মাননীয় শ্রীযুক্ত ভূপেন্দ্রনাথ বসু, অমৃতবাজার-সম্পাদক শ্রীযুক্ত মতিলাল ঘোষ, সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা সম্পাদক প্রফেসার শ্রীযুক্ত রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী, পণ্ডিত শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত স্বরেশচন্দ্র সমাজপতি, রায় সাহেব শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন, বিশ্বকোষ-সম্পাদক শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু প্রাচ্য-বিজ্ঞানমহার্ণব, দেশ-প্রসিদ্ধ নাট্যকার দীনবন্ধু বাবুর পুত্র শ্রীযুক্ত ললিতচন্দ্র মিত্র, সুপ্রসিদ্ধ ডাঃ শ্রীযুক্ত আর, জি, কর, খ্যাতনামা নাট্যকার শ্রীযুক্ত কীর্ত্তীপ্রসাদ বিজা-



আশানে গিরিশচন্দ্র ।

বিনোদ, নটচূড়ামণি স্বর্গীয় অর্জুনের বাবুর পুত্র শ্রীযুক্ত ব্যোমকেশ মুস্তফী
এতদন্তর স্বামী সারদানন্দ প্রভৃতি শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের শিষ্য ও ভক্তগণ

এবং সুপ্রসিদ্ধ শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বসু, শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ দত্ত, শ্রীযুক্ত মনোমোহন পাণ্ডে, স্বর্গীয় মহেন্দ্রকুমার মিত্র, শ্রীযুক্ত শিশিরকুমার রায় প্রভৃতি থিয়েটারের কর্তৃপক্ষগণ ইত্যাদি প্রায় সহস্রাধিক ব্যক্তি আশানে উপস্থিত হইয়াছিলেন ।

গিরিশচন্দ্রকে চিতা-শয্যায় শয়ন করাইয়া পুনরায় সহস্রকণ্ঠে “রামকৃষ্ণ হরিবোল” নাম গীত হইতে লাগিল । সেই পরম সময়ে, অগ্নিদেব শত-জিহ্বা বিস্তার করিয়া সেই বিশাল বপু গ্রাস করিবার পূর্ব-মুহূর্ত্তে আর একবার নাট্যসম্রাটকে প্রাণ ভরিয়া শেষ দেখা দেখিবার জ্ঞাত আশান-ভূমিতে চতুর্দিকস্থ নির্ঝাপিত চিতাস্তরের উপর এত জনতা হইল, যে কত লোক স্থলিতপদ হইয়া আশান-শয্যায় গড়াগড়ি দিল, তাহার ইয়ত্তা নাই, কিন্তু তাহাতে কাহারও ভ্রক্ষেপ নাই । বহুশত ব্যক্তি তাঁহার পদতলে মস্তক লুষ্ঠিত করিতে লাগিলেন, কেহ কেহ বা পরম ভক্তিসহকারে খট্টাশুল মস্তকে স্পর্শ করিয়া দেবতার নির্মাল্যস্বরূপ সযত্নে লইয়া যাইতে লাগিলেন । সেরূপ দৃশ্য জীবনে কখনও দেখি নাই ! বাপ্পাকুললোচনে সেই লোকসমুদ্র দর্শনে বুঝিয়াছিলাম, বঙ্গদেশ গুণীর সম্মান করিতে শিখিয়াছে !

দেখিতে দেখিতে ঘৃত, চন্দনকাষ্ঠ, ধূনা ও কর্পূরে ব্রহ্মগ্যদেব, শত জিহ্বা বিস্তার করিয়া নিমেষ মধ্যে লক্ষ লক্ষ নাট্যামোদীর প্রিয়দর্শন, বীণাপানি বাগ্গেবীর বরপুত্র, শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ শ্রীচরণ রজঃ-পুত সেই বিশাল বপু ভস্মে পরিণত করিলেন । আর এ বিপুল সংসার খুঁজিয়া সে উজ্জল প্রতিভা-মুকুট-মণ্ডিত-দেহের চিহ্নমাত্র খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না । কেবল-মাত্র কয়েকটা ভক্ত এবং বেলুড়মঠের সন্ন্যাসীগণ নববস্ত্র পরিধানে নব তাম্বকুণ্ডে ভস্মাবশিষ্ট চিতা হইতে যত্নসহ অগ্নি সংগ্রহ করিয়া প্রস্থান করিলেন । সব শেষ হইল ।

২য় খণ্ড সমাপ্ত ।

গিরিশচন্দ্র ।

তৃতীয় খণ্ড ।

গিরিশ-প্রসঙ্গ ।

১ । গিরিশচন্দ্রের জন্ম-পত্রিকা ।

শকাব্দা ১৭৬৫।১০।১৪।৪।৩৫

(সন ১২৫০, ১৫ই ফাল্গুন, ২৮শে ফেব্রুয়ারী ১৮৪৪ খৃঃ, সোমবার, শুক্লাষ্টমী)

চ৪ কে৫	ম১	ল১ শু২৭ ব২৪ বু২৫
		শ২১ বু২২
		রা১৮

জাতাহঃ ।

২	৪	২৭
৮	৫৬	১৩
৪২	৫২	৩৭
৪৭	০	১৫

কোষ্ঠিতে বিশেষ দ্রষ্টব্য বিষয় ।

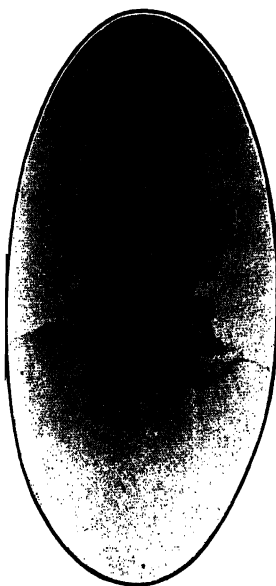
- ১। লগ্নে শুক্র তুঙ্গী । ২। দ্বিতীয়াধিপ মঙ্গল ২য়ে (স্বক্কেত্রী) ।
- ৩। তৃতীয়ে চন্দ্র তুঙ্গী । ৪। ১১দশাধিপ শনি ১১ দশে (স্বক্কেত্রী) ।
- ৫। শনি বুধ যুক্ত । ইত্যাদি ইত্যাদি ।

২। জন্মোৎসব ।

এক ভাতা ও ছয় ভগ্নীর জন্মগ্রহণের পর গিরিশচন্দ্র অষ্টম গর্ভে, শুক্ল পক্ষ, অষ্টমী তিথি, রোহিণী নক্ষত্রে জন্মগ্রহণ করেন। আনন্দে তাঁহার জেঠা মহাশয় বলিয়াছিলেন, “এই তিথি-নক্ষত্রে ও অষ্টমগর্ভে শ্রীকৃষ্ণ জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। প্রভেদ কেবল শুক্ল ও কৃষ্ণ পক্ষে ; তাহোক—এ ছেলে নিশ্চয় আমার বংশ উজ্জ্বল ক’ব্বে।” জ্যেষ্ঠতাত বড় অমায়িক ও আমুদে মানুষ ছিলেন। শিশুর জন্মোৎসবে আহ্লাদে মুক্ত হস্তে দান করিতে লাগিলেন। বাজ্যকারগণকে গায়ের শাল পর্য্যন্ত খুলিয়া দিলেন। এই সংবাদে নানা স্থান হইতে বাজ্যকার আসিয়া মাসাবধি বহুপাড়া তোলপাড় করিয়াছিল।

৩। কাক-পালিত কোকিল ।

শিশু ভূমিষ্ঠ হইবার পর প্রমুতীর কঠিন পীড়া হয়। সেই কারণে নব শিশুর পালন-ভার উমা নাম্নী এক বাগ্দিनीর উপর অর্পিত হয়। সে এই বাড়ীতে বাসন মাজিত। গিরিশচন্দ্র বাগ্দিनीর স্তন্যপান করিয়া মানুষ হন। “গোবরা” নামক ক্ষুদ্র গল্পে তিনি তাঁহার এই শৈশব-ইতিহাসের একটু আভাস দিয়াছেন। যথা :—“গৃহিণীর প্রসব করিয়া অবধি বড় অসুখ, ক্রমে রোগ দুঃসাধ্য হইয়া উঠিল। এদিকে জ্ঞাত শিশুর নিমিত্ত মাই-দিউনী পাওয়া যায় না। এক মাগী বাগ্দিনী মণি তাহার নাম—হাসপিটালে প্রসব করিয়া সেই দিনই আসিয়াছে, ছেলেটা দুইঘণ্টা বাঁচিয়াছিল মাত্র। বাগ্দিনী নব শিশুর মাইদিউনী হইল।” ভৃত্যগণের ঐকি দর্শনে গিরিশচন্দ্র সময়ে সময়ে মেজাজ ঠিক রাখিতে না পারিয়া তাহা-দিগকে কটুকাটব্য প্রয়োগ করিতেন; কিন্তু খড়ের আঙনের মত তাঁহার রাগ যেমন দপ্ করিয়া জলিয়া উঠিত, অমনি সঙ্গে সঙ্গে নিবিয়া



তন্নয়তা ।



দৃঢ় প্রতিজ্ঞা ।

বাইত । এ সম্বন্ধে তিনি মাঝে মাঝে হাসিয়া বলিতেন, “বাগিনীর মাই খেয়েছি বলে এমনি স্বভাব হ’য়েছে না কি !”

৪ । শশা খাবার তৃষ্ণা ।

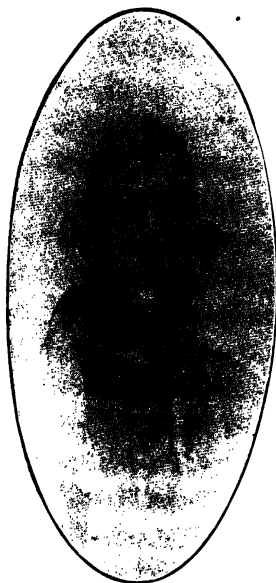
গিরিশচন্দ্রের মুখে গল্প শুনিয়াছি,—বাল্যকালে তাঁহাদের খিড়কীর বাগানে শশা গাছে প্রথম যে শশাটি ফলে, তৎ সম্বন্ধে তাঁহার জ্যা-মা (জ্যাঠাই মা) বাটীর সকলকে বিশেষ শাসন-বাক্যে বলিলেন, এই প্রথম

ফলটি গৃহ-দেবতা শ্রীধরকে দিব, দেখিও কেহ যেন এই শশায় হাত দিও না। বালক গিরিশচন্দ্র সেই নিষেধ বাক্যে শশাটী খাইবার জন্য অস্থির হইয়া উঠিলেন, অথচ ভয়ে কিছু বলিতে পারেন না। বৈকাল হইতে কান্না শুরু করিলেন। কারণ জিজ্ঞাসা করায় বলেন—“তেষ্টা পেয়েছে”। অথচ জল দিলে খান না। সন্ধ্যার সময় পিতা নীলকমল বাবু অফিস হইতে বাড়ী আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “গিরিশ কাদ্চে কেন?” জ্যেষ্ঠ ভ্রাতৃবধূ বলিলেন, “কি জানি ঠাকুরপো, তেষ্টা পেয়েছে ব’ল্চে, কিন্তু জল দিলে খাবে না।” পুত্রবৎসল পিতা আদর করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “গিরি, তেষ্টা পেয়েছে, জল খাচ্ছিস নি কেন?” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “জল খাবার তেষ্টা নয়।” পিতা ঠাকুর হাসিয়া বলিলেন, “তবে কি খাবার তেষ্টা?” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “শশা খাবার তেষ্টা।” স্নেহময় পিতা ভৃত্যকে বলিলেন, “শীঘ্র বাজার থেকে একটা শশা কিনে আন।” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “বাজারের শশা খাবার তেষ্টা নয়।”

পিতা। তবে আবার কি শশা?

গিরিশ। থিড়কীর বাগানে যে শশা হ’য়েছে।

পুত্রবৎসল পিতা ভৃত্যকে থিড়কীর বাগান হইতে সেই শশা তুলিয়া আনিতে বলিলেন। তখন জ্যাঠাই মা রাগ করিয়া বলিলেন,—“ও শশা ঠাকুরকে দেব ব’লে রেখেছি। ওমা—সেই শশা খাবার জন্য কান্না! ঠাকুরপো, ও শশা তুমি দিও না, যা ধ’রবে তাই।” নীলকমল বাবু উত্তরে ঈষৎ হাস্ত করিয়া বলিলেন, “বড় বউ, বালক যার জন্য এত ক’রে কাদ্চে, ঠাকুর কি তা তৃপ্তি ক’রে থাকেন!” বাহাই হউক শশাটী খাইয়া গিরিশচন্দ্র নিশ্চিন্ত হইয়া ঘুমাইলেন। গিরিশচন্দ্র বলিতেন, আমি আজীবন এই প্রকৃতি-চালিত হইয়া আসিতেছি। অন্তায় বা কঠিন বলিয়া যে কার্যে আমাকে নিষেধ করা হইয়াছে, তাহাই সাধন করিতে আমি আগে ছুটিয়াছি।



বিরজি ।



কপট শোক ।

৫ । পৌরাণিক গল্প শুনিবার অনুরাগ ।

গিরিশচন্দ্রের খুল্ল পিতামহী অতি চমৎকার রামায়ণ,* মহাভারত ও পুরাণের কথা বলিতে পারিতেন। বালক গিরিশচন্দ্র সন্ধ্যার পর তাঁহার কাছে বসিয়া সেই সকল গল্প শুনিতেন; এবং ঐ সকল আখ্যান তাঁহাকে এরূপ অভিভূত করিয়া রাখিত যে তিনি দিনরাত সেই কল্পনায় বিভোর হইয়া থাকিতেন। বয়সের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার কল্পনায় পৌরাণিক চরিত্র সকল ক্রমে সজীব হইয়া উঠিয়াছিল এবং কাল্পনিক জগৎ বাস্তবে

পরিণত হইয়াছিল। তিনি যে ভাবী জীবনে উৎকৃষ্ট পৌরাণিক নাটকাদি লিখিয়াছিলেন, তাহার ভিত্তি এইখানে। (গিরিশ-গীতাবলী ২য় সংস্করণ, ৫২৭ পৃষ্ঠায় বিস্তৃত বর্ণনা দেখুন।)

৬। মাতৃ-স্নেহ ।

গিরিশচন্দ্র পিতার কাছে ঘেরুপ আদর পাইতেন, মাতার কাছে ঠিক তাহার বিপরীত। তিনি বলিতেন—“আদর প্রত্যাশায় যদি কখন মার কাছে যাইতাম, মা দূর দূর করিয়া তাড়াইয়া দিতেন। যদি কখন মিথ্যা কথা বলিতাম বা কাহাকেও গালি দিতাম, মা মুখের ভিতর গোবর টিপিয়া দিতেন। মার মুখে কখনও মিষ্ট কথা শুনি নাই, এ জন্ত মনে বড় কষ্ট হইত। একদিন আমার গাল-গলা ফুলে ভারি জ্বর হ’য়েছে, অঘোরে পড়িয়া আছি। শুনলাম, মা বাবাকে বলিতেছেন—অতি ব্যাকুল হইয়া বলিতেছেন,—‘তুমি যেমন ক’রে পার বাঁচাও!’ বাবা জানিতেন, মা আমায় আদর করেন না। তিনি বিস্মিত হইয়া বলিলেন, ‘তুমি যে এত ব্যাকুল হ’চ্চ?’ মা অতি কাতর কণ্ঠে উত্তর করিলেন, ‘আমি রাক্ষসী, এক সন্তান খেয়েছি,* এটা অষ্টম গর্ভের ছেলে, পাছে আমার দৃষ্টিতে কোন অমঙ্গল হয়, তাই আমি একে কাছে আস্তে দিতুম না, এলে দূর দূর ক’রে তাড়িয়ে দিতুম। কোলে করিনি, কখন একটা মিষ্টি কথা বলিনি; আমার হেনস্তায় কত কষ্ট পেয়েছে। আমার বুক কেটে যাচ্ছে!’ মার এই গভীর অন্তর্নিহিত স্নেহ এতদিন পরে সম্যক উপলব্ধি করিয়া আমি রোগের যন্ত্রণা পর্য্যন্ত ভুলিয়া যাইলাম।”

অশোক নাটকে গিরিশচন্দ্রের বাল্য জীবনের এই স্মৃতির আভাস আছে। অশোক-জননী স্নেহপ্রাপ্তী অশোককে বলিতেছেন :—

* ইহার পূর্বে গিরিশচন্দ্রের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা নৃত্যগোপালের মৃত্যু হইয়াছিল।

“বুঝিবা জানিতে মোরে মমতা-বর্জিত,
বুঝিবা ভাবিতে মম আদরের ক্রটি ;
কিন্তু শোন, বৎস,
আজি করি মনোভাব প্রকাশ তোমারে,—
রাজরাজেশ্বর পুত্র জন্মিবে আমার
দৈবজ্ঞের গণনা এরূপ ;
স্নেহ-দৃষ্টে চাহিলে তোমার পানে
পাছে তব হয় অকল্যাণ,
স্নেহের প্রকাশ নাহি করি সেই হেতু ।

অশোক । ১ম অঙ্ক, ২য় গর্তাঙ্ক ।

“গোব্‌রা” নামক গল্পে মৃত্যুশয্যায় গোব্‌রার মাতা তাঁহার স্বামীকে বলিতেছেন, “উমো* বড় অভাগা, একদিনও স্তন দিতে পারি নাই । বৃদ্ধ বয়সের সন্তান, পাছে অকল্যাণ হয়, এই ভয়ে ওর প্রতি আমি চাই নাই, কখনও আদর করি নাই । পাছে তুমি তাড়না কর, এই ভয়ে আমি আগেই তাড়না করিতাম ।”

৭ । মাতৃ-বিয়োগ ।

গিরিশচন্দ্র তাঁহার মাতৃবিয়োগ সম্বন্ধে বলিতেন, “একদিন আমরা পাড়ার বালকগণ মিলিয়া খেলা করিতেছিলাম, বাটীর সন্নিকটে নিত্যই আমরা ঐরূপ খেলা করিতাম । সন্ধ্যার পূর্বে ভৃত্য আসিয়া ডাকিয়া লইয়া বাইত । কিন্তু সে দিন তাহার আসিতে বিলম্ব হইতে লাগিল । মনে মনে ভাবিতে লাগিলাম, ভৃত্য আসিতে কেন বিলম্ব করিতেছে ?

* গোব্‌রার প্রকৃত নাম ছিল উমাচরণ । আশ্চর্য্য,—গিরিশচন্দ্রেরও এইটি রাশি নাম । পাঠক, গিরিশচন্দ্রের বালাকাহিনী পাঠ করিয়া দেখিবেন. “গোব্‌রা” নামক গল্পে তাঁহার অনেক স্মৃতি ভিত্তি আছে ।

কিন্তু অধিকক্ষণ খেলিতে পাইয়া আহ্লাদও হইতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরে তৃত্য আসিয়া আমাদের বাড়ী লইয়া গেল। বাড়ী ঢুকিয়া দেখি, সকলেরই কেমন বিমর্ষ ও ব্যস্ত-সামস্ত ভাব। কণকালপরেই ভিতর বাটী হইতে শাঁখ বাজিয়া উঠিল, শুনিলাম আমার একটি ভগ্নী হইয়াছে, কিন্তু সে শঙ্করোল থামিতে না থামিতে সহসা বাটীতে ক্রন্দন-রোল উঠিল। জননী মৃত কণা প্রসব করিয়া স্বর্গারোহণ করিলেন।” সে দিনের সেই নিদাক্ষণ স্মৃতি গিরিশচন্দ্রের হৃদয়ে এরূপ গভীরভাবে অঙ্কিত হইয়াছিল যে, বুদ্ধদেব নাটকে, বুদ্ধদেবকে প্রসব করিয়া বুদ্ধ-জননীর মৃত্যু বর্ণনা তাঁহার মাতৃ-মৃত্যু-ঘটনার প্রায় সম্পূর্ণ অঙ্কুরূপ। যথা,—বুদ্ধদেবের জন্মে অন্তঃ-পুরের শঙ্খধ্বনি শুনিয়া সানন্দে সভাস্থ রাজা :—

রাজা। জন্মেছে নন্দন !

ত্রীকালদেবল। নাহি হও উচাটন,

শুন—নীরব আনন্দ ধ্বনি,

নৃপমণি, ধৈর্য্য-পাশে বাঁধ বুক।

(মন্ত্রী প্রবেশ)

মন্ত্রী। মহারাজ জন্মেছে নন্দন।

কিন্তু হে রাজন,

জড়িত রসনা মম দিতে এ সংবাদ।

মূর্ছাগত রাজরাণী, রাজবৈজ্ঞগণে

সযতনে চেতন করিতে নারে।

বুদ্ধদেব চরিত। ১ম অঙ্ক, ১ম গর্তাঙ্ক।

৮। “বিপদে হাত ধরিবার কেহ নাই।”

বিপত্তীক হইয়া নীলকমল বাবু অতি যত্নের সহিত পুত্রগণকে পালন করিতে লাগিলেন। কিন্তু ক্রমে শোকে তাঁহারও শরীর ভাঙ্গিয়া গেল।

পুরাতন রক্তামাশয় পৌড়া দেখা দিল, চিকিৎসকগণ গজাবক্ষে ভ্রমণ ব্যবস্থা দিলেন। অপোগণ্ড শিশুগণ লইয়া নীলকমল নৌকারোহণে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন। কিছুদিন এইরূপ ভ্রমণ করিতে করিতে একদিন নবদ্বীপ সন্নিকটে যে স্থানে খড়ে নদী গঙ্গার সহিত মিলিত হইয়াছে, তথায় নৌকা উপস্থিত হইলে—সহসা তুফান উঠিল, নৌকা ভীষণ হুলিতে লাগিল—যেন এখনই ডুবিবে! মৃত্যু সন্নিকট, অত্যাগত বালকগণের তাহা বুঝিবার শক্তি ছিল না—তাহারা অতি শিশু। কিন্তু গিরিশচন্দ্রের বয়স তখন চতুর্দশ বৎসর। জলমগ্ন হইবার আশঙ্কায় গিরিশচন্দ্র পিতার হস্ত দৃঢ় করিয়া ধরিলেন। মাঝি অতি কষ্টে খড়ে নদীর ভিতর গিয়া নৌকা রক্ষা করিল। এই নিরাপদ স্থানে উপস্থিত হইলে নীলকমলবাবু গিরিশচন্দ্রকে বলিলেন, “তুই আমার হাত ধ’রেছিলি যে? আমার নিজের প্রাণ বড় না তোর? যদি নৌকা ডুবতো ত তুই কি মনে করিস, তাহ’লে তোকে বাঁচাবার চেষ্টা ক’রতুম? যেমন ক’রে পারি, আপনাকেই বাঁচাতুম।” বিচক্ষণ নীলকমল বাবু বুঝিয়াছিলেন, যাহাকে দুই দিন পরে অকুল সমুদ্রে ভাসিতে হইবে, তাহার পক্ষে এ শিক্ষা বিশেষ প্রয়োজনীয়। গিরিশচন্দ্র বলিতেন যে বাবার কথায় হৃদয়ে গুরুতর আঘাত লাগিয়াছিল, কিন্তু শিখিয়াছিলাম যে বিপদে হাত ধরিবার কেহ নাই।

৯। বিদ্যাশিক্ষা।

কলিকাতার বিখ্যাত গৌরমোহন আচ্যের স্কুলে গিরিশচন্দ্রের শিক্ষারম্ভ হয়, কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের অহুমোদিত শিক্ষায় তিনি বিশেষ কৃতিত্বলাভ করিতে পারেন নাই। বাল্যকাল হইতেই গিরিশচন্দ্রের স্বভাব ছিল, তিনি ভাসা ভাসা কিছুই বুঝিতে চাহিতেন না এবং পারিতেনও না। সকল বিষয়েরই অহুসঙ্কান করিতে চেষ্টা করিতেন। বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণ, তাঁহার এ প্রকৃতির সম্ভান না পাইয়া, তাঁহাকে

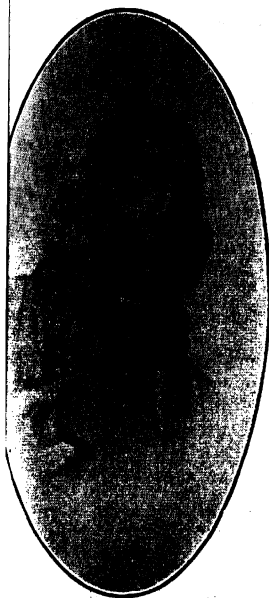
সময়ে সময়ে তাড়না করিতেন। গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “যদি তাঁহারা আমার তাড়না না করিয়া মিষ্ট কথায়, আমি ঘেরূপে বুঝিতে পারি, সেইরূপে বুঝাইয়া দিতেন, তাহা হইলে আমি কিছু শিখিতে পারিতাম।” নলদময়ন্তী নাটকে বিজ্ঞপকের মুখে গিরিশচন্দ্র ইহার একটু আভাস দিয়াছেন :—“গুরুমশায় শালা যে কান মলে দিলে, নইলে ‘ক’ ‘খ’ শিখতুম।”

নল-দময়ন্তী । ৩য় অঙ্ক, ৫ম গর্তাঙ্ক ।

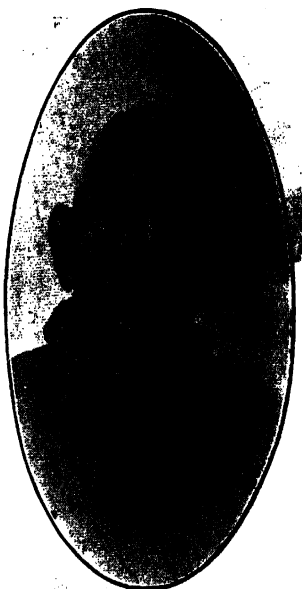
গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “তাড়না বা ভয় প্রদর্শনে কেহ কখনও আমার কোনও কৰ্ম্মে প্রবৃত্ত বা তাহা হইতে নিবৃত্ত করিতে পারেন নাই। পশু চাবুকে বশ হয়—মাহুষ নয়। আমার স্বভাব ছিল, জুজুর ভয় দেখাইলে জুজু দেখিতে আগে ছুটিতাম। ভয়ে আমি কোন কার্য্য হইতে নিবৃত্ত হই নাই, বা যে কার্য্যে আমোদ পাই নাই, সে কার্য্যে কখনও প্রবৃত্ত হই নাই।”

১০ । সংসার-প্রবেশ ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “যদি অল্প বয়সে পিতৃমাতৃহীন হইয়া স্বাধীন না হইতাম, আমি তাহা হইলে যে বংশে জন্মিয়াছি, অভিনয়-কার্য্য কখনই অবলম্বন করিতে পারিতাম না। যখন আমার ১৪ বৎসর বয়স, তখন আমি বাপ মা—উভয়কেই হারাইয়াছি। আমার বেশ মনে আছে, সে সময় সিপাহী-বিদ্রোহে সমস্ত দেশ টল্ মল্ করিতেছে! স্বকরিদের দিন জনরব হইল, মুসলমানেরা কলিকাতা আক্রমণ করিবে;—ইংরাজ ভয়বিহ্বল প্রজার ঘরে ঘরে অভয় দিতে লাগিলেন। সে এক ধোর দুর্দিন! যুহুৎ সংসারের সেই করাল ছবি দেখিতে দেখিতে আমি আমার ক্ষুদ্র সংসারে প্রবেশ করিলাম।”



আতঙ্ক ।



মাতাল ।

১১ । বিবাহের দিন অগ্নিকাণ্ড ।

পিতৃবিয়োগের এক বৎসর পরে গিরিশচন্দ্রের বিবাহ হয় । বিবাহের দিন ভয়ানক অগ্নিকাণ্ড হইয়াছিল । নিমতলায় একটা কাঠগোলায় হঠাৎ আগুন লাগে ; হতাশন ক্রমে ভীষণাকার ধারণ করিয়া বাগবাজার অভিমুখে ধাবিত হন । সকলেই শঙ্কিত, কোথায় বিবাহের আয়োদ

আর কোথায় আসন্ন সর্বনাশ ! অগ্নিদেব ক্রমে গিরিশচন্দ্রের খিড়কীর বাগানে আসিয়া শাস্ত হইলেন । তথায় একটা বৃহৎ তেঁতুল গাছ ছিল, সেই বৃক্ষে অগ্নিদেবের সমস্ত শক্তি নিঃশেষিত হইয়া যায় ।

১২ । চাকুরী ।

বিবাহের পর গিরিশচন্দ্র চাকুরীতে প্রবৃত্ত হন । এই সময়ে তিনি বাটীতে ইংরাজী সাহিত্য ও বাঙ্গালা বহুবিধ কাব্যগ্রন্থের চর্চা করিতেন । কবিতা রচনার আরম্ভও এই সময় ।* গিরিশচন্দ্র যে যে স্থানে কর্ম করিয়াছেন, সেই সেই স্থানেই মুনিবের প্রিয়পাত্র হইয়াছিলেন ; কর্মস্থলে প্রভুর হিত তাঁহার প্রথম লক্ষ্য ছিল । একদিন গল্পচ্ছলে তিনি বলিয়াছিলেন, “আমি তখন অ্যাটকিন্সন্ টিল্টনের অফিসে কাজ করি । ইহাঁদের নীলের কাজ ছিল । একদিন অফিসের ছাদে নীল শুকাইতে দেওয়া হয় । বৃষ্টির কোন সম্ভাবনা না দেখিয়া নীল গুদামে তোলা হইল না । কিন্তু রাত্রে দেখি, ভয়ানক মেঘ দেখা দিয়াছে । আমার তখনই মনে হইল, অফিসের ছাদে নীল পড়িয়া আছে, বৃষ্টি হইলে বিস্তর টাকার ক্ষতি হইবে । তাড়াতাড়ি একখানি গাড়ী ভাড়া করিয়া অফিসে গেলাম । দরোয়ানদের তুলিয়া দ্বিগুণ মজুরী দিয়া কুলী সংগ্রহপূর্বক নীল গুদামে তুলাইয়া বাটী চলিয়া আসিলাম । পরদিন অফিসে গিয়া শুনিলাম, আমি চলিয়া আসিবার পর, অ্যাটকিন্সন্ সাহেব নীলরক্ষার জন্ত ব্যস্ত হইয়া অফিসে গিয়াছিলেন । দরোয়ানের মুখে আমার নীল তোলার কথা শুনিয়া, তিনি নিশ্চিন্ত হইয়া বাটী যান । পরদিন আমি কুলীদের মজুরীর বিল করিলে, ছোট সাহেব অত্যন্ত অধিক মজুরী চার্জ করা হইয়াছে বলিয়া তাহাতে আপত্তি করেন । অ্যাটকিন্সন্ সাহেব তো সে আপত্তি

* বিস্তৃত বিবরণ—গিরিশ-গীতাবলী, ২য় সংস্করণ, ৫২৮ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য ।

শুনিলেনই না, অধিকন্তু লোহার সিন্দুক খুলিয়া দিয়া আমায় বলিলেন, তোমার পুরস্কার স্বরূপ হাতে যত ধরে, তিন আঁজলা টাকা তুলিয়া লও ।”

এই অ্যাটকিন্সন্ সাহেবের অফিসের সহিত গিরিশচন্দ্রের সাহিত্য-জীবনের একটা ক্ষুদ্র স্মৃতি বিজড়িত আছে। এই অফিসে কৰ্ম করিতে করিতে গিরিশচন্দ্র প্রথম ম্যাক্বেথের অমুবাদে প্রবৃত্ত হন। অমুবাদ অনেক দূর অগ্রসর হইয়াছিল, তবে এই অমুবাদে ইংরাজী নামের পরিবর্তে হিন্দু নাম ব্যবহার করিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্র অমুবাদের খাতা অফিসের ডেস্কে রাখিতেন! অ্যাটকিন্সন্ কোম্পানীর অফিস ফেল হইয়া যখন আসবাবপত্র নিলাম হয়, সেই সঙ্গে খাতাখানিও খোয়া যায়।

গিরিশ বাবু সদাগরী অফিসে ১৫ বৎসর চাকরী করেন, তাহার পর রক্তাঙ্গে বেতনভোগী ম্যানেজার হন। জীবনের শেষকাল পর্য্যন্ত তিনি রক্তাঙ্গের অধ্যাক্ষতা করিয়াছিলেন।

১৩ । ভার্য্যাবিযোগ ও গ্রহবৈগুণ্যে ভিক্ষা ।

পূর্ণ ত্রিশ বৎসর বয়সে গিরিশচন্দ্রের ভার্য্যাবিযোগ হয়। ‘আজি’ নামক কবিতায় (প্রতিধ্বনি, ১৫ ও ১৬ পৃষ্ঠা) গিরিশচন্দ্র এই সময়ের জীবন-স্মৃতি কিছু কিছু লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। যথা—

“তিন দশ পূর্ণ কায় অতীত যৌবন,
তিন দশ পূর্ণ কায়, জীবন-প্রবাহ ধায়,
মহাকাল মহার্ণব সহ সম্মিলন ।

* * *

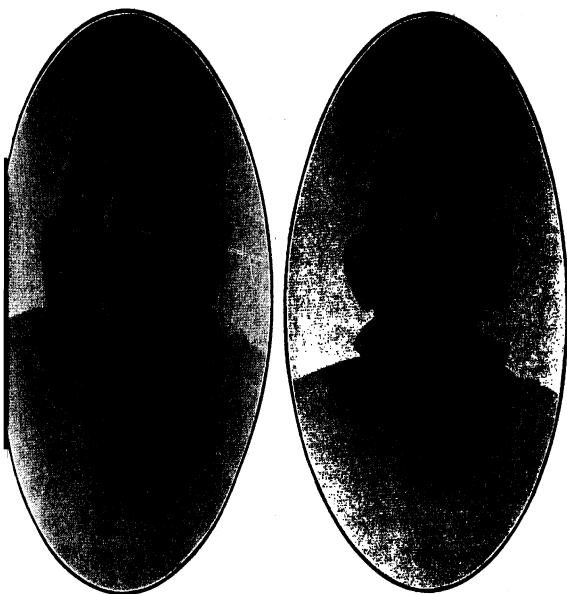
শৈশব স্ত্রের স্বপ্ন নাহিক এখন,
যৌবনে ঢালিয়া কায়, পেয়েছিছ প্রমদায়,
ম’লে কি ভুলিব আর প্রথম চুম্বন !”

কিন্তু গিরিশচন্দ্রের তাৎকালিক মানসিক ভাব “আঁধার” প্রভৃতি কবিতায়* বিশেষরূপে পরিষ্কৃত; এই সময়ে তিনি ক্রাইবার্জার কোম্পানীর অফিসের বুককিপার হইয়া, কার্খ্যের নিমিত্ত ভাগলপুরে গমন করেন। স্থানান্তরে গিয়া শূণ্য গৃহের দুর্কিসহ স্মৃতি হইতে কতক পরিমাণে তিনি পরিজ্ঞান পাইলেন বটে, কিন্তু সময় তখন তাঁহার প্রতি অতিশয় বিরূপ। ভাগলপুর হইতে কলিকাতা আসিবার পূর্বেদিবস তাঁহার যথাসর্ব্বশ্চ চোরে লইয়া যায়। পরিধেয় বস্ত্র ব্যতীত আর কিছুই ছিল না। ভাগলপুরে তখন তাঁহার এক প্রতিবাসী থাকিতেন, নিরুপায় হইয়া গিরিশচন্দ্র তাঁহার নিকট গিয়া ১০ টা টাকা ঋণ প্রার্থনা করেন। কিন্তু ভদ্রলোকটি তাহাতে উত্তর দেন, “তোমায় দশ টাকা ধার দিতে পারি না, ৫ টা দান করিতে পারি।” তখন আর উপায় কি? সেই ভিক্ষার দান লইয়া গিরিশচন্দ্র গৃহে ফিরিলেন। তিনি বলিতেন, “অতি দুঃখেও সহজে আমার চক্ষে জল পড়ে না, কিন্তু এই ভিক্ষা গ্রহণ করিতে অশ্রুপাত হইয়াছিল।” পরে ভদ্রলোকটি যখন কলিকাতায় আসেন, গিরিশচন্দ্র তাঁহাকে টাকা কয়টি কিরাইয়া দেন। কিরাইয়া দিবার সময় ভদ্রলোকটি বলিয়াছিলেন,—“তোমাকে তো এ টাকা দান করিয়াছি।” গিরিশবাবু বলিতেন, “এ কথা উত্তর আমার জিহ্বায় আসিয়াছিল, কিন্তু যেক্ষণেই হোক উপকৃত হইয়াছি, কিছু না বলিয়া ৫ টা টাকা তাঁহার কাছে রাখিয়া নমস্কার পূর্ব্বক চলিয়া আসিলাম।”

১৪। গার্হস্থ্য-জীবন।

দুঃখ গিরিশচন্দ্রের চিরসহচর ছিল। স্মৃতিকা-গৃহ হইতে মাতৃহৃৎ প্রবঞ্চিত, ছয় মাস বয়সে সংসারের চূড়ান্তরূপ তাঁহার জ্যেষ্ঠতাত ও খুল্ল-

* “প্রতিধ্বনি” নামক গিরিশচন্দ্রের গ্রন্থে তাঁহার বাবতীয় কবিতা প্রকাশিত হইয়াছে। উৎকৃষ্ট বাঁধাই মূল্য ৮০ আনা। গুরুদাসবাবুর পুস্তকালয়ে প্রাপ্য।



হাব্‌লা (Idiot.)

কৌতুল।

পিতামহের পরলোক গমন—গৃহে হাহাকার! অষ্টম বর্ষ বয়সে অগ্রজ
 বিয়োগ, একাদশে মাতার মৃত্যু এবং চতুর্দশ বর্ষ বয়সে পিতার ইহলোক-
 ত্যাগ! পঞ্চদশ বর্ষ বয়সে বিবাহ, বিবাহের দিন দারুণ অগ্ন্যাংগাত!
 তার পর একে একে সহোদর-সহোদরাগণের লোকান্তরপ্রাপ্তি; শিশু
 সন্তানের মৃত্যু; অবশেষে পূর্ণ ঘোবনে ভাৰ্য্যাবিয়োগ! গিরিশচন্দ্র বলি-
 তেন,—“শেষবে মাতৃহীন, কৈশোরে পিতৃহীন এবং ঘোবনে পত্নীহীন
 হওয়া যে কি শোচনীয়, তাহা হাড়ে হাড়ে জানি।” পত্নী বিয়োগের পর

বিদেশে সর্বস্বাস্ত হইয়া ভিক্ষা ; অপমান, অপবাদ ; প্রাণসংশয় পীড়া, শত্রুর প্রাণপণ পীড়ন এবং উপকৃতগণের কৃতঘ্নতা !

ঈশ্বর-রূপায় সকল বিপদ হইতে উদ্ধার লাভ করিয়া গিরিশচন্দ্র শ্মশান প্রায় সংসারে আবার সুখের ঘর বাধিবার প্রয়াস পান ; দ্বিতীয়বার বিবাহ করেন । দুই তিনটা পুত্রকন্যাও জন্মে, কিন্তু শমন একে একে আবার পুত্র, কন্যা, প্রসূতি সম্বলকেই হরণ করিয়া লন । তাঁহার দারুণ শোক-সন্তপ্ত জীবনের অবলম্বন ছিল—বীণাপাণির সাধনা এবং শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ-দেবের শ্রীচরণাশ্রয় । শোক যতই তাঁহার হৃদয়ে উপযুপরি শেলাঘাত করিয়াছে, গিরিশচন্দ্রের প্রতিভা ততই উজ্জ্বল হইতে উজ্জ্বলতর প্রভা ধারণ করিয়াছে, শ্রীগুরুর উপর নির্ভর ততই দৃঢ়তর হইয়াছে । তিনি বলিতেন, “জীবনে যে কখনও দুঃখের আঘাত পায় নাই, কবিতার সাধনা তাহার বিড়ম্বনা—বিশেষ নাটক রচনা । নাট্যকারকে অনেক রকম অবস্থায় পড়িয়া সত্য উপলব্ধি করিতে হয় । প্রকৃত কবি নিজে যাহা অনুভব করেন না, তাহা লিখেন না । ঈশ্বরের রূপায় আমি সংসারের যুগ্ম—বেশা ও লম্পট-চরিত্র হইতে জগৎপূজ্য অবতার-চরিত্র পর্য্যন্ত দর্শন করিয়াছি । সংসার বৃহৎ রঙ্গালয়, নাট্যরঙ্গালয় তাহারই ক্ষুদ্র অনুকৃতি ।”

১৫ । প্রতিভা ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন—“প্রতিভা চলা পথে চলে না, সে আপনি আপনার পথ করিয়া লয় । পূর্বে বিলাত হইতে জাহাজ আফ্রিকা ঘুরিয়া ছয় মাসে ভারতবর্ষে আসিত । প্রতিভা সুয়েজ ক্যানাল প্রস্তুত করিয়া ছয় মাসের পথ ছয় সপ্তাহে আসিবার উপায় উদ্ভাবন করিয়া দেয় । বাষ্পীয়যানের উন্নতিতে তাহাও ক্রমে তিন সপ্তাহে পরিণত হইয়াছে ।

কবি সরলতা ও সত্যের উপাসক। প্রকৃত কবি নিজের কোনও রূপ মনোভাব সাধারণের নিকট গোপন করেন না, এবং সংসারে লোক-চরিত্র যেমন দেখেন, অকপটে তেমনি বর্ণনা করেন। কিন্তু দোষ দেখাইয়া দিলে কে সন্তুষ্ট হয়? এইজন্ত লোকশিক্ষক কবি অনেক সময়ে নিন্দাভাজন হন। জীবনে যশোলাভ তাঁহার ভাগ্যে কদাচ ঘটে। দিব্যদৃষ্টিসহায়ে কবি যে সকল সত্য উপলব্ধি করেন, তাঁহার সমসাময়িক লোক তাহা ধারণা করিতে পারে না। পরে যখন সাধারণের সে সকল উপলব্ধি করিবার সময় আসে, তখন তাঁহার আদর হয়। প্রতিভার দুর্ভাগ্য, সে সময়ের অগ্রবর্তী হইয়া জন্মগ্রহণ করে। সময়ের ও মানব সাধারণের দোষগুণ দেখাইয়া দেওয়া নাট্যকারের প্রকৃত লক্ষ্য। কিন্তু লোকে কখন কখন ভ্রান্তিবশতঃ ঐ সকল দোষ ব্যক্তিগতরূপে গ্রহণ করিয়া থাকেন, এবং সেইজন্ত কবিকে সময়ে সময়ে অনেক নিন্দা, শত্রুতা, এমন কি নির্ধ্যাতন পর্য্যন্ত সহ করিতে হয়।” এক সময় এইরূপ কোন ঘটনায় গিরিশচন্দ্র মর্ম্মপীড়িত হইয়া লিখিয়াছিলেন,—

“তুচ্ছ লোকে কুচ্ছ করে, লেখনী ধরিয়া করে,
কখনো করিনি কারো কু-রব রটন।”

১৬। কল্পনার প্রত্যক্ষতা ।

গিরিশচন্দ্র যখন যে নাটক লিখিতেন, তখন, সেই নাটকীয় ভাব ও চরিত্র লইয়া দিবারাত্র আচ্ছন্ন হইয়া থাকিতেন। “মীরকাসিম” লেখা হইতেছিল, সেই সময় হঠাৎ একদিন পূজনীয় স্বামী সারদানন্দ তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। তিনি মহা আনন্দিত হইয়া বলিলেন, “কি হে মঠ হইতে কবে আসিলে?” স্বামিজী বলিলেন, “তিন দিন হইল, কলিকাতায় আসিয়াছি।” গিরিশবাবু বলিলেন, “তিন দিন কলিকাতায় আসিয়াছ, আর আজ এখানে আসিলে? কলিকাতায় যে

কয়দিন থাকিবে, প্রত্যহ একবার করিয়াও আসিবে। তোমাদের দেখিলে থাকি ভাল। অনেক দিন ধরিয়া ঠাকুরের কথা হয় নাই, একটু recreationএর আবশ্যক হয়েছে। ‘মীরকাসিম’ নাটক লিখিতেছি। কেবল ষড়যন্ত্র—কেবল ষড়যন্ত্র—প্রাণ হাঁপাইয়া উঠিতেছে। যুমাইলে স্বপ্নে দেখি, মীরকাসিম মুখের কাছে আসিয়া একগাল নাড়ি নাড়িতেছে।”

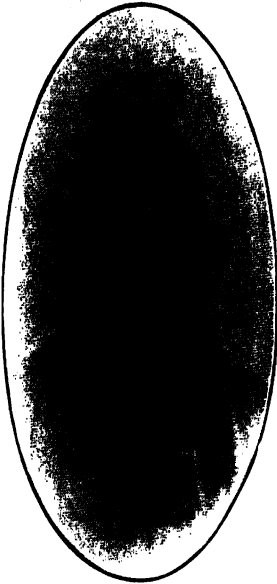
“চৈতন্যলীলা” লিখিবার সময়েও গিরিশচন্দ্র একদিন নিম্নোক্ত অর্ধ-তন্দ্রাজড়িত অবস্থায় সুস্পষ্ট দেখিতে পান,—মস্ত এক চাকামুখো বলরাম “হারে-রে-রে” করিয়া গাহিতে গাহিতে আসিতেছে। এই “হারে-রে-রে” লইয়াই “চৈতন্যলীলা”র নিতাইয়ের গান রচিত হয়।

১৭। নাটক-রচনা-প্রণালী ।

শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় একদিন গিরিশ বাবুকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, “অনেক নাট্যকারই নাটক লিখিবার পূর্বে নাটকীয় গল্পটি কল্পনা করেন, আপনি কি করেন?” উত্তরে গিরিশচন্দ্র বলিয়াছিলেন, “আমি আগে নায়ক-চরিত্র কল্পনা করি, তাহার পর সেই চরিত্র ফুটাইতে ঘটনা প্রভৃতি সৃষ্টি করি।”

১৮। পিতৃ-মাতৃ-গুণ প্রাপ্তি ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “আমার পিতা খুব ভাল accountant ছিলেন, তাঁহার বিষয়-বুদ্ধি খুব প্রখর ছিল; আর আমার মাতা কোমলহৃদয়া ছিলেন, শৈশবকাল হইতেই ঠাকুর-দেবতার গান শুনিতে বড়ই ভাল-বাসিতেন। বৈষ্ণব-ভিখারী বাটীতে আসিলে পয়সা দিয়া গান শুনিতেন। আমি পিতার নিকট বিষয়বুদ্ধি ও মাতার নিকট কাব্যাহুস্রাগ পাইয়াছি।



আনন্দসূচক সহানুভূতি ।



হঠাৎ হৃঃসংবাদে ।

১৯। নাটক রচনার শিক্ষাদান ।

ইাপানী পীড়ায় কাতর হইয়া গিরিশচন্দ্র যখন কিছুদিন ঘুঘুড়াদ্বায়
স্বলেখক শ্রীযুক্ত স্বরেন্দ্রনারায়ণ রায় মহাশয়ের “স্বরেন্দ্র-কুটীরে” থাকেন,
সেই সময়ে স্বরেন্দ্র বাবু তাঁহার রচিত “বেহুলা” নামক একখানি নাটক
গিরিশ বাবুকে পড়িয়া শুনান। নাটকের প্রথম দৃষ্টেই সর্পাঘাতে মৃত
সপ্ত পুত্রের অল্প চাঁদসদাগর ও তৎপত্নী সনকা বিলাপ করিতেছেন।

তৎপ্রবণে গিরিশবাবু পুস্তক পাঠ বন্ধ করিতে বলিয়া কহিলেন, “চাঁদ সদাগরের বিলাপ সনকার বিলাপরূপে এবং সনকার বিলাপ চাঁদ সদাগরের বিলাপরূপে পাঠ করো।” তাহাই করা হইল। তিনি বলিলেন, “কিছু অসামঞ্জস্য বোধ হ’লো কি?” উত্তরে স্বরেন্দ্রবাবু কহিলেন, “কই কিছু তো বুঝিতে পারিতেছি না।” গিরিশবাবু বলিলেন—“বাবাজি, নাটক লিখিতে যখন চেষ্টা করিতেছ, তখন এখন হইতে সতর্ক হও। নাটক লেখা কঠিন, সংসার ও লোক-চরিত্রের প্রতি সূক্ষ্ম দৃষ্টির আবশ্যক। তুমি আপনিই বলিলে, মাতার বিলাপ ও পিতার বিলাপ একই রূপ হইয়াছে, কিন্তু উভয়ের বিলাপ সম্পূর্ণ পৃথক হওয়া চাই। পুত্র-শোকে মা যেরূপ ভাষায় কাঁদে, পিতা সেরূপ ভাষায় কাঁদে না। শোক উভয়েরই, কিন্তু প্রকাশের ভাষা ও ভঙ্গী স্বতন্ত্র। নাটক সংসারেরই অঙ্কুরণ, ইহা নাট্যকারের সতত স্মরণ রাখা উচিত।”

২০। কথকতা-শক্তি ।

খ্যাতনামা প্রবীণ নট শ্রীযুক্ত হরিদাস দত্ত* মহাশয় বলেন,—

* স্ত্রী-পুত্র-আত্মীয় স্বজন অপেক্ষা রঙ্গালয়েকে অধিক ভালবাসিতে নটকুল-শেখর স্বর্ণীয় অর্দ্ধেন্দুশেখর মুক্তকী মহাশয়ের পর স্বভাব-অভিনেতা শ্রীযুক্ত হরিদাস দত্ত মহাশয়ের নাম সর্বপ্রায়ে উল্লেখযোগ্য। নট, নাটক, নাট্যশালা ও সংসারিত্যের অনুরাগীল ও প্রসঙ্গে ইনি আজীবন অতিবাহিত করিয়া আসিতেছেন। হরিদাস বাবু প্রাচীন দ্রাসাত্যোল থিয়েটার হইতে আরম্ভ করিয়া আজ পর্য্যন্ত বহু সংখ্যক নাটকাদিতে বহু ভূমিকার অভিনয় করিয়াছেন। উল্লম্বো সিরাজদৌলা নাটকে উমিচাঁদ, মীরকাসিমে খোজা পিত্র, ছত্রপতি শিবাজীতে মল্লিকজী, শান্তি কি শান্তিতে বটেকুক্ষ, বসন্তরায়ে বাতক, সংসারে জোচ্চর, সাজাহানে জিহন খাঁ, তুফানীতে গফুরমিঞা, টিকেডুলে বাহাদুর সা, কপালকুণ্ডলায় অধিকারী এবং যুগলিনীতে হৃষিকেশ শর্মার ভূমিকাভিনয় ইহার সর্বজন-সমাদৃত। উমিচাঁদ, খোজাপিত্র, জোচ্চর ও জিহন খাঁর ভূমিকাভিনয়ে ইনি বিশেষরূপে প্রসিদ্ধ।

সুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা ও নাট্যকার স্বর্গীয় কেদারনাথ চৌধুরী মহাশয়ের কলিকাতার বাসা বাটীতে একদিন কথকতা সম্বন্ধে প্রসঙ্গ উঠে। গিরিশ বাবু বলেন, “কথকতা বড়ই কঠিন, একই ব্যক্তিকে একই সময় ভিন্ন ভিন্ন চরিত্র ও রসের অবতারণা করিয়া অভিনয় করিতে হয়। বিশেষরূপ যোগ্যতা না থাকিলে প্রত্যেক চরিত্রের বিভিন্নতা দেখাইতে পারা বড় কঠিন, তার উপর সাজসরঞ্জাম, দৃশ্যপট ও সহকারী অভিনেতার সহায়তা থাকে না।” কেহ কেহ বলিলেন, “সুনিপুণ হইলেও একই ব্যক্তিকর্তৃক ভিন্ন ভিন্ন চরিত্র অভিনয়, বিশেষতঃ কণ্ঠস্বরের বিভিন্নতা প্রদর্শন, কদাচ সম্ভবপর নহে।” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “আচ্ছা কাল আমি কথকতা করিয়া তোমাদিগকে শুনাইব। চরিত্রগত পার্থক্য দেখান যায় কি না, কণ্ঠস্বরের বৈলক্ষণ্য হয় কি না, এবং রসের অবতারণায় শ্রোতাকে মুগ্ধ করা যায় কি না, তোমরাই বিবেচনা করিয়া দেখিবে।”

. তৎপরদিবস কেদারবাবু বহু বন্ধুবান্ধব নিমন্ত্রণ করিয়া বাসায় একটী ক্ষুদ্র উৎসবের আয়োজন করেন। গিরিশবাবু স্বয়ং কথকতা করিবেন শুনিয়া ৫০।৬০ জন ভদ্রলোক একত্র হন। গিরিশচন্দ্র “ঋচরিত্রের” কথা বলেন। বিভিন্ন রসে, বিভিন্ন ভাষায় এবং বিভিন্ন ভঙ্গীতে প্রত্যেক চরিত্রের বিভিন্ন অভিনয়ে সে দিন সকলেই এক অনির্বচনীয় আনন্দ অনুভব করিয়াছিলেন। এই সকল শ্রোতার অহুরোধে গিরিশ বাবু পরে ঋচরিত্র নাটক প্রণয়ন করেন।

২১। আপনি আপনার প্রতিদ্বন্দ্বী।

গিরিশচন্দ্রের নূতন নাটক সাধারণে সমাদৃত হইলে, তিনি বিশেষ চিন্তিত হইতেন। বলিতেন, ইহার পর আর কি নূতন লিখিব, যাহা সাধারণের অধিকতর প্রিয় হইবে। কিন্তু গিরিশচন্দ্রের কোন নাটক সাধারণের নিকট সেরূপ আদৃত না হইলে, তাঁহার উৎসাহ বৃদ্ধি

পাইত। বলিতেন—“এবারে নিশ্চয়ই কিছু একটা নূতন করিতে হইবে।” তিনি প্রায়ই বলিতেন, “আমার মুন্সিল হইয়াছে কি জানো—আমার আপনার সহিত প্রতিদ্বন্দ্বীতা। রঙ্গালয়কে জীবনের অবলম্বন করিয়া সাধারণের তৃষ্টি-সাধনের জন্ত ব্রতী হইয়াছেন—এমন নাট্যকার উপস্থিত নাট্যজগতে কেহ নাই—কেবল আমিই আছি। আমায় প্রতিবার উত্তম করিতে হয়, আপনাকে আপনি কেমন করিয়া হারাইব। যে নাটক লিখিব, তাহা পূর্বরচিত নাটক অপেক্ষা কেমন করিয়া উঁচাইয়া যাইবে।”

২২। প্রতিভার উপকরণ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—“স্বৃতি-শক্তি, কল্পনাশক্তি এবং ইচ্ছা-শক্তি সাধারণ অপেক্ষা প্রতিভাশালী ব্যক্তিদিগের অধিক পরিমাণে থাকে। কিন্তু এ শক্তিগুলি তাঁহাদের আয়ত্বের মধ্যে থাকা চাই। নতুবা আয়ত্বাতীত কল্পনা-শক্তির প্রভাবে মাহুষ পাগল হইয়া যায়। স্বৃতিশক্তি আবার এমন হওয়া চাই যে লিখিবার সময় অহুভূতি-সিদ্ধ বিষয় সকল আপনা হইতে মনে উদয় হয়। নচেৎ মহাবীর কর্ণের গ্রায় কার্যকালে মহাপ্রসঙ্গ সকল বিস্মৃত হইতে হয়। আর ইচ্ছা-শক্তির দৃঢ়তা না থাকিলে কল্পনাও কার্য্যে পরিণত হয় না।

২৩। গোঁয়ার গোবিন্দের কার্য্য।

গিরিশচন্দ্র গোঁয়ারগোবিন্দ কাঠখোঁটা ছেলেদের পছন্দ করিতেন। বলিতেন—“ইহাদের একটু সুবিধা করিয়া লইয়া চালাইতে পারিলে, শিষ্ট-শাস্ত্র, মিউ-মিউয়ে ছেলেদের চেয়ে বেশী কাজ পাওয়া যায়। পাড়ায় কোন বিপদ হইলে ইহারাই আগে আসিয়া দেখা দেয়; নিঃসঙ্গল নিঃসহায় পরিবারের শব-সংস্কারের জন্ত ইহারাই আগে আসিয়া খাট ধরে। একটু মহত্ত্ব ইহাদের মধ্যেই থাকে।”

২৪ । বালক-স্বভাব ।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেব গিরিশচন্দ্রকে “ভৈরব” বলিতেন । সময়ে সময়ে তাহার লক্ষণও দেখা যাইত । একদিন রাত্রি ২টার সময় থিয়েটার হইতে বাটী প্রবেশ করিয়া গিরিশচন্দ্র দেখিলেন, উঠানে একটা বুধ শুইয়া আছে । তিনি প্রফুল্লচিত্তে তাহার পৃষ্ঠে উপবেশন করিলেন, ব্যতিব্যস্ত হইয়া বুধরাজ উঠিয়া পড়িল । গিরিশচন্দ্র “বোম বিশ্বনাথ” বলিয়া হাসিতে হাসিতে উপরে উঠিয়া আসিলেন । গিরিশচন্দ্রের বালকের ত্রায় স্বভাব ছিল । অনেক সময় বালকের ত্রায় আমোদ-প্রমোদ করিতেন । তাহার ভাগিনেয়পুত্র শ্রীমান্ মুন্সাজকৃষ্ণ মল্লিকের স্কন্ধে আরোহন করিয়া তাহার বল পরীক্ষা করিতেন ।

২৫ । শিক্ষাদান-চাতুর্য ।

পূর্বোক্ত শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত হরিদাস দত্ত মহাশয় বলেন, নিম্নলিখিত ঘটনাটী গিরিশচন্দ্রের মুখে তাঁহার বহুবার শুনিয়াছেন :—
কোনও ধনাঢ্য ব্যক্তি কোথাও নিমন্ত্রণে গমন করিলে, ভৃত্যদ্বারা রূপার বাসনাদি সঙ্গে লইয়া যাইতেন । বাবুটী পাতায় খাইতে পছন্দ করিতেন না । একবার গিরিশ বাবুর বাটীতে তাঁহার নিমন্ত্রণ হয়, এবং প্রথামত রূপার বাসনও সঙ্গে আসে । গিরিশচন্দ্র বাবুটির এ স্বভাব জানিতেন । চাকরটী রূপার বাসনগুলি দিলে গিরিশচন্দ্র তাহা সমস্তে পাচকের নিকট পাঠাইয়া দিলেন এবং পংক্তি হইতে স্বতন্ত্র স্থানে পাতা পাতিয়া ভোজ্য দ্রব্যাদি সাজাইয়া মহা সমাদরে বাবুটীকে খাইতে বসাইলেন । পাতায় খাবার সাজান দেখিয়া মনে মনে দারুণ বিরক্ত হইলেও বাবুটী প্রকাশে কিছু বলিতে পারিলেন না, এবং গিরিশচন্দ্রের অতিরিক্ত আদর, যত্ন ও আপ্যায়নে ভোজনে বসিলেন । ভোজনাশ্তে পান-তামাক খাইয়া বাবুটী বাটী যাইবার উপক্রম করিতেছেন, ঠিক সেই সময় পূর্ব-ইঙ্গিতমত, পাচক, বাবুর

রূপার খালা-বাটিতে নানাবিধ ভোজ্যদ্রব্য সাজাইয়া আনিয়া উপস্থিত করিল। দেখিয়াই বাবুটি বলিলেন, “এ সব কি ?” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “মহাশয়, যদি কিছু ক্রটি হইয়া থাকে, মার্জনা করিবেন। আপনার ভৃত্তা রূপার বাসন আনিয়া দিলে অন্তরে সকলে ভাবিয়া-ছিলেন, বুঝি আপনার বালক-বালিকাদের জন্য খাবার লইয়া যাইবার অভিপ্রায়ে বাসন আনা হইয়াছে। আপনার সহিত আমাদের সেরূপ আত্মীয়তাও আছে বটে।”

২৬। সহানুভূতি ।

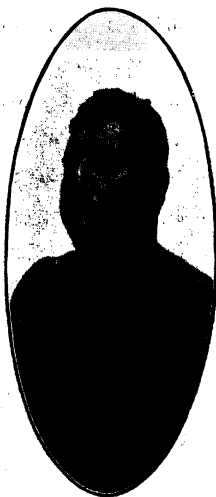
একদিন মধ্যাহ্নে গিরিশচন্দ্র আহার করিয়া বৈঠকখানায় বসিবার পর শ্রীযুক্ত মণিলাল মুখোপাধ্যায় নামক পল্লীস্থ একটা যুবা আসিলেন। গিরিশচন্দ্র তাঁহার শোককাতর মুখ দেখিয়া, কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া শুনিলেন, ভদ্রলোকটির জ্যেষ্ঠ পুত্র সম্প্রতি গঙ্গায় ডুবিয়া মারা গিয়াছে। অনেকক্ষণ কথাবার্তার পর বাবুটি চলিয়া গেলে নিত্য-নৈমিত্তিক অভ্যাসমত গিরিশ বাবু শয়ন করিতে গেলেন। কিন্তু অল্পক্ষণ পরেই ব্যস্তস্যমস্ত হইয়া পুনরায় বৈঠকখানায় আসিয়া বসিলেন। হঠাৎ উঠিয়া আসিবার কারণ জিজ্ঞাসা করায় তিনি বলিলেন,—“শয়ন করিয়া মণিবাবুর ছেলেটির কথা ভাবিতেছিলাম। জলমগ্ন হইয়া বালক শ্বাসপ্রশ্বাসের জন্য বিরূপ ছটফট (struggle) করিয়াছিল, মনে হইল। সেই কথা ভাবিতে ভাবিতে আমারও ঠিক সেইরূপ শ্বাসরুদ্ধ হইবার উপক্রম হইল। শেষ আর মশারির মধ্যে থাকিতে পারিলাম না, বাতাসের জন্য প্রাণ যেন হাঁপাইয়া উঠিতে লাগিল। তাড়াতাড়ি তাই বাহিরে আসিলাম।

২৭। দ্রুত রচনা-শক্তি ।

গিরিশচন্দ্রের দ্রুত রচনা-শক্তি অদ্ভুত ছিল। এক শনিবার রাতে সিনার্ভা থিয়েটারে পর-শনিবারে একখানি নূতন অপেরা অভিনয়



অপেক্ষা



বার্দ্ধিকোর প্রারম্ভে

করিবার প্রস্তাব হয়। তৎপর-দ্বিবস রবিবার দিবাভাগে তিনি “মণিহরণ” লিখিবেন স্থির করেন। সেদিন উক্ত থিয়েটারে “প্রফুল্ল” অভিনয়ে তাঁহাকে “যোগেশ” সাজিতে হইয়াছিল। তিনি কাগজ কলম লইয়া লেখককে তাঁহার সাজিবার ঘরে আসিতে বলিলেন; এবং একবার রক্তমঞ্চে প্রবেশ করিয়া যোগেশের ভূমিকাভিনয় করিতে লাগিলেন, আবার ঘরে আসিয়া “মণিহরণ” রচনা করিতে লাগিলেন। প্রফুল্ল অভিনয়ও শেষ হইল, তাঁহার “মণিহরণ” লেখাও শেষ হইল। পরে সেই রাত্রেই অভিনয়ান্তে বসিয়া, সমস্ত গানগুলি রচনা করিয়া দিয়া বাটা আসিলেন।

ক্লাসিক থিয়েটারে “কপালকুণ্ডলা”ও এইরূপ এক-রাত্রে গিরিশচন্দ্র নাট্যাকারে পরিবর্তিত করিয়া দেন ।

(গিরিশ-গীতাবলী, ৩৮৩ পৃষ্ঠায় বিবরণ দ্রষ্টব্য)

২৮ । গৈরিশী ছন্দ ।

গিরিশচন্দ্রের নাটকে প্রবর্তিত ছন্দ সম্বন্ধে নানা জনে নানা কথা কহিয়া থাকেন । ২৩শে এপ্রিল, ১৯০৬ খৃষ্টাব্দে তিনি মহাকবি নবীন চন্দ্র সেনকে রেঙ্গুনে যে পত্র লিখেন, তন্মধ্যে গৈরিশী ছন্দের একটা কৈফিয়ৎ দিয়াছেন । নিম্নে তাহা উদ্ধৃত হইল :—

“ * * * তুমি যুদ্ধ না করিলে কি হয় ? আমি যুদ্ধ ক’র্বো । যুদ্ধ আর কিছু নয়, “গৈরিশী ছন্দের” একটা কৈফিয়ৎ । “গৈরিশীছন্দ” বলিয়া যে একটা উপহাসের কথা আছে, তার প্রতিবাদ । প্রতিবাদ এই, আমি বিস্তর চেষ্টা ক’রে দেখেছি, গদ্য লিখি সে এক স্বতন্ত্র, কিন্তু ছন্দোবদ্ধ ব্যতীত আমরা ভাষাকথা কইতে পারি না । চেষ্টা করলেও ভাষাকথা কইতে গেলেই ছন্দ হবে । সেইজন্য ছন্দে কথা—নাটকের উপযোগী । উপস্থিত দেখা যাক, কোন্ ছন্দে অধিক কথা হয় । দীর্ঘ ত্রিপদী, লঘু ত্রিপদী বা যে যে ছন্দ বাঙ্গলায় ব্যবহার হয়, সকলগুলি পয়ারের অন্তর্গত । অমিত্রাক্ষর ছন্দ পড়িবার সময় আমার যেমন ভাঙ্গা লেখা, তেমনি ভেঙ্গে ভেঙ্গে পড়তে হয় । যেখানে বর্ণনা, সেখানে স্বতন্ত্র, কিন্তু যেখানে কথাবার্তা, সেইখানেই ছন্দ ভাঙ্গা । তার পর দেখা যাউক, কোন্ ছন্দ অধিক । দীর্ঘ ত্রিপদীর দ্বিতীয় চরণের সহিত শেষ চরণ মিলিত হইয়া অধিকাংশ কথা হয় :—

“ * * * , দেখিলাম সরোবরে, কমলিনী বান্ধিয়াছে করি ।”

লঘু ত্রিপদীর দ্বিতীয় চরণ ও শেষ চরণ অনেক মিলিত হয় :—

“ * * * , বিরস বদন, রাণীর নিকট যায় ।”

এ সওয়ায় পয়ার, লঘু ত্রিপদীর এক এক পদ বিশেষতঃ শেষ পদ

পুনঃ পুনঃ ব্যবহৃত হয়। আমার কথা এই যে, এখানে নাটকে চৌদ্দ অঙ্করে বাঁধা পড়া কেন? চৌদ্দ অঙ্করে বাঁধা পড়লে দেখা যায়, সময়ে সময়ে সরল যতি থাকে না :—

বীরবাহু চলি যবে গেলা যমপুরে
অকালে।”

এরূপ হামেসা-ই হবে। বাঙ্গালা ভাষায় ক্রিয়া ‘হইয়াছিল’ প্রভৃতি অনেক সময়েই যতি জড়িত করিবে। কিন্তু গৈরিশী ছন্দে সে আশঙ্কা নাই। যতি সম্পূর্ণ করিয়া সহজেই লেখা যাইবে। আর এক লাভ, ভাষা নীচ হ’তে বিনা চেষ্টায় উচ্চ স্তরে সহজেই উঠবে। সে সুবিধা চৌদ্দয় কিছু কম। কাব্যে তার বিশেষ প্রয়োজন নাই; কিন্তু নাটকে অধিকাংশ সময় তার প্রয়োজন। * * *

২৯। ইচ্ছাশক্তি-প্রয়োগ (Will-force.)

গিরিশচন্দ্র একদিন গ্রাসাণ্ডাল থিয়েটারের সম্মুখে পাদচারণা করিতে করিতে তাঁহার পূর্ব-বন্ধু “কামিনীকুঞ্জ” গীতিনাট্য রচয়িতা ও “সাহিত্য-সংহিতা”-সম্পাদক শ্রীযুক্ত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়কে দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কিহে গোপালবাবু, তোমার চেহারা এত খারাপ হ’য়ে গেল কিসে? তোমাকে আমি প্রথমে চিন্তেই পারি নাই।” গোপালবাবু উত্তর করিলেন, “অস্থলের ব্যারামে ভারি ভুগছি, এমন হ’য়েছে যে সাঙু বালি খেলেও অস্থল হয়। উপবাস ক’রেই দেখছি, শীর্ণগির মৃত্যু হবে। এখন ম’লেই বাঁচি।” গিরিশ বাবু সে সময়ে ইচ্ছা-শক্তিবলে (Will-force) রোগ আরোগ্য করিবার সাধনা করিতেছিলেন। তিনি গোপালবাবুর কথা শুনিয়া হাসিতে হাসিতে বলিলেন, “আজই তোমার ব্যারাম ভাল ক’রে দিব।” এই বলিয়া বাজার হইতে গরম গরম কচুরী এক ঠোঙা কিনিয়া আনাইলেন ও তাঁহাকে বলিলেন, “নির্ভয়ে পরিতোষপূর্বক আহার করো”।

গোপালবাবু ভয় পাওয়ায় গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “ভয় কি—খাও, এইতো বলছিলে, ম’লেই বাঁচি, না খেয়ে মরতে, না হয় খেয়েই মরবে। আমার কথায় বিশ্বাস করো, আজ তোমার রোগ আরোগ্যের দিন।” গিরিশবাবু এত উৎসাহের সহিত অথচ গাভীরা সহকারে কথাগুলি বলিলেন, যে, গোপাল বাবু ভরসা পাইয়া পরম তৃপ্তির সহিত সে গুলি আহাৰ করিলেন। গিরিশবাবু পরে তাঁহাকে এক গ্রাস স্থলীতল জল খাইতে দিয়া বলিলেন, “তুমি নিশ্চয় জানবে, তুমি আরোগ্য হ’য়ে গেছ, যাহা ইচ্ছা হবে খাবে, ভয় ক’রো না।” কিছুদিন পরে রোগমুক্ত গোপালবাবু বেশ হুটপুট হইয়া থিয়েটারে গিরিশবাবুর সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন এবং তাঁহাকে আন্তরিক ধন্যবাদ প্রদান করেন।

টার থিয়েটারে একদিন রাত্রে সুপ্রসিদ্ধ নট ও নাট্যকার পরম শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্তবাবু অমৃতলাল বসুর বিমুচিকা পীড়ার সূত্রপাত হয়। অমৃতবাবু ব্যাকুল হইয়া পড়েন, থিয়েটারের লোক সব ব্যস্ত। গিরিশবাবু ইচ্ছা-শক্তি প্রয়োগ করিয়া বলেন, “যা তোমার রোগ ভাল হ’য়ে গেছে।” বাস্তবিক সেই রাত্রি হইতেই অমৃতবাবু আরোগ্য হইতে থাকেন।

গিরিশচন্দ্রের ইচ্ছাশক্তি-প্রয়োগে রোগ আরোগ্য-সম্বন্ধে শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত বাবু দেবেন্দ্রনাথ বসু মহাশয়ের নিম্নলিখিত পত্রখানি প্রকাশিত হইল।—

“আমার বাল্যবন্ধু পরম প্রীতিভাজন শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় উক্ত সময় ম্যালেরিয়া জরে পীড়িত হন। একদিন অন্তরে বেলা দ্বিপ্রহরে জর আসিত। এইরূপে ছয় মাস অতীত হইয়া গেল, কিছুতেই কিছু হইল না। আমি গিরিশ দাদাকে বলিলাম। তিনি একটা সাগুনানা আমার হাতে দিয়া বলিলেন—‘তুই উপেনকে বলিস, ‘গিরিশ দাদা এই ঔষধ দিয়াছে, নিশ্চয় আরাম হবে।’ জরের পালার দিন উপেন্দ্রবাবুকে সাগুনানাটী খাওয়াইয়া আমি সেইরূপ বলিলাম।



চিন্তা।

দ্বিপ্রহরের সময় উপেন্দ্রের চোখ ঈষৎ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল, কপাল প্রভৃতিও ঈষৎ উষ্ণ হইল। আমি বলিলাম, ‘আজ আর কিছুতেই জ্বর আসিবে না।’ অন্নক্ষণের মধ্যেই উপেন্দ্র বাবুর অন্ন অন্ন ঘাম হইয়া সে ভাব কাটিয়া গেল এবং সেই দিন হইতে এপর্যন্ত আর তাঁহার সেরূপ জ্বর হয় নাই। ছয়টা পালার সময় অতীত হইবার পর আমি উপেন্দ্রবাবুকে সকল কথা ভাদিয়া বলি।

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ বসু ।

বন্ধুবর দেবেন্দ্রবাবুর বর্ণিত ঘটনা সম্পূর্ণ সত্য ।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়,

৭নং গ্রামপুকুর স্ট্রীট, কলিকাতা ।

৬ই ফেব্রুয়ারী, ১৯১৩ খৃঃ ।

শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের শ্রীচরণে আশ্রয় লাভের পর গিরিশ

চন্দ্র এই শক্তি বর্জন করেন। পরমহংসদেব এরূপ শক্তি-চালনার পক্ষপাতী ছিলেন না। তিনি বলিতেন, “এ সকল মানুষকে ক্রমে বুজ্জ্বক করিয়া তোলে; ও সব ভাল নয়।”

গিরিশচন্দ্রের আর একটা বিশেষ শক্তি ছিল, পত্র না খুলিয়া পত্রের মর্ম বলিয়া দিতে পারিতেন। অনেকবার তাহার পরীক্ষা পাইয়াছি। ইচ্ছা-শক্তি-বর্জনের সঙ্গে সঙ্গে ইহাও পরিত্যাগ করেন।

৩০। সময়ের মূল্য।

গিরিশচন্দ্র সময়ের মূল্য বুঝিতেন, কাহারও সময় নষ্ট করিতে তিনি ভালবাসিতেন না। কোনও পাওনাদার গিরিশচন্দ্রের নিকট আসিয়া বৈঠকখানায় বসিতে না বসিতে তিনি বাক্স হইতে টাকা বাহির করিয়া দিয়া পরে ভৃত্যকে বলিতেন, “বাবুকে ভ্যামাক দে।” নচেৎ সঙ্গে সঙ্গে বলিতেন, “অমুক দিন অমুক সময় আসিবেন।” তিনি বলিতেন, দুই ঘণ্টা বাজে গল্পে বসাইয়া রাখিয়া পরে টাকা দেওয়া বা অশ্রুদিন আসিও বলা আমি একেবারে পছন্দ করি না। কার্য শেষ করিয়া সে তাহার সুবিধামত তিন ঘণ্টা গল্প করুক, তাহাতে আমার আপত্তি নাই।

৩১। অকৃতজ্ঞ দেহ।

একদিন দুঃস্থ ইপানী গীড়ায় যন্ত্রণাভোগ করিতে করিতে গিরিশচন্দ্র হাসিতে হাসিতে বলিলেন, “দেখ, অকৃতজ্ঞ দেহটার উপর আর আমার কোনও মমতা নাই। এই দেহের পুষ্টির জন্য কত উপাদেয় আহার দিইয়েছি, কত যত্নে ইহাকে সাজিয়েছি-গুজিয়েছি,—কিন্তু এই দেহই পরম যত্নে ইপানীকে ডাকিয়া আনিয়া আশ্রয় দিয়াছে।

৩২। স্বামী বিবেকানন্দ ও গিরিশচন্দ্র।

গিরিশচন্দ্রের বিশ্বাস ও ভক্তি অতুলনীয় ছিল। ইদানীকার ভক্তগণের মধ্যে শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংস দেবকে ভগবান বলিয়া প্রথমে

তিনিই পূজা করেন । বিশ্ববিজয়ী স্বামী বিবেকানন্দ হৃদয়মধ্যে গুরু-দেবকে সাক্ষাৎ ভগবান জানিলেও গিরিশ বাবুর সহিত তর্ক করিয়া বলিতেন, “ঠাকুরকে ভগবান বলিয়া আমি স্বীকার করি না ।” গিরিশ-চন্দ্র বলিতেন, “ভগবানের সর্বলক্ষণ তাঁহাতে, অস্বীকার করিবার উপায় নাই ।” এই তর্ক চলিত । উভয়েই শিক্ষিত, উভয়েই নানা বিদ্যায় পণ্ডিত,—সমাগত ভক্তমণ্ডলী নীরবে সেই সুদীর্ঘ সারবান তর্ক-যুক্তি শ্রবণ করিতেন । বিবেকানন্দ ও গিরিশচন্দ্রের তর্ক শুনিবার জন্ত বহু ভক্ত আগ্রহে ছুটিয়া আসিতেন । কলিকাতায় অবস্থানকালীন স্বামীজী প্রায়ই সহচর ভক্তগণকে বলিতেন, “চলহে, G. C.-র সঙ্গে খানিক “False talk” করিতে যাই । গিরিশচন্দ্রকে গুরু-নিন্দায় আহত করিয়া স্বামীজী তৎপরিবর্তে গুরুগুণকীর্তন শ্রবণ করিয়া অজস্র আনন্দে ভরপুর হইয়া প্রস্থান করিতেন ।

৩৩ । কন্ঠার মৃত্যু ।

তাঁহার একমাত্র কন্ঠা, মৃত্যুর পূর্বেদিনে বলেন, “যদি বাপি তারকেশ্বরে গিয়া আমার জন্ত বাবার চরণামৃত লইয়া আসে, তাহা হইলে আমি ভাল হই ।” মুমূর্ষু কন্ঠার তৃপ্তির জন্ত তিনি তৎপরদিন তারকেশ্বরে গমন করেন । মহাস্তরের গদিতে পূজার টাকা জমা দিবার সময় জর্নৈক কর্মচারী গিরিশচন্দ্রের দিকে পুনঃ পুনঃ চাহিয়া বলিলেন, “মহাশয়কে যেন পূর্বে কোথায় দেখিয়াছি ।” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “আমি থিয়েটারের নটো গিরিশ ঘোষ ।” লোকটি আপ্যায়িত করিবার পূর্বেই তিনি বাবার মন্দিরে পূজা দিবার নিমিত্ত প্রবেশ করিলেন । পূজা দিয়া তিনি গম্ভীরভাবে মন্দির হইতে বাহির হইলেন । পূজা দিয়া গিরিশচন্দ্রের মনে আশার সঞ্চার হয় নাই । বাস্তবিক কলিকাতায় যখন তিনি ফিরিয়া আসিলেন, তখন তাঁহার প্রিয়তমা কন্ঠাব দেহ ভস্মীভূত হইয়াছে । এই দুহিতা, একটা কন্ঠা ও তিনটা অপোগণ্ড

পুত্র রাধিয়া সতীলোকে গমন করেন। তন্মধ্যে মধ্যম পুত্র ও কন্যাটি গিরিশচন্দ্রের জীবিতাবস্থাতেই ইহলোক ত্যাগ করে। শ্রীমান্ হুর্গাপ্রসন্ন বহু ও শ্রীমান্ ভগবতীপ্রসন্ন বহুকে রাধিয়া গিরিশচন্দ্র স্বর্গ গমন করিয়াছেন। শ্রীভগবান তাঁহার এই দুই দৌহিত্যকে দীর্ঘজীবী করুন।

৩৪। কৈফিয়ৎ ।

কর্মবীর গিরিশচন্দ্র কর্মপ্রিয় ছিলেন। তিনি বলিতেন, “আমি কার্য্য চাই, কৈফিয়ৎ চাই না।” কার্য্য না দেখাইয়া যাঁহারা কৈফিয়ৎ দিতেন, তিনি তাঁহাদের উপর বিশেষ বিরক্ত হইতেন। নূতন নাটক খুলিবার পূর্বে বা কোনও বিশেষ কার্য্যভার লইয়া, যদি কেহ হঠাৎ কামাই করিয়া বা কার্য্য-শৈথিল্য হেতু কোনও বিশেষ বাধা-বিলম্বের উল্লেখ করিতেন, তাহা হইলে তিনি বলিতেন, “তোমার কৈফিয়ৎ অতি সুন্দর হইয়াছে, ইহাতে তোমার কোন দোষ দেওয়া যায় না, কিন্তু জানিবে—কোম্পানীর বিশেষ ক্ষতি হইল।”

৩৫। প্রায়শ্চিত্ত ।

একদিন এক ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত কথাপ্রসঙ্গে গিরিশচন্দ্রকে বলিতেছিলেন, “কৃতাপরাধের জন্য ঈশ্বরের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করা উচিত। হিন্দুদিগের প্রায়শ্চিত্ত-বিধির এই উদ্দেশ্য।” গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “প্রার্থনার পূর্বেই তো তিনি ক্ষমা করিয়াছেন। সংসারে প্রতি পাদক্ষেপে আমাদের অপরাধ হইতেছে। তিনি দোষ গ্রহণ করিলে মাছুষের সাধ্য কি, এক মুহূর্ত স্থির থাকে !”

৩৬। উপস্থিত রচনা-শক্তি ।

(১)

একদিন গিরিশচন্দ্র আফিস যাইবার জন্ত পথে বাহির হইয়াছেন, এমন সময়ে তাঁহার পরিচিত কোনও ভদ্রলোক আসিয়া অহুরোধ করেন,

“আমি বেহাই বাড়ীতে লিচু পাঠাইতেছি, তোমায় একটা কবিতা বেঁধে দিতে হবে।” গিরিশচন্দ্র তৎক্ষণাৎ লিখিয়া দিলেন :—

স্বগোল কণ্টকময় পাতা কুচু কুচু,
সবিনয় নিবেদন পাঠাতেছি কিছু ।
দেখিলেই বুঝিবেন রসভরা পেটে,
মধ্যেতে বিরাজ করে আঁটি বেঁটে বেঁটে ।
স্বরস রসেতে যদি রসে তব মন,
জানিবেন এ দাসের সিদ্ধ আকিঞ্চন ।

(২)

কবিবর নবীনচন্দ্র সেনের সহিত গিরিশচন্দ্রের বড়ই সৌহার্দ্য ছিল। এই সৌহার্দ্যের ভিত্তি প্রতিদ্বন্দ্বিতায়। প্রথম আলাপের দিন গিরিশচন্দ্র নবীনচন্দ্রকে বলেন, “আপনার পলাশীর যুদ্ধের “ক্রম ক’রে দূরে তোপ গজ্জিল অমনি” লাইনটি লর্ড বায়রনের “Child Harold” হইতে গৃহীত।* বায়রন যেমন ওয়াটারলু যুদ্ধের পূর্বাবস্থা বর্ণনা করিয়াছেন, আপনিও পলাশীর যুদ্ধের পূর্বাবস্থা সেইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু আমার মনে হয়, “ক্রম ক’রে দূরে তোপ গজ্জিল অমনি” এ লাইন ভাল অহুবাদ হয় নাই।” নবীনচন্দ্র বলিলেন, “আপান কিরূপ অহুবাদ করিতেন?” উত্তরে গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “মুখে মুখে হঠাৎ বায়রনের অহুবাদ করা সহজ নয়, তবু বোধ করি, এইরূপ হইলে বায়রনের ভাব কতক বজায় থাকে:—

নিকট প্রকট ক্রমে বিকট গজ্জন,

অস্ত্র ধর’ অস্ত্র ধর’—কামান ভীষণ !

উদার কবি গুণ-মুগ্ধ হইয়া গিরিশচন্দ্রকে ভ্রাতৃ-সম্বোধন করেন এবং বরাবরই এইরূপ সম্বোধন করিতেন।

* And nearer, clearer, deadlier than before—
Arm, arm, it is—it is the canon’s opening roar !

৩৭ । তর্ক-শক্তি ।

(১)

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “যত বড় খ্যাতিপন্ন ও শক্তিশালী লেখক হউন না, আমি কখনও মনে মনে তর্ক-বিতর্ক না করিয়া তাঁহার কোন সিদ্ধান্ত মানিয়া লই নাই।” এই প্রণালীতে অধ্যয়ন করায় গিরিশচন্দ্রের তর্কশক্তি এত প্রখর হইয়াছিল যে সহজে তাঁহাকে পরাস্ত করা এক প্রকার দুঃসাধ্য হইত। একদিন শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের সমীপে ভারতবিখ্যাত মহাপ্রাজ্ঞ ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকারের সহিত “গুরু-পূজা” লইয়া গিরিশচন্দ্রের মহা তর্ক উপস্থিত হয়। কিছুক্ষণ তর্কের পর ডাক্তার সরকার গিরিশচন্দ্রের তর্ক ও যুক্তি-প্রদর্শন-শক্তিতে মুগ্ধ হইয়া বলেন, “তোমার কাছে হেরে গেলুম, দাও পায়ের ধুলো দাও।” পরে স্বামী বিবেকানন্দকে বলেন, “আর কিছু নয়, his intellectual power (গিরিশচন্দ্রের বুদ্ধিমত্তা) মানুতেই হবে। (বিস্তৃত বিবরণ, শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃত, ১ম ভাগ, ২৬২ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।)

(২)

তর্কে গিরিশচন্দ্রের কখনও ঔদ্ধত্যভাব প্রকাশ পাইত না, কিন্তু তিনি সে সময় আত্মহারা হইয়া যাইতেন। শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেব তাঁহার প্রখর তর্কশক্তির পরিচয় পাইয়া, সময়ে সময়ে তাঁহাকে উপস্থিত কাহারও কাহারও সহিত তর্কযুদ্ধে নিয়োগ করিয়া দিতেন। এইরূপে একদিন স্বনামখ্যাত মহিমচন্দ্র চক্রবর্তীর সহিত তাঁহার তর্কযুদ্ধ উপস্থিত হয়। কিছুক্ষণ তর্কের পর মহিমচন্দ্র গিরিশচন্দ্রের সিদ্ধান্ত মানিয়া লইলেন। তর্কশেষে গিরিশচন্দ্র স্থানান্তরে গমন করিলে শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেব মহিমচন্দ্রকে বলিলেন, “আপনি দেখলে, ও জল খেতে ভুলে গেল।* যদি ওর কথা না মানতে, তাহলে তোমায়

* কিছুক্ষণ পূর্বে গিরিশচন্দ্র জল চাহিয়াছিলেন, কিন্তু তর্ক করিতে করিতে আত্মহারা হইয়া তাঁহার তৃষ্ণার কথা মনেই ছিল না।

ছিঁড়ে খেতো।” কিন্তু ইদানিং তিনি আর বড় তর্ক করিতেন না। শঙ্করাচার্যের এক স্থলে গিরিশচন্দ্র লিখিয়াছেন :—

“তর্ক-বুদ্ধি-নাশ হেতু তর্ক প্রয়োজন।” শঙ্করাচার্য। ওয় অঙ্ক, ৪র্থ গর্তাক্ষ ।

৩৮ । হিন্দু শাস্ত্রকারগণের প্রতি শ্রদ্ধা ।

হিন্দুশাস্ত্রকারগণের উপর গিরিশচন্দ্রের অগাধ শ্রদ্ধা ছিল। তিনি বলিতেন, “ইহঁারা চিন্তার যে সকল স্তর উদ্ভাবন করিয়াছেন, সাধারণ মানববুদ্ধি সে স্তরে উপনীত হইতে পারে না। নাস্তিকতার অল্পকূলে শাস্ত্রকারগণ যে সকল তর্কযুক্তি দেখাইয়াছেন, ইয়ুরোপীয় বড় বড় দার্শনিক নাস্তিকগণের মস্তিষ্কে সে সকল তর্কযুক্তি উদয় হয় নাই। স্বকৃত এই প্রথর তর্কযুক্তি অবশেষে পরাস্ত করিয়া ইহঁারা ঈশ্বরের অস্তিত্ব সম্বন্ধে মীমাংসা করিয়াছেন। আমি দেখিয়াছি, শাস্ত্রকারগণ আমার জ্ঞাত পূর্ব হইতেই তর্কযুক্তি চিন্তা দ্বারা আমার জ্ঞাতব্য বিষয়-সকলের মীমাংসা করিয়া রাখিয়া গিয়াছেন। এমন অল্পকূল বা প্রতিকূল যুক্তি চিন্তা কোথাও দেখি নাই, যাহা পূর্ব হইতেই শাস্ত্রকারগণের মস্তিষ্কে উদয় হয় নাই, এবং তাহার মীমাংসা তাঁহারা করিয়া যান নাই।”

৩৯ । আত্ম-জীবনী রচনা ।

কোন সময় আত্মজীবনী লিখিবার জ্ঞাত অমুরোধ করিলে গিরিশচন্দ্র বলিয়াছিলেন, “সে বড় সহজ কথা নয়। বেদব্যাস তাঁহার জন্ম-বৃত্তান্ত যেরূপ অকপটে বলিয়াছেন, যখন আত্মদোষ ব্যক্ত করিবার সেইরূপ সাহস হইবে, তখন আত্মজীবনী লিখিবার কথা উত্থাপন হইতে পারে। নচেৎ আত্মজীবনী লিখিতে বসিয়া আপনাকে আপনার উকীল হইতে হয়, কেবল দোষস্থালনের চেষ্টা এবং আত্মস্তুতি প্রকাশ।”

৪০ । Paradise Regained.

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “মিল্টনের “Paradise Lost” মহাকাব্যেরই সাধারণে বিশেষ আদর। “Paradise Regained” তত আদর করিয়া

কেহ পড়ে না। আমি কিন্তু শেষোক্ত কাব্যের নিকট বিশেষ ঋণী। “Paradise Regained” না পড়িলে আমি “চৈতন্যলীলা” যে রূপ ভাবে লিখিয়াছি, তেমন করিয়া লিখিতে পারিতাম না।” বলা বাহুল্য, “চৈতন্যলীলা” লিখিবার পূর্বে গিরিশচন্দ্রের পরমহংসদেবের সহিত পরিচয় হয় নাই।

৪১। উপন্যাস পাঠ ।

উপন্যাস পাঠসম্বন্ধে গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “ফিল্ডিং, স্কট, ডিকেন্স, থ্যাকারে প্রভৃতি উপন্যাস আগে পাঠ করা উচিত। (সমসাময়িক লেখকদিগের মধ্যে তিনি মেরি কোরেলির বড়ই স্মৃতি রাখিতেন।) ফরাসী উপন্যাস লেখকগণের গল্প-রচনা-শক্তি অতি উৎকৃষ্ট :—যেমন ডুমা প্রভৃতি। ইংরাজ উপন্যাস-লেখকগণ যেমন চরিত্র অঙ্কনে, ফরাসী উপন্যাস-লেখকগণ তেমন গল্প সৃজনে শ্রেষ্ঠ। কিন্তু ভিক্টর হিউগোর যেমন চরিত্র-সৃজন-শক্তি, তেমন গল্প-রচনা—তেমন কল্পনা-শক্তি ছিল। যদি এই সর্বশ্রেষ্ঠ উপন্যাস-লেখকের হস্তরসে অধিকার থাকিত, তাহা হইলে ইহাকেই অনেকাংশে সেক্সপীয়রের সমকক্ষ কবি বলা যাইত।”

৪২। মেঘনাদবধ নাটক ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন—“মাইকেল রামচরিত্র ঠিক অঙ্কিত করেন নাই।” পৌরাণিক নাট্যকাবলী লিখিবার সময় একবার “মেঘনাদবধ” লিখিব; কল্পনা হয়। লেখা আরম্ভও হইয়াছিল। যথা :—

রাবণ। রামরূপে কে এলো লঙ্কায়,
কোন্ পূর্ব অরি পূর্ব দুখ অরি
পশি স্বর্ণ-গেহে জালিল এ কালানল।

এইরূপ কিয়দংশ লিখিবার পর গুরুস্থানীয় মাইকেল মধুসূদনের সহিত প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিতে হইবে ভাবিয়া গিরিশচন্দ্র উক্ত নাটক লিখিবার কল্পনা পরিত্যাগ করেন।

৪৩ । কলাবিজ্ঞা ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “The best art is to conceal art. অর্থাৎ কলা-কৌশল গোপন করাই শ্রেষ্ঠ কলা-বিজ্ঞা।” তিনি বলিতেন, যত প্রকার রচনা আছে, নাটক রচনা সর্বাপেক্ষা কঠিন এবং শ্রেষ্ঠ। ইতিহাস লেখা তাহার নীচে।”

৪৪ । চিত্রকর ও কবি ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “চিত্রকরের ছায় কবিও ছবি চিত্র করেন। একজন বর্ণে—অন্য জন কথায়। আমি আমার রচনায় ঠিক ঠিক ছবি তুলিবার বিশেষ চেষ্টা করিয়াছি।”

৪৫ । নাটকে অবস্থাগত ভাব ও ভাষা ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “ঘোরতর দুশ্চিন্তায় মানবের মস্তিষ্ক যখন জড়িত হয়, তখন তাহার ভাব ও ভাষাও জড়িত হয়। স্মৃদ্ধর্শী নাট্যকার সেইরূপ অবস্থায় চরিত্রের মুখে জড়িত ভাব ও ভাষা ব্যক্ত করেন। হামলেটের মনে যখন আত্মহত্যা উচিত কি অসুচিত, এইরূপ দ্বন্দ্ব চলিতেছে, তখন তিনি বলিতেছেন, ‘To take arms against a sea of troubles.’ এক দিকে বিপদ সাগর, অপর দিকে তাহার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করার কথা। হামলেটের মস্তিষ্কের ভাব এই একছত্রে বিশেষ-রূপে পরিস্ফুট হইয়াছে।”

৪৬ । শাস্তি ।

গিরিশচন্দ্র একদিন আমায় কথা-প্রসঙ্গে জিজ্ঞাসা করেন, “যদ্যপি ভগবান সদয় হইয়া তোমায় কেবল মাত্র একটা বর দিতে চাহেন, তাহা হইলে তুমি কি বর প্রার্থনা করিবে? তাহার কাছে চাহিবার মত কি আছে?” আমি উত্তরে “ধর্ম্মে যেন মতি থাকে ইত্যাদি” নানারূপ বলিলাম। গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “তুমি সব ভাবিয়া চিন্তিয়া সাজাইয়া বলিতেছ। কথাটা কি জানো, টাকা, মান প্রভৃতি যে যাহা চাহিতেছে,

শান্তির জন্যই চাহিতেছে ; মনে করিতেছে, ঐ সকল পাইলেই শান্তি পাইবে । প্রত্যেক মনুষ্যই শান্তির প্রার্থী । যে যে অবস্থাগত হোক, সকলে শান্তির প্রয়াসী । শান্তি ভিন্ন আর দ্বিতীয় প্রার্থনা নাই ।”

৪৭ । বিপদে প্রত্যাশাপন্নমতিত্ব ।

আর একদিন গিরিশচন্দ্র বলিয়াছিলেন, “তুমি পল্লীগ্রামে বাস করো ; হঠাৎ মাঠে যদি লাঠি হস্তে তোমাকে দস্যুতে আক্রমণ করে, তুমি কি করিবে ?” আমি উত্তর করিতে না পারায় তিনি বলিয়াছিলেন, “দেখ, ঐ সময় অনেকে ছুটিয়া পলাইবার চেষ্টা করে এবং লাঠিটি ঘাড়ে পাতিয়া লইবার স্বেযোগ করিয়া দেয় । কিন্তু এরূপ বিপদে পড়িলে উচিত, দস্যু লাঠি উত্তোলন করিবা মাত্র তাহারই দিকে ছুটিয়া গিয়া তাহার কোমর জড়াইয়া ধরিয়া—পেটে মাথা গুঁজিয়া দেওয়া । আর সেই স্বেযোগে এক মুঠা ধূলা সংগ্রহ করিয়া যদি কোনও রূপে দস্যুর চক্ষে নিক্ষেপ করিতে পার, তাহা হইলে পলাইবার এমন স্বেযোগ আর পাইবে না ।

৪৮ । প্রলোভনে সংকার্য্যে প্রবৃত্তি-দান ।

আমি এক সময় একখানি উপন্যাস পাঠ করিয়া গিরিশচন্দ্রকে বলি, “মহাশয়, এ গ্রন্থ-প্রণেতার একটি রচনা-বৈচিত্র্য এই, নায়ক যেখানে যেখানে নিঃস্বার্থভাবে কার্য্য করিতেছে, অচিরে তন্নিমিত্ত সে পুরস্কৃত হইতেছে । বেশ স্বকৌশলে গ্রন্থ-রচয়িতা সংকার্য্যে উৎসাহ প্রদান করিয়াছেন ।” গিরিশচন্দ্র গম্ভীরভাবে উত্তর করিলেন, “গ্রন্থকারের এরূপ পুরস্কারের প্রলোভন দেখাইয়া সংকার্য্যে প্রবৃত্তিদান আমি আদৌ ভাল বলি না । প্রথমতঃ সত্যের সংসারে এ রূপ সকল সময় দেখা যায় না । সংকার্য্য করিয়া জীবনে কখন কেহ ফল পায়, কেহ বা ইহজীবনে পায়-ই না । কিন্তু সংকার্য্যের অমুষ্ঠান—সংকার্য্যের জন্য—স্বফল প্রাপ্তির জন্ত নয়,—উচ্চপ্রকৃতি গ্রন্থকার এই উচ্চ আদর্শ মানব চক্ষে ধরিবার প্রয়াস পাইবেন । সংসারে এরূপ লোক আছে, যাহারা সংকার্য্য করিয়া



অভিনেতার ধ্যানে—গিরিশচন্দ্র



“তর্কের সময় নাই—তর্কের প্রয়োজন নাই।”

“পশুপতি”র ভূমিকায়—গিরিশচন্দ্র।

মৃণালিনী, ৩য় অঙ্ক, ৪র্থ গর্ভাঙ্ক।



“ওহে একটা পয়সা দাওনা,—একটা পয়সা দাও না।”

“যোগেশের” ভূমিকায়—গিরিশচন্দ্র।

প্রফুল্ল, ৪র্থ অঙ্ক, ৫ম গর্তাঙ্ক।



প্রোফে—গিরিশচন্দ্র ।

পুরস্কারের প্রত্যাশা করে এবং না পাইলে সংকার্ষ্যে আত্মাহীন হয়। তুমি ঘেরূপ পুস্তকের কথা বলিতেছ, এ রূপ পুস্তকে এই সকল লোকের ভ্রান্ত বিশ্বাসকে বদ্ধমূল করে, কিন্তু তাহারা যখন কার্যক্ষেত্রে বিপরীত দেখে, তখন তাহাদের ধর্মের প্রতিও বিশ্বাস হারাইয়া যায়।

৪৯। দ্বিতীয় বার হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা।

একদিন শীতকালের রাত্রে থিয়েটার হইতে বাটী ফিরিয়া আসিবার সময় গিরিশচন্দ্র দেখিলেন, বাটীর সম্মুখস্থ মাঠে একজন হিন্দুস্থানী “হুঁ হুঁ” শব্দ করিতেছে। ভৃত্য পাঠাইয়া জ্ঞাত হইলেন, লোকটার ভারি জ্বর হইয়াছে, শীতবস্ত্র নাই, একখানি খাটিয়ার নীচে শুইয়া শীত নিবারণের বৃথা চেষ্টা করিতেছে। তখন রাত্রি প্রায় ২১০টা, অল্প উপায় না থাকায় তিনি আহ্বাস্তে শয়ন করিলেন। কিন্তু কিছুতেই তাঁহার নিদ্রা হইল না, কেবলই মনে হইতে লাগিল, আমি ত দিব্য গরম বিছানায় লেপ মুড়ি দিয়া শুইয়া আছি, আর এ ব্যক্তি জরে—শীতে খোলা জায়গায় আর্ন্তনাদ করিতেছে। প্রভাত হইবামাত্র তিনি একখানি কব্বল ও ঔষধ কিনিয়া আনাইয়া রোগীকে দিয়া তবে স্তব্ধ হইলেন।

ইহার অন্তদিন পরেই গিরিশচন্দ্রের প্রতিবাসী একজন পরামাণিকের কলেরা হয়। তিনি তাহাকে দেখিতে যাইলে পরামাণিক “বাবু ওষুদ—বাবু ওষুদ” বলিয়া কাতরোক্তি করে। গিরিশবাবু পরে ঔষধের ব্যবস্থা করিলেও যথা সময়ে ঔষধ না পড়ায় রোগী এক প্রকার বিনা চিকিৎসায় মারা যায়। গিরিশবাবু পূর্বে অফিসে কার্যকালীন হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা করিতেন, নানাকারণে ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। এই ঘটনার পর পুনরায় তিনি বহুসংখ্যক গ্রন্থ ও ঔষধ ক্রয় পূর্বক চিকিৎসা আরম্ভ করিয়া জীবনের শেষ পর্য্যন্ত দীনদরিদ্রের সেবা করিয়াছিলেন।

দ্বিতীয়বার হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় তৃতী হইবার পর, অস্বাস্থ্য

দেবেন্দ্রবাবু একদিন গিরিশবাবুকে জিজ্ঞাসা করেন, “আপনি আবার চিকিৎসা আরম্ভ করিলেন কেন?” উত্তরে গিরিশবাবু বলেন, “থিয়েটারের কার্যে এখন আর আমায় পূর্বের ন্যায় খাটিতে হয় না, হাতে অনেক সময়। নিষ্কর্মা হইয়া বসিয়া থাকিলে হয় স্বার্থচিন্তা, নয় পরচর্চায় সময় কাটাইতে হয়। এ কার্যে ত্রুতী হইয়া সে সকল হইতেও অব্যাহতি পাওয়া যায়, এবং দীনদরিদ্রের উপকারও হয়।

—:o:—

৫০ । কালিদাস ও সেকসপীয়ার ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—“কালিদাস মহাকবি, শকুন্তলা নাটকে অতি উচ্চ অঙ্গের নাট্যকলার পরিচয় পাওয়া যায়। প্রথম দৃশ্য দেখ।—রাজা পরিশ্রান্ত, ক্লান্ত, মৃগকে শর সন্ধান করিয়াছেন, এমন সময় শুনিলেন, ‘মহারাজ, এ আশ্রম-মৃগ, বধ করিবেন না—বধ করিবেন না।’ তাহার পর মূনিগণ তাঁহাকে কথ মূনির আশ্রমে গিয়া আতিথ্য স্বীকার করিয়া শ্রান্তি দূর করিবার নিমিত্ত অহরোধ করিলেন। রাজা ভাবিলেন, ‘আজ রাত্রে দীর্ঘ শাশ্রু মূনিগণের সহবাস, শাস্ত্রীয় আলাপন এবং হরিতকী ভক্ষণ! এই কল্পনায় রাজা চলিতেছেন, সহসা পথে তিনটি অপূর্বা স্নন্দরীর সহিত সাক্ষাৎ। তাঁহাদের মিষ্ট হাসে, মিষ্ট ভাষে রাজা বিমোহিত, এখানে আর মদনের শর-সন্ধানের অপেক্ষা করে না।

আবার দেখ,—আশ্রমের এই প্রেম-কাহিনী দুর্বাসার শাপে রাজা বিস্মৃত হইলেন; অভিজ্ঞান প্রাপ্তে সে মোহ কাটিয়া গেল, শকুন্তলার চিত্র স্মৃতি-পটে ফুটিয়াছে। রাজা বয়শ্রুসহ কুঞ্জে বসিয়া প্রণয়িনীর বাহুচিত্র দেখিতেছেন, ভ্রূঙ্গ শকুন্তলার মুখের কাছে উড়িয়া উড়িয়া তাহাকে ব্যতি-বাস্ত করিতেছে। রাজা বলিতেছেন, ‘বয়শ্রু, এ দুর্বৃত্তকে নিবারণ করো।’ রাজা অন্তরের চিত্র ও বাহুচিত্রে অভিভূত হইয়া যে কতদূর তন্ময় হইয়াছেন, তাহা কি নিপুণভাবে ব্যক্ত হইয়াছে। ইহা উচ্চ অঙ্গের কাব্যকলা।

কিন্তু নাট্যকলায় সেক্সপীয়ার অদ্বিতীয়। ঘটনা পরম্পরার সূচনার সমাবেশে সেক্সপীয়ারের সমকক্ষ কেহ নাই। জ্যামিতির যেমন Theorem প্রতিপন্ন করিয়া শেষে Q. E. D. অর্থাৎ Question Exactly Demonstrated বলিয়া লেখা হয়, সেক্সপীয়ারের নাটকের পরিণামে ঠিক সেইরূপ Q. E. D. লেখা যাইতে পারে।* ছাম্লেটের পিতার সহসা মৃত্যু হইয়াছে, পিতৃ-বিয়োগের অল্পদিনমাত্র পরেই মাতা দেবরকে পাণিদান করিয়াছেন। মৃত নরপতির প্রেতাশ্বা পুত্রকে প্রতিশোধ লইতে উত্তেজিত করিতেছে। একপ অবস্থাগত চরিত্রের, পরিণাম Tragedy বই আর কিছুই হইতে পারে না। নাটকের পরিণাম Tragedy হইবে কি Comedy হইবে, সেক্সপীয়ার তাঁহার প্রতি নাটকে তাহার বীজ প্রথম অঙ্কেই কোথাও বা প্রথম দৃষ্টেই বপন করিয়াছেন।

(ব্যাস ও সেক্সপীয়ার ।)

সেক্সপীয়ার কল্পনা-শক্তিতে ব্যাসদেবের সমকক্ষ হইতে পারেন না। সত্য বটে, সেক্সপীয়ার যেখানে যে কল্পনা করিয়াছেন, অন্য কোন কবি তাহা হইতে উচ্চতর কল্পনা করিতে পারেন নাই, কিন্তু যে কল্পনায় কৃষ্ণচরিত্র প্রতিভাত হইয়াছিল, তাহা অপেক্ষা সেক্সপীয়ারের আসন নিম্নে। সেক্সপীয়ার অন্তর্দ্বন্দ্ব ব্যক্তিগত প্রবৃত্তি ও প্রকৃতির অতি অভূত লীলা দেখাইয়াছেন, কিন্তু মহাকবি ব্যাসের দৃষ্টি আরও সূক্ষ্ম। প্রবৃত্তি ও প্রকৃতির কোথা হইতে উদ্ভব, তিনি তাহাও দেখাইয়াছেন। দেখ না, দুর্ঘোষন মহামানী। বেদব্যাস দেখাইয়াছেন, যে সতী (গান্ধারী) স্বামীর অঙ্কের নিমিত্ত জগৎ-সংসার দেখিবেন না বলিয়া চক্ষে ঝুলি দিয়া থাকিতেন, তাঁহার পুত্র মহামানী হইতে পারে কি না? আরও দেখ,—চরিত্র ও ঘটনায় মহাকবি ব্যাসের

* (L. quod erat demonstrandum). Which was to be demonstrated.

কি স্মৃদৃষ্টি,—কীচক বধ করিতে হইবে। ভীম দ্রৌপদীকে বলিলেন, কোনওরূপে তাহাকে ভুলাইয়া নাট্যশালায় লইয়া আসিতে পার ? দ্রৌপদী অনায়াসে তাহা কার্য্যে পরিণত করিলেন। দ্রৌপদীর প্রতি-
হিংসা-তৃষা এত প্রবল যে নারীর ছল অবলম্বনে কীচককে ভুলাইয়া
আনা তাঁহার কাছে কি ! সীতা, সাবিত্রী বা দময়ন্তীকে এরূপ অহুরোধ
করিলে, তাঁহারা প্রস্তাব শুনিয়াই মুচ্ছিতা হইয়া পড়িতেন। কিন্তু
ঐহাকে পঞ্চ স্বামীর মন রাখিতে হয়, কীচককে ভুলাইয়া আনা তাঁহার
পক্ষে সহজসাধ্যই হইয়াছিল। মহাকবি কালিদাসও অতি স্মৃদৃষ্টি-
সম্পন্ন কবি। শকুন্তলা রাজা দুশ্যন্ত কর্তৃক প্রত্যাখ্যাতা হইয়া তাঁহাকে
‘অনার্য্য’ বলিয়া গালি দিলেন। সীতা বা দময়ন্তী কখনই এরূপ
দুর্ভাক্য স্বামীকে বলিতে পারিতেন না। কিন্তু শকুন্তলা যে স্বর্গবেশা
মেনকার গৰ্ভজাতা, এই দুর্ভাক্য-প্রয়োগে তাহা স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে।

৫১। মাতৃভাষায় অনুরাগ ।

গিরিশচন্দ্রের মাতৃভাষায় কিরূপ অনুরাগ ছিল, এবং বাঙ্গালা ভাষা
যে হৃদয়ের সকল ভাব, সকল উচ্চ চিন্তা প্রকাশ করিতে সক্ষম, তাহা
তিনি কোন সময় একটা কবিতায় প্রকাশ করিয়াছিলেন ! যদিও
আমরা সম্পূর্ণ কবিতাটা বহু চেষ্টা করিয়াও পাই নাই, যতটুকু
পাওয়া গিয়াছে, নিম্নে অবিকল উদ্ধৃত করিলাম :—



* * * * *

দেবভাষা পৃষ্ঠে ঘার, কিসের অভাব তার,
কোন ভাষে বাক্য-ভাবে হেন সংযোজন ?
মধুর গুঞ্জরে অলি, বিকাশে কমল-কলি,
কোন্ ভাষে কুঞ্জবনে কোকিল কুহরে ?
কালের করাল হাসি, দলকে দামিনীরাশি,
নিবিড় জলদজাল ঢাকে বা অঘরে ?”

৫২ । অমৃতবাবুর একটি কথা ।

(গিরিশচন্দ্রের ধর্মজীবন সম্বন্ধে প্রবীণ নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বসু মহাশয়ের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার একটি বিষয় তাঁহার নিজের কথায় আমরা নিয়ে লিপিবদ্ধ করিলাম ।)—

প্রায় ৪২ বৎসরের সৌহৃদ্য ও সাহচর্য্যে নাট্যকলা সম্বন্ধে অনেক জ্ঞান আমি গিরিশবাবুর নিকট লাভ করিয়াছি, বিশেষতঃ সেই সুদূর কৈশোরকালে তিনি একরূপ জোর করিয়া আমার প্রবৃত্তিকে জাগাইয়া না তুলিলে, আমি যা দুই একখানা নাটক বা কবিতা লিখিয়াছি, তাহাও লিখিতাম কি না—সন্দেহ। কিন্তু অভিনয়-বিচার হাতে খড়ি আমার অর্দ্ধেন্দুর কাছে; হাণ্ডরস-অভিনয়ে নিত্যসিদ্ধ অর্দ্ধেন্দু আর আমি বিত্ঠালয়ে সহপাঠী ছিলাম, কিন্তু তাঁহার নিকটই আমার অভিনয়-বিচার হাতেখড়ি। গিরিশচন্দ্রকে যে আমি গুরু বলিয়া ভক্তি ও সম্বোধন করিতাম, তাহার কারণ—নাট্যবিদ্যাশিক্ষা অপেক্ষা অনেক উচ্চতর ।

আমাদের সংসার সেকলে ধরণের; ছেলেবেলা খুব ঠাকুর-দেবতা মানিতাম, খেলার ছলেও ঠাকুরপূজা করিতাম। পরে যৌবনের প্রথম উদগমে কেশববাবুর নব অভ্যাসকালে প্রতিমা-পূজাকে পৌত্তলিকতা মনে করিয়া ব্রাহ্মভাবে মনকে গঠিত করিতে চেষ্টা করি। তারপর যখন সাধারণ নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে থিয়েটার করিতে আরম্ভ করিলাম, তখন কেমন একটা মনে হইল যে ঈশ্বরকে ডাকিবার আমার আর কোনও অধিকার নাই। শেষে অভ্যাসের আধিপত্যে দেবতার দ্বার হইতে বহুদূরে অন্ধকারে পড়িয়া গেলাম। এইরূপে কতক দিন যায়, একদিন গিরিশবাবুতে আমাতে তাঁহার বাড়ী হইতে বিভিন ষ্ট্রীটে থিয়েটার যাইবার উদ্দেশে একত্রে যাত্রা করিয়াছি, পথিমধ্যে বাগবাজারের শ্রীশ্রীসিদ্ধেশ্বরী তলায় দাঁড়াইয়া গিরিশবাবু মাঝে প্রণাম

করিলেন ; আমি চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম । প্রণাম শেষ করিয়া যাইতে যাইতে গিরিশবাবু আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘তুমি প্রণাম করিলে না ?’ আমি বলিলাম, ‘না’ । গিরিশবাবু আর কোনও কথা কহিলেন না । পরে শোভাবাজারের যে পঞ্চানন্দ ঠাকুর আছেন, গিরিশবাবু আবার সেখানে প্রণাম করিলেন, আমি অতীতকালে মুখ ফিরাইয়া রহিলাম । পরে চলিতে আরম্ভ করিলে এবার গিরিশবাবু আমায় জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘ওখানে ঘাড়টা ফিরিয়ে ছিলে কেন ?’ আমি উত্তর করিলাম, ‘ও বাবা ঠাকুরটী অপয়া ।’ গিরিশবাবু বলিলেন, ‘অপয়া বলিয়া তোমার বেশ বিশ্বাস আছে ?’ আমি বলিলাম, ‘সকলেই তো বলে, কাজেই বিশ্বাস করিতে হয় ।’ গিরিশবাবু বলিলেন, ‘বেশ, ঐ বিশ্বাসই ঠিক রেখো, ও ঠাকুরের আর মুখ দেখো না ।’ এ সম্বন্ধে সেদিন আর কোনও কথা হইল না ; কিন্তু আমার মনে কেমন একটা খটকা লাগিল, ভাবিলাম, যদি অপয়া বিশ্বাস হরি, তবে পয়মস্ত বিশ্বাস করি না কেন ? গিরিশবাবুর জীবনে তখন একটা অসাধারণ পরিবর্তনের অবস্থা ; ঘোর অবিশ্বাসী নিরীশ্বরবাদী গিরিশের রসনা তখন ‘মা, মা,’ রবে মুখরিত । তিনি অনবরত মা, মা, মা কালী, কালী করালবদনা ইত্যাদি উচ্চারণ করেন, আর আমরা দেখিতে পাই যে তাঁহার বক্ষ যেন শক্তিতে স্ফীত হয়, মুখ-মণ্ডল যেন এক অনৈসর্গিক তেজে সমুজ্জ্বল হইয়া উঠে । তাঁহার বিশ্বাস তখন এত দৃঢ়, এত সংশয়ের ছায়ামাত্র শূন্য যে তিনি দর্প করিয়া বলিতেন, ‘বেটাকে গাল ভ’রে, বুক ভ’রে টেঁচিয়ে ডেকে যা চাব, তাই পাব ।’ সভ্যসমাজে কুসংস্কারাচ্ছন্ন মূর্থ বলিয়া প্রতিপন্ন হইবার আশঙ্কাকে উপেক্ষা করিয়া বলিতেছি যে মা কালী—করালবদনা ইত্যাদি স্তোত্র পাঠ করিয়া গিরিশবাবু অতি অল্প সময়ের মধ্যে অনেকের মজ্জাগত বহুদিনব্যাপী পুরাতন পীড়ার উপশম করিয়াছেন, ইহা

আমি স্বচক্ষে দেখিয়াছি। পরে একদিন ‘মৃণালিনী’ নাটকে পশুপতির ভূমিকা অভিনয় করিতে করিতে তাঁহার এমন এক অবস্থা হয় যে তিনি সেই দিন, সেই সময়েই* প্রতিজ্ঞা করেন যে, আর মার নিকট শক্তি চাহিব না, কিছু চাহিব না, ক্ষমতা জাহির করিব না। আমাদেরও বলিতেন, ‘মাকে ডাকো, কিন্তু কিছু চেয়ে টেয়ে কাজ নাই।’ গিরিশবাবু ‘মা মা’ করিতেন, তাই থিয়েটারের অগ্নাত সকলেও ‘মা মা’ করিত, সঙ্গে সঙ্গে আমিও বচন আওড়াইতাম, কিন্তু প্রাণে তৃপ্তি হইত না, কেমন ফাঁকা ফাঁকা ঠেকিত। একদিন সন্ধ্যার পর আমরা থিয়েটারে ষ্টেজের উপর বসিয়া আছি, সে দিন যে টুকু রিহারস্শাল দিবসের কার্য্য ছিল, তাহা সকাল সকাল শেষ হইয়া গিয়াছে। গিরিশবাবু আমাদের সঙ্গে মার নাম সম্বন্ধে নানা কথা বলিতেছেন, এমন সময় আমার প্রাণের ভেতর কেমন একটা কষ্টকর কাতরতা আসিল, বেদনার কণ্ঠে অতি দীনভাবে গিরিশ বাবুকে বলিলাম যে মশায়, আমি তো এক রকম ছিলাম, আপনার দেখা-দেখি এখন ‘মা মা’ করিয়া ডাকি, কিন্তু তাতে প্রাণের ভেতর যেন আরও ফাঁক পড়িয়া যায়, এর চেয়ে না ডাকা ছিল ভাল। গিরিশবাবু প্রায় মিনিটখানেক চুপ করিয়া থাকিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং আমাকে বলিলেন, ‘শোনো, এদিকে এসো।’ ষ্টেজের মাঝখানে একখানি সিন জোড়া ছিল, তাহার পশ্চাতে সব অন্ধকার। গিরিশবাবু সেইখানে গিয়া আসন পিঁড়ি হইয়া বসিলেন, এবং আমাকে সেইরূপভাবে সম্মুখে বসিতে বলিলেন। পরে আমার দুই উরুতে তাঁহার দুই খানি হস্ত স্থাপন করিয়া অজ্বরনাশিনী শ্রামা নামের কোন স্তোত্র বিশেষ ঘন ঘন পাঠ করিতে লাগিলেন, তাঁহার উপদেশমত আমিও তাঁহার দুই উরুতে হস্ত দিয়া, তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে সেই স্তোত্রপাঠ করিতে লাগিলাম; ক্রমে আমার

* বিশেষ বিবরণ জানিতে ইচ্ছা করিলে, শ্রীশ্রীশচন্দ্র মতিলাল মহাশয়ের “ভক্ত গিরিশচন্দ্র” প্রবন্ধ পাঠ করিবেন। উদ্বোধন, ১৩২০ সাল, বৈশাখ মাস, ২০০১ পৃষ্ঠা।

শরীর কণ্টকিত হইয়া উঠিল, ভিতরে যেন কি একটা স্খন্দ বিদ্যুৎ খেলিতে লাগিল, কম্পিত কলেবর কম্পিত কণ্ঠ আমি গিরিশবাবুর পা আঁকড়াইয়া ধরিয়া বলিলাম, ‘গুরু, গুরু, আজ তুমি আমায় মাকে ডাকাইয়াছ, এ শাস্তি—এ উল্লাস—এ আনন্দ আমি আর কখনও অনুভব করি নাই।’ লোকে জানে গিরিশ বাবু কেবল আমার নাট্য-কলার গুরু ; আমি জানি, তিনি আমার মহুগ্ৰহের গুরু ।

শ্রীঅমৃতলাল বসু ।

“৩ । গিরিশচন্দ্রের “ধর্মজীবন” ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—“আমাদের পঠদশায় ইংরাজী শিক্ষার প্রভাবে কেহ জড়বাদী, কেহ খৃষ্টান, কেহ বা ব্রাহ্ম হইয়াছিলেন । হিন্দুধর্মের উপর বিশ্বাস কেহ বড় একটা করিতেন না । যাঁহারা হিন্দু ছিলেন, তাঁদের ভিতর আবার নানান্ দলাদলি । কেহ শাক্ত, কেহ বৈষ্ণব ; আবার বৈষ্ণবের ভিতরও নানান্ সম্প্রদায় । প্রত্যেক মতাবলম্বী অপর মতাবলম্বীকে নরকে পাঠাইবার ব্যবস্থা করিতেন । এইত অবস্থা, তার উপর আবার অনেক যাজক ব্রাহ্মণ ভ্রষ্টাচারী, কেহ সত্যনারায়ণের পুঁথি লইয়া শ্রাদ্ধ করিতে বসেন, কেহ বা, স্বচক্ষে দেখিয়াছি, শোচ হইতে আসিয়া পাই-খানার গাড়ুর জলে অঙ্গুলি সিক্ত করিয়া মাটির দেওয়ালে ঘ’সে, কপালে ফোঁটা কেটে পূজা করিতে যান । একরূপ অবস্থায় স্বধর্মে আর কোন আস্থা রহিল না । আবার ছ’পাত ইংরাজী পড়িয়া দেখিলাম, যাঁহারা জড়বাদী—বিচারবুদ্ধিতে তাঁহারা সকলের শ্রেষ্ঠ । ঈশ্বর না মানা একটা পাণ্ডিত্যের পরিচায়ক বলিয়া মনে হইত । কিন্তু হিন্দুর দেশে চারিযুগ ধরিয়া যাঁহার নাম চলিয়া আসিতেছে, হিন্দুর প্রাণ সে ঈশ্বরকে একবারে হট করিয়া উড়াইয়া দিতে পারে না । বন্ধু-বান্ধবদিগের মধ্যে যাঁহারা কৃতবিদ্য ছিলেন, ঈশ্বর লইয়া মাঝে মাঝে তাঁহাদের সহিত তর্ক করিতাম । ব্রাহ্মসমাজেও মাঝে মাঝে যাওয়া-আসা করিতে লাগিলাম ।

কিন্তু যে অন্ধকার—সেই অন্ধকার, কিছুই বুঝিতে পারিলাম না। ঈশ্বর আছেন কি না,—থাকেন যদি, কোন ধর্ম অবলম্বন করা উচিত? মনে মনে ঈশ্বরকে ডাকিতাম,—‘ঈশ্বর যদি থাক, আমায় পথ দেখাইয়া দাও।’ ক্রমে মনে হইল, সব বুট,—জল, বায়ু, আলোক,—যাহা ক্ষণিক ইহ-জীবনের প্রয়োজন, তাহা ছড়ান রহিয়াছে—না চাহিলেও পাওয়া যায়; তবে ধর্ম—যাহা অনন্ত জীবনের প্রয়োজন, তাহা খুঁজিয়া লইতে হইবে কেন? সব বুট কথা! জড়বাদীরা বিদ্বান, বিজ্ঞ,—তাহারা যাহা বলেন, তাহাই ঠিক।*

যাহারা ঈশ্বরের অস্তিত্ব প্রমাণ করিতে যান, ঠিক যুক্তির উপর পারেন না। কতকগুলি অলৌকিক ঘটনা উদাহরণ দেন। গিরিশবাবু বলিতেন, দার্শনিক হিউম বলেন, কোন অলৌকিক ঘটনা সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিবার আগে, বিচার করিয়া দেখা উচিত, যাহারা বলিতেছেন, তাঁহাদের কথা মিথ্যা কি না?*

গিরিশচন্দ্রের দেহে তখন হস্তীর বল, মনে অগাধ ক্ষুধা, বিজ্ঞাবুদ্ধির অভিমানে কিছুই দৃকপাত করিতেন না। বেশ ডাকহাঁক করিয়া বলিতেন—‘ঈশ্বর নাই।’ কিন্তু চিরদিন সমান যায় না। সংসারে রোগ, শোক, দুর্দ্দিন, দুর্ঘটনা, দুর্জনের পীড়ন আছেই। গিরিশচন্দ্র বিন্ধুচিকা পীড়ায় আক্রান্ত হইলেন। রোগ অবশ্য জড়-নিয়মের অধীন, কিন্তু আরোগ্য লাভ করিলেন—অলৌকিকরূপে। আবার আশ্চর্য্য এই যে, জড়ের নিয়ম যেমন প্রত্যক্ষ, যে অলৌকিক উপায়ে জীবন রক্ষা হইয়াছে, গিরিশচন্দ্রের কাছে তাহাও তেমনি প্রত্যক্ষ। জননী মুখে মহাপ্রসাদ দিয়া বলিলেন—‘তুমি ভাল হইয়াছ, ভয় নাই।’ এতটুকু পর্য্যন্ত স্বপ্ন হইতে পারে, কিন্তু যখন পূর্ণ চেতনা হইল, ইন্দ্রিয়গণ যখন নিজ নিজ

* “It is more probable that men should lie than miracles should be true.” *Hume's Essays.*

কার্য্য করিতে আরম্ভ করিল, গিরিশচন্দ্রের রসনায় সেই মাতৃদত্ত মহা-
প্রসাদের আশ্বাদ তখনও অম্লভূত হইতেছে ! এ কি ?—গিরিশচন্দ্রের
মনে একটু চমক লাগিল ।

বিস্মৃতিকা হইতে আরোগ্যলাভ করিবার পর নানাকারণে তিনি নানা
বিপদে পতিত হইয়াছিলেন, সে কথা তাঁহার নিজের কথায় বলি,
“বন্ধুবান্ধবহীন, চারিদিকে বিপজ্জাল, দৃঢ়পণ শত্রু সর্ব্বনাশের চেষ্টা
করিতেছে ; এবং আমারই কার্য্য তাহাদের সম্পূর্ণ স্বযোগ প্রদান
করিয়াছে । উপায়ান্তর না দেখিয়া ভাবিলাম, ঈশ্বর কি আছেন ?
তাঁহাকে ডাকিলে কি উপায় হয়, মনে মনে প্রার্থনা করিলাম যে, হে
ঈশ্বর, যদি থাক, এ অকূলে কূল দাও । গীতায় ভগবান বলিয়াছেন,
কেহ কেহ আর্ন্ত হইয়া আমায় ডাকে, তাহাকেও আমি আশ্রয় দিই ।
দেখিলাম গীতার কথা সম্পূর্ণ সত্য । সূর্য্যোদয়ে অন্ধকার ঘেরূপ দূর
হয়, অচিরে আশা-সূর্য্য উদয় হইয়া হৃদয়ান্ধকার দূর করিল, বিপদ-সাগরে
কূল পাইলাম ।” কিন্তু তবু মনের সন্দেহ যায় না । মনের এই সন্দেহ-
কূল অবস্থা গিরিশচন্দ্র তাঁহার কোন কোন নাটকে বর্ণনা করিয়াছেন ।
যথা :—

“সোমগিরি । এ সংসার সন্দেহ আগার,
বিভূ নহে ইন্দ্রিয় গোচর ।
ঈশ্বর লইয়া
তর্কযুক্তি করে অহুমান ।
যত করে স্থির,
সন্দেহ-তিমির ততই আচ্ছন্ন করে ।”

বিষমঙ্গল । ওয় অঙ্ক, ওয় গর্ত্তাঙ্ক ।

ক্রমে এই সংশয়-সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় জীবন ধারণ করা তাঁহার পক্ষে
এক প্রকার অসম্ভব হইয়া উঠিল । বলিতেন—“আপনার অবস্থার কথা

ভাবিতে ভাবিতে আমার খাসকরু হইয়া আসিত। যাহাকেই জিজ্ঞাসা করি, সেই বলে গুরুপদেশ ভিন্ন সন্দেহ দূর হইবে না। কিন্তু মন বলিল, গুরু কে ? শাস্ত্রে বলে ‘গুরুব্রহ্মা গুরুর্বিষ্ণু গুরুর্দেব মহেশ্বর’ মানুষকে কেমন করিয়া একথা বলিব ?” মনের মাৎসর্য্য কি সহজে যায় ? গিরিশচন্দ্রের “চৈতন্যলীলায়” মাৎসর্য্য বলিতেছে :—

“যদি মাতা করগো প্রত্যয়,
একা আর্ম করি সমুদয় ;
অতিহীন শ্রেষ্ঠ ভাবে আপনায় ;
কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ পরাজয়
বুদ্ধিবলে অনায়াসে হয়,
সেই বুদ্ধি কিঙ্কর আমার ;
বুদ্ধি তারে বলে,
ভূমণ্ডলে ধার্মিক সৃজন সেই ।
গুরু কেবা, কিবা উপদেশ দিবে ?”

চৈতন্যলীলা । ১ম অঙ্ক, ১ম গর্তাঙ্ক ।

তবে কি আমার কোন উপায় হইবে না ? গিরিশচন্দ্র ভাবিতে লাগিলেন, তারকনাথ ব্যাধি হরণ করেন। তারকনাথের শরণাপন্ন হইলেন। কেশ-শ্মশ্রু রাখিলেন, নিত্য গঙ্গা স্নান, শিবপূজা ও হবিষ্যন্ন ভোজন করিতে লাগিলেন। প্রতি বৎসর শিবরাত্রির ব্রতও করিতেন। প্রার্থনা,—“তারকনাথ আমার সংশয় ছেদন কর। যদি গুরুপদেশ ব্যতীত সংশয় দূর না হয়, তুমি আমার গুরু হও।” কিছুদিন এইরূপ করিতে করিতে তারকনাথের রূপায় গিরিশচন্দ্রের হৃদয়ে ক্রমে বিশ্বাস বন্ধমূল হইতে লাগিল। গিরিশচন্দ্র এই সময় তাঁহার কোন আত্মীয়কে বলিয়াছিলেন,—আমার মনে হয়, এক শতাব্দীর উন্নতি আমার একদিনে হইতেছে। কিছুদিন এইরূপ নিয়ম ও ব্রত পালন করিবার পর,

শ্রীভগবানের প্রত্যক্ষ দর্শনের জন্য গিরিশচন্দ্রের মন একান্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিল। শুনিয়াছিলেন, কালীঘাট সিদ্ধপীঠস্থান, সেখানে সকল কামনাই সিদ্ধ হয়। প্রতি সপ্তাহে শনি ও মঙ্গলবারে নিয়মিতরূপে গিরিশচন্দ্র কালীঘাটে যাইতেন এবং কালীঘাটে হাড়কাঠের নিকট বসিয়া তিনি সমস্ত রাত্রি জগদম্বাকে ডাকিতেন। তাঁহার ধারণা ছিল, এই স্থান হইতে কত প্রাণী কাতর প্রাণে মাকে ডাকিয়াছে, এই স্থানের উপর নিশ্চয় মার দৃষ্টি আছে। কিছুদিন এইরূপ করিতে করিতে তাঁহার হৃদয়ে বিশ্বাসের সহিত ভক্তির প্রবাহ বহিতে লাগিল,—গিরিশচন্দ্র “চৈতন্য-লীলা” লিখিলেন;—পরম গুরু লাভের পথ মুক্ত হইল। শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেব একদিন চৈতন্যলীলা দেখিতে যান। গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “এই ঘটনার তিন দিন পরে আমি কোন কারণবশতঃ আমাদের পাড়ার চৌরাস্তার একটা রকে বসিয়া আছি, দেখিলাম, চৌরাস্তার পূর্বদিক হইতে নারায়ণ ও আর দুইএকটা ভক্ত সমভিব্যাহারে পরমহংসদেব ধীরে ধীরে আসিতেছেন। আমি তাঁহার দিকে চক্ষু ফিরাইবামাত্র তিনি নমস্কার করিলেন; সে দিন আমি নমস্কার করায় পূর্বের মত প্রতি-নমস্কার করিলেন না, আমার সম্মুখ দিয়া ধীরে ধীরে চৌমাথার দক্ষিণ দিকের রাস্তায় চলিলেন। তিনি যাইতেছেন, আমার বোধ হইতে লাগিল, যেন কি অজানিত সূত্রের দ্বারা আমার বক্ষঃস্থল কে তাঁহার দিকে টানিতেছে। তিনি কিছুদূর গিয়াছেন, আমার ইচ্ছা হইল, তাঁহার সঙ্গে যাই। এমন সময় তাঁহার নিকট হইতে আমার একজন ডাকিতে আসিলেন। কে আমার স্মরণ হইতেছে না। তিনি বলিলেন, ‘পরমহংসদেব ডাকিতেছেন’। আমি চলিলাম, পরমহংসদেব বলরামবাবুর বাটীতে উঠিলেন, আমি তাঁহার পশ্চাতে গিয়া বৈঠকখানায় উপস্থিত হইলাম। সেখানে আমি পরমহংসদেবকে জিজ্ঞাসা করিলাম, “গুরু কি?” তিনি বলিলেন, “গুরু কি জান? গুরু যেন ঘটক, ভগবানের সঙ্গে জুটিয়ে দেন।” পরক্ষণেই

বলিলেন, “তোমার গুরু হ’য়ে গেছে।” তাঁহার কথায় আমার মনে অপূর্ণ শাস্তি হইল।

গিরিশচন্দ্র একদিন দক্ষিণেশ্বরে গেলেন, পরমহংসদেব তাঁহাকে নানা উপদেশের কথা বলিতে লাগিলেন। গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “আমি উপদেশ শুনিব না, আমি অনেক উপদেশ লিখেছি, তাহাতে কিছু হয় না। আপনি যদি আমার কিছু করিয়া দিতে পারেন—করুন।” শ্রীরামকৃষ্ণদেব গিরিশচন্দ্রের কথায় সন্তুষ্ট হইয়া বলেন, “না গো, তোমার হৃদয়-আকাশে অরুণোদয় হয়েছে, নইলে কি চৈতন্যলীলা লিখতে পারো, শীগ্গির জ্ঞান-সূর্য্য প্রকাশ পাবে।” এইদিন সাক্ষাতে গিরিশচন্দ্রের মনে হইতে লাগিল, যেন তিনি নিষ্পাপ হইয়াছেন।

গিরিশচন্দ্রের মনে প্রশ্ন উঠিতে লাগিল যে ইনি কে? আমি তো ইহার কাছে আসি নাই; থিয়েটার হইতে ইনি আমার খুঁজিয়া লইয়াছেন। ইনি কখনই সামান্ত মানব নন। যিনি শ্রীচৈতন্য অবতারে জগাই-মাধাইকে উদ্ধার করিয়াছিলেন, ইনি নিশ্চয় তিনি। ক্রমে একদিন শ্রীরামকৃষ্ণদেব গিরিশচন্দ্রকে বলিলেন, “সকালে বিকালে এক একবার তাঁকে স্মরণ-মনন ক’রো।” গিরিশচন্দ্র ভাবিতে লাগিলেন, “তাই ত! সকল সময় সকল কাজের আমার হুঁস থাকে না। হয় তো কোন কঠিন মকদ্দমা লইয়াই ব্যস্ত হইয়া আছি; গুরুর কাছে স্বীকার করিব, যদি কথা রাখিতে না পারি!” এই ভাবিয়া নীরব হইয়া রহিলেন। গিরিশচন্দ্রকে নীরব দেখিয়া শ্রীরামকৃষ্ণদেব বলিলেন, “আচ্ছা তা যদি না পারো ত খাবার-শোবার আগে একবার স্মরণ-মনন ক’রো।” কোন বাধাবাধি নিয়মের ভিতর থাকিতে গিরিশচন্দ্র একেবারেই অপারক ছিলেন, এজন্ত তাঁহার জীবনে আহার-নিদ্রার পর্য্যন্ত কোন বাধাবাধি নিয়ম ছিল না। তাঁহার স্বভাবতঃ মুক্ত স্বভাব মন যেমন বন্ধকক্ষে অবস্থান করিতে হাঁপাইয়া উঠিত, একটা বাধাবাধি

নিয়মের ভিতর পড়িতেও তেমনি ব্যাকুল হইয়া পড়িত। এবারেও গিরিশচন্দ্র নীরব হইয়া রহিলেন। তাঁহার ভাব দেখিয়া পরমহংসদেব সহসা ভাববিষ্ট হইয়া বলিলেন, “তুই বল্‌বি, ‘তাও যদি না পারি?’ আচ্ছা, তবে আমায় বকল্‌মা দে।” শ্রীভগবানে পাপপুণ্যের ভার দিয়া সম্পূর্ণ আত্ম-সমর্পণের নাম বকল্‌মা। গিরিশচন্দ্র আর কাল বিলম্ব না করিয়া বকল্‌মা দিয়া নিশ্চিন্ত হইলেন। গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “বাল্যকালে পিতার কাছে যেরূপ আদর পাইয়াছিলাম, পরমহংসদেবের কাছে ঠিক সেইরূপ আদর পাইয়াছি। আমার সকল আবদারই তিনি পূর্ণ করিতেন। অন্য সকলে তাঁহার কত গুণের কথা বলেন, আমি কেবল তাঁর অপার অলৌকিক স্নেহের কথাই ভাবি। আমি থাইতে ভালবাসিতাম। প্রভু যখন শয্যাগত, সেই সময় একদিন আমি তাঁহার ওখানে আহার করি। আহারে যে আমার বেশ পেট ভরিয়াছে, এবং আমি খুব পরিতৃপ্ত হইয়াছি, বালকের ন্যায় সেই কথা বলিবার জন্য আমি তাঁহার কাছে ছুটিয়া আসিতেছি। আমি আসিবামাত্র তিনিও ব্যগ্র হইয়া পেটে হাত দিয়া আমায় ইঙ্গিতে জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘পেট ভরেচে তো?’ পরিতৃপ্ত হইয়াছি বলিয়া আমার যেমন আনন্দ হইল, ঠাকুর শুনিয়াও তেমনি আনন্দিত হইলেন। সংসারে যতরূপ মায়িক স্নেহ-ভালবাসা আছে, প্রভুর স্নেহের কাছে সকলই তুচ্ছ বলিয়া মনে হইত। গুরু অহেতুকী কৃপাসিদ্ধ, আমি যে তাঁহার কৃপা পাইয়াছি, সে আমার গুণে নহে, পতিতপাবনের অপার দয়া, সেইজন্য আমায় আশ্রয় দিয়াছেন। আজীবন ইনি আমায় রক্ষা করিয়া আসিতেছেন, ঠাকুরের পদাশ্রয় পাইবার পূর্বেও তাঁহার অলক্ষ্যপ্রভাব আমাকে সকল আপদে-বিপদে রক্ষা করিয়াছে, তাহা বুঝিয়াছি।”

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “যদি ঠাকুরকে আমি অপেক্ষা কোনও বিষয়ে

খাটো দেখিতাম, গুরু বলিয়া তাঁহার কাছে মাথা নোওয়াইতে পারিতাম না। অভিনেতা বলিয়া আমার কিছু ধ্যান আছে, কিন্তু তিনি সময়ে সময়ে আমাকে যে সকল অভিনয় দেখাইয়াছেন, তাহা হৃদয়ে জীবন্তভাবে গাঁথা রহিয়াছে। বিলম্বজলের সাধকের চরিত্র তিনি আমাকে যেরূপ অভিনয় করিয়া দেখাইয়াছিলেন, আমি নাটকে তাহার ছায়ামাত্র তুলিয়াছি। আমার মস্তিষ্ক নিতান্ত দুর্বল নহে, একদিন তাঁহার শ্রীমুখে বেদান্তের কথা শুনিতে শুনিতে আমি তাঁহাকে বলিতে বাধ্য হইয়াছিলাম, ‘মহাশয়—আর বলিবেন না। আমার মাথা টন্ টন্ করিতেছে, আর ধারণা করিতে আমি অক্ষম’।”

যে কার্য্যে আমোদ পাইতেন না, গিরিশচন্দ্র কখন সে কার্য্য করিতে পারিতেন না। শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের কথায় ও উপদেশের সঙ্গে গিরিশচন্দ্রের যদি পরমানন্দ লাভ না হইত, গিরিশচন্দ্র বলিতেন, তাহা হইলে তিনি কখনই শ্রীরামকৃষ্ণের আশ্রয় গ্রহণ করিতে পারিতেন না। শ্রীরামকৃষ্ণগতপ্রাণ গিরিশচন্দ্র উঠিতে-বসিতে, খাইতে-শুইতে রামকৃষ্ণ নাম করিতেন। কোন সময় তাঁহার মনে হইয়াছিল, অগ্রাণ্ড ভক্তেরা ঠাকুরের কত সেবা করে, গুরু-সেবা কেমন করিয়া করিতে হয়, আমি জানি না, আমি কিছুই করিতে পারিলাম না। ঠাকুর যদি আমার সন্তানরূপে জন্মগ্রহণ করেন, তাহা হইলে বোধ হয় মমতা বশতঃ সাধ মিটাইয়া সেবা করিতে পারি। শ্রীরামকৃষ্ণদেব একদিন থিয়েটার দেখিতে আসিয়াছেন, গিরিশচন্দ্র ধরিয়া বসিলেন, “তুমি আমার ছেলে হও।” পরমহংসদেব বলিলেন, “তা কেন, আমি তোমার ইষ্ট হ’য়ে থাকুবো।” গিরিশচন্দ্র যত বলেন, পরমহংসদেবের ঐ এক কথা, “তোমার ইষ্ট হ’য়ে থাকুবো!” মন্তব্যপ্রযুক্ত গিরিশচন্দ্র ঠাকুরকে কটুকাটব্য বলিতেও ক্রটি করিলেন না। পরমহংসদেব স্থির গম্ভীর ভাবে ধরিয়া বসিয়া রহিলেন। পরে দক্ষিণেশ্বর ফিরিবার

সময় যখন ঠাকুর গাড়ীতে উঠিলেন, গিরিশচন্দ্র তাঁহার সমক্ষে কৰ্দমাক্ত পথের উপর সাষ্টাঙ্গ হইয়া প্রণাম করিয়া বাটা চলিয়া আসিলেন। পরমহংসদেবের ভক্তগণ সকলেই ব্যথিত ও বিরক্ত। পরদিন দক্ষিণেশ্বরে গিয়া ঠাকুরের সম্মুখে কেহ কেহ বলিতে লাগিলেন “ও বড় খারাপ লোক, আর ওর সঙ্গে সন্ধে রেখে কাষ নাই।” এইরূপ কথাবার্তা হইতেছে, এমন সময় ঠাকুরের পরম ভক্ত রামচন্দ্র দত্ত আসিয়া উপস্থিত। ঠাকুর তাঁহাকে বলিলেন, “রাম! ছু’খানা লুচী খাইয়ে গিরিশ ঘোষ আমার পিতৃচ্ছন্ন-মাতৃচ্ছন্ন করেছে।” ভক্তচূড়ামণি রামবাবু বলিলেন, “সে ত ভালই ক’রেছে।” শ্রীরামকৃষ্ণদেব উপস্থিত ভক্তগণকে বলিলেন, “শোন শোন, রাম কি বলে, এরপর যদি মারে?” অন্নানবদনে রামচন্দ্র উত্তর দিলেন, “মার খেতে হবে। ঠাকুর! কৃষ্ণচন্দ্র কালীয় নাগকে বলিয়াছিলেন, ‘তুমি বিষ উদ্গীরণ কর কেন?’ নাগ তাহাতে উত্তর দিয়াছিল, ‘প্রভু, আমি আর কোথায় কি পাইব, তুমি ত আমাকে খালি বিষই দিয়াছ।’ আপনি গিরিশ ঘোষকে যাহা দিয়াছেন, সে তাই দিয়ে আপনার পূজা ক’রেছে।” ভক্তবৎসল করুণাময় শ্রীরামকৃষ্ণদেব তখনই বলিলেন, “রাম, তবে গাড়ী আন, আমি গিরিশ ঘোষের বাড়ী যাব।”

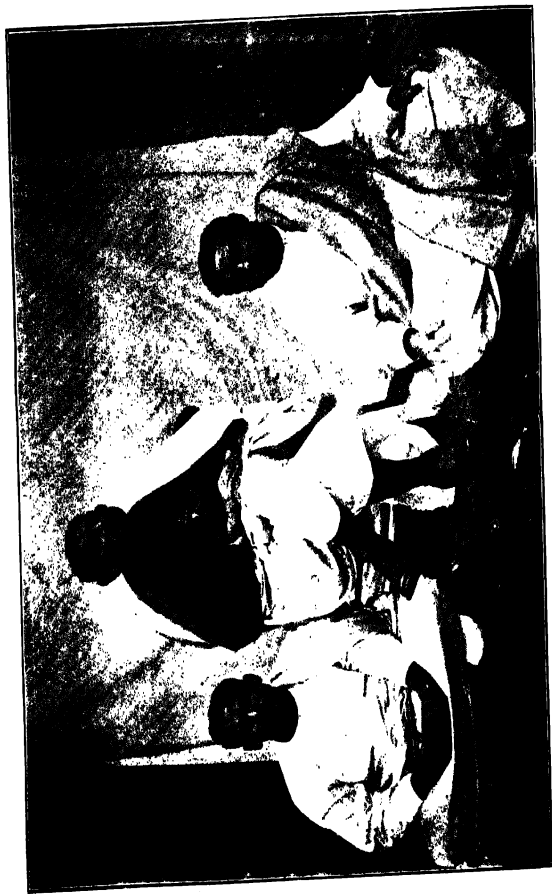
এদিকে গিরিশচন্দ্র নিশ্চিন্ত মনে আছেন, তাঁহার বন্ধুগণ তাঁহাকে বুঝাইবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন যে তাঁহার মহা অপরাধ হইয়াছে। গিরিশচন্দ্র বলিলেন, “অপরাধ ক’টা সামলাইব, তিনি যদি আমার অপরাধ ধরেন, তাহ’লে আমি রেণুর রেণু হ’য়ে যাই। তবে ঠাকুরের ভক্তগণের হৃদয়ে ব্যথা দিয়াছেন বলিয়া গিরিশচন্দ্র অতিশয় অমুতপ্ত। এমন সময় সহসা শ্রীরামকৃষ্ণ আসিয়া বলিলেন, “ঈশ্বর-ইচ্ছায় এলুম।”

ঐ দিন পূজ্যপাদ স্বামী বিবেকানন্দ গিরিশচন্দ্রের পদধূলি লইয়া বলিয়াছিলেন, “ধন্য তোমার বিশ্বাস ভক্তি।” পরমহংসদেব বলিতেন,



গ্রন্থ-রচনায়—গিরিশচন্দ্র ।

(লেখক—ভক্তপ্রবর স্বর্গীয় দেবেন্দ্রনাথ মজুমদার)



ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

“গিরিশের বুদ্ধি “পাঁচ সিকে পাঁচ আনা” (অর্থাৎ বোল আনার উপর) ।
তার বিশ্বাস-ভক্তি আঁকড়ে পাওয়া যায় না ।”

একদিন শ্রীরামকৃষ্ণদেব বলিতেছিলেন, “গুরু শেষকালে দেখাইয়া
দেন, শিষ্য, ঐ দেখ—ঐ তোর ইষ্ট ।” ইষ্টলাভ করিয়া পাছে গুরুর সহিত
বিচ্ছেদ ঘটে, এই আশঙ্কায় অসামান্য গুরুগতপ্রাণ গিরিশচন্দ্র পরমহংস-
দেবকে কাতর হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “গুরু তখন কোথায় যান ?”
শ্রীরামকৃষ্ণদেব বলিলেন, “গুরু-ইষ্ট তখন এক হইয়া যান ।”

সংসারে রোগে, শোকে উপযুক্ত পরি উৎপীড়িত হইয়াও শেষ জীবনে
গিরিশচন্দ্র নিয়ত বলিতেন, “রামকৃষ্ণ, তুমি মঙ্গলময়, এ কথা যেন
কখন না ভুলি !”

গিরিশচন্দ্রের ধর্মজীবনের সহিত তাঁহার গ্রন্থ-রচনার বিশেষ সম্বন্ধ,
সেই জন্ত এই প্রসঙ্গ অপেক্ষাকৃত বিস্তারিতভাবে লিপিবদ্ধ করা হইল ।*

বিশেষ দ্রষ্টব্য—মানবের চিন্তাপ্রণালী অবগত হইতে পারিলে
প্রকৃত মানুষকে বুঝা যায় । আমরা বাছিরা বাছিরা কয়েকটা মাত্র
গিরিশ-প্রসঙ্গ প্রকাশ করিলাম । ইহা পাঠ করিয়া সন্মুখ পাঠকগণ
আনন্দলাভ করিলে, ভবিষ্যৎ সংস্করণে আমাদের আরও বহুসংখ্যক
প্রসঙ্গ প্রকাশের বাসনা রহিল ।

তৃতীয় খণ্ড সমাপ্ত ।

* বাহারা শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণপরমহংসদেব-সংশ্লিষ্ট গিরিশচন্দ্রের জীবনী বিস্তারিত
অবগত হইতে ইচ্ছা করেন, তাঁহারা বর্গীয় রায়চন্দ্র দত্ত প্রণীত শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের
জীবন-বৃত্তান্ত, শ্রীম-কবিত শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণকথামৃত, স্বামী শংকরানন্দ প্রণীত শ্রীশ্রীরাম-
কৃষ্ণ-লীলা-প্রসঙ্গ এবং উদ্বোধন ও উত্তমঞ্জরীতে প্রকাশিত গিরিশচন্দ্রের লিখিত
প্রবন্ধগুলি পাঠ করিলে বিশেষ জ্ঞাত হইতে পারিবেন ।

গিরিশচন্দ্র ।

চতুর্থ খণ্ড ।

গিরিশচন্দ্রের রচনাবলী ।

১। থিয়েটারে অভিনীত নাটক, গীতিনাট্য ও প্রহসন ।

১। মাউসি। ২। Charitable Dispensary. ৩। ধীবর ও দৈত্য। ৪। আলিবাৰ। ৫। দুর্গাপূজার পঞ্চরং। ৬। Circus Pantomime. ৭। যামিনী চন্দ্রমা হীনা—গোপন চুষন (A Kiss in the Dark) ৮। সহিস হইল আজি কবি চূড়ামণি।

এই কয়েকখানি ক্ষুদ্র রঙ্গনাট্য আদি বঙ্গ-নাট্যশালা-স্থাপয়িতা শ্রীযুক্ত বাবু ভুবনমোহন নিয়োগীর ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দে, কলিকাতা, বিডন ষ্ট্রীটে স্থাপিত স্থায়ী গ্রাসাট্রাল রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হইয়াছিল। ইহাদের পাণ্ডুলিপি পাওয়া যায় নাই এবং অভিনয়কালও নির্দিষ্টরূপে নির্ণয় করা যায় নাই। পরবর্তী নাটকাদির অভিনয় স্থান ও সময় যতদূর সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি, নিম্নে প্রকাশ করিলাম।*

* এই স্থানে কৃতজ্ঞ-স্বরূপে স্বীকার করিতেছি যে, অভিনয়ের অনেকগুলি তারিখ প্রচাষ্পদ হুহুং শ্রীযুক্ত বাবু শ্রীশচন্দ্র মতিলাল মহাশয়ের বহু যত্ন ও অম সংগৃহীত তালিকা হইতে প্রাপ্ত হইয়াছি। ষ্টার থিয়েটারের অন্ততম অধিকারী ও সুযোগ্য প্রবীণ কর্ম্মাধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত বাবু হরিশ্রীশদাস বসু মহাশয়ও এ সম্বন্ধে আমাকে অনেক সাহায্য করিয়াছেন।

পুস্তকের নাম	থিয়েটার	প্রথম অভিনয়-রজনী ।
৯। আগমনী (গীতিনাট্য) গ্রেট থিয়েটার ১৪ই আশ্বিন ১২৮৪ সাল।		
১০। অকালবোধন " " ১৮ই আশ্বিন ১২৮৪ ।		
১১। দোললীলা " " —ফাল্গুন ১২৮৪ ।		
১২। মায়াতরু " " ১০ই মাঘ ১২৮৭ ।		
১৩। মোহিনী প্রতিমা " " ২৮শে চৈত্র ১২৮৭ ।		
১৪। আলাদিন (পঞ্চরং) " " " " " "		
১৫। আনন্দরহো (নাটক) " " ২ই জ্যৈষ্ঠ ১২৮৮ ।		
১৬। রাবণবধ " " ১৬ই আশ্বিন ১২৮৮ ।		
১৭। সীতার বনবাস " " ২রা আশ্বিন ১২৮৮ ।		
১৮। অভিমুখ্যবধ " " ১২ই অগ্রহায়ণ ১২৮৮ ।		
১৯। লক্ষ্মণবর্জ্জন (নাটিকা) " " ১৭ই পৌষ ১২৮৮ ।		
২০। সীতার বিবাহ (নাটক) " " ২৮শে ফাল্গুন ১২৮৮ ।		
২১। ব্রজবিহার (গীতিনাট্য) " " —চৈত্র ১২৮৮ ।		
২২। রামের বনবাস (নাটক) " " ৩রা বৈশাখ ১২৮৯ ।		
২৩। সীতাহরণ " " ৭ই আশ্বিন ১২৮৯ ।		
২৪। ভোটমঙ্গল (ব্যঙ্গ নাট্য) " " ২২শে আশ্বিন ১২৮৯ ।		
২৫। মলিনমালা (গীতিনাট্য) " " ১২ই কার্তিক ১২৮৯ ।		
২৬। পাণ্ডবের অজ্ঞাতবাস (নাটক) " " ১লা মাঘ ১২৮৯ ।		
২৭। দক্ষযজ্ঞ (নাটক) " " ৬ই আশ্বিন ১২৯০ ।		
২৮। ধ্রুবচরিত্র " " ২৭শে আশ্বিন ১২৯০ ।		
২৯। নলদময়ন্তী " " ১লা পৌষ ১২৯০ ।		
৩০। কমলে কামিনী " " ১৭ই চৈত্র ১২৯০ ।		
৩১। বুধকেতু (নাটিকা) " " ১৫ই বৈশাখ ১২৯১ ।		
৩২। হীরার ফুল (গীতিনাট্য) " " ১৫ই বৈশাখ ১২৯১ ।		

পুস্তকের নাম	থিয়েটার	প্রথম অভিনয়-রঞ্জনী ।
৩৩। শ্রীবৎস চিন্তা (নাটক)	ষ্টার	২৬শে জ্যৈষ্ঠ ১২২১ ।
৩৪। চৈতন্তলীলা	" "	১৯শে আষাঢ় ১২২১ ।
৩৫। প্রহ্লাদচরিত্র	" "	৮ই অগ্রহায়ণ ১২২১ ।
৩৬। নিমাইসম্মাস	" "	১৬ই মাঘ ১২২১ ।
৩৭। প্রভাসযজ্ঞ	" "	২১শে বৈশাখ ১২২২ ।
৩৮। বুদ্ধদেবচরিত	" "	৪ঠা আশ্বিন ১২২২ ।
৩৯। বিশ্বমঙ্গল ঠাকুর	" "	২০শে আষাঢ় ১২২৩ ।
৪০। বেঙ্গিকবাজার (প্রহসন)	"	১০ই পৌষ ১২২৩ ।
৪১। রূপ-সনাতন (নাটক)	"	৮ই জ্যৈষ্ঠ ১২২৪ ।
৪২। পূর্ণচন্দ্র	" এমারেড	৫ই চৈত্র ১২২৪ ।
৪৩। নসীরাম	" ষ্টার	১৩ই জ্যৈষ্ঠ ১২২৫ ।
৪৪। বিবাদ	" এমারেড	২১শে আশ্বিন ১২২৫ ।
৪৫। প্রফুল্ল	" ষ্টার	১৬ই বৈশাখ ১২২৬ ।
৪৬। হারানিধি	" "	২৪শে ভাদ্র ১২২৬ ।
৪৭। চণ্ড	" "	১১ই আষাঢ় ১২২৭ ।
৪৮। মলিনা-বিকাশ (গীতিনাট্য)	"	২৯শে ভাদ্র ১২২৭ ।
৪৯। মহাপূজা (রূপক) ষ্টার	"	১০ই পৌষ ১২২৭ ।
৫০। ম্যাক্বেথ (নাটক) মিনার্ভা	"	১৬ই মাঘ ১২২৯ ।
৫১। মুকুলমুগ্ধরা	" "	২৪শে মাঘ ১২২৯ ।
৫২। আবুহোসেন (গীতিনাট্য)	"	১৩ই চৈত্র ১২২৯ ।
৫৩। সপ্তমীতে বিসর্জন (প্রহসন)	"	২২শে আশ্বিন ১৩০০ ।
৫৪। জনা (নাটক)	"	৯ই পৌষ ১৩০০ ।
৫৫। বড়দিনের বখসিস (প্রহসন)	"	১০ই পৌষ ১৩০০ ।
৫৬। স্বপ্নের ফুল (গীতিনাট্য)	"	২রা অগ্রহায়ণ ১৩০১ ।

পুস্তকের নাম থিয়েটার প্রথমভিনয়-রজনী ।

- ৫৭। সভ্যতার পাণ্ডা (প্রহসন) „ ১১ই পৌষ ১৩০১।
- ৫৮। করমেতি বাই (নাটক) মিনার্ভা ৫ই জ্যৈষ্ঠ ১৩০২।
- ৫৯। ফণীর মণি (গীতিনাট্য) „ ১১ই পৌষ ১৩০২।
- ৬০। পাঁচ ক'নে (প্রহসন) „ ২২শে পৌষ ১৩০২।
- ৬১। কালাপাহাড় (নাটক) ষ্টার ১১ই আশ্বিন ১৩০৩।
- ৬২। হীরক জুবিলী (রাজভক্তি) „ ৭ই, আষাঢ় ১৩০৪।
- ৬৩। পারশুপ্রহ্নন (গীতিনাট্য) „ ২৭শে ভাদ্র ১৩০৪।
- ৬৪। মায়াবসান (নাটক) „ ৪ঠা পৌষ ১৩০৪।
- ৬৫। দেলদার (গীতিনাট্য) ক্লাসিক ২৮শে জ্যৈষ্ঠ ১৩০৬।
- ৬৬। পাণ্ডবগৌরব (নাটক) „ ৬ই ফাল্গুন ১৩০৬।
- ৬৭। মণিহরণ (গীতিনাট্য) মিনার্ভা ৭ই শ্রাবণ ১৩০৭।
- ৬৮। নন্দহুলাল „ „ ১লা ভাদ্র ১৩০৭।
- ৬৯। অশ্রুধারা (রূপক) ক্লাসিক ১৩ই মাঘ ১৩০৭।
- ৭০। মনের মতন (নাটক) „ ৭ই বৈশাখ ১৩০৮।
- ৭১। অভিলাপ (গীতিনাট্য) „ ১২ই আশ্বিন ১৩০৮।
- ৭২। শান্তি (রূপক) „ ২৪শে জ্যৈষ্ঠ ১৩০৯।
- ৭৩। ভ্রান্তি (নাটক) „ ৩রা শ্রাবণ ১৩০৯।
- ৭৪। আয়না (প্রহসন) „ ১০ই পৌষ ১৩০৯।
- ৭৫। সংনাম (নাটক) „ ১৮ই বৈশাখ ১৩১১।
- ৭৬। হরগৌরী (গীতিনাট্য) মিনার্ভা ২০শে ফাল্গুন ১৩১১।
- ৭৭। বলিদান (নাটক) „ ২৬শে চৈত্র ১৩১১।
- ৭৮। সিরিউদৌলা „ „ ২৪শে ভাদ্র ১৩১২।
- ৭৯। বাসর (গীতিনাট্য) „ ১১ই পৌষ ১৩১২।
- ৮০। মীরকাসিম (নাটক) „ ২রা আষাঢ় ১৩১৩।

পুস্তকের নাম থিয়েটার প্রথমাভিনয়-রজনী ।

- ৮১। যাদুসা ক্যা তাদুসা (প্রহসন) ,, ১৭ই পৌষ ১৩১৩ ।
 ৮২। ছত্রপতি শিবাজী (নাটক) মিনার্ভা ৩২শে শ্রাবণ, ১৩১৪
 ৮৩। শাস্তি কি শাস্তি ? ,, ,, ২২শে কার্তিক, ১৩১৫
 ৮৪। শঙ্করাচার্য্য ,, ,, ২রা মাঘ, ১৩১৬
 ৮৫। অশোক ,, ,, ১৭ই অগ্রহায়ণ, ১৩১৭
 ৮৬। তপোবল ,, ,, ২রা ,, ১৩১৮
 ৮৭। গৃহলক্ষ্মী ,, ,, ৫ই আশ্বিন, ১৩১৯
 ৮৮। নিত্যানন্দ বিলাস (গীতিনাট্য)
 ৮৯। চাবুক (প্রহসন)
 ৯০। বিধবার বিবাহ ,,

৮৮, ৮৯ ও ৯০ সংখ্যক পুস্তক তিনখানি এ পর্য্যন্ত কোন থিয়েটারে অভিনীত হয় নাই। এতস্তিন্ন গিরিশচন্দ্র-রচিত অসম্পূর্ণ নাটক, গীতিনাট্য ও প্রহসনের পাণ্ডুলিপি অনেকগুলি আছে।

২। উপন্যাস ও গল্প ।

- ৯১। চন্দ্রা (উপন্যাস) ১২৯১ সালের “কুসুমমালা” মাসিক পত্রিকায় প্রথম প্রকাশিত হয় ।
 ৯২। বালোয়ার হুহিতা (উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, ১৩০৫-৬ সাল)
 ৯৩। লীলা (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, ১৩১৭-১৮ সাল)
 ৯৪। গল্পাবলী ।

প্রথম প্রকাশ ।

নাম ।

- (১) হাবা (নলিনী, ৮ম সংখ্যা, অগ্রহায়ণ, ১২৮৭ সাল)
 (২) নবধর্ম বা ‘নক্সা’ (কুসুমমালা, ১২৯১)
 (৩) ন’সে বা ‘নক্সা’(২) ,, ,,

প্রথম প্রকাশ ।

নাম

- (৪) বাচের বাজী (জন্মভূমি, ১ম খণ্ড, জ্যৈষ্ঠ, ১২৯৮)
- (৫) বাকাল (উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, ১৫ই জ্যৈষ্ঠ, ১৩০৬)
- (৬) গোবরা (উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, ১লা আষাঢ়, ১৩০৬)
- (৭) বড় বউ (উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, ১৫ই কার্তিক, ১৩০৬)
- (৮) ভূতির বিয়ে (রঙ্গালয়, ১ম বর্ষ, ১৩০৭ সাল)
- (৯) সহী (নন্দন কানন, ১ম বর্ষ, ১ম খণ্ড)
- (১০) কর্জনার মাঠে (প্রয়াস, ৩য় বর্ষ, ১৩০৮)
- (১১) পূজার তরু (বহুমতী, আশ্বিন, ৮পূজার সংখ্যা, ১৩১১)
- (১২) প্রায়শ্চিত্ত (উদ্বোধন, ১০ম বর্ষ, আষাঢ়, ১৩১৫)
- (১৩) টাকের ঔষধ বা “ধর্মদাস” (জন্মভূমি, ১৭ বর্ষ, বৈশাখ, ১৩১৬)
- (১৪) পিতৃ-প্রায়শ্চিত্ত (উদ্বোধন, ১১শ বর্ষ, অগ্রহায়ণ, ১৩১৬)
- (১৫) সাধের বউ (নাট্যমন্দির, ২য় বর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৮)

৩। কাব্য ।

- ২৫। প্রতিধ্বনি (গিরিশচন্দ্রের দ্বাবতীয় কবিতা সংগ্রহ। ১৩১৮ সালের আশ্বিন মাসে প্রথম প্রকাশিত)

৪। জীবনী ।

- ২৬। স্বর্গীয় অর্ধেন্দ্রশেখর মুস্তফী (নটের জীবনী ও নাট্যলীলা) ১৩১৫ সাল, ১০ই আশ্বিন, মিনার্ভা থিয়েটার হইতে ত্রীযুক্ত বাবু মনোমোহন পাণ্ডে কর্তৃক প্রকাশিত ।

৫। প্রবন্ধ ।

- ২৭। ধর্ম প্রবন্ধ ।—

- (১) ঈশ জ্ঞান (কুহুমমালা, ১২৯১ সাল)

- (২) কৰ্ম (উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, মাঘ ও ফাল্গুন, ১৩০৫)
- (৩) তাও বটে!—তাও বটে!!! (তত্ত্বমঞ্জরী, ৫ম বর্ষ, ১ম সংখ্যা, ১৩১৮)
- (৪) ধর্ম স্থাপক ও ধর্ম যাজক (বঙ্গালয়, ১৩ই বৈশাখ, ১৩০৮)
- (৫) ধর্ম (উদ্বোধন, ৪র্থ বর্ষ, ১৫ই মাঘ, ১৩০৮)
- (৬) গুরুর প্রয়োজন (উদ্বোধন, ৪র্থ বর্ষ, ১৫ই ভাদ্র, ১৩০৯)
- (৭) প্রলাপ না সত্য? (উদ্বোধন, ৫ম বর্ষ, ১লা অগ্রহায়ণ, ১৩১০)
- (৮) নিশ্চেষ্ট অবস্থা (উদ্বোধন, ৬ষ্ঠ বর্ষ, ১লা মাঘ, ১৩১০)
- (৯) শ্রীরামকৃষ্ণ ও বিবেকানন্দ (উদ্বোধন, ৭ম বর্ষ, ১৫ই মাঘ, ১৩১১)
- (১০) রামদাদা (তত্ত্বমঞ্জরী, ৯ম সংখ্যা, ১৩১১ সাল)
- (১১) স্বামী বিবেকানন্দ বা “শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের সহিত স্বামী বিবেকানন্দের সম্বন্ধ” (তত্ত্বমঞ্জরী, ৮ম বর্ষ, ফাল্গুন, ১৩১১)
- (১২) পরমহংসদেবের শিষ্যস্নেহ (উদ্বোধন, ৭ম বর্ষ, ১লা বৈশাখ, ১৩১২)
- (১৩) বিবেকানন্দ ও বঙ্গীয় সুবকগণ (উদ্বোধন, ৯ম বর্ষ, ১লা মাঘ, ১৩১৩)
- (১৪) ধ্রুবতারা (উদ্বোধন, ১০ম বর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৫)
- (১৫) শাস্তি (উদ্বোধন, ১০ম বর্ষ, শ্রাবণ, ১৩১৫)
- (১৬) গোড়ীয় বৈষ্ণব ধর্ম (উদ্বোধন, ১১শ বর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৬)
- (১৭) ভগবান শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেব (জন্মভূমি, ১৭শ বর্ষ, আষাঢ়, ১৩১৬)
- (১৮) স্বামী বিবেকানন্দের সাধন-ফল (উদ্বোধন, ১৩শ বর্ষ, বৈশাখ, ১৩১৮)

২৮। নাট্য প্রবন্ধ।—

- (১) পুরুষ অংশে নারী অভিনেত্রী (রঙ্গালয়, ২রা চৈত্র, ১৩০৭)
- (২) অভিনেত্রী সমালোচনা (রঙ্গালয়, ২ই চৈত্র, ১৩০৭)
- (৩) বর্তমান রঙ্গভূমি (রঙ্গালয়, ২৬শে পৌষ, ১৩০৮)
- (৪) পৌরাণিক নাটক (রঙ্গালয়, ১ম বর্ষ, ১৩০৮)
- (৫) অভিনয় ও অভিনেতা (অর্চনা, ৬ষ্ঠ বর্ষ, আষাঢ়, শ্রাবণ ও ভাদ্র ১৩১৬ সাল। পরিবর্ধিত অংশ—
নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৮)
- (৬) রঙ্গালয়ে নেপেন (বঙ্গনাট্যশালায় নৃত্যশিক্ষা ও তাহার ক্রম বিকাশ। ২ই এপ্রিল, ১৯০৯ খৃঃ, ১৩১৬ সাল মিনার্ভা থিয়েটার হইতে স্বতন্ত্র পুস্তিকা প্রকাশিত)
- (৭) নাট্যমন্দির (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, শ্রাবণ, ১৩১৭)
- (৮) নাট্যকার (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, শ্রাবণ, ১৩১৭)
- (৯) নটের আবেদন (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৭)
- (১০) কেমন করিয়া বড় অভিনেত্রী হইতে হয় ? (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৭)
- (১১) রঙ্গালয় (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, আশ্বিন, ১৩১৭)
- (১২) বহুরূপী বিদ্যা (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, পৌষ, ১৩১৭)
- (১৩) কাব্য ও দৃশ্য " " " "
- (১৪) নৃত্যকলা (নাট্যমন্দির, ২য় বর্ষ, মাঘ, ১৩১৮)

২৯। শোক প্রবন্ধ।—

- (১) স্বর্গীয় মহেন্দ্রলাল বসু (রঙ্গালয়, ২রা চৈত্র, ১৩০৭)
- (২) স্বর্গীয় বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায় (রঙ্গালয়, ১৩ই বৈশাখ, ১৩০৮)
- (৩) স্বর্গীয় অঘোরনাথ পাঠক (রঙ্গালয়, ৩০শে জ্যৈষ্ঠ, ১৩১১)

(৪) স্বর্গীয় লক্ষ্মীনারায়ণ দত্ত (উদ্বোধন, ৭ম বর্ষ, ১লা শ্রাবণ, ১৩১২)

(৫) স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্র

(৬) কবিবর স্বর্গীয় নবীনচন্দ্র সেন (সাহিত্য, মাঘ, ১৩১৫)

(৭) নবীনচন্দ্র (সাহিত্য, ফাল্গুন, ১৩১৫)

(৮) নাট্যশিল্পী ধর্মদাস (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৭)

১০০। সামাজিক প্রবন্ধ।—

(১) সমাজ সংস্কার (জন্মভূমি, ১৮দশ বর্ষ, আশ্বিন, ১৩১৭)

(২) স্ত্রী-শিক্ষা (নাট্যমন্দির, ২য় বর্ষ, শ্রাবণ, ১৩১৮)

১০১। বিজ্ঞান-প্রবন্ধ।—

(১) বিজ্ঞান ও কল্পনা (কুসুমমালা, ১২৯১ সাল)

২ গ্রহফল

ঐ

ঐ

১০২। বিবিধ প্রবন্ধ।—

(১) ভারতবর্ষের পথ (কুসুমমালা, ১২৯১ সাল)

(২) দীননাথ " "

(৩) ফুলের হার " "

(৪) পাণি গাও— " "

(৫) গরুড় " "

(৬) পলিসি (রঙ্গালয়, ১৬ই চৈত্র, ১৩০৭ সাল)

(৭) রাজনৈতিক আলোচনা (রঙ্গালয়, ৩রা জ্যৈষ্ঠ, ১৩০৮)

(৮) ইংরাজ রাজত্বে বাঙ্গালী (রঙ্গালয়, ১৩০৮ সাল)

(৯) রামকৃষ্ণমিশনের সন্ন্যাসী (বসুমতী, ৪টা ভাদ্র, ১৩১১)

(১০) বিশ্বাস (জন্মভূমি, ১৬শ বর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৫)

(১১) কবিবর রজনীকান্ত সেন (নাট্যমন্দির, ১ম বর্ষ, আশ্বিন, ১৩১৭)

(১২) সম্পাদক (রঙ্গালয় হইতে নাট্যমন্দিরে পুনর্মুদ্রিত। ১মবর্ষ,

অগ্রহায়ণ, ১৩১৭)

পারিশিষ্ট ।

গিরিশচন্দ্রের স্মৃতিরক্ষার্থ টাউনহলে বিরাট সভা ।

(“গিরিশচন্দ্র-স্মৃতি-সমিতি” কর্তৃক প্রকাশিত
পুস্তিকা হইতে উদ্ধৃত)

সভাপতি—বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ
মহামাননীয় শ্রী বিজয়চাঁদ মহাতাব বাহাদুর ।

২২শে ভাদ্র, ১৩১২, শুক্রবার, অপরাহ্ন ৫ ঘটিকার সময়, কলিকাতার
টাউনহলে স্বর্গীয় মহাকবি গিরিশচন্দ্রের স্মৃতিরক্ষার জন্ত এক মহতী
সভার অধিবেশন হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্রের মৃত্যুতে বাদ্যলী জাতির
ও বঙ্গভাষার যে মহা ক্ষতি হইয়াছে, তজ্জন্ত বিশেষ ভাবে শোক প্রকাশ
ও মহাকবির স্মৃতি যাহাতে বঙ্গদেশে স্থায়ীভাবে রক্ষিত হয়, তাহার
উদ্যোগ-আয়োজন-করে এই মহতী সভার অনুষ্ঠান হয়। সম্পূর্ণ
বিভিন্ন সম্প্রদায়ভুক্ত ও পরস্পর বিপরীত ভাব ও কর্ম্মানুষ্ঠানে রত
বঙ্গের শিক্ষিত অসংখ্য আবালবৃদ্ধগণ এই সভায় উপস্থিত থাকিয়া মহা-
কবি গিরিশচন্দ্রের প্রতি শেষে শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিয়াছিলেন।

মান্যবর শ্রীমুক্ত সারদাচরণ মিত্র মহাশয়ের প্রস্তাবে, রায় শ্রীযুক্ত
ষষ্ঠীজনাথ চৌধুরী মহাশয়ের অনুমোদনে ও অধ্যাপক শ্রীযুক্ত-মন্মথমোহন
বসু মহাশয়ের সমর্থনে বর্দ্ধমানের মহারাজাধিরাজ
বাহাদুর সভাপতির আসন গ্রহণ করেন।

এই প্রস্তাব উত্থাপন করিয়া শ্রদ্ধাম্পাদ সারদাচরণ বাবু বলেন,— ‘মহাকবি, নটগুরু, নাট্যসম্রাট গিরিশচন্দ্র ঘোষ মহাশয় আমাদের পরিচয় করিয়া চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহার অভাব সহজে পূর্ণ হইবার নহে। তিনি আমার জ্যেষ্ঠ সহোদরের ত্রায় ছিলেন। তাঁহার সহোদর শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ ঘোষ আমার সহপাঠী। তাঁহার সহিত পরিচিত হইয়া আমি প্রথম জীবনে তাঁহার সহিত অনেক সময় কাটাইয়াছি। তিনি আমাকে যথেষ্ট স্নেহ করিতেন, আমিও তাঁহাকে শ্রদ্ধা করিতাম। ইদানীং নানা কার্যে ব্যস্ত থাকায় যদিও তাঁহার সহিত আমার সদা-সর্বদা আলাপের সুযোগ ঘটিত না, তত্রাচ অবসর মত প্রায় আমাদের দেখা সাক্ষাৎ ঘটিত। গিরিশ বাবুর পাঠানুরাগ অতুলনীয় ছিল। তিনি অবসর কালের অধিক সময়ই নানা পুস্তকাদি পাঠে ব্যয় করিতেন। তিনি নানা বিষয়ে সুপণ্ডিত ছিলেন। নাট্যসাহিত্যে তাঁহার প্রভাবের কথা বলা বাহুল্যমাত্র। গিরিশচন্দ্রের ধর্ম, ইতিহাস ও সমাজতত্ত্বপূর্ণ নাট্য-গ্রন্থাবলী তাঁহাকে অমর করিয়া রাখিবে। আজ আমরা আমাদের দেশের সর্বজনসমাদৃত মহাকবির বিয়োগে শোকাক্ত হইয়া শোক-সভার অধিবেশন করিয়াছি। এমন মহাপুরুষের স্মৃতি-সভার যোগ্য সভাপতি পাওয়া বড় সহজসাধ্য নহে। বহু চিন্তার পর আমরা বর্দ্ধমানের মহারাজাধিরাজ বাহাদুরকে এই সভার সভাপতিত্বে বরণ করিবার অভিলাষ করি। মহারাজাধিরাজও মহাকবির প্রতি শ্রদ্ধানিবন্ধন আমাদের অভিলাষ পূর্ণ করিতে স্বীকৃত হইয়া আমাদের পক্ষে কৃতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ করিয়াছেন। অতএব আমি প্রস্তাব করি যে বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ মহামাননীয় স্মারু বিজয়চাঁদ মহাতাব বাহাদুরকে, সি, আই, ই; কে, সি, এস, আই; আই, ও, এম মহোদয় এই সভায় সভাপতির আসন গ্রহণ করেন।”

মহারাজাধিরাজ সভাপতির আসন গ্রহণ করিলে, প্রথমে সঙ্গীতা-

চার্ধ্য স্বকণ্ঠ শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্‌চি মহাশয় ভক্তি-গদগদ-চিত্তে “বঙ্গবানী”-সম্পাদক সুপ্রসিদ্ধ শ্রীযুক্ত বিহারিলাল সরকার রচিত নিম্নলিখিত স্মৃতি-সঙ্গীত গাহিয়া সকলকে মুগ্ধ করেন ।

ঝিকিট—একতালা ।

ওই শুন পুনঃপুনঃ উঠে ধনি-প্রতিধ্বনি ।
কোথায় গিরিশ আজি, নট-কবি-চূড়ামণি ॥
যে ভাবে যে আছে যথা, জানায় ব্যথার কথা,
বুকে ব’য়ে মর্ম্ম ব্যথা, শোক-বিকল ধরণী ।
সে যে শুধু কবি নয়, মানুষ মনীষাময়,
দিগন্তে উজ্জলি’ রয় মহত্ত্ব-রতন-ধনি—
বিশ্ব-প্রেম বুকে ব’য়ে, বিশ্ব-প্রেম-বিনিময়ে,
যত কথা গেছে ক’য়ে, একে একে কত গণি !
এত গান কে গাহিল, এত প্রাণ কে ঢালিল,
পুণ্যে তারে পেয়েছিল, ঐ জন্মভূমি জননী—
কেন মিছে কাঁদা আর, কেন বা বেদনা ভার,
নাহিক জীবন তা’র, আছে তো তার জীবনী ॥*

* বিহারী বাবুর নিম্নলিখিত দ্বিতীয় গীতটি সুপ্রসিদ্ধ নৃত্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কর্তৃক গীত হইবার কথা ছিল, কিন্তু হঠাৎ পীড়িত হওয়ায় তিনি সহায় উপস্থিত হইতে পারেন নাই ।

জয়জয়ন্তী—আড়াঠেকা ।

আর কি কহিব, কি কহিব, তোমরাই বা কি কহিবে ।
এ জনমে তার কথা, কহিলে কি ফুরাইবে ॥
প্রতিভা সে নিরমল, কোটি সূর্য্য-করোক্ষল,
চির দীপ্ত বলমল, চিত-অধার বাড়িবে ।
তা’র স্মৃতি জেগে রবে, সঙ্গীত সাকার হবে,
মুক কীর্ত্তি-কথা ক’বে, যাবে ভেদ জড়-জীব—
যাও ফিরে যবে যাও, যদি বুকে ব্যথা পাও,
শুণ-স্মৃতি ঢেলে দাও, সব আলা জুড়াইবে ।

তৎপরে সভাপতি মহারাজাধিরাজ বাহাদুর স্বগম্ভীরস্বরে স্বীয় অভিব্যক্তিতে বলেন,—“অত্ধকার এই মহতী সভা সুখ-দুঃখ, হর্ষ-শোক উভয়ই মিশ্রিত । সুখ ও শোক একত্র কেন ? সুখ এই জন্ত, গিরিশচন্দ্রের জায় প্রতিভাশালী মহাকবি আমাদের মধ্যে ছিলেন । দুঃখ কেন, তিনি আর আমাদের মধ্যে নাই । অত্ধকার এই সভায় এমন অনেকে হয়ত উপস্থিত আছেন, যাঁহারা গিরিশ বাবুর রচিত নানা রস-পূর্ণ নাটকাদির অভিনয় দেখিয়া তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধাবান হইয়াছেন । আবার এমন অনেকেও এখানে আছেন, যাঁহারা তাঁহার গ্রন্থাবলী পাঠে গিরিশচন্দ্রকে ‘ক্ষেপা মায়ের ক্ষেপা ছেলে’ বলিয়া চিনিতে পারিয়াছেন । তাঁহার রচনাবলী হইতে অন্ততঃ ইহা বেশ জানা যায় যে তিনি একজন মহা ভক্ত ছিলেন । তাঁহার নাটকাবলী পাঠ করিয়া অনেকেই উপকৃত হইবেন । তাঁহার নাটকসমূহে যে সকল ধর্ম্মতত্ত্ব লিপিবদ্ধ আছে, সে সকলের আলোচনায় ভবিষ্যতে যে লোকে উন্নত হইবে, তাহাতে সন্দেহ মাত্র নাই । এইরূপ একজন মহাকবির স্মৃতি স্থায়ীভাবে রক্ষা করা আমাদের অবশ্য কর্তব্য ।”

তৎপরে সভাপতি মহারাজাধিরাজ বাহাদুর, দেশমাগ্ন শ্রীযুক্ত স্বরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও উত্তরপাড়ার পূজনীয় রাজা শ্রীযুক্ত পিয়ারীমোহন মুখোপাধ্যায় মহোদয়দ্বয় প্রেরিত সভার সহায়ভূতিজ্ঞাপক পত্রদ্বয় পাঠ করিয়া, তাঁহাদের অপরিভ্রাজ্য কারণে অল্পপস্থিতির বিষয় জ্ঞাপন করিলেন ।

মহামাগ্ন প্রজ্ঞানন্দ স্বাম্ শ্রীযুক্ত গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তখন প্রথম প্রস্তাবটি উত্থাপন করিয়া বলিলেন ;—আমার উপর যে প্রস্তাবটি উত্থাপন করার ভার অর্পিত হইয়াছে, সে প্রস্তাবটি এই ;—“বঙ্গীয় নাট্যজগতের অতুল্য নন্দ, ঐতিহাসিক, সামাজিক ও ধর্ম্মতত্ত্ব সম্বন্ধীয় বহুবিধ নাটকের প্রণেতা এবং সুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা স্বর্গীয় মহাকবি গিরিশ-

চন্দ্র ঘোষ মহোদয়ের মৃত্যুতে বঙ্গদেশের ও বঙ্গসাহিত্যের যে ক্ষতি হইয়াছে, তাহা সহজে অপনোদিত হইবে না। গিরিশচন্দ্রের মৃত্যুতে এই সভা গভীর শোক প্রকাশ করিতেছেন।” প্রস্তাব পাঠ করিয়া তিনি বলিলেন, “যদিও অত্যাশ্চর্য বিষয়ের জ্ঞান আমাদের বঙ্গীয় নাট্যশালা উন্নতির চরম সীমায় এখনও উঠে নাই, উত্তরোত্তর পরিবর্তন দ্বারা পূর্ণ উন্নতি পরে সাধিত হইবে, তজ্জাচ ইহা সর্ববাদীসম্মত ও সকলের স্বীকার্য্য যে গিরিশচন্দ্রের জ্ঞান নাট্য-কলা-কুশল ব্যক্তি বঙ্গীয় নাট্যশালায় ও নাটকের প্রভূত উন্নতি সাধন করিয়াছেন। পরে ‘গিরিশ-গৌরব’ নামক খণ্ডকাব্য হইতে নিম্নলিখিত দুই ছত্র উদ্ধৃত করিয়া বলিলেন,—

“চিনেনা জীবিত কালে, মরিলে অমর বলে,

তাই কিহে চলে গেলে তুমি ?”*

এই কয়েকটা কথা গিরিশচন্দ্র সম্বন্ধে বর্ণে বর্ণে প্রযোজ্য। বাল্যে গিরিশচন্দ্র আমার সহাধ্যায়ী ছিলেন এবং তখন হইতেই আমি তাহার গুণমুগ্ধ। গিরিশচন্দ্র যে কেবল আমাদের শ্রদ্ধাস্পদ মাত্র তাহা নহে, গিরিশচন্দ্র আমাদের পূজার্ত ছিলেন। তাহার কবি-প্রতিভা ও কবিশক্তি অসাধারণ ছিল। সেক্সপীয়ারের বিখ্যাত নাটক “ম্যাক্বেথের” অনুবাদে তিনি যে শক্তির পরিচয় দিয়াছেন, তাহা অননুসাধারণ। এই “ম্যাক্বেথ” অভিনয়কালেও তিনি নাট্যকলাভিজ্ঞতার বিশেষ পরিচয় দিয়াছিলেন। কেবল আমার মত ব্যক্তি নহে, লক্ষ্মী ও সরস্বতীর বরপুত্র, কলিকাতার খ্যাতনামা মহারাজা যতীন্দ্র মোহন ঠাকুর প্রভৃতি মহোদয়গণ এই “ম্যাক্বেথ” অভিনয়-দর্শনে মুগ্ধ হইয়া কবিকে বহু শ্রদ্ধা-সম্মান দান করেন। বঙ্গীয় নাট্যশালা, সকল বিষয়ে নির্দোষ না হইলেও

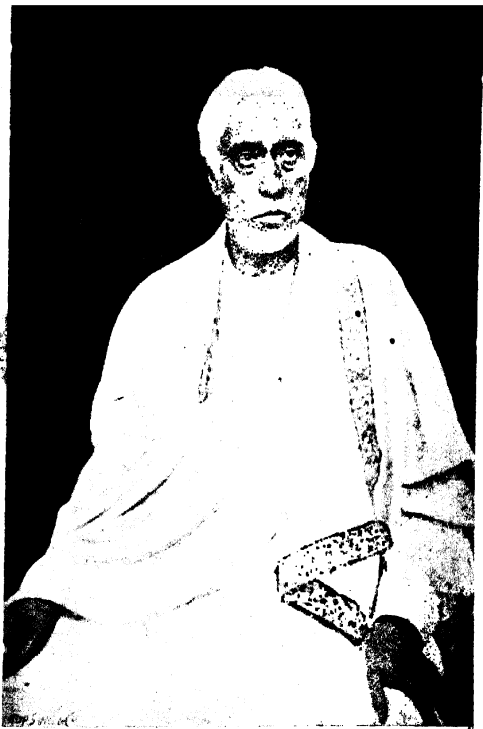
* সুকবি ত্রিযুক্ত কিরণচন্দ্র দত্ত মহাশয়ের এই অতি সুন্দর ক্ষুদ্র কাব্যগ্রন্থ যাহারা পাঠ করিতে ইচ্ছা করেন, তাহার কলিকাতা বাগবাজার, “লক্ষ্মী-নিবাসে” সহস্রদ্বয় গ্রন্থকারের নিকট সন্ধান করিলে বিনামূল্যে প্রাপ্ত হইতে পারেন।

এ কথা সকলেই স্বীকার করিবেন যে, গিরিশচন্দ্র সত্যসত্যই একজন লোক-শিক্ষক ও সমাজের হিতাকাজী মনীষী ছিলেন।”

পরে এই প্রস্তাব অনুমোদনকল্পে রায় বাহাদুর ডাক্তার শ্রীযুক্ত চুনি-লাল বসু মহাশয় বলেন যে, “পরম শ্রদ্ধাস্পদ শ্রী শ্রী গুরুদাস যে প্রস্তাবের প্রস্তাবক, তাহার অনুমোদনের বিশেষ আবশ্যিকতা নাই। কারণ পূজ্যপাদ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় অত্যাধি এমন কোনও প্রস্তাব লইয়া সাধারণের নিকট উপস্থিত হয়েন নাই, যাহা জন-সমাজ কর্তৃক সসম্মানে সমর্থিত ও গৃহীত হয় নাই। এ জন্ত এই প্রস্তাব সম্বন্ধে আমার বলিবার কিছু নাই। তবে গিরিশচন্দ্রের সম্বন্ধে এই মাত্র বলা যাইতে পারে যে, অপর সাধারণের ত্রায় গিরিশচন্দ্র কখনও আত্মদোষ গোপন করিতে প্রয়াসী হয়েন নাই; তাহার দুর্বলতার উপর তিনি তীক্ষ্ণদৃষ্টি সর্বদা রাখিতেন এবং সেই জন্ত তিনি সেইগুলিকে জয় করিতে পারিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্রের কীর্তিরাশিই তাহার স্মৃতিস্তম্ভ, তবে আমাদেরও সেই স্মৃতি রক্ষার্থে কর্তব্য আছে”।

পরে এই প্রস্তাব সমর্থন করিয়া “সাহিত্য”-সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীযুক্ত ক্ষরেশচন্দ্র সমাজপতি বলেন যে, “যুগ-প্রবর্তনকারী নূতন নূতন শক্তি মানবসমাজে মধ্যে মধ্যে আবির্ভূত হয়, ইহা জগতের চিরন্তন নিয়ম। অসমদীয় সমাজে সেই ভাবেই লোকগুরু শ্রীশ্রীরাম-কৃষ্ণদেব ও তদীয় শিষ্য গিরিশচন্দ্রের আবির্ভাব। গুরুদেবের ত্রায় নূতন ভাব লইয়া শক্তিশালী মহাপুরুষ গিরিশচন্দ্র আমাদের মধ্যে আসিয়াছিলেন। মনীষা ও প্রতিভার অত্যন্ত সমাবেশে গিরিশচন্দ্র দেশে নূতন ভাবের বহু ছুটাইয়াছিলেন। যথার্থই গিরিশচন্দ্র ‘ক্ষেপা মায়ের ক্ষেপা ছেলে’ ছিলেন।” তৎপরে তিনি স্বরচিত নিম্নলিখিত প্রবন্ধটি পাঠ করেন।

“গত ২৬শে মাঘ (১৩১৮) বৃহস্পতিবার, রাত্রি একটা কুড়ি মিনিটের



নটকুলশেখর—স্বর্গীয় অর্কেন্দ্রশেখর মুস্তফী ।

সাধারণ বঙ্গ-নাট্যশালার অগ্রতম প্রতিষ্ঠাতা, ক্ষণজন্মা নট অর্কেন্দ্রশেখর বঙ্গবাসী মাত্রেরই পরিচিত এবং নাট্য-ইতিহাসে চিরস্মরণীয়। বঙ্গরঙ্গভূমির অতীত ক্ষেত্রে যে দিকে দৃষ্টিপাত করিবেন, দেখিবেন, অর্কেন্দ্রশেখরের প্রতিভা-রশ্মি সেইদিক সমুজ্জ্বল করিয়া রাখিয়াছে। অর্কেন্দ্রশেখরের স্থায় শক্তিশালী পুরুষের সাহায্য না পাইলে গিরিশচন্দ্র বঙ্গ-রঙ্গভূমির একপ উৎকর্ষ-সাধনে সমর্থ হইতেন না। আমরা যাহা লিখিলাম, তাহা অর্কেন্দ্রশেখরের পরিচয় নহে—তাঁহার চিত্রের পরিচয় মাত্র।

‘**লঙ্কানট**’ নামক গ্রন্থে তাঁহার সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনার বাসনা রহিল।



নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্তবাবু অমৃতলাল বসু ।

হুপ্রসিদ্ধ নট, নাট্যকার ও নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্তবাবু অমৃতলাল বসু মহাশয়ের নিকট হইতে আমরা তাঁহার জীবনী বহু যত্নে সংগ্রহ করিতেছি। সাধারণ বঙ্গনাট্যাশালায় প্রতিষ্ঠাতৃগণের মধ্যে একমাত্র গুরুকেশ অমৃত বাবুই এখনও রঙ্গালয়ের গৌরব বর্দ্ধন করিতেছেন। ইহার বৈচিত্রময় জীবনী স্বল্পে শেষ হইবার নয়। “সপ্তনটে” বিস্তৃত আলোচনা করিবার ইচ্ছা রহিল।



স্বনাম-ধন্য নট—স্বর্গীয় মহেন্দ্রলাল বসু ।

বহুকাল পূর্বে বাগবাজারে যখন “লীলাবতীর” রিহারস্‌তালে গিরিশচন্দ্র অভিনেতাগণকে শিক্ষাদান করিতেছিলেন,—মহেন্দ্র বাবু আসিয়া উক্ত নাটকের একটা ভূমিকা প্রার্থনা করেন । গিরিশচন্দ্র মহেন্দ্রলালের নায়কের উপযোগী সুন্দর অঙ্গসৌষ্ঠব, শান্ত সৌম্য মূর্তি ও মধুর কণ্ঠস্বর শ্রবণে প্রীত হইয়া “ভোলানাথ চৌধুরী”র ভূমিকা প্রদান করেন । গুরু-শিষ্যের এই প্রথম পরিচয় । ইতাশতাব্যঞ্জক চরিত্রের অভিনয়ে আজও পর্য্যন্ত কেহ তাঁহার সমকক্ষ হন নাই । এক সময়ে “The Tragedian” বলিলে এক মহেন্দ্রলালকেই বুঝাইত । এই অসাধারণ অভিনেতার বিস্তৃত জীবনী “সপ্ত নটে” প্রকাশিত হইবে ।



সুপ্রতিষ্ঠিত অভিনেতা—স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্র ।

কলিকাতা, ফুলবাগানে, “মেঘনাদবধ” সখের যাত্রার মহলা দেখিতে গিয়া গিরিশচন্দ্র, অমৃতলালের রাবণের ভূমিকাভিনয় দর্শনে প্রীত হইয়া তাঁহাকে ন্যাসাস্থান থিয়েটারে লইয়া যান। অমৃত বাবুর পূর্ববোচিত সুগঠিত অবয়ব, মধুর ও উচ্চ কণ্ঠস্বর এবং তীক্ষ্ণ মেধা-পরিচায়ক প্রশান্ত-বদন দেখিয়া জহরী গিরিশচন্দ্র বুঝিয়াছিলেন যে, খনি-গর্ভে এই প্রচ্ছন্ন হীরক একদিন শিক্ষার পালিশে বঙ্গরত্নভূমি উদ্ভাসিত করিয়া তুলিবে। গিরিশচন্দ্রের সে অহুমান-ব্যর্থ হয় নাই। এই অদ্বিতীয় অভিনেতার বিস্তৃত জীবনী “সপ্ত নট” নামক গ্রন্থে প্রকাশিত হইবে।

সময় শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের একনিষ্ঠ ভক্ত ও প্রিয় শিষ্য, বাঙ্গালার বঙ্গভূমির পিতৃতুল্য, নাট্যসাহিত্যের চক্রবর্তী সম্রাট, কবিবর গিরিশচন্দ্র ঘোষ ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন ।

গিরিশচন্দ্র অনন্ত সাধারণ প্রতিভার অধিকারী ছিলেন । তাঁহার বিয়োগে বাঙ্গালীর যে ক্ষতি হইল, তাহা সহজে পূর্ণ হইবার নহে । চিরজীবন দেশের সেবা করিয়া, মাতৃভাষার পূজায় মগ্ন থাকিয়া, সাধনায় সিদ্ধ হইয়া, কর্মবীর গিরিশচন্দ্র কর্মসূত্র ছিন্ন করিলেন । বঙ্গের গৌরব-রবি অন্তমিত হইল । বঙ্গভূমি ! তুমি যে রত্ন কাল-সমুদ্রে বিসর্জন দিলে, কুবেরের অলকায় সে রত্ন নাই । গিরিশ তোমার অঙ্ক শূন্য করিয়া, দেশবাসীকে কঁাদাইয়া, বাঙ্গালার নাট্যশালা ও নাট্যসাহিত্যের সিংহাসন শূন্য করিয়া, পৃথিবীর পান্থশালা ত্যাগ করিলেন । গিরিশের 'স্বর্গাদপি গরীয়সী' জননী জন্মভূমি ! তোমার রত্ন প্রদীপ নিভিয়া গেল ! বাঙ্গালায় পুঞ্জীভূত—ঘনীভূত অমানিশার অঙ্ককার, এই অঙ্ককারে, স্মৃতির পবিত্র আশানে—বাঙ্গালী ! অশ্রুজলে গিরিশচন্দ্রের তর্পণ কর ।

গিরিশচন্দ্রের জীবন অত্যন্ত বিচিত্র । বহু ঘাত-প্রতিঘাতে গিরিশচন্দ্রের 'নিজত্ব' গঠিত হইয়াছিল । গিরিশচন্দ্র বহু ভাবের আধার ছিলেন । পরম্পর-বিরোধী বহু ভাবের এমন একত্র সমাবেশ মানব-জীবনে প্রায় দেখা যায় না । গিরিশচন্দ্র ভাবের তরঙ্গে অভিভূত—মগ্ন হন নাই । বীরের ন্যায় তাহাদিগকে আপনার অধীন করিয়া ছিলেন । ভাব-বীর গিরিশ হাসিতে হাসিতে সংসারের হলাহল স্বয়ং পান করিয়া ছিলেন ;—গুরুর রূপায় নীলকণ্ঠ হইতে পারিয়া ছিলেন ; জীবের দুঃখে কাদিতে কাদিতে গুরুদত্ত অমৃত বাঙ্গালা দেশের দ্বারে দ্বারে বিতরণ করিয়া ধন্ত হইয়াছিলেন !

গিরিশচন্দ্রের মনীষা ও প্রতিভার সমন্বয় হইয়াছিল । গিরিশচন্দ্র

অসাধারণ তীক্ষ্ণবুদ্ধি ও স্বভাব-দত্ত উজ্জ্বল প্রতিভার অধিকারী ছিলেন। তাঁহার নাটকে, গানে, কবিতায়, প্রবন্ধে, উপন্যাসে, রস-রচনায়—সেই মনীষা ও প্রতিভার পরিচয় দেদীপ্যমান। যে প্রতিভা নিত্য নূতন সৃষ্টি করিতে পারে, যে প্রতিভা দেশ ও কালের প্রভাব অতিক্রম করিয়া সঙ্গীর্ণতা, ক্ষুদ্রতা ও গতাত্মগতিকতাকে বিজয় করিয়া, দিব্য অমুভূতির সাহায্যে নূতনের সৃষ্টি করিয়া চরিতার্থ হয়, গিরিশচন্দ্র সেই প্রতিভার অধিকারী ছিলেন। চিরাচরিত সংস্কারের অনুশাসন, প্রচলিত পদ্ধতির প্রভাব গিরিশচন্দ্রের প্রতিভা ক্ষুণ্ণ করিতে পারে নাই। নাটককার গিরিশচন্দ্র নিপুণ ও সাহসী চিত্রকরের মত তুলিকার দুই চারিটা টানে ছবি সম্পূর্ণ ও সজীব করিয়া দিতেন। মানসীর সীমন্ত-সিন্দূর উজ্জ্বল করিয়া দিবার, অথবা মোহিনীর কণ্ঠমালার মুক্তায় শুভ্রতার আরোপ করিবার জন্য গিরিশচন্দ্র কখনও ‘মিনিষেচর’ চিত্রকরের গ্রাষ বর্ণ-ফলকে ধীরে ধীরে ক্ষুদ্র তুলিকা ঘর্ষণ করিতেন না! তাঁহার প্রতিভা নাগরিকার গ্রাষ কৃত্রিম প্রসাধনের পক্ষপাতিনী ছিল না। বাণীর বরপুত্র গিরিশের প্রতিভা কপালকুণ্ডলার গ্রাষ স্বভাব-সুন্দরী। তাঁহার নাটকীয় প্রতিভা নিসর্গের স্বচ্ছ মুকুর, জগৎ তাহাতে প্রতিবিম্বিত হইত। তাই গিরিশচন্দ্র অনায়াসে, অবলীলায়, বিশাল পটে স্বর্গের, মর্ত্যের ও নরকের,—দেব, মানব ও দানবের,—বহিঃপ্রকৃতির ও অন্তঃপ্রকৃতির অপূর্ব চিত্র অঙ্কিত করিতে পারিতেন।

গিরিশচন্দ্রের সৃষ্টি-শক্তি অভুলনীয়। তিনিও বিশ্বামিত্রের গ্রাষ সাহিত্যে নূতন জগতের সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার সৃষ্ট মানব-পরিবার, দেব-পরিবার প্রভৃতি যেমন অসংখ্য, তেমনই বিচিত্র। অমুভূতির উপাদানে কল্পনা মিশাইয়া তিনি চরিত্রের সৃষ্টি করিতেন। আপনার অমুভূত ভাব ঢালিয়া দিয়া মানসী প্রতিমার প্রাণ-প্রতিষ্ঠা করিতেন। মনোবৃত্তির বিধম দ্বন্দ্ব, পুণ্য ও পাপের সংঘর্ষ, ঘটনার

ঘাত-প্রতিঘাত ও এই সকলের অবশ্রুতাবী পরিণামে গিরিশচন্দ্র দিব্য-সৃষ্টি ছিলেন। তাঁহার কাব্য-জগতের অসংখ্য চরিত্রের বিশ্লেষণ এ ক্ষেত্রে সম্ভব নহে। তিনি অনেক নূতন, মৌলিক চরিত্রের সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন। সেই নূতনের রাজ্যেও তাঁহার বিদূষক চিত্রাবলী নূতন বলিয়া মনে হয়। সংস্কৃত সাহিত্যের বিদূষক, ইংরাজী সাহিত্যের বফুন, ফল ষ্টাফ্ প্রভৃতি গিরিশচন্দ্রের বিদূষক বা বরুণচাঁদ প্রভৃতির সম্মিলিত হইতে পারে না।

গিরিশচন্দ্র গীতি-কবিতায় সিদ্ধ ছিলেন। গিরিশের গান বাঙ্গালায় অমর হইয়া থাকিবে। তাহা খাটী বাঙ্গালীর গান। সে গানে বাঙ্গালা দেশের কবির, প্রেমিকের, নিরাশের, সুখীর, দুঃখীর, ব্যথিতের, বিপন্নের, সাধকের—ভক্তের—ধর্মোন্মাদের হৃদয়ের উচ্ছ্বাস—হৃদয়-স্পন্দন অল্পভব করা যায়। তাঁহার ব্যঙ্গ, বিদ্রূপ হীরকের ত্রায় সমুজ্জ্বল।

আদি-কবি বাঙ্গালীকি ও বেদব্যাসের সৃষ্ট চরিত্রেও যে প্রতিভা নূতনতা ও মৌলিকতার আরোপ করিতে বিন্দুমাত্র সঙ্কুচিত হয় নাই, সে প্রতিভার শক্তি, সাহস ও সাফল্যের আলোচনা করিবার, পরিচয় দিবার শক্তি আমাদের নাই। ভবিষ্যতে কোনও সৌভাগ্যবান শক্তিশালী সমালোচক সে সাধনায় সিদ্ধ হইবেন।

গিরিশচন্দ্র বাঙ্গালার নাট্যশালার নবজীবন দান করিয়াছিলেন। তিনি রঙ্গভূমির জন্মদাতা কি না, ঐতিহাসিক তাহার নির্দেশ করিবেন। কিন্তু ইহা সত্য, গিরিশচন্দ্রই এত দিন পিতার মত বাঙ্গালার রঙ্গভূমির লালন পালন, এমন কি শাসন করিয়া আসিয়াছেন। এ সম্বন্ধে কালিদাসের ভাষায় বলা যায়,—

স পিতা পিতরস্তাসাং কেবলং জন্মহেতবঃ ।

দক্ষ, ম্যাক্বেথ, যোগেশ প্রভৃতির ভূমিকায় গিরিশচন্দ্র যে অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন, তাহা নট-সম্প্রদায়ের আদর্শ হইয়া থাকিবে।

গিরিশচন্দ্রের অধ্যয়ন ও জ্ঞানার্জনের স্পৃহা দেখিয়া বিস্মিত হইতাম। শেষ বয়সেও গ্রন্থই তাঁহার একমাত্র অবলম্বন ছিল।— গিরিশচন্দ্র চিরজীবন জ্ঞান-সাগরের কূলে বসিয়া উপলব্ধি করিয়াছিলেন। দর্শন, বিজ্ঞান, সাহিত্য, পুরাণ, ইতিহাস, ধর্মশাস্ত্র,—সংবাদ পত্র ও মাসিকপত্র—হোমিওপ্যাথী চিকিৎসাশাস্ত্র তাঁহার নিত্য সহচর ছিল। তাঁহার ভূয়োদর্শন ও বিবিধ বিষয়ের জ্ঞান দেখিয়া বিশ্বয়ের উদ্বেক করিত। বিতর্কে, যুক্তিবিগ্নাসে গিরিশচন্দ্রের স্বাভাবিক পটুতা ছিল। মনীষার এমন অভিব্যক্তি এ জীবনে আর দেখিব কি?

গিরিশচন্দ্র শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ দেবের প্রসাদে নব-জীবন লাভ করিয়াছিলেন। তিনি অগাধ বিশ্বাস ও দেবচুলভ ভক্তির আধার ছিলেন। পূর্বপুরুষের পুণ্য ও প্রাক্তনের ফলে গিরিশ এই বিশ্বাস ও ভক্তির অধিকারী হইয়াছিলেন। মৃত্যুকালে তিনি শ্রীশ্রীগুরুর চরণে সম্মত-মুখে আপনাকে নিবেদন করিয়াছিলেন। মৃত্যু যেন সেই বিশ্বাসের আধার, ভক্তির আধারকে স্পর্শ করিতে কুণ্ঠিত হইয়াছিল। শ্মশান-শায়ী গিরিশচন্দ্রের শিবনেত্রে সেই অপূর্ব স্বপ্নাবেশ, আর প্রশান্তমুখে সেই প্রসন্ন হাস্যের রেখা,—তাহা কি ভুলিবার? ধরার পান্থশালা,—কর্ম-ভোগের ভূমি ত্যাগ করিবার সময় এমন হাসি হাসিয়া যাইবার সৌভাগ্য কয় জনের ঘটে?

গিরিশচন্দ্র যশের কাঙ্গালী ছিলেন না। বন্ধুত্ব, আত্মীয়তার বিনিময়ে তিনি সমালোচনা, মোসাহেবী চাহিতেন না। ‘স্তুতিশুদ্ধ-বাক্যবতা’ গিরিশচন্দ্রের ললাটে বিধাতা লিখিয়া দিতে ভুলিয়া গিয়াছিলেন। প্রকৃত প্রতিভা যশের ভিখারিণী নয়; সে যশকে—যশের আকাঙ্ক্ষাকে, বিজয় করিতে পারে।

কবিবর! জীবনে তোমার স্তুতি করিবার অবকাশ দাও নাই; তুমি ত যশের কাঙ্গাল ছিলে না! গিরিশচন্দ্র! আজ ব্রাহ্মণের

‘পুষ্পাঞ্জলি গ্রহণ কর ! বাইশ বৎসর তোমার স্নেহ ভোগ করিয়াছি। এখন তোমার স্মৃতি সেই স্নেহের স্থান অধিকার করিয়া থাকুক ।

গিরিশচন্দ্রের শেষ দান—শেষ রচনা “তপোবল” । তিনি জাতিকে আত্মবিসর্জনের উজ্জল আদর্শ দান করিয়া গুরুপদে আত্মনিবেদন করিয়াছেন । লোক-সেবা করিতে করিতে—কর্মষজ্ঞের ক্ষেত্র হইতে সাধনোচিত ধামে গমন করিয়াছেন । তাঁহার স্মৃষ্ট আদর্শ দেশে উজ্জল হইয়া থাকুক ।”

প্রস্তাবটি সকলে দণ্ডায়মান হইয়া সম্মানে গ্রহণ করিলেন ।

দ্বিতীয় প্রস্তাবটি এই :—“স্বর্গীয় গিরিশচন্দ্র ঘোষ মহোদয়ের মৃত্যুতে এই সভা তদীয় ভ্রাতা শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ ঘোষ ও তদীয় পুত্র শ্রীযুক্ত হরেন্দ্রনাথ ঘোষ মহাশয়দ্বয়ের সহিত গভীর সমবেদনা ও সহানুভূতি প্রকাশ করিতেছেন । এই সভার সমবেদনা ও সহানুভূতি-জ্ঞাপক পত্র তাঁহাদের নিকট প্রেরিত হউক ।”

মাননীয় শ্রীযুক্ত ভূপেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় এই প্রস্তাব উত্থাপন করিয়া বলেন,—“গিরিশচন্দ্রের মৃত্যুতে আমরা সকলেই শোক-সন্তপ্ত, এ কথা বলাই বাহুল্য ; এবং এ প্রকার একটি প্রস্তাব যে সমবেত ভক্তমণ্ডলী কর্তৃক গৃহীত হইবে, তদ্বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই । বিশ বৎসর পূর্বে শিক্ষিত সন্মান্য ব্যক্তিবর্গ সাধারণ নাট্যশালার সম্পর্কে থাকিতে ভালবাসিতেন না, একথা অনেকেই জানেন । কিন্তু গত কয়েক বৎসরের মধ্যে বঙ্গীয় সাধারণ নাট্যশালার নানা উন্নতি সাধিত হওয়ায়, ইহা এখন আর শিক্ষিত-সমাজ কর্তৃক অনাদৃত নহে । বরং দেখা যায় যে, নাট্যশালাগুলি সমাজের হিতকর অস্থানে পরিণত এবং তজ্জন্ম সন্মান্য ও শিক্ষিত সমাজের সহানুভূতি ও সমাদর পাইবার যোগ্য হইয়াছে । বর্তমান নাট্যশালাগুলি যে মার্জিত, সংস্কৃত ও উন্নত হইয়াছে, তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই । নাট্য-বিশারদ গিরিশচন্দ্র ঘোষ-প্রমুখ

স্বধী মনীষিগণ কর্তৃক বঙ্গীয় নাট্যশালাগুলির এই উন্নতি সাধন হইয়াছে, ইহা সর্ববাদীসম্মত। মদীয় শিক্ষক বাবু অমৃতলাল বসু মহাশয়ও এই বিষয়ে আমাদের শ্রদ্ধার পাত্র।

তৎপরে “অমৃতবাজার”-সম্পাদক সুপ্রসিদ্ধ শ্রীযুক্ত মতিলাল ঘোষ মহাশয় এই প্রস্তাব অমুনোদনকল্পে বলেন, “আমি ও আমার প্রতিবেশী গিরিশবাবু বহু বৎসর পূর্বে পরিচিত এবং এক সঙ্গে বহু বৎসর হস্ততার সহিত কাটাইয়াছি। আমরা উভয়ে প্রায়ই আমার পূজ্যপাদ অগ্রজ সেই ভক্তচূড়ামণি স্বর্গীয় শিশিরকুমার ঘোষ মহাশয়ের সহিত কালাতিপাত করিতাম। গিরিশচন্দ্র একজন পরম ভাগবত ছিলেন, তদ্বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই। তাঁহার গ্রন্থে ভক্তিরসের বহুলপ্রচার ও প্রাধান্য সকলেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন।

পরে প্রভুপাদ শ্রীযুক্ত অতুলকৃষ্ণ গোস্বামী মহাশয় ওজস্বিনী ভাষায় বলেন,—‘প্রায় চারিশত বৎসর পূর্বে নদীয়ায় শ্রীচৈতন্যদেব প্রথম নাটকান্বিত করেন। নাটকান্বিতে লোক-শিক্ষা হয়, ইহাই তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল। গিরিশচন্দ্রও সেই উদ্দেশ্যে গৌরচন্দ্রের প্রসঙ্গিত পথ অবলম্বনে লোক-শিক্ষা-কার্যে নিয়োজিত হয়েন। মহৎ লোকের দেহান্তর ঘটিলে, তাঁহার সাধারণ ক্রিয়া কলাপাদি বা দোষাহুষ্ঠানাদির আলোচনা কেহই করেন না; সকলেই মৃতের গুণের আলোচনা করিয়া থাকেন। রসালের খোসা, আঁশ ও আঁটি ফেলিয়া সকলেই যেমন তাহার সেই অমৃতায়মান রস গ্রহণ করে, মহাআগণের তেমনই ছোট খাট দোষগুলি ত্যাগ করিয়া জীবনাশ্তে তাঁহাদের গুণাবলীই সাধারণের আলোচ্য হইয়া উঠে। গিরিশচন্দ্রকেও ঠিক সেইভাবে গ্রহণ করিলে আপনারা দেখিবেন যে, এই মহাকবি কেবলমাত্র কবি নহেন; তিনি একজন মহাভাগবত। গিরিশচন্দ্র তাঁহার ‘চৈতন্যলীলা,’ ‘বিষমভঙ্গাদি’ নাটক রচনা ও অভিনয় করিয়া বর্তমান বঙ্গীয় বৈষ্ণব সমাজের যে

প্রভূত উপকার সাধন করিয়াছেন, তাহা বলা নিম্নয়োজন। গিরিশচন্দ্র তাঁহার আচার্য্য, তাঁহার ইষ্টদেব মহাত্মা শ্রীরামকৃষ্ণদেবের সংস্পর্শে থাকিয়া শ্রীগুরুর অমৃতময় উপদেশাবলী সম্যকভাবে গ্রহণ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন—একথা তাঁহার গ্রন্থাবলীর নিবিষ্ট পাঠক মাজেই অবগত আছেন। গিরিশচন্দ্রের ভক্তি-রস-পীযুষ-পরিপূর্ণ নাটকাবলী আমাদের ও আমাদের ভবিষ্যৎশীঘ্রগণের হৃদয়ে ভক্তি-স্রোত প্রবাহিত করিবে, তদ্বিষয়ে আর মতদ্বৈধ নাই।” প্রস্তাব গৃহীত হইল।

৩। তৃতীয় প্রস্তাবটি এই :—“স্বর্গীয় গিরিশচন্দ্রের উপযুক্ত স্মৃতি-রক্ষার অস্থষ্ঠানের জন্ত নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণ লইয়া একটি সমিতি গঠিত হইল।”—

(গিরিশচন্দ্র-স্মৃতি-সমিতির সভ্যগণের নামের তালিকা পাঠ)

প্রস্তাবক প্রখ্যাতনামা বাগ্মী শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত বিপিনচন্দ্র পাল : হাশয়।
 • প্রস্তাবটি উপস্থাপিত করিয়া তিনি মর্ম্মস্পর্শী ওজস্বিনী ভাষায় বলিলেন—“গিরিশচন্দ্রের অস্থষ্টিত কার্যাদি বুঝিতে বা সম্যকরূপে তাহার উপকারিতা উপলব্ধি করিতে দিন লাগিবে। গিরিশচন্দ্র একজন মহাকবি ছিলেন এবং তাঁহার শিক্ষা সার্বভৌমিক ছিল। কবি গিরিশচন্দ্রকে এক ভাবে ও মানুষ গিরিশচন্দ্রকে আর এক ভাবে গ্রহণ করিতে কেহ কেহ ইচ্ছুক, কিন্তু আমার মনে হয়, সংসারের ধূলা-কাদায় মাখান এই কবি, আজকালকার কয়েকজন বোয়ামচারী উড্ডীয়মান কবির ত্রায়—যাহারা বহু উচ্চে আকাশে ভাব সংগ্রহ করিয়া আকাশ হইতে সংসারের লোকগণের উপর প্রতিভার ধারা বর্ষণ করেন—সাধারণে কবিত্বশক্তির লীলাচাতুর্য্য প্রকাশ করেন নাই। গিরিশচন্দ্র এই সংসারের মানুষ—সংসারের ধূলা-খেলায় মলিন হইয়াও উন্নতি-সোপানে দিন দিন আবোধন করিয়া শেষে বহু উচ্চে উঠিয়াছিলেন এবং উন্নতির চরম সীমায় তাঁহার সেই সংসার-ধুলিরাশি

অসংস্কৃত হইয়া স্ববর্ণকণা বৃষ্টির স্তায় সংসারবাসিগণের উপর পতিত হইয়াছিল। আমার ধারণা গিরিশচন্দ্র সেই জন্তই বিষমজ্বলের চরিত্র ফুটাইয়া ঐ নামের উচ্চাঙ্গের নাটকখানি রচনা করিতে পারিয়াছিলেন।”

এই প্রস্তাবের অনুমোদন করিয়া “নাটক”-সম্পাদক পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় মহাকবির স্মৃতি-রক্ষাকল্পে কোনও স্থায়ী-অমুষ্ঠানের জন্ত ‘উপস্থিত-সভ্যমহোদয়গণের নিকট অর্থভিক্ষাকল্পে বলিলেন,’ ‘শৈবালদাম-বিজ্ঞাভিত পঙ্কপূর্ণ সরোবরেই পঙ্কজ শতদল কমল ফুটিয়া থাকে। ধনীর মণি কুড়িমে পদ্ম ফুটে না। শতদল কমলই বাণীর পূর্ণার্থের উপযোগী সম্ভার। গিরিশচন্দ্র বাঙ্গালার পঙ্কিলভাবপূর্ণ সরোবরের শতদল-কমল। তাঁহার অভাব সহজে পূর্ণ হইবার নহে। আজ তাঁহারই স্মৃতি-সভা। তাঁহার স্মৃতি যাহাতে স্থায়ীভাবে আমাদের দেশে রক্ষিত হয়, তজ্জন্ত কমিটি গঠিত হইয়াছে। বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ বাহাদুর এই সমিতির সভাপতি। রায় শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রনাথ চৌধুরী এম্ এ, বি এল্ সমিতির সম্পাদক। এই কমিটির হাতে মহাকবির স্মৃতি-রক্ষা উদ্দেশে যে কেহ যাহা দান করিবেন, তাহা সংবাদপত্রে যথারীতি প্রকাশিত হইবে।”

নাট্যকার পণ্ডিত শ্রীযুক্ত কীর্ত্তীচন্দ্র প্রসাদ বিজ্ঞাবিনোদ মহাশয় সমর্থন করিলে প্রস্তাবটি গৃহীত হইল। শেষে শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল রায় মহাশয় সভাপতি মহারাজাধিরাজকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিয়া বলিলেন যে, গিরিশচন্দ্রের এই সম্মানে আজ অভিনেতা মাঝেই বৃদ্ধিতে পারিবে যে নটজীবন হয় নহে। তাঁহারা যদি গিরিশবাবুর পদাঙ্ক অনুসরণ করিয়া আত্মোন্নতি করিতে পারেন, তাঁহারাও সময়ে এইরূপ সম্মানের অধিকারী হইতে পারিবেন। গিরিশ বাবুর এই সম্মানে আজ সমগ্র বঙ্গীয় নাট্যশালা সম্মানিত ও সমস্ত নটকুল উৎসাহিত।



প্রতিভাবান অভিনেতা শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ ঘোষ ।

গিরিশচন্দ্র বলিতেন, “কবির স্থায় অভিনেতাও জন্ম গ্রহণ করেন, শুধু শিক্ষায় গণ্ডিত হন না।” সুরেন্দ্রনাথ এই শ্রেণীর অন্তর্গত। যোগ্য পিতার যোগ্য পুত্র;—গিরিশচন্দ্রের স্থায় অভিনয়-কলা-জননী বাণী ইহারও শিরে প্রতিভা-মুকুট অর্পণ করিয়াছেন। পিতার শিক্ষায় মার্জিত হইলেও ইহার নিজস্ব এত গুণ আছে যে, দুই এক কথায় তাহা শেষ হইবার নহে। “সপ্ত নটে” বিস্তারিত বিবরণ দিবার অভিলাষ রহিল।



দেশ-বিখ্যাত নাট্যরথী শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ দত্ত ।

একপ সর্বতোমুখী শক্তি লইয়া অতি অল্প অভিনেতাই বঙ্গ-রঙ্গালয়ে উদিত হইয়াছেন । রঙ্গভূমির উন্নতিকল্পে ইহার উৎসাহ, উদ্যম এবং অকাতরে অর্থ ব্যয় সর্বজন-বিদিত । সুপ্রসিদ্ধ রাসিক থিয়েটার ইহার দ্বারায় প্রতিষ্ঠিত হইয়া এক সময় বঙ্গনাট্যশালার শীর্ষ স্থান অধিকার করিয়াছিল । এই উদ্যোগী পুরুষসিংহের জীবনী “সপ্ত নটে” প্রকাশিত হইবে ।

গিরিশ-বন্দনা ।

অর্দ্ধ শতাব্দী কর্মক্ষেত্রে অটল অঙ্গির মত,
যুগ-লজ্জা-ভয় বজ্র-ঝঙ্কা সহি সাধনে হইয়া রত,
নাট্যশালা-নাটক-নট নবভাবে করি গঠন,
জ্ঞানধর্ম্ম স্বদেশ-প্রীতি বীজ করিয়া বপন,
রঙ্গমাত্র রঙ্গালয়—কলরু করিয়া দূর,
বীরসজ্জা ত্যজি, ফুলশয্যা'পরি শায়িত কে আজি শূর ?
সে যে, বজ্রের গোরব, বজ্রের সৌরভ, বজ্রের কৌস্তভহার,
বজ্রের গিরিশ, বজ্রের গ্যারিক, বজ্রের সেক্সপীয়ার !

নাট্যশালা-কুসুমমালায় সাজিয়া আজি যে নগরী,
মত্ত করিছে নাট্যমোদীকে নিত্য নবরস বিতরি,
ক্ষুদ্রচিত্ত হ'তেছে স্নিগ্ধ, পাষণ্ড হৃদয় চূর্ণ,
প্রেমিকজন প্রেমে বিভোর, তৃষিত প্রাণ পূর্ণ !
কেবা প্রাণপণে, এ বঙ্গ-প্রাঙ্গণে সৃজি এ নাট্যশালা,
কঠোর সাধনে, তুলিলা জাগায়ে নিদ্রিত নাট্যকলা ?
সে যে, বজ্রের গোরব, বজ্রের সৌরভ, বজ্রের কৌস্তভহার,
বজ্রের গিরিশ, বজ্রের গ্যারিক, বজ্রের সেক্সপীয়ার !

কেবা, পুরাণ-সমাজ-ইতিহাস হ'তে করিয়া চিত্র অঙ্কণ,
নবীন ছন্দে নাট্যজগতে যুগ করিলা বর্তন ?
নাটক-নাটিকা-প্রহসন আদি বিবিধ কুসুমস্তরে,
তীব্র অহুরাগে আজীবন কেবা পুঞ্জিলা নাট্যাগারে ?
ধন্য জনম, ধন্য প্রতিভা, ধন্য রচনা প্রাণময়,
নরদেহ ধরি, নারায়ণ আসি দেখিলা যাহার অভিনয় !
সে যে, বজ্রের গোরব, বজ্রের সৌরভ, বজ্রের কৌস্তভহার,
বজ্রের গিরিশ, বজ্রের গ্যারিক, বজ্রের সেক্সপীয়ার !

গুরু অভাবে কে সে নটগুরু আপনি হইলা সিদ্ধ,
 “নিমটাদ” বেশে প্রথমাভিনয়ে করিলা বঙ্গ মুগ্ধ ?
 উন্নত মার্জিত অভিনয়-কলা প্রচার করিয়া বঙ্গে,
 বঙ্গরঙ্গালয়-কীর্তি-মেখলা দানিলা অবনী-অঙ্গে ।
 পুত্রকথা সম নটনটীগণে করিলা শিক্ষা দান,
 চরণ-পরশে মূৰ্খ কতই লভিলা উচ্চস্থান !
 সে যে, বঙ্গের গৌরব, বঙ্গের সৌরভ, বঙ্গের কোমলভহার,
 বঙ্গের গিরিশ, বঙ্গের গ্যারিক, বঙ্গের সেক্সপীয়ার !
 পীড়িত দরিদ্র-আর্জ-নিনাদে আর্দ্রচিত্তে কেবা—
 করিলা গ্রহণ আজীবন ব্রত দীন-অনাথ-সেবা ?
 বিপুলোত্তমে চিকিৎসা শাস্ত্রে লভিয়া গভীর জ্ঞান,
 ভেষজ-পথ্য বিলায়ে নিত্য রাখিলা লক্ষ প্রাণ !
 কাহার বিহনে দীন-নয়নে ছুটিছে তপ্ত ধার—
 কে আর শুনিবে ব্যগ্রচিত্তে মর্ম্মবেদনা তার ?
 সে যে, বঙ্গের গৌরব, বঙ্গের সৌরভ, বঙ্গের কোমলভহার,
 বঙ্গের গিরিশ, বঙ্গের গ্যারিক, বঙ্গের সেক্সপীয়ার !
 শ্রীরামকৃষ্ণ-শ্রীমুখ-নিঃসৃত “ভৈরব” আখ্যা ধীর,
 বীরভক্ত মুক্তপুরুষ ধ্রুব বিশ্বাসাধার,
 গুরু-কৃপাবল-বর্ষ পরিয়া বজ্রঘ্নী কর্ম্মক্ষেত্রে,
 স্তুতি-নিন্দায় নহে বিচলিত, চকিত শত্রু-মিত্রে !
 বিরামবিহীন জীবন-সমরে উড়ায়ে বিজয়-নিশান,
 গুরুআজ্ঞা পালি, “রামকৃষ্ণ” বলি তেয়াগিল কেবা প্রাণ ?
 সে যে, বঙ্গের গৌরব, বঙ্গের সৌরভ, বঙ্গের কোমলভহার,
 বঙ্গের গিরিশ, বঙ্গের গ্যারিক, বঙ্গের সেক্সপীয়ার !

গীতাবলীর সূচিপত্র ।

গীত	বিষয়	পৃষ্ঠা
অকস্মাৎ বজ্রাঘাত ...	(শোক-বার্তা)	... ৮১
অভিমানের সৃজন ...	(মহামায়া)	... ৯০
অবনত সমাগরা ধরণী ...	(বিজয় গীত)	... ২৮
আপনাকে চেন আগে ...	(বিবেক)	... ৩৩
আমাদের চিড়দিন ...	(ভালবাসা)	... ৪২
আমাদের তালিম দিতে ...	(শাস্ত্রী)	... ৫৮
আমার মটনকারী ...	(বিশুদ্ধ খানা)	... ৫০
আমার মন বোঝে না ...	(প্রণয়ভিমান)	... ৪৮
আমার রসে ভরা ...	(নাপিতনী)	... ৪৯
আমি চেপে ধরবো ...	(যমদূত)	... ৪৪
আয়লো আয় বুকের ...	(উল্কা)	... ৯২
উজ্জল নীল ভূষিত ...	(চারণ গীত)	... ৬৩
উদরটা ব্রহ্মাও দাদা ...	(ভোজন-উল্লাস)	... ২৮
উপর নীচে ছুদমারা সর ...	(সং)	... ৯৬
এরা বাছা বাছা সাঁচ্চা ...	(সমাজ)	... ৪
এসেছি বড় সাধ করে ...	(প্রেমসাধ)	... ২১
ওরে হ'রে সন্ন্যাসী ...	(সন্ন্যাস)	... ৬৫
কব কায়ে আর ...	(নৈরাশ্র)	... ১৬
কবি-রবি-ছবি নথরে ঠিকরে ...	(সরস্বতী)	... ১৩
কাম-বাক্য-মন নহে ত ...	(বিবেক)	... ২৭
কুহুমে আমার নাহি ...	(বৈধব্য)	... ২
কে নেবে সখের ...	(সং)	... ৯৪
কেন দিবানিশি ভাসি ...	(শাস্তি)	... ১
কেনে আইল নিদ্রির ঘোররে ...	(সাপুড়ে)	... ৯১

গীত	বিষয়	পৃষ্ঠা
কেমন ক'রে বল ...	(সহায়ত্ব)	৮৭
কোধানল কেন ...	(বিবেক)	২২
খুট খুট খুট খুট ...	(ভয়ঙ্কর)	১৪
গিয়া ডায়মণ্ড হারবার	(ভিত্তী)	৫০
গ্যালপ্, গ্যালপ্, গ্যালপ্ ...	(ছাত্র-ছাত্রী)	৫৬
চলো চল্ মৃণালভূজে	(রূপ-গর্ভ)	৩২
চলো চলো প্রাণসজনি	(প্রেম-সতর্কতা)	৪০
চাই বর ...	(ব্যঙ্গ)	২৯
চারো তরক্‌সে চুঁড়া	(প্রণয়)	২১
চাঁদ উঠেছে, ফুল ফুটেছে	(বিলাস)	১৩
চাঁদ ধরা ফাঁদ ...	(মিলন)	১৮
জয় পীতাম্বর শ্রাম নটবর	(কৃষ্ণ)	৭৮
জল আনা মই হ'ল ভার	(পূর্বরাগ)	৪০
জায়ে জায়ে ভায়ে ভায়ে	(সাক্ষীর স্ত্রী)	৫৮
তারানাথ তারাদলে	(বিবাহ)	৭২
তুই চিনেছিস্ রাক্ষা জবা	(ধ্যান-সিদ্ধি)	২১
তোলো সেল্ ফুর ফুর	(নারী-নাটক)	৫২
দে—দেরে দেরে	(ভয়ঙ্কর)	১৬
দেখতে পাবে মনে মনে	(বেদমাতা)	৩১
দেখ যার আছে হে	(প্রেম)	৪৬
ধরাতে বলে পাপের ভার	(বিজ্ঞান)	৪৪
ধরি ধরি যেন ...	(আকাঙ্ক্ষা)	২
নর-দেহে তবে কেন	(বিশ্ব-প্রেম)	২০
নব নৃত্যিত গ্রহতারাদল	(নব নৃষ্টি)	৩১

গীত	বিষয়	পৃষ্ঠা
নবীন নীরদ নব নটবর ...	(কৃষ্ণ)	... ৩৬
নহে নীলবসনা হেমবরণা ...	(শ্রামা)	... ৮৩
না হেরে মাধুরী যে ...	(কামকলা)	... ১৪
নিদারুণ বন্ধন ...	(বৈরাগ্য)	... ২৫
নিবিড় ঘোরারূপা ...	(সংহার-ছায়া)	... ৮৮
নিয়তি নে যায় টেনে ...	(চঞ্চলা লক্ষ্মী)	... ৮৪
প'রুলে পরে সাধের বাঁধন ...	(বেদান্ত)	... ১২
পিক কেন পঞ্চম তান ...	(পূর্বরাগ)	... ৩৩
পিয়োর পেয়ার নিরাকারের ...	(ব্যঙ্গ)	... ৯৯
পুরুষ নিয়ে খেলবো লো ...	(ব্যঙ্গ)	... ১০২
পূজিতে মহেশে... ...	(বিরহ)	... ৭৬
পোড়া বিধি বাদী ...	(শোক)	... ৮১
পোহাল দুখ রজনী ...	(বিবেক)	... ৭২
প্রাণ না বিকায় তুই ...	(পূর্বরাগ)	... ৪২
প্রাণময় প্রাণনাথ আমার ...	(দীক্ষর-প্রেম)	... ৬
প্রেমের খেলা বোঝা ভার... ...	(প্রেম)	... ৪৮
ফুল কাননে ...	(সম্ভোগ)	... ১০
বনফুল হার কার তরে ...	(বিরহ)	... ৮৪
ব'সো আদরে বামে ...	(মিলন)	... ১২
বাজেনা বেদনা প্রাণে ...	(সহানুভূতি)	... ৫৪
বাঃ বাঃ বাঃ ! নূতন ...	(বালাখেলা)	... ১০
বিড়ম্বনা যে চেনে না ...	(বেদমাতা)	... ৬০
বিনা তৃতীয় নয়ন ...	(বিবেক)	... ২৪
বিম্বল কান্তি বিরাজে শান্তি ...	(শঙ্কর)	... ৮

গীত	বিষয়	পৃষ্ঠা
বিমলা সরলা খেলি ...	(তপোবালা)	... ৩১
বুদ্ধ বুদ্ধ ফুকার না ...	(অহিংসা)	... ২৬
বৃষভ আসনে ...	(শিব)	... ১৭
বেলপাতা নেয় মাথা পেতে ...	(শিব)	... ৭
ব্রহ্মবিদ হিতব্রত ...	(ব্রাহ্মণ)	... ৩৮
ভটচরঙ্গী, তু নাগি ...	(ব্যাধ)	... ১০০
ভরপুর নেশা কেন ...	(বেদান্ত)	... ৮
ভবে কাজ র'য়েছে ...	(বিশ্ব-প্রেম)	... ৪
ভালবাসি গিরেপনা ...	(দেহজী-বৃত্তি)	... ৫৮
ভিটে বেচে পথে যদি ...	(মকদ্দমা)	... ৫৭
ভুবন ভ্রমণ করো ...	(বিবেকানন্দ)	... ৮৮
ভূত বিভঞ্জন পিণাকধারী ...	(শিব)	... ৮৩
মদিরা তোমায় স'পেছি ...	(মদিরা)	... ৭৮
মন তো আমার নয় ...	(প্রণয়াভিমান)	... ৪৬
মন বুঝাইতে নারি ...	(শোক)	... ৮০
মরি কি শোভা হইল ...	(বসন্ত)	... ৭৬
মরি ভুবনমোহন ...	(বুদ্ধ)	... ২৭
মা তোরে মদ দেব না ...	(ভক্ত মাতাল)	... ৫৪
মানস-সরে চিত ...	(জীবন-মুক্তি)	... ২৬
মামলা করা বকুমারী ...	(মকদ্দমা)	... ৬০
মালুম ছায় আসমান ...	(সৰ্ব্বজ্ঞতা)	... ৮৮
মিঠা পানি ছিটান ...	(ভিত্তী)	... ৯৭
যদি বাদসাজাদী না করে ...	(ব্যাধ)	... ৫২
যদি শরণ নিতে পারি ...	(ভক্তি)	... ৬
যামিনীতে একাকিনী ...	(প্রণয়)	... ৭৪
যে আমায় চেনে ...	(মহামায়া)	... ১০
রমণীর এমনি আঁখির ...	(নারী-প্রতাপ)	... ৫৬
রবি শশী তারা ...	(অভিষেক)	... ৮২
রাগ যদি না থাকে অধরে ...	(রূপ-গৰ্ব)	... ৩২

গীত	বিষয়	পৃষ্ঠা
রেখ পদে অবলায়	(প্রণয়) ...	৬৫
শিব শঙ্কর শুভকারী	(শিব) ...	৮৩
শুদ্ধ চিত্ত ধরা পবিত্র	(ব্রহ্মর্ষি) ...	৩৬
শ্রাম শ্রাম ভোর ক'রে কি	(যাত্রার সং) ...	৯৮
সইলো আজ খবর চমৎকার	(কোর্টসিপ) ...	৪৯
সইলো হানিস্ নে নয়নবাণ	(স্বভাব-সহানুভূতি) ...	৩৪
সাধ ক'রে সাজায়ে বাসর	(আকাঙ্ক্ষিতা) ...	৮৭
সাধ সঙ্গা তারে ...	(পূর্বরাগ) ...	২২
সিদ্ধু শৈল গ্রহ-জ্যোতি	(সাধু-সম্মিলন) ...	৭১
সেজেছি বেড়ি হাতে	(নারী-সেনা) ...	৫৪
স্বপন গঠিত সময়...	(কাল) ...	৭
স্বপ্নে থাকিতে কেন	(যৌবন-গরিমা) ...	১৮
হয় যদি হবে মরণ	(Epicurian Philosophy) ...	২৫
হুয়েছে টু দিয়েছি	(বাল্যখেলা) ...	১
হরকি নাম হরদম লে না	(বিবেক ) ...	...
হিংসা-ঘেমে ধরা...	(সয়তান ) ...	...
হে দীন শরণ ...	(ঈশ্বর ) ...	...
হেসে হেসে কাছে ব'সে	(অবিজ্ঞা ) ...	...

ইংরাজী গান ।

Fly fly you cowards	(রাজ-শক্তি) ...
In the play-ground	(ব্যঙ্গ) ...
On Bengal's head	(রাজতক্তি) ...
To us it is a	(অভ্যর্থনা) ...

জাপানী গান।

ভায়া-নাই-পন ...	(জাপান)
------------------	---------------	-----

গিরিশ-গীতাবলী

প্রথম ভাগ।

পরিবদ্ধিত ছয় শত পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ ; দ্বিতীয় সংস্করণ ।

মহাকবি গিরিশচন্দ্রের জীবনীসহ তদ্বিরচিত যাবতীয় গীতসংগ্রহ ।
শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় সম্পাদিত ।

ইহাতে নাট্যাচার্যের স্বরচিত নাটক, গীতিনাট্য ও প্রহসন প্রভৃতি ৭৬ খানি গ্রন্থের সর্বজন সমাদৃত গীতাবলী, তৎকর্তৃক নাট্যকারে পরিবর্তিত মেঘনাদবধু, সীতারাম, কপালকুণ্ডলা, মৃণালিনী ও মাধবী-কঙ্কণের সমুদয় গীত ; ঘোর-বিকার, বহুৎ-আচ্ছা, হামির, সধবার একাদশী ও শশিষ্ঠা নাটকাদিতে গিরিশবাবু কর্তৃক নূতন সংযোজিত মঙ্গলীত এবং তাঁহার উমা-সঙ্গীত, শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ ও বিবেকানন্দ গীতি, মন মো, পাঁচালী, আফ আকুড়াই প্রভৃতি নানাবিষয়ক বহুসংখ্যক দুস্ত্রাপ্য মন বুঝাই সংগৃহীত হইয়া স্বরতাল সংযোগে সুশৃঙ্খলাসহ সন্নিবেশিত মরি কি শোঁ

মরি জুবনমোহনত দ্বিতীয় সংস্করণে গিরিশবাবুর অদ্ভুত জীবনী এবং মা তোরে মদ দেব নূতনপূর্ণ ইতিহাস বিশেষ পরিবদ্ধিত ইত্যাদি গ্রন্থখানি মানস-সরে চিত ... ল, বেঙ্গল, গ্রেট ব্রাহ্মাভ্যাস, ষ্টার, এমারেড মামলা করা বকুমারী ... কিম্বদন্তি হইল, সে রহস্য ইহাতে অতি মালুম ছায় আসমান ... মূল্য উৎকৃষ্ট বাধাই ১, এক টাকা ।

মিঠা পানি ছিটান ... শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায় ।

যদি বাদশাজাদী না ক' ...
যদি শরণ নিতে পাল লাইজেরী ; ২০১ নং কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা ।
যামিনীতে এক

যে আমার

সপ্ত নট ।

রমণীর

(বঙ্গ-রঙ্গভূমির শ্রেষ্ঠ অভিনেতাগণের জীবনী)

রবি

শীঘ্র প্রকাশিত হইবে ।

রাগ :

